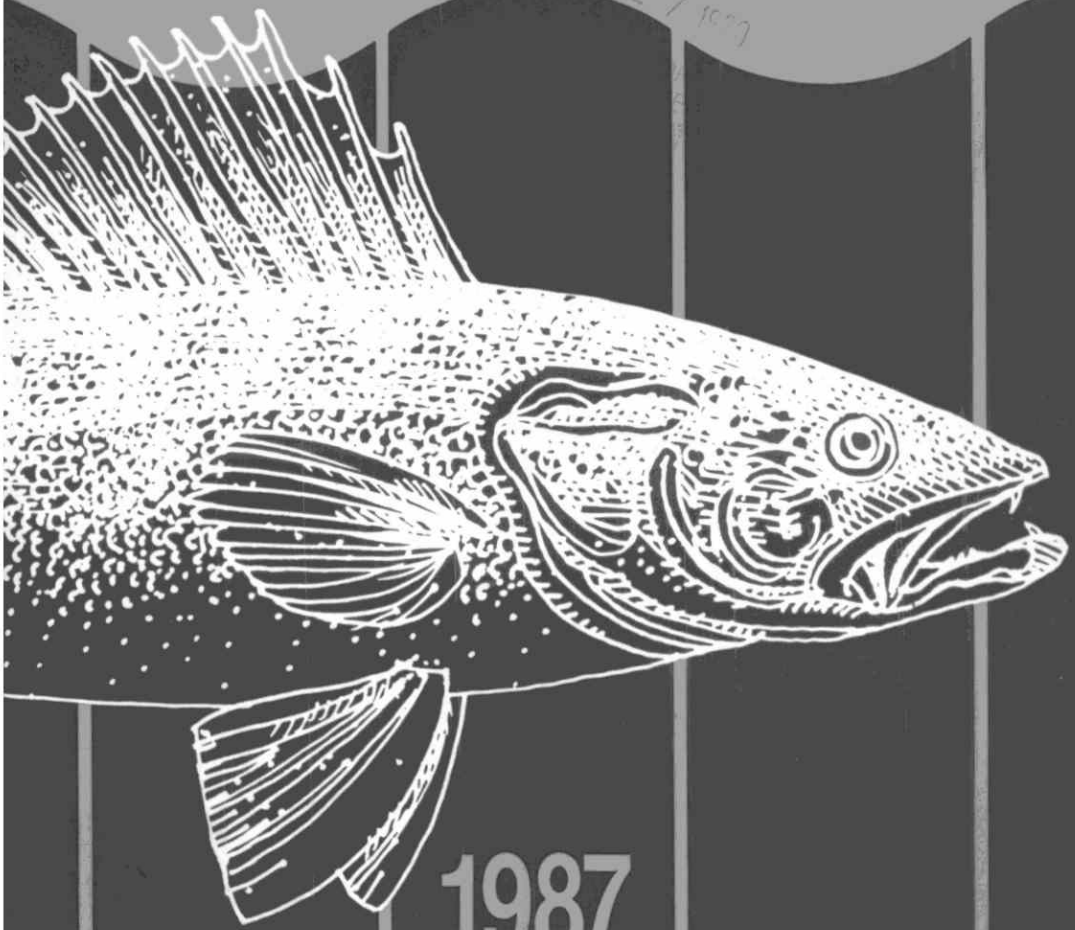
SH
572
057
G85
MOE

GUIDE

TO EATING ONTARIO SPORT FISH

POUR LA CONSOMMATION DU POISSON GIBIER DE L'ONTARIO



1987

Guide to Eating Ontario Sport Fish

Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario

2 7 1990

Ministry
of the
Environment
Hon. Jim Bradley
Minister
R.M. McLeod
Deputy Minister

Ministry
of
Natural Resources
Hon. Vincent G. Kerrio
Minister
Mary Mogford
Deputy Minister

Ministère
de
l'Environnement
L'hon. Jim Bradley
Ministre
R.M. McLeod
Sous-Ministre

Ministère
des
Richesses naturelles
L'hon. Vincent G. Kerrio
Ministre
Mary Mogford
Sous-Ministre

Ontario

1987

Copyright Provisions and Restrictions on Copying:

This Ontario Ministry of the Environment work is protected by Crown copyright (unless otherwise indicated), which is held by the Queen's Printer for Ontario. It may be reproduced for non-commercial purposes if credit is given and Crown copyright is acknowledged.

It may not be reproduced, in all or in part, for any commercial purpose except under a licence from the Queen's Printer for Ontario.

For information on reproducing Government of Ontario works, please contact ServiceOntario Publications at copyright@ontario.ca

Publication of contents may be reproduced only with written permission from the publisher, Communications Branch, Ontario Ministry of the Environment, 135 St. Clair Ave. West, Toronto, Ontario, Canada M4V 1P5.

ISSN 0826-9653

© 1987 Her Majesty the Queen in Right of Ontario

Toute reproduction interdite sans l'autorisation écrite de l'éditeur, Direction des communications, Ministère de l'Environnement de l'Ontario, 135 ouest, avenue St. Clair, Toronto (Ontario) Canada M4V 1P5.

© 1987 Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario

Fishing Licences

As of January 1, 1987, anglers aged 18 to 64 are required to purchase a $10 annual licence or a $5 four-day licence, similar to that required for out-of-Province anglers. They can be obtained from local licence issuers or from Ministry of Natural Resources district offices.

Your licence will support projects like habitat improvement, stocking programs and fisheries research to make fishing in Ontario better for everyone.

Permis de Pêche

Depuis le 1er janvier 1987, les pêcheurs à la ligne âgés de 18 à 64 ans doivent se procurer un permis annuel à 10 $ ou, comme dans le cas de pêcheurs de l'extérieur de la province, un permis de quatre jours à 5 $. Ces permis sont disponibles auprès des vendeurs de permis locaux ou dans les bureaux de district du ministère des Richesses naturelles.

Les fonds provenant du permis contribueront à la réalisation de projets tels que l'amélioration des habitats, les programmes d'empoissonnement et la recherche sur les pêches, et permettront d'améliorer la pêche pour tous.

ACEN
SH/572/057/C85/ANGE

Contents

Table des matières

Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program	Page No.	***Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson***
Introduction	6	*Introduction*
The Evolution of the Program	8	*Évolution du programme*
Substances of Interest (Potential Contaminants)	10	*Substances en cause (polluants potentiels)*
What is a Contaminant?	10	*Qu'est-ce qu'un contaminant?*
Inorganic Substances		*Substances inorganiques*
Mercury	10	*Mercure*
Other Metals	14	*Autres métaux*
Lead	15	*Plomb*
Organic Substances	15	*Substances organiques*
PCB	16	*BPC*
Mirex	18	*Mirex*
DDT	19	*DDT*
2,3,7,8-TCDD (Dioxin)	20	*2,3,7,8-TCDD (dioxine)*
Pesticides	21	*Pesticides*
Toxaphene	21	*Toxaphène*
Trends in Contaminants in Sport Fish	22	*Évolution des concentrations de polluants dans le poisson gibier de l'Ontario*
Great Lakes	23	*Grands lacs*
Southern Ontario	27	*Sud de l'Ontario*
Selection of Lakes	36	*Choix des lacs à étudier*
Selection of Fish Species	36	*Choix des espèces de poisson*
Collection of Fish	38	*Prélèvement des poissons*
Testing of Fish	39	*Analyse des poissons*
Location Identification	40	*Identification des emplacements*
Checking your Fish	41	*Comment vérifier votre poisson*
An example of how to check your fish	42	*Voici une méthode pour verifier votre poisson*
Consumption Guidelines	43	*Guide de consommation*
Contaminant Identification	44	*Identification des polluants*
Southern Ontario Tables	47	***Sud de l'Ontario***
Northern Ontario Tables	111	***Nord de l'Ontario***
Great Lakes Tables	213	***Grands lacs***
Appendix	255	***Annexe***
Results of 1986 Questionnaire	255	*Résultats du questionnaire de 1986*
Fish Identification	262	*Identification du poisson*
Fish Names	277	*Noms des poissons*
Handling your Catch	280	*Comment nettoyer le poisson*
How to Release Fish	281	*Comment relâcher le poisson*
Parasites in Fish	282	*Parasites des poissons*
Tumours in Fish	282	*Tumeurs chez les poissons*
Further Information	283	*Pour obtenir de plus amples renseignements*
Addresses	284	*Adresses*
Location Index	290	*Index des emplacements*
Consumption Guidelines	Cover	*Guide de consommation*

About this book

This publication, "Guide to Eating Ontario Sport Fish," is intended to provide the angler and consumer with the most up-to-date advice on recommended levels of consumption of game or sport fish from over 1,400 of Ontario's lakes, rivers and locations on the Great Lakes.

This annually-revised, bilingual publication is unique in North America in its scope, detail and coverage of the facts regarding fish and potentially contaminating chemicals. It is the product of dedicated work by many technicians, analysts, scientists and medical specialists of the Ontario ministries of Environment, Natural Resources and Labour.

The detailed data upon which this book is based can be obtained for any specific location by writing or calling:

Sports Fish Contaminants Program
Water Resources Branch
Ontario Ministry of the Environment
135 St. Clair Ave. West
Toronto, Ontario
M4V 1P5

Telephone: (416) 323-4994

Avant-propos

La présente publication, "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario", vise à donner au pêcheur à la ligne et au consommateur les conseils les plus à jour quant aux niveaux recommandés de consommation des poissons de pêche sportive de plus de 1 400 lacs, rivières et lieux de pêche des Grands lacs de l'Ontario.

Cette publication bilingue, révisée chaque année, est sans égale en Amérique du Nord par l'ampleur, le degré de détail et l'étendue du champ couvert en ce qui concerne les poissons et les substances chimiques susceptibles de les contaminer. Elle est le fruit du labeur et du dévouement de nombreux techniciens, analystes, chercheurs et médecins spécialistes au services des ministères ontariens de l'Environnement, des Richesses naturelles et du Travail.

Pour obtenir les données détaillées pour un endroit particulier, s'adresser par écrit ou par téléphone au bureau suivant:

Programme des polluants contaminant le poisson gibier
Direction des ressources en eau
Ministère de l'Environnement de l'Ontario
135 avenue St. Clair ouest
Toronto (Ontario)
M4V 1P5

N° de Téléphone: (416) 323-4994

Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program

Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson

Ontario's Fish Contaminant Monitoring Program

Introduction

In 1977, a small 12 page leaflet entitled "Guide to Eating Ontario Sport Fish" was first issued to the public. When used with a separate card giving the consumption advice for fish from a particular water body, the angler could determine the safe consumption amount. Data cards were only available, however, for 167 location in the province.

The 1987 "Guide to Eating Ontario Sport Fish", the 11th annual edition, contains 300 pages and provides advice on the consumption of fish from over 1,400 locations in Ontario.

This program of collecting and testing fish for contaminants such as mercury, PCB, DDT, mirex and other substances began because of the concerns of anglers, cottagers, fish consumers and citizens who wanted to know if the Ontario environment was becoming increasingly contaminated. It provides information on which sizes and species of fish from Ontario lakes and rivers are suitable for consumption. As well, the data gathered can also be used to show, in certain cases, where sources of certain chemical substances are, enabling action to be taken to control discharges. Where data have been gathered on the same species from the same water body over a period of years, it may be possible to see trends in the levels of certain substances. In this edition of the Guide there is a separate section on the trends in levels of contaminants in various species of fish from some important locations in Ontario.

Le programme ontarien de surveillance des polluants contaminant le poisson

Introduction

C'est en 1977 qu'a été publiée pour la première fois à l'intention du public une petite brochure de 12 pages intitulée "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario". Utilisé avec une fiche distincte donnant des conseils sur la consommation du poisson d'une masse d'eau donnée, ce guide permettait au pêcheur à la ligne de connaître la quantité recommandée pour la consommation. Cependant, ces fiches n'étaient disponibles que pour 167 emplacements dans la province.

L'édition de 1987 constitue l'onzième édition annuelle du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario". Elle contient 300 pages et fournit des conseils sur la consommation des poissons de plus de 1 400 masses d'eau de l'Ontario.

Ce programme de prélèvement et d'analyse des poissons aux fins d'y déceler la présence de polluants comme le mercure, les BPC, le DDT, le mirex et autres substances, a été mis sur pied à la suite des préoccupations exprimées par des pêcheurs à la ligne, des détenteurs de chalets, des consommateurs de poisson et des citoyens soucieux de se renseigner sur la progression de la pollution en Ontario. Le programme fournit des renseignements sur la taille et les espèces de poissons des lacs et rivières de l'Ontario qui sont propres à la consommation. Les données recueillies peuvent également servir à démontrer, là où il y a concentration de certaines substances chimiques, les mesures qui peuvent être prises pour contrôler les rejets. Lorsque des données ont été recueillies pendant plusieurs années consécutives sur certaines espèces d'un même cours d'eau, il est possible d'observer l'évolution des concentrations de certaines substances. La présente édition du Guide comporte donc une section distincte sur l'évolution des concentrations de polluants chez diverses espèces de poissons de certains des principaux emplacements de l'Ontario.

Over the last 16 years, where control of discharges of mercury have occurred on rivers such as on the Wabigoon, St. Clair and St. Lawrence, declines in mercury in fish in the English River system lakes, Lake St. Clair and Lake St. Francis have followed. Use of PCB has been restricted and declines in PCB in salmon and trout in the Great Lakes have occurred. Production of mirex at a chemical plant on the U.S. side of the Niagara River ceased and declines in mirex in salmon and trout in Lake Ontario have begun. The pesticide DDT was removed from use in Ontario in 1970. Levels of DDT in fish in Ontario are now so low that nowhere in the province is DDT limiting to the safe consumption of sport fish. Recent restrictions on the use of the pesticide chlordane have resulted in declining levels in salmon.

These welcome signs of declining pollution indicate most clearly that many pollutants can be controlled and that, with time, the environment can recover. The results in this book (and in previous editions) indicate that many Ontario waterbodies and the fish from them have never been polluted or contaminated by toxic chemicals. As well, it shows that some water bodies and fish from them are improving in quality due to control of discharges of toxic substances. Lakes and rivers can be reclaimed, and fish that were once too contaminated to eat can now be safely consumed.

The preservation of our heritage of shining waters and silvery fighting fish requires diligent effort on the part of government and industries as well as the support of conservation-minded anglers and citizens to prevent pollution and ensure that our descendants will be able not only to enjoy catching fish from Ontario's waters but also eating them.

Ces 16 dernières années, là où les rejets de mercure ont fait l'objet de contrôles, notamment le long des rivières Wabigoon et St. Clair et du fleuve Saint-Laurent, on a observé une diminution subséquente des concentrations de mercure dans le poisson du lac St. Clair, du lac St. Francois et du bassin hydrographique de la rivière English. Les restrictions relatives à l'utilisation des BPC ont entraîné une diminution des concentrations de ce polluant dans le saumon et la truite des Grands lacs. Par suite de l'arrêt de la production de mirex dans une usine située sur le côté américain de la rivière Niagara, les concentrations de mirex dans le saumon et la truite du lac Ontario ont commencé à diminuer. Le DDT, qui est un pesticide, n'est plus employé en Ontario depuis 1970, et les concentrations de DDT dans les poissons de la province sont maintenant tellement faibles qu'il n'y a pas un seul endroit dans la province où la consommation de poisson gibier soit restreinte en raison de cette substance. Les restrictions adoptées récemment quant à l'utilisation d'un autre pesticide, le chlordane, ont entraîné une diminution des concentrations de cette substance chez le saumon.

Ces indications d'un recul de la pollution non seulement sont bienvenues mais indiquent clairement que nombre de polluants peuvent être combattus, et qu'avec le temps l'environnement peut guérir. Des conclusions de la présente brochure et des éditions précédents font apparaître que nombre d'étendues d'eau et de poissons de l'Ontario n'ont jamais été pollués ou contaminés par des substances chimiques toxiques. Elles démontrent également que la qualité de nombre d'étendues d'eau et de poissons s'est améliorée par suite du contrôle des rejets de substances toxiques. Lacs et rivières peuvent être régénérés, et des poissons qui étaient auparavant trop contaminés peuvent désormais être consommés.

La préservation de notre patrimoine d'eaux scintillantes et de poissons argentés exige des efforts diligents de la part des pouvoirs publics et des industries, ainsi que l'appui des pêcheurs et des citoyens conscients de la nécessité de protéger l'environnement, afin de prévenir la pollution et de faire en sorte que nos descendants puissent non seulement avoir le plaisir de pêcher le poisson des eaux ontariennes, mais aussi celui de la manger.

The Evolution of the Program

The Ontario government began monitoring DDT levels in fish in the mid-1960's when concerns were first raised about the aquatic effects of that insecticide. During 1969 and the early 1970's, intensive sampling for mercury in fish was undertaken in the English-Wabigoon River system in northwestern Ontario and the St. Clair River – Lake St. Clair system in southwestern Ontario. Both these systems were affected by mercury discharges from chlor-alkali plants which produced chlorine and caustic soda for industrial purposes. As the result of action by government and industry, loss of mercury to the aquatic environment was curtailed from this process. Between 1970 and 1976, studies of mercury, pesticides and organic chemicals such as PCB in fish were undertaken in the vicinity of other industries, mining sites, areas of natural mineral deposits, commercial fishing areas, and lakes used as a source of food supply by Ontario's native peoples. Samples from some popular angling waters were analyzed as well.

By 1976, it was decided that the accumulated data were not only useful to scientists and pollution control engineers for scientific monitoring and research but, if health-related guidelines for the safe consumption of fish were also available, these data could be used to answer the many public enquiries about the state of the aquatic environment and the safety of consuming fish from particular lakes.

Évolution du programme

Le gouvernement de l'Ontario a commencé de surveiller les concentrations de DDT dans le poisson vers le milieu des années 1960, lorsque les premières inquiétudes se sont manifestées quant aux effets de cet insecticide en milieu aquatique. En 1969 et au début des années 1970, un programme intensif de prélèvements de poissons pour contrôle des concentrations de mercure a été entrepris dans le bassin hydrographique de l'English et de la Wabigoon dans le Nord-Ouest de l'Ontario, et dans le bassin de la rivière St. Clair et du lac St. Clair dans le Sud-Ouest de la province. Ces deux bassins étaient atteints par les rejets de mercure des usines de production de chlore et de soude caustique à usage industriel. Les mesures prises par les pouvoirs publics et par l'industrie ont abouti à une réduction des rejets de mercure en milieu aquatique résultant de cette production. Entre 1970 et 1976, des études sur les concentrations de mercure, de pesticides et de substances chimiques organiques comme les BPC dans le poisson ont été entreprises au voisinage d'autres entreprises industrielles, chantiers de mines, zones de gisements naturels de minéraux, zones de pêche commerciale et lacs utilisés par les autochtones de l'Ontario comme source d'aliments. Des prélèvements ont également été effectués dans certaines eaux fréquentées des pêcheurs et ont fait l'objet d'analyses.

En 1976, il a été décidé que les données ainsi rassemblées non seulement étaient utiles aux chercheurs et aux techniciens de la lutte antipollution pour leur programme de surveillance et de recherche scientifique, mais encore qu'elles fourniraient, si elles étaient accompagnées d'un guide sur les précautions à prendre du point de vue de la santé, dans la consommation de poisson, la réponse à bien des questions que se posait le public quant à la condition du milieu aquatique et à la possibilité de manger sans danger du poisson de tel ou tel lac.

Accordingly, a program was initiated to assess all statistically reliable fish contaminant data and publish them in a widely available public format. At the same time, a program to test as many popular angling waters as possible was initiated.

The Fish Contaminant Monitoring Program operates as a co-ordinated undertaking of the Ontario ministries of Environment, Natural Resources, and Labour.

Fish are collected primarily by staff of the Ministry of Natural Resources. Scientists from the Ministry of the Environment analyze the fish samples for various contaminants and assess the findings in relation to the health significance of each contaminant provided by medical specialists in the Ministry of Labour. The information is then published in the "Guide to Eating Ontario Sport Fish". Depending on when particular sets of analyses become available, they will normally be publically released first in the MOE Environmental Health Bulletin and subsequently in the next Guide book.

As well as the Sport Fish Testing Program in Ontario, the Ministry of the Environment has extensive programs of testing forage fish, surface and ground water, industrial effluents, and aquatic sediments for contaminants to identify pollutant sources and determine trends. Analyses are made of raw and treated drinking waters from many locations to ensure the protection of public health.

The Government of Canada through Fisheries and Oceans Canada carries out contaminant testing of fish caught by commercial fishermen for sale to the public or for shipment outside Ontario.

C'est alors que fut mis en train un programme d'évaluation de toutes les données statistiquement valables sur les polluants contaminant le poisson en vue de les regrouper dans une publication qui serait largement diffusée. En même temps un programme d'analyses fut mis sur pied qui porteraient sur autant de zones populaires de pêche que possible.

Le Programme de surveillance des polluants contaminant le poisson est une entreprise conjointe et coordonnée des ministères ontariens de l'Environnement, des Richesses naturelles et du Travail.

Les poissons sont principalement prélevés par le personnel du ministère des Richesses naturelles. Les chercheurs du ministère de l'Environnement analysent les échantillons de poisson pour déterminer la présence de divers polluants et évaluent les résultats eu égard aux renseignements que leur fournissent les médecins spécialistes du ministère du Travail sur l'incidence de chaque polluant sur la santé. L'information est ensuite publiée dans le "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario". Selon la date à laquelle sont connus les résultats des différentes séries d'analyses, ceux-ci seront normalement diffusés d'abord dans le Bulletin sur la sécurité de l'environnement du ministère de l'Environnement, puis dans la prochaine édition du guide.

Outre le Programme d'analyse du poisson gibier de l'Ontario, le ministère de l'Environnement conduit des programmes étendus d'analyses sur les poissons destinés à l'alimentation animale, sur les eaux de surface et les eaux souterraines, effluents industriels et les sédiments aquatiques pour évaluer leur contenu en substances contaminantes et identifier ainsi les sources de polluants et déterminer les courbes d'évolution. Des échantillons d'eaux de boisson, tant brutes que traitées, prélevées en maints endroits sont analysés pour la protection de la santé publique.

Le gouvernement du Canada, par le truchement de Pêches et Océans Canada, procède à des contrôles de la présence de contaminants dans le poisson pris par les pêcheurs commerciaux pour vente au public ou pour expédition en dehors de l'Ontario.

Substances of Interest

What is a contaminant?

A contaminant is a substance that pollutes air, water, soil or food so that mankind's use of those things is limited.

There are many naturally occurring substances, such as mercury, which, at the levels normally found in air, water and food, pose no hazard to the environment or to human health. However, when levels of such substances exceed government guidelines or objectives, then the substance can be called a contaminant and be said to contaminate or pollute.

Similarly, there are guidelines set by governments for synthetic substances such as PCB, mirex, and dioxin. When the concentrations of these substances exceed stated levels in air, water, soil or food, they too can be called contaminants.

A. Inorganic substances

Mercury

Mercury is a naturally occurring metallic element which, while very dense, is also volatile. It is, therefore, found in very low levels in air and water and also found in rocks, soil and plant and animal matter.

At one time mercury was widely used in chemical plants using the chlor-alkali mercury cell process for manufacturing chlorine and caustic soda. Mercury was also used to control slime growths on wood pulp in pulp and paper mills and to treat seed grains to reduce fungus attacks. However, actions by government and industry in the late 1960's and early 1970's have virtually eliminated mercury discharges from major industrial sources.

Relatively small amounts of mercury are still used in such diffuse areas as electrical and scientific equipment; a fungicide for golf course greens; and, an amalgam in dental fillings. There is no evidence that limited uses such as these have led to serious environmental problems.

Substances en cause

Qu'est-ce qu'un contaminant?

Un contaminant est une substance qui pollue l'air, l'eau, le sol ou les aliments à un point tel que leur utilisation par l'homme s'en trouve restreinte.

De nombreuses substances, telles que le mercure, se trouvent naturellement dans l'air, l'eau et les aliments; aux concentrations normalement rencontrées, elles ne posent de danger ni pour l'environnement ni pour la santé de l'homme. Mais quand les concentrations dépassent les directives ou objectifs définis par les pouvoirs publics, les dites substances peuvent être qualifiées de polluants, et l'on peut dire qu'elles contaminent ou polluent le milieu.

Les pouvoirs publics publient de même des directives pour les substances synthétiques comme les BPC, le mirex et la dioxine. Quant ces substances se retrouvent dans l'air, l'eau, le sol ou les aliments à des concentrations qui dépassent les niveaux spécifiés, elles peuvent aussi être qualifiées de contaminants.

A. Substances inorganiques

Mercure

Le mercure est un élément métallique présent dans la nature, très dense et néanmoins volatil. Il se rencontre par conséquent en très faibles concentrations dans l'air et dans l'eau, et aussi dans les roches, le sol et les matières végétales et animales.

Le mercure était naguère très utilisé dans les usines de fabrication de chlore et de soude caustique par la méthode dite chloro-alcaline à bain de mercure. Il servait aussi à empêcher la formation de pellicules sur la pâte de bois dans les papeteries et usines de pâtes à papier, et aussi à traiter les graines de semence pour empêcher qu'elles ne soient attaquées par les champignons. Mais les mesures prises par les pouvoirs publics et par l'industrie vers la fin des années 1960 et le début des années 1970 ont pratiquement éliminé les rejets de mercure par les principales sources industrielles.

Studies on recently created hydro-electric power reservoirs in Quebec and Manitoba have indicated that fish in these new or altered lakes contain higher mercury levels than previously found in those locations.

Mercury — whether naturally occurring or from an industrial source — attaches to small sediment particles and settles to the lake or river bed. In these bottom sediments micro-organisms convert a portion of most mercury compounds to the organic or methylmercury form.

Methylmercury is rapidly absorbed by a fish either directly from the water passing over its gills or ingested with the organisms which form its diet. Since fish eliminate mercury at a very slow rate, concentrations of this substance gradually accumulate.

The longer a fish has been exposed to mercury in the environment and the more mercury contaminated food it has consumed, the higher its mercury level will be. Large or old fish that consume primarily smaller fish will contain much more mercury than smaller and younger fish, or fish that have a varied diet.

Humans eliminate methylmercury at a much faster rate than fish. Therefore, if fish are consumed only during a fishing trip of a few days or weeks, or if anglers limit their long-term intake of mercury-contaminated fish to occasional meals, dangerous levels of methylmercury will not accumulate in the body.

Le mercure s'emploie encore en quantités relativement petites dans des secteurs dispersés comme la fabrication d'équipement électrique et scientifique, de fongicide pour les verts des terrains de golf, et d'un amalgame pour le plombage des dents. Il n'apparaît pas que des emplois restreints de ce genre aient provoqué de graves problèmes écologiques.

Des études effectuées sur des réservoirs pour centrales hydro-électriques récemment créés au Québec et au Manitoba ont indiqué que les poissons vivant dans ces lacs nouveaux ou modifiés ont des concentrations de mercure supérieures à celles que l'on avait détectées auparavant à ces endroits.

Le mercure, qu'il soit présent naturellement ou provienne d'une source industrielle, se fixe sur les petites particules sédimentaires et se dépose sur le fond du lac ou du cours d'eau. Dans les couches sédimentaires du fond, sous l'action de micro-organismes, la plupart des composés de mercure se convertissent en partie en méthylmercure organique.

Le méthylmercure est rapidement absorbé par les poissons, soit directement à partir de l'eau environnante qui traverse les membranes de leurs ouïes, soit par voie alimentaire avec les organismes dont ils se nourrissent. Comme les poissons n'éliminent le mercure que très lentement, des concentrations de cette substance se forment progressivement.

Plus le poisson aura été longtemps exposé au mercure dans son milieu, et plus il aura consommé d'aliments contaminés par le mercure, plus sa concentration en mercure sera élevée. Les poissons âgés ou de grande taille qui se nourrissent essentiellement de poissons plus petits contiendront beaucoup plus de mercure que les poissons plus petits et plus jeunes, ou que les poissons dont le régime est plus varié.

L'homme élimine le méthylmercure beaucoup plus vite que le poisson. Par conséquent, si le poisson n'est consommé qu'au cours d'une partie de pêche

In 1970, it was found that the loss of mercury from a chlor-alkali plant on the St. Clair River had contaminated the fishery of Lake St. Clair to such an extent that the commercial fishery was halted and anglers were advised to "Fish for Fun" only. Immediate action was taken to halt the loss of mercury to the river. Intensive monitoring in Lake St. Clair over the past 16 years has shown that the levels of mercury in fish have declined dramatically since 1970.

In the English-Wabigoon River system, mercury pollution from a chlor-alkali plant at Dryden resulted in a curtailment of the commercial fishery and required government to advise anglers to "Fish for Fun".

Annual monitoring of sport fish from several lakes on the English-Wabigoon system has shown that mercury levels have declined significantly in recent years. Current results indicate that limited consumption of smaller fish of certain species from the Wabigoon River and Clay Lake can now be advised. In the lower part of the English River system (Ball, Separation and Tetu lakes) most sizes of fish recently tested have been found to be increasingly suitable for consumption. A limited commercial fishery for species such as whitefish, cisco and suckers has been in operation since 1978.

Medical authorities have learned a great deal about mercury poisoning in humans from a number of epidemics. In Japan, for example, people were poisoned by eating fish from Minamata Bay which had been contaminated by mercury discharged from the Chisso Chemical Company. The term for mercury poisoning "Minamata Disease" was coined after this epidemic. Wide scale mercury poisoning also occurred in Iraq after people mistakenly ate seed grain treated with a fungicide containing mercury. In both cases, people accumulated more than 20 milligrams of mercury in their body before any effects of poisoning became

de quelques jours ou de quelques semaines, ou si les pêcheurs limitent leur consommation à long terme de poissons contaminés par le mercure à un repas de temps à autre, il ne s'accumulera pas dans leur organisme de concentrations dangereuses de méthylmercure.

En 1970, il a été constaté qu'un rejet de mercure d'une usine de chlore et de soude caustique sur la rivière St. Clair avait pollué les pêches du lac St. Clair au point qu'il a fallu interrompre la pêche commerciale et conseiller aux pêcheurs à la ligne de ne pêcher que pour le sport et de ne pas manger leurs poissons. Des mesures immédiates ont été prises pour arrêter les rejets de mercure dans la rivière. Une surveillance intensive du lac St. Clair depuis 16 ans a permis de constater une diminution spectaculaire des concentrations de mercure dans les poissons depuis 1970.

Dans le bassin hydrographique de l'English et de la Wabigoon, la pollution des eaux par le mercure provenant d'une usine de chlore et de soude caustique sise à Dryden a obligé à restreindre la pêche commerciale et à conseiller officiellement aux pêcheurs à la ligne de ne pêcher que pour le sport.

La surveillance annuelle du poisson gibier dans plusieurs lacs du bassin des rivières English et Wabigoon a permis de constater que les concentrations de mercure accusent une baisse sensible depuis quelques années. Les plus récents résultats d'analyses indiquent que l'on peut maintenant permettre une consommation limitée des petits poissons de certaines espèces pêchées dans la rivière Wabigoon et le lac Clay. En aval du bassin de la rivière English (les lacs Ball, Separation et Tetu) la plupart des poissons de différentes tailles analysés récemment semblent se prêter de plus en plus à la consommation. On se livre, depuis 1978, à une pêche commerciale limitée d'espèces comme la grande corégone, le cisco et les meuniers.

C'est d'un certain nombre d'épidémies d'intoxication humaine par le mercure que les autorités médicales tiennent une bonne partie de ce qu'elles savent sur la question. Au Japon, par exemple, des personnes

apparent. This 20 milligram level is much higher than the average 2 to 3 milligram level of mercury normally found in Canadians.

The central nervous system is most affected by methylmercury. Some signs of poisoning include: lack of co-ordination; the feeling of "pins and needles"; numbness of the lips and mouth; constricted visual field; night blindness; tremor; deafness; and, diminished taste and smell. It should be pointed out that many of the symptoms listed above are common to other ailments not associated with mercury poisoning. Extensive medical testing would be required to determine any case of mercury poisoning.

The consumption guidelines developed for use by Ontario's anglers are based on federal guidelines supplemented by consumption recommendations prepared by the World Health Organization and supported by medical evidence gained through study of the methylmercury poisoning epidemics in Japan and Iraq.

furent empoisonnées pour avoir mangé du poisson de la Baie de Minamata, contaminé par des rejets de mercure de la Société de produits chimiques Chisso. C'est après cette épidémie qu'on a baptisé l'intoxication par le mercure "maladie de Minamata". Une autre très forte épidémie d'intoxication eut lieu en Iraq du fait de l'ingestion accidentelle de semences traitées avec un fongicide à base de mercure. Dans ces deux cas, l'accumulation de mercure dans l'organisme avait atteint plus de 20 milligrammes avant que les effets toxiques ne se manifestent. Cette quantité de 20 milligrammes est beaucoup plus élevée que la quantité moyenne (2 à 3 milligrammes) généralement observée chez les Canadiens.

C'est le système nerveux central qui est le plus affecté par le méthylmercure. Entre autres symptômes d'intoxication, on note: de l'ataxie; des picotements anormaux (paresthésie); une perte de sensibilité des lèvres et de la bouche; un rétrécissement du champ visuel; de la cécité nocturne; des tremblements; de la surdité et une diminution de l'acuité du goût et de l'odorat. A noter que nombre de ces symptômes se rencontrent aussi dans d'autres maladies non associées à l'empoisonnement par le mercure. Des contrôles médicaux poussés seraient nécessaires pour déterminer qu'il s'agit d'un cas d'empoisonnement par le mercure.

Les directives de consommation mises au point à l'intention des pêcheurs à la ligne de l'Ontario sont fondées sur les directives fédérales, plus les recommandations établies en la matière par l'Organisation mondiale de la santé et appuyées par l'expérience médicale tirée de l'étude des épidémies d'intoxication par le méthylmercure au Japon et en Iraq.

Les consommateurs qui respectent ces directives peuvent être assurés que les concentrations de mercure dans leur organisme resteront très au-dessous du niveau où les symptômes d'intoxication commenceraient à se manifester.

Consumers following the guidelines can be assured that mercury levels in their bodies will remain far below levels where symptoms of poisoning begin to appear. The guidelines were developed for adults and, since the mercury level within the body is directly related to body weight, extra caution must be taken to protect a child or a fetus. Therefore, it is recommended that children under 15 years of age and women of childbearing age should consume only those fish with a mercury content of less than 0.5 parts per million, the federal guideline for commercially marketed fish. Fish with less than 0.5 parts per million mercury are identified in the tables of this book by .

Fish containing between 0.5 and 1.0 parts per million, identified by , and fish with 1.0 to 1.5 parts per million, identified by , can be eaten by adults (except women of childbearing age) in restricted amounts as indicated in the consumption guidelines. Fish with mercury levels in excess of 1.5 parts per million, identified by , should not be consumed.

Other Metals

There are metals other than mercury which are found in fish. Many of these metals are in wide daily use by industry and commerce and so residues of them inevitably find their way into the aquatic environment. Metals such as copper (Cu), nickel (Ni), zinc (Zn), cadmium (Cd), manganese (Mn), chromium (Cr), arsenic (As) and selenium (Se) can be analyzed by the laboratories of the Ministry of the Environment. All have been found in trace levels in fish. Copper, nickel, zinc, cadmium, manganese, chromium, arsenic and selenium have not been found at levels which would lead to any need to suggest restrictions on the consumption of fish.

Les directives ont été élaborées pour des adultes, et étant donné que la concentration de mercure dans l'organisme est directement fonction du poids du corps, la protection de l'enfant ou du foetus appelle des précautions toutes particulières. Il est donc recommandé que les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne consomment que du poisson dont la concentration de mercure est inférieur à 0,5 partie par million, montant prescrit dans la directive fédérale pour le poisson vendu dans le commerce. Les poisons dont la concentration de mercure est inférieure à 0,5 partie par million sont désignés dans la présente brochure par .

Les poissons qui contiennent de 0,5 partie à 1 partie par million, désignés par *et ceux qui contiennent de 1,0 à 1,5 partie par million, désignés par* *peuvent être consommés par les adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) en quantités limitées, ainsi qu'il ressort des directives de consommation. Les poissons contenant plus de 1,5 partie par million, et désignés par* , *sont à éviter.*

Autres métaux

Divers métaux autres que le mercure sont decelés dans le poisson. Plusieurs de ces métaux sont couramment utilisés chaque jour dans l'industrie et le commerce aussi il est inévitable d'en trouver des residus dans l'environnement aquatique. Les laboratoires du ministère de l'Environnement de l'Ontario sont capables de déceler les métaux tels que le cuivre (Cu), le nickel (Ni), le zinc (Zn), le cadmium (Cd), le manganese (Mn), le chrome (Cr), l'arsenic (As) et le sélénium (Se). Tous ces métaux ont été décelés à l'état de trace dans le poisson. Cependant, on n'a pas trouvé de concentrations de cuivre, de nickel, de zinc, de cadmium, de manganèse, de chrome, d'arsenic et de sélénium telles qu'il faille suggérer de réduire la consommation du poisson.

Lead

In 1983, concerns were raised about the possibility of elevated levels of lead in fish from the St. Lawrence River in the immediate area of Maitland and in the St. Clair River around Stag Island.

As a result of intensive investigations it was found that elevated levels of lead could potentially occur in any species of fish in the Blue Church Bay area of the St. Lawrence River near Maitland. Therefore, the 1985 and 1986 editions of the Guide advised restrictions in consumption of all species of fish from this area. No restrictions because of potentially elevated lead levels were required at any other location in the St. Lawrence River or in the St. Clair River near Stag Island.

Further testing in the St. Lawrence River has determined that the closure of the tetra-ethyl lead production plant at Maitland has eliminated the potential for the accumulation of lead in fish from the Blue Church Bay area, resulting in the removal of the advised restriction.

Additional testing of fish in the St. Clair River has determined that there is no elevation of lead levels in fish in the area of the existing tetra-ethyl lead production facility.

B. Organic substances

Fish indicated in the tables by the  symbol which have been tested for one or more organic contaminants (PCB, DDT,

Plomb

En 1983, on s'est alarmé de la présence possible de fortes concentrations de plomb dans les poissons du fleuve Saint-Laurent au voisinage immédiat de Maitland, et dans ceux de la rivière St. Clair, près de l'île Stag.

Des recherches intensives ont révélé que de fortes concentrations de plomb pouvaient être présentes dans n'importe quelle espèce de poisson de la zone du Saint-Laurent connue sous le nom de baie de Blue Church, près de Maitland. C'est pour cette raison que les éditions du Guide parues en 1985 et 1986 conseillaient de restreindre la consommation de toutes les espèces de poissons provenant de cette zone. Aucune restriction attribuable à des concentrations de plomb potentiellement élevées n'avait dû être imposée à n'importe quelle autre zone du fleuve Saint-Laurent ou de la rivière St. Clair près de l'île Stag.

De nouvelles analyses effectuées dans le fleuve Saint-Laurent ont indiqué qu'avec la fermeture de l'usine de tétra-éthyle de plomb de Maitland, le risque d'accumulation du plomb dans les poissons de la zone de la baie Blue Church a été éliminé, de sorte que la restriction dont elle faisait l'objet a été levée.

D'autres analyses effectuées sur les poissons de la rivière St. Clair ont révélé qu'il n'y a eu aucune élévation des concentrations de plomb dans les poissons se trouvant dans la zone où l'usine produisant actuellement du tétra-éthyle de plomb est située.

B. Substances organiques

Les poissons désignés dans les tableaux par le symbole *et ayant fait l'objet d'analyses pour déterminer la présence d'un ou plusieurs contaminants organiques (BPC, DDT, mirex,*

mirex, pesticides or 2,3,7,8-TCDD) are suitable for unrestricted consumption according to Federal government guidelines. When the  symbol is used, it indicates that the fish species tested exceeded one or more of the Federal guidelines for organic chemicals and that restricted consumption (or no consumption in the cases of women of childbearing age and children under 15 years of age) should be practised.

Federal guidelines for various organic contaminants are as follows:

PCB	-	2.0 parts per million
DDT	-	5.0 parts per million
mirex	-	0.1 part per million
2,3,7,8-TCDD	-	20 parts per trillion

Details on the particular contaminants which result in the limited consumption recommendation in each case can be obtained by contacting:

Sport Fish Contaminants Program
Water Resources Branch
Ontario Ministry of the Environment
135 St. Clair Avenue West
Toronto, Ontario
M4V 1P5
Telephone — (416) 323-4994

Polychlorinated Biphenyls (PCBs)

PCBs are a group of chlorinated organic compounds first commercially developed in the late 1920's. They are not of natural origin or formed in the natural environment so their presence can always be attributed to man's activities. PCBs are stable and relatively inert compounds: they break down very slowly in the environment and are destroyed by burning only at very high temperatures. These properties led to widespread use of PCBs as electrical transformer insulating fluids, extreme pressure oils and greases, hydraulic fluids, and as fire retardants and plasticizers in products such as paints, inks, caulking compounds and sealants.

pesticides ou dioxine) peuvent être consommés sans restriction conformément aux directives fédérales. Lorsque le poisson est désigné par *, cela signifie que l'espèce de poisson contrôlée dépassait des limites prescrites dans une ou plusieurs des directives fédérales concernant les produits chimiques organiques, et qu'il convient d'en restreindre la consommation (ou de s'en abstenir dans le cas des femmes en âge de procréer ou des enfants de moins de 15 ans).*

Les directives fédérales touchant les divers polluants prescrivent les seuils suivants:

BPC	-	*2,0 parties par million*
DDT	-	*5,0 parties par million*
mirex	-	*0,1 partie par million*
2,3,7,8-TCDD	-	*20 parties par billion*

Pour plus de précisions sur ce qui, dans le cas de chaque polluant, amène à recommander d'en limiter la consommation, s'adresser à:

Programme des polluants contaminant le poisson gibier
Direction des ressources en eau
Ministère de l'Environnement de l'Ontario
135, avenue St. Clair ouest
Toronto (Ontario)
M4V 1P5
Téléphone — (416) 323-4994

Biphényls polychlorés (BPC)

Les BPC sont un groupe de composés organiques chlorés dont la mise au point à des fins commerciales remonte à la fin des années 1920. N'étant pas d'origine naturelle ni formés dans l'environnement naturel, leur présence est invariablement attribuable à l'activité de l'homme. Les BPC sont des composés stables et relativement inertes. Ils ne se décomposent que très lentement dans l'environnement et ne sont détruits par combusion qu'à des températures très élevées. Ces caractéristiques ont encouragé l'emploi des BPC comme fluides isolants pour les transformateurs, dans la fabrication des huiles et graisses à haute pression, comme fluides hydrauliques et comme ignifuges et plastifiants dans des produits comme les peintures, les encres, les mastics et les pâtes à calfeutrer.

PCBs tend to persist for years in the natural environment. This, coupled with the fact that they bioaccumulate readily in the aquatic ecosystem, has meant that "top predator" species of fish with high fat content in their bodies have, in some Ontario waters, accumulated PCBs to contaminating levels.

In the early part of the 1970's, when it was discovered that high levels of PCBs could accumulate in the environment, their sale for "open-ended" uses was curtailed. More recent Canadian regulations effectively ban the further importation of PCBs for any expansion of its remaining permitted uses such as insulating fluid in closed electrical power transformers and capacitors. Strict regulations for the storage and disposal of PCBs and PCB contaminated equipment minimize the chance of further losses of PCBs to the environment.

These user restrictions have resulted in declining levels of PCBs in the aquatic ecosystem, as demonstrated by recent sport fish and minnow data.

PCBs are of human health concern because of two types of effects which have been identified in scientific studies. PCBs are considered to be cancer causing and have been shown to affect normal fertility, pregnancy, birth and development of offspring when tested on laboratory animals. Therefore, very restrictive guidelines regarding human consumption of fish with even small amounts of PCB have been established.

The federal guideline for the commercial sale of fish containing PCB is 2.0 parts per million. The angler's guidelines contained in this book, based on the advice of medical specialists, suggest that fish with PCB above

La tendance des BPC à persister pendant des années dans l'environnement naturel, jointe au fait de leur bioaccumulation dans l'écosystème aquatique, fait que chez certaines espèces de gros poissons prédateurs à tissus particulièrement adipeux de certaines eaux de l'Ontario, les BPC se sont accumulés en concentration suffisante pour avoir un effet contaminant.

Au début des années 1970, quand on a découvert que des concentrations élevées de BPC pouvaient se former dans l'environnement, ils ont cessé d'être mis en vente sans limitation de destination. Des réglementations canadiennes plus récentes interdisent en pratique toute nouvelle importation de BPC qui en étendrait l'emploi même dans les secteurs où leur utilisation demeure permise, par exemple comme fluide isolant dans les transformateurs et condensateurs électriques hermétiquement clos. Une stricte réglementation du stockage et de la mise au rebut des BPC et des matériels contaminés par les BPC réduit à un minimum la possibilité de nouveaux rejets de BPC dans l'environnement.

Ces restrictions d'utilisation ont fait baisser les concentrations de BPC dans l'écosystème aquatique, ainsi qu'il ressort des constatations récentes relatives aux poissons de pêche sportive et à leur frai.

Les préoccupations concernant la santé humaine qu'inspirent les BPC tiennent à deux types d'effets relevés lors d'études scientifiques. Les BPC sont considérés comme cancérogènes et il a été démontré par des essais en laboratoire sur les animaux qu'ils pouvaient affecter la fécondité et le cours de la grossesse, ainsi que la naissance et le développement de l'enfant. En résultat, des directives très restrictives furent établies quant à la consommation humaine de poisson contenant des quantités même minimes de BPC.

La directive fédérale pour la mise en vente de poisson contenant des BPC prescrit un seuil de 2.0 parties par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenus dans la présente brochure et fondées sur les avis de médecins spécialistes, les poissons dont la teneur

2.0 ppm should be eaten only by adults (except women of childbearing age) on an occasional meal basis as outlined in the consumption guidelines. Women of childbearing age and children under the age of 15 years should not consume fish indicated as having more than 2.0 ppm PCB in its flesh. Such fish are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol .

Mirex (Dechlorane)

Mirex is a chlorinated carbon compound used as a pesticide in the southern United States, but never registered for such use in Canada. Because of its chemical stability, mirex, also known as "Dechlorane", was used by two southern Ontario companies in the 1960's as a fire retardant in their manufactured products.

Mirex has been detected primarily in fish from Lake Ontario. The sources were found to be a former processor of mirex in Niagara Falls, New York and a manufacturing plant in Oswego, New York. Mirex has not been detected in water or fish from sources adjacent to the two former Ontario users.

The behavior of mirex in the aquatic environment is similar to that of PCBs in that it is slowly broken down and destroyed by natural processes. It, too, has a high affinity for fats. Following ingestion, mirex accumulates in the fatty tissues of fish. Animal experiments have shown that mirex is a possible cause of cancer.

The provisional guideline for the commercial sale of fish containing mirex is 0.1 parts per million. The angler's guidelines contained in this book suggest that fish with

en BPC dépasse 2.0 ppm ne devraient être consommés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps en temps, comme indiqué le guide de consommation. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans doivent éviter de consommer du poisson dont la teneur en BPC dépasse 2.0 ppm. Ces poissons sont désignés dans les tableaux par le symbole  *qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.*

Mirex (Déchlorane)

Le mirex est un hydrocarbure chloré utilisé comme pesticide dans le sud des États-Unis, mais qui n'a jamais été enregistré pour ce genre d'emploi au Canada. En raison de sa stabilité chimique, le mirex, également connu sous l'appellation de déchlorane, a été utilisé dans les années 1960 par deux sociétés du sud de l'Ontario comme ignifuge dans leurs produits manufacturés.

La présence de mirex a été décelée principalement dans des poissons du lac Ontario. La source s'en est révélée être une ancienne usine de transformation de mirex à Niagara Falls (New York) et une manufacture d'Oswego (New York). On n'a pas relevé la présence de mirex dans l'eau ni dans les poissons provenant du voisinage des deux anciens utilisateurs sis en Ontario.

Dans l'environnement aquatique, le mirex se comporte comme les BPC, autrement dit il se décompose lentement par des processus naturels. Il a également une affinité marquée pour les graisses et, une fois absorbé par les poissons, s'accumule dans leurs tissus adipeux. Les expériences menées sur des animaux indiquent que le mirex est une cause possible de cancer.

La directive provisoire pour la mise en vente de poisson contenant du mirex prescrit un seuil de 0,1 partie par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenues dans la présente brochure, les poissons contenant plus de 0,1 ppm de mirex ne devraient être consommés que par des

mirex above 0.1 ppm should be eaten only by adults on an occasional meal basis as outlined in the fish consumption guidelines. Women of childbearing age and children under the age of 15 years should not consume fish indicated as having more than 0.1 ppm mirex in its flesh. Such fish are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol .

DDT

DDT was developed during the Second World War to control a wide variety of insects. Afterwards, it gained widespread use as an insecticide for agricultural and public health use. DDT, like PCB and mirex is only slowly broken down in the natural environment. The accumulation of DDT in fish caused markedly reduced reproductive capability in a number of species and led to restrictions in its use in the mid-1960's. In 1969, provisions of Ontario's Pesticides Control Act limited its use to very specific purposes by special permit only. No permits have been issued for many years. Substantial reductions of DDT levels in fish have resulted from these actions.

Like PCB and mirex, DDT accumulates in the fatty tissue of fish. The federal guideline for the commercial sale of fish containing DDT is 5.0 parts per million. The angler's guidelines contained in this book recommend that fish with DDT levels above 5.0 ppm should be eaten only by adults on an occasional meal basis as outlined in the consumption guidelines. Women of childbearing age and children under the age of 15 years should not consume fish indicated as having more than 5.0 ppm DDT in its flesh. Such fish are identified in the tables by the general organic contaminant restricted consumption symbol .

adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps en temps, comme l'indique le guide de consommation. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans doivent éviter de consommer du poisson dont la teneur en mirex dépasse 0,1 ppm. Ces poissons sont désignés dans les tableaux par le symbole  *qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.*

DDT

Le DDT a été mis au point pendant la deuxième guerre mondiale pour lutter contre toutes sortes d'insectes. Son emploi s'est largement répandu par la suite comme insecticide dans l'agriculture et l'hygiène publique. Le DDT, comme les BPC et le mirex, ne se décompose que lentement dans le naturel milieu. L'accumulation de DDT dans les poissons a sensiblement réduit la capacité reproductive d'un certain nombre d'espèces et a amené à restreindre l'emploi de cette substance vers le milieu des années 1960. En 1969, les dispositions de la loi de l'Ontario sur le contrôle des pesticides a limité l'emploi du DDT à des utilisations très précises et sous réserve de l'obtention d'un permis spécial. Aucun permis n'a été délivré depuis de nombreuses années. Ces mesures ont sensiblement réduit la concentration de DDT dans les poissons.

Comme les BPC et le mirex, le DDT s'accumule dans les tissus adipeux des poissons. La directive fédérale pour la mise en vente de poisson contenant du DDT prescrit un seuil de 5,0 parties par million. Selon les directives à l'intention des pêcheurs à la ligne contenues dans la présente brochure, les poissons contenant plus de 5,0 ppm de DDT ne devraient être consommés que par des adultes (à l'exception des femmes en âge de procréer) à raison d'un repas de temps en temps, comme l'indique le guide de consommation. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans doivent éviter de consommer du poisson dont la teneur en DDT dépasse 5,0 ppm. Ces poissons sont désignés dans les tableaux par le symbole  *qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination pas substances organiques.*

2,3,7,8-TCDD (Dioxin)

The dioxin group of chemicals consists of 75 separate, chlorinated substances or isomers which differ significantly from one another in chemical properties, toxicity and degree of persistence in the environment. None of these dioxins are in themselves useful chemicals, rather they occur in trace amounts during the production of various other chemicals. The 2,3,7,8-tetrachlorodibenzo-p-dioxin isomer, also known as 2,3,7,8-TCDD, may be formed in trace quantities in the manufacture of 2,4,5-trichlorophenol, a chemical which is then used to manufacture the herbicide 2,4,5-T. Use of this herbicide was discontinued in Ontario in 1979.

2,3,7,8-TCDD has a high acute toxicity to certain laboratory test animals. It is considered to be a carcinogen and teratogen at very low doses to test animals; it may therefore have a potential to cause cancer and birth defects in humans.

Other commercial products, such as pentachlorophenol and some formulations of the herbicide 2,4-D, have recently been found to contain other dioxin isomers whose toxicities are less than that of 2,3,7,8-TCDD.

In the latter part of 1980, the Ministry of the Environment's dioxin laboratory became operational and in July, 1981, the first results for fish from various locations in the Great Lakes were published. While the laboratory can analyze several thousand fish each year for substances such as mercury and PCB, the exacting procedure of analyzing extremely minute (parts per trillion) concentrations of dioxin, limits the number of fish species and locations that can be evaluated. Sampling to date has concentrated in the Great Lakes and Niagara River. Locations where dioxin testing has been carried out are identified in the tables of this guide book by a number "7" after the fish species name.

2,3,7,8-TCDD (Dioxine)

Le groupe des dioxines se compose de 75 substances chlorées distinctes ou de leurs isomères, qui diffèrent sensiblement les unes des autres par leurs propriétés chimiques, leur toxicité et leur degré de persistance dans l'environnement. Aucune de ces dioxines n'est en elle-même un produit chimique utile; elles se rencontrent sous forme de traces au cours de la production d'autres produits chimiques. Le 2,3,7,8 tétrachlorodibenzo-p-dioxine, isomère également connu sous le nom de 2,3,7,8-TCDD ou dioxine, peut apparaître sous forme de traces lors de la fabrication de 2,4,5 trichlorophénol, lequel sert ensuite à fabriquer l'herbicide 2,4,5-T. Cet herbicide n'est plus employé en Ontario depuis 1979.

Le 2,3,7,8-TCDD s'est avéré très toxique lors d'essais menés en laboratoire sur certains animaux. On estime qu'à très faibles doses, il exerce des effets cancérogènes et tératogènes sur les animaux de laboratoire; il pourrait donc éventuellement causer un cancer ou des déformations congénitales chez les êtres humains.

On a récemment constaté la présence d'autres isomères dioxiniques de toxicité moindre que celle du 2,3,7,8-TCDD dans d'autres produits commerciaux, comme le pentachlorophénol et certaines formes d'herbicide 2,4-D.

Le laboratoire du ministère de l'Environnement s'occupant de la dioxine est entré en service vers la fin de 1980, et c'est en juillet 1981 qu'ont été publiés les premiers résultats de l'analyse de poissons provenant de divers emplacements des Grands Lacs. Le laboratoire peut analyser plusieurs milliers de poissons par an pour déterminer la présence de substances comme le mercure ou les BPC; en revanche, l'extrême précision nécessaire pour déterminer des concentrations infimes (parties par billion de dioxine limite radicalement le nombre d'espèces de poissons et les emplacements qu'il est possible d'évaluer. Jusqu'à présent, les prélèvements ont été faits principalement dans les Grands Lacs et dans la rivière Niagara. Les emplacements où l'on a procédé à des analyses pour déceler la présence de dioxine sont désignés dans les tableaux du présent guide par le chiffre 7 après le nom de l'espèce de poisson.

In July, 1981 the Canadian Department of National Health and Welfare established an interim tolerance level for 2,3,7,8-TCDD in fish of 20 parts per trillion.

Fish species found to contain no detectable 2,3,7,8-TCDD or where 2,3,7,8-TCDD averaged less than 20 ppt are indicated by the symbol . Fish species averaging greater than the 20 ppt are identified by the general organics restricted consumption symbol .

Pesticides

In addition to analyses for the organic chemicals PCB and mirex (Dechlorane) and the pesticide DDT, a number of other organic chemicals, chiefly pesticides, can be studied in the same laboratory testing procedure. It should be noted that when testing is indicated as having included these substances it does not always mean that they have been detected. It may (and often does) mean that these substances were analyzed for, but were not found. These substances are HCB (hexachlorobenzene) and the pesticides lindane, heptachlor, aldrin and chlordane. They have not been detected at levels which would lead to any need to suggest restrictions on the consumption of fish.

Toxaphene

Toxaphene is an insecticide which was removed from general use in Canada in 1974. In 1982, concerns in the United States about possible contamination of fish led to its restriction there.

Tests on over 3,000 fish from Ontario waters in the last few years indicate that there is no need to suggest restrictions on the consumption of fish because of toxaphene. Locations where toxaphene testing has been carried out are identified in the tables of this Guide by a number "8" after the fish species name.

En juillet 1981, le ministère canadien de la Santé nationale et du Bien-être social a établi provisoirement un niveau de tolérance de 20 parties par billion (10^{-12}) de 2,3,7,8-TCDD dans les poissons.

Les espèces de poisson qui ne contiennent aucune concentration perceptible de 2,3,7,8-TCDD ou dont la concentration moyenne en 2,3,7,8-TCDD est inférieur à 20 ppb sont désignées par le symbole . *Les espèces contenant des concentrations supérieures à 20 parties par billion (10^{-12}) sont désignées par le symbole* *qui, d'une manière générale, signifie qu'il ne faut en faire qu'une consommation restreinte pour cause de contamination par substances organiques.*

Pesticides

Outre les analyses concernant les composés organiques BPC et mirex (Dechlorane) ainsi que le pesticide DDT, bon nombre d'autres composés organiques, surtout des pesticides, peuvent être recherchés en suivant le même procédé d'analyse. On doit bien noter que s'il est indiqué que le test a porté sur ces substances, cela ne signifie pas nécessairement qu'on les a décelées. Très souvent, ces substances n'ont pas été décelées. Ces substances sont les suivantes: le HCB (hexaclorobenzène) et les pesticides lindane, heptachlore, aldrine et chlordane. Elles n'ont pas éte décelées en quantité telle qu'il faille suggérer de réduire la consommation du poisson.

Toxaphène

Le toxaphène est un insecticide dont l'utilisation sans permis spécial a été interdite au Canada en 1974. En 1982, les craintes manifestées aux États-Unis quant aux risques de contamination des poissons ont conduit à l'imposition de mesures restreignant son emploi dans ce pays.

Les analyses effectuées sur plus de 3 000 poissons pêchés dans des masses d'eau de l'Ontario au cours des dernières années indiquent que rien ne justifie l'imposition de restrictions à la consommation de poissons qui auraient pu être exposés au toxaphène. Les endroits où des analyses portant sur le toxaphène ont été effectuées sont indiqués dans les tableaux du présent guide par le chiffre "8" figurant après le nom de l'espèce de poisson.

Trends in Contaminants in Ontario Sport Fish

As part of the Sport Fish Testing Program, a number of locations in the province have been tested at repeated intervals of time to see if changes in the levels of contaminants are occurring.

Some of these locations were selected for regular testing after control of a particular contaminant had been undertaken.

Contaminants vary in their persistence in the aquatic environment. Their breakdown or transformation into an inactive and lower toxicity form may take anywhere from minutes to years. With the more persistent substances, such as mercury and PCB, it may take many years of collecting and assessing data before trends in contaminants become clear.

A section on contaminant trends first appeared in the 1986 edition of the "Guide to Eating Ontario Sport Fish". Trend data on organic contaminants in rainbow trout and coho salmon from Lake Ontario and coho salmon from Lake Erie, mercury in walleye and northern pike from Lake St. Clair and mercury in walleye, northern pike and whitefish from lakes in the English-Wabigoon River system of Northern Ontario were featured. This edition features other trend data. Readers who are interested in the 1986 trend section and do not have a 1986 edition of the Guide to Eating Ontario Sport Fish should contact the address below. As well, readers wishing additional details or information on the results given here should write or call:

Sport Fish Contaminants Program
Water Resources Branch
Ontario Ministry of the Environment
135 St. Clair Avenue West
Toronto, Ontario
M4V 1P5

Telephone (416) 323-4994

Évolution des concentrations de polluants dans le poisson gibier

Dans le cadre du Programme d'analyse du poisson gibier, des analyses ont été effectuées à intervalles réguliers à divers endroits de la province pour vérifier si des changements se sont produits dans les concentrations de polluants.

Certains de ces endroits ont été choisis suite à la mise en oeuvre de mesures de contrôle d'un polluant donné.

Les polluants varient pour ce qui est de leur persistance dans le milieu aquatique. Leur décomposition ou leur transformation en une forme inactive et moins toxique peuvent, dans certains cas, prendre quelques minutes et, dans d'autres, plusieurs années. Dans le cas des substances les plus persistantes, comme le mercure et les BPC, on doit parfois recueillir et analyser des données pendant des années avant de pouvoir dégager les tendances déterminant leur évolution.

Une analyse des tendances régissant l'évolution des concentrations de polluants a paru pour la première fois dans l'édition de 1986 du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario". Elle contenait des données sur l'évolution des concentrations de polluants organiques dans la truite arc-en-ciel et le saumon coho du lac Ontario et dans le saumon coho du lac Erie, de mercure dans le doré et le brochet du lac St. Clair, de mercure dans le doré, le brochet et la grande corégone des lacs faisant partie du bassin hydrographique des rivières English et Wabigoon, dans le Nord de l'Ontario. La présente édition contient d'autres données sur l'évolution des concentrations. Les lecteurs qui s'intéresseraient à cette analyse publiée en 1986 et qui n'ont pas l'édition 1986 du Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario sont priés de communiquer avec le service dont l'adresse figure ci-dessous. D'autre part, ceux qui souhaiteraient obtenir des détails supplémentaires ou des renseignements sur les résultats de l'analyse susmentionnée sont invités à écrire ou à téléphonner au:

Programme des polluants contaminant le poisson gibier
Direction des ressources en eau
Ministère de l'Environnement de l'Ontario
135, avenue St. Clair ouest
Toronto (Ontario) M4V 1P5

Nº de téléphone: (416) 323-4994

Lake Ontario

Experienced anglers realize that each species of fish differs from another in its feeding habits, spawning time, distribution and movements within a lake. It is no surprise then, that different species, even those with considerable similarities such as salmon and trout contain different levels of a particular contaminant in their flesh. Figure 1(a) shows the average PCB (polychlorinated biphenyl) level in three species of fish collected from western Lake Ontario at Jordan Harbour in the 1976 to 1984 period.

Coho salmon have the lowest PCB levels, brown trout are higher and lake trout have the highest average levels. The coho salmon have spent the least time in Lake Ontario, being only three years of age. The brown trout have been in the lake for a longer period. The lake trout is the slowest growing and longest lived of the three species and this is why it exhibits the highest PCB levels.

Figure 1(b) shows the average levels of the contaminant mirex in the same three species of fish, indicating that, as with PCBs in Figure 1(a), coho salmon have the lowest contaminant levels, the brown trout are intermediate and the lake trout highest.

Walleye from Lake St. Francis, on the lower St. Lawrence River, (Figure 1(c)) have been sampled and analysed on a number of occasions since 1970 when restrictions were placed on the discharge of mercury from a chlor-alkali plant at Cornwall. Average mercury levels in 1985 were about one-third the levels of 1970. Restrictions in consumption of some sizes of walleye from Lake St. Francis are still advised.

Lac Ontario

Les pêcheurs à la ligne expérimentés ont eu l'occasion de constater que chaque espèce de poisson est différente des autres par ses habitudes alimentaires, sa période de frai, sa répartition et ses mouvements à l'intérieur d'un lac. Il n'est par conséquent pas surprenant que des espèces différentes, même parmi celles qui présentent de fortes ressemblances, comme le saumon et la truite, contiennent dans leur chair des concentrations différentes d'une substance déterminée. La figure 1(a) montre la concentration moyenne en BPC (biphényls polychlorés) chez trois espèces de poissons capturés dans la partie ouest du lac Ontario, à Jordan Harbour, de 1976 à 1984.

Les concentrations en BPC relevées dans les saumons coho sont les plus faibles, celles mesurées dans les truites brunes sont plus élevées, et ce sont les truites de lac qui présentent les teneurs moyennes les plus fortes. Ce sont les saumons coho qui ont passé le moins de temps dans le lac Ontario, puisqu'ils n'ont que trois ans. Les truites brunes y ont séjourné pendant plus longtemps. La truite de lac est, parmi ces trois espèces, celle dont la croissance est la plus lente et dont la durée de vie est la plus longue, ce qui explique pourquoi ses concentrations en BPC sont les plus élevées.

La figure 1(b) indique les concentrations moyennes en mirex, une autre substance polluante, chez les mêmes espèces de poissons. On peut constater que, comme pour les BPC à la figure 1(a), le saumon coho a les concentrations en polluants les plus faibles, la truite brune se situe à un niveau intermédiaire et la truite de lac atteint les teneurs les plus élevées.

Des dorés du lac St. François, sur le cours inférieur du fleuve Saint-Laurent, ont été prélevés et analysés à plusieurs reprises depuis 1970, lorsque des restrictions ont été imposées au rejet de mercure provenant d'une installation utilisant la méthode dite chloro-alcaline, à Cornwall. Les concentrations moyennes de mercure relevées en 1985 représentaient environ un tiers de celles mesurées en 1970. Il est conseillé de continuer d'observer les restrictions s'appliquant à la consommation de dorés de certaines tailles pêchés dans le lac St. François.

Considerable investigation of the levels of lead in fish from the Maitland area of the St. Lawrence River resulted in the advisory to limit consumption of all sizes of sport fish from the Blue Church Bay area of the St. Lawrence River in 1985 and 1986. This was the only area affected. Recent analysis have indicated that since the closure of the tetra-ethyl lead producing plant responsible for the discharges, the levels of lead in various fish species in this area have declined. There is now no need to limit consumption of sport fish from the Blue Church Bay area of the St. Lawrence River because of lead levels.

Lake Erie

Smallmouth bass fishing in the Long Point Bay area of Lake Erie has become popular in recent years. Figure 1(d) gives the results of testing for PCB in this species from 1979 to 1985. 1985 levels of PCB are about one-quarter of those of 1979. No consumption restrictions are necessary on smallmouth bass (and many other species) from Long Point Bay on Lake Erie.

Lake Erie can be divided into three main geographical areas. The western basin, the area west of Point Pelee; the central basin, between Point Pelee and Long Point; and the eastern basin, including Long Point Bay and the remaining eastern portion of the lake.

Monitoring of organic contaminants in each of these three areas has been done on a number of occasions in several species. Figures 2 a,b,c and d present data on levels of PCB and chlordane in coho salmon and white bass from the three basins of Lake Erie. PCB levels in both species are lower in all three locations than they were some years ago and levels in each species from the different parts of Lake Erie are about

Des recherches poussées portant sur les concentrations de plomb dans les poissons de la zone de Maitland du fleuve Saint-Laurent ont amené les autorités à conseiller au public de limiter sa consommation de poissons de pêche sportive de toutes tailles provenant de la zone de la baie Blue Church du fleuve Saint-Laurent en 1985-1986. Il s'agit de la seule zone qui ait été affectée. Des analyses récentes ont indiqué que depuis la fermeture de l'usine produisant du plomb tétra-éthyle, qui était responsable des rejets d'effluents, les concentrations de plomb dans diverses espèces de poissons de cette zone ont baissé. Il n'est actuellement pas nécessaire de limiter la consommation de poisson gibier pêché dans la zone de la baie Blue Church du fleuve Saint-Laurent en raison des concentrations de plomb.

Lac Erie

La pêche à l'achigan à petite bouche dans la zone de la baie Long Point du lac Erie est devenue un sport populaire au cours des dernières années. La figure 1(d) présente les résultats des analyses effectuées sur cette espèce de 1979 à 1985 pour mesurer les concentrations de BPC. Les concentrations relevées en 1985 représentent environ le quart de celles de 1979. Aucune restriction ne doit être imposée à la consommation d'achigan à petite bouche (et de nombreuses autres espèces) de la baie Long Point du lac Erie.

Le lac Erie peut être réparti en trois zones géographiques principales. Le bassin ouest, c'est-à-dire la zone à l'ouest de Point Pelee; le bassin central, entre Point Pelee et Long Point; et le bassin est, y compris la Baie Long Point et le reste de la partie est du lac.

Des programmes de surveillance des concentrations en substances organiques polluantes dans chacune de ces trois zones ont été exécutés à plusieurs reprises pour diverses espèces. Les figures 2 a,b,c et d présentent les données recueillies sur les concentrations de BPC et de chlordane contenues dans le saumon coho et le bar blanc pêchés dans les trois bassins du lac Erie. Les concentrations de BPC mesurées pour ces deux espèces à chacun

the same. White bass contain, on average, slightly less PCB than do coho salmon. Neither species requires any restriction of consumption because of PCBs.

Chlordane levels in both coho salmon and white bass from all locations in Lake Erie have shown considerable declines since the late 1970's. This decline in levels in fish follows the decline in the amount of chlordane used as an agricultural insecticide. No restrictions in consumption of any species of Lake Erie fish tested is required because of chlordane.

Lake St. Clair

As discussed elsewhere in this book, the discovery of mercury contamination of fish in Lake St. Clair in 1970, sparked the investigation of contaminants in sport fish in Ontario which resulted in the "Guide to Eating Ontario Sport Fish". Following the control of mercury discharges from the Dow chlor-alkali plant on the St. Clair River, mercury levels in various species of Lake St. Clair fish have steadily declined. Figure 3(a) shows the decline in average mercury levels in walleye collected each year from 1970 to 1985.

Intensive investigation of the levels of lead in sport fish from the St. Clair River and Lake St. Clair have shown that the tetraethyl lead plant on the St. Clair River is not affecting sport fish either in the immediate area of the plant or as far downstream as Lake St. Clair.

de ces trois emplacements sont inférieures aux teneurs mesurées il y a quelques années, et les concentrations présentes dans des spécimens de chaque espèce provenant des diverses zones du lac Erie sont pratiquement identiques. Le bar blanc contient, en moyenne, un peu moins de BPC que le saumon coho. La consommation de poissons de l'une ou l'autre espèce ne doit faire l'objet d'aucune restriction en raison des BPC.

Les concentrations de chlordane mesurées dans le saumon coho et le bar blanc pêchés dans toutes les zones du lac Erie ont accusé de fortes baisses depuis la fin des années 70. Cette baisse a été enregistrée à la suite de la diminution de la quantité de chlordane utilisé comme insecticide en agriculture. Aucune restriction attribuable au chlordane ne doit être imposée à la consommation de n'importe quelle espèce de poisson du lac Erie ayant fait l'objet d'analyses.

Lac St. Clair

Comme on l'a mentionné ailleurs dans le présent guide, c'est la découverte de poissons contaminés par le mercure dans le lac St. Clair en 1970 qui a incité les autorités à entreprendre une enquête sur les polluants contaminant le poisson gibier en Ontario, à la suite de quoi elles ont décidé de publier le "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario". Suite aux mesures prises pour réduire les rejets de mercure de l'usine de chlore et de soude caustique de Dow établie en bordure de la rivière St. Clair, les concentrations de mercure dans diverses espèces de poissons du lac St. Clair ont diminué progressivement. La figure 3(a) montre la baisse des concentrations moyennes de mercure décelées dans les dorés prélevés chaque année de 1970 à 1985.

Des études intensives menées sur les concentrations de plomb contenues dans le poisson gibier de la rivière St. Clair et du lac St. Clair ont montré que l'usine de production de plomb tétra-éthyle implantée en bordure de la rivière St. Clair n'affecte pas ce poisson, que ce soit aux abords immédiats de l'exploitation ou dans des zones aussi éloignées en aval que le lac St. Clair.

Lake Huron

Figure 3(b) shows the average PCB levels in southern Lake Huron lake trout are still continuing to decline. Restrictions are still advised on consumption of the larger sizes of these lake trout.

Figure 3(c) presents the average PCB levels in large chinook salmon collected in the Douglas Point, Saugeen River area of central Lake Huron. In 1985 the PCB level in chinook salmon was about one-quarter that of the level in 1976. Chinook salmon from Lake Huron are now suitable for unrestricted consumption.

Figure 3(d) presents the average level of PCB in rainbow trout (steelhead) collected from the Blue Jay Creek and Manitou River area of Manitoulin Island in the years 1975 and 1985. PCB levels have declined to less than one-quarter of the earlier level. As a result there are no restrictions on consumption of rainbow trout from northern Lake Huron.

Lake Superior

The 1986 "Guide to Eating Ontario Sport Fish" presented trend data on PCB declines in western Lake Superior lake trout. On eastern Lake Superior, the area most affected by PCB and mercury inputs has been Peninsula Harbour at Marathon. Figure 4(a) shows the declines in mercury in lake trout in the period 1976-1985. Figure 4(b) shows the PCB data for the same period. As a result of these declines, there are less severe restrictions now advised on the consumption of lake trout from this area of Lake Superior.

Lac Huron

La figure 3(b) montre que les concentrations moyennes de BPC dans des truites de lac prélevées dans la partie sud du lac Huron continuent de diminuer. On conseille toujours de restreindre la consommation de truites de lac de grande taille provenant de cette zone.

La figure 3(c) indique les concentrations moyennes de BPC dans des saumons chinook de grande taille prélevés près de Douglas Point, dans la zone de l'embouchure de la rivière Saugeen (partie centrale du lac Huron). En 1985, la concentration en BPC du saumon chinook représentait environ le quart de celle relevée en 1976. Le saumon chinook pêché dans le lac Huron peut maintenant être consommé sans aucune restriction.

La figure 3(d) indique la concentration moyenne de BPC mesurée dans la truite arc-en-ciel prélevée dans la zone du ruisseau Blue Jay et de la rivière Manitou de l'île Manitoulin en 1975 et 1985. Les concentrations de BPC sont tombées à moins d'un quart de ce qu'elles représentaient auparavant. C'est pour cette raison qu'aucune restriction ne s'applique à la consommation de truite arc-en-ciel provenant de la partie nord du lac Huron.

Lac Superior

L'édition de 1986 du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario" présentait des données indiquant que les concentrations de BPC dans la truite de lac de la partie ouest du Lac Superior tendaient à diminuer. Dans la partie est, la zone la plus affectée par les rejets de BPC et de mercure a été Peninsula Harbour, à Marathon. La figure 4(a) rend compte des baisses des concentrations de mercure dans la truite de lac pendant la période 1976-1985. La figure 4(b) présente les données recueillies sur les BPC pendant la même période. À la suite des diminutions accusées par ces concentrations, la consommation de truites de lac provenant de cette zone fait désormais l'objet de restrictions moins strictes.

Inland Waters

Southern Ontario

Lake Simcoe (4425/7920)
Simcoe Co., York and Durham R.Ms

Lake Simcoe has been one of southern Ontario's most heavily fished lakes. Figure 4(c) shows the decline in PCB levels in Lake Simcoe lake trout in the 1977 to 1983 period. Figure 4(d) shows the decline in average DDT levels in Lake Simcoe lake trout from 1970 to 1983.

Variation in Contaminant Levels from Size to Size and from Species to Species

As seen in the data on salmon and trout from Lake Ontario given earlier in this section, the level of a contaminant may differ from one fish species to another, although these species are found in the same lake or part of a lake. As well, it is clear that smaller, younger fish of a single species will have a lower level of a contaminant than larger older specimens. The younger fish have been less exposed to contaminants than older members of the same species. The consumption advice tables in this book are based on the fact that in a single species, larger older fish invariably show higher concentrations of substances such as mercury and PCBs if such substances are available to them. The following graphs (Figures 5(a) and 5(b)) show typical data sets for a single collection of a single species of fish and the mathematical relationship between total length and contaminant concentration. Where measurement for several contaminants is done, the contaminant whose Federal guideline is exceeded at the shortest total length of the fish samples in question is the one on which a consumption advisory is based.

Eaux intérieures

Sud de l'Ontario

Lac Simcoe (4425/7920)
Comté de Simcoe, Mun. rur. de York et Durham

Le lac Simcoe a été l'un des lacs du Sud de l'Ontario les plus fréquentés par les pêcheurs à la ligne. La figure 4(c) montre la baisse des concentrations de BPC dans la truite de lac de 1977 à 1983. La figure 4(d) rend compte de la diminution des concentrations moyennes de DDT dans la truite de lac de 1970 à 1983.

Variation des concentrations de polluants d'une taille à une autre et d'une espèce à une autre

Comme les données sur le saumon et la truite du lac Ontario fournies plus haut le montrent, la concentration d'un polluant peut varier d'une espèce de poisson à une autre même si ces espèces se trouvent dans le même lac ou dans la même partie d'un lac. Il est par ailleurs évident que de jeunes poissons de petite taille appartenant à une espèce déterminée auront une plus faible concentration d'un polluant donné que les spécimens d'âge plus avancé et de plus grande taille. Les jeunes poissons ont été moins exposés aux polluants que les membres plus âgés de la même espèce. Les tableaux de renseignements sur la consommation reproduits dans le présent ouvrage ont été établis en prenant pour base le fait qu'au sein d'une même espèce, les poissons d'âge avancé et de grande taille présentent invariablement des concentrations plus élevées de substances telles que le mercure et les BPC si ces substances existent dans leur environnement. Les graphiques suivants représentent des séries typiques de données calculées pour un prélèvement unique de poissons appartenant à une même espèce, ainsi que le rapport mathématique existant entre leur longueur totale et la concentration de polluants. Lorsqu'une mesure est effectuée pour déterminer les concentrations de plusieurs polluants, c'est le polluant dont le niveau dépasse la norme fédérale correspondante avec des échantillons de poissons dont la longueur totale est la plus courte que l'on prend comme base pour adresser une mise en garde aux consommateurs éventuels.

On looking through the tables of consumption advice it is obvious that different species of fish in the same lake vary widely in their contaminant levels. The angler realizes that different species of fish require different bait. Some (the large predatory fish) are best caught on smaller fish or lures resembling smaller fish while other species may prefer invertebrates or insects or lures such as flies which imitate such forms of life. It is true that fishes are what they eat and this extends to the levels of contaminants found in their flesh. With the organic contaminants, of course, the species of fish such as salmon, trout, carp and catfish which have higher levels of fat with their flesh, will have higher levels of organic contaminants. Species such as northern pike or walleye which carry fat in separate fat bodies near the intestines, will not have as high a level of organic contaminants such as PCB.

A major factor affecting the level of a contaminant in various species of fish in a single lake is their position in the food chain or food web of the lake. Species such as whitefish or perch which feed to a greater extent on plankton and invertebrates will be lower in contaminants than species such as walleye, northern pike and lake trout which are chiefly feeders on smaller fish.

The following charts (Figures 6(a) and 6(b)) show the relative levels of contaminants in a number of fish species from two waterbodies.

The chart for Lake St. Clair (Figure 6(a)) shows the relative levels of mercury in 17 species of warm-water fish collected over many years. The large "top-predator" fish-eating species are highest in average mercury level while the lowest are those species which are generally feeders at lower levels on the food chain i.e. feeders on insects and invertebrates.

Un examen sommaire des tableaux de renseignements destinés aux consommateurs fait clairement ressortir que différentes espèces de poissons peuplant un même lac présentent des variations importantes du point de vue de leurs concentrations de polluants. Le pêcheur à la ligne sait qu'une espèce de poissons déterminée sera attirée par un certain type d'appât, mais pas par un autre. On a plus de chances de prendre certaines espèces (les prédateurs de grande taille) en utilisant comme appâts de petits poissons ou des leurres qui leur ressemblent, alors que d'autres espèces préféreront peut-être des invertébrés ou des insectes, ou encore des leurres tels que des mouches ressemblant à ces insectes. Il est exact que les poissons sont ce qu'ils mangent, et cette constatation s'applique également aux concentrations de substances polluantes présentes dans leur chair. Évidemment, dans le cas des polluants organiques, des espèces telles que le saumon, la truite, la carpe et la barbotte, dont la chair est plus grasse, présenteront des concentrations de polluants organiques plus élevées. Des espèces telles que le brochet ou le doré, dont la graisse est emmagasinée dans des masses adipeuses séparées se trouvant près des intestins, ne présenteront pas une aussi forte concentration de polluants organiques comme les BPC.

Un facteur important déterminant la concentration d'une substance polluante dans diverses espèces de poissons d'un même lac est leur position dans la chaîne ou le réseau alimentaire de ce lac. Des espèces telles que la grande corégone ou la perchaude, qui se nourrissent surtout de plancton et d'invertébrés, contiendront moins de polluants que des espèces telles que le doré, le brochet et la truite de lac, qui se nourrissent principalement de poissons de taille plus petite.

Les graphiques suivants illustrent les concentrations relatives de substances polluantes dans plusieurs espèces de poissons peuplant deux masses d'eau.

The Lake Ontario chart (Figure 6(b)) shows that PCBs are highest in top predators (fish consuming) species with high fat levels, slow rates of growth and long lives. Species which are insect or plankton consumers are much lower in average PCB. This pattern is not as clear as in the case of mercury because of the variation of fat level in predatory fish, northern pike being an example of a "top-predator" fish-consuming species which is not high in PCB because of its low fat content.

Such information is used to select the most appropriate species of fish for testing from a particular water body. If a species with a higher potential to accumulate a particular contaminant does not exceed Federal guidelines, then a species with lower accumulation potential will not be contaminated and therefore will not need to be sampled.

Le graphique relatif au lac St. Clair illustre les concentrations relatives de mercure dans 17 espèces de poissons d'eau tempérée prélevés au cours d'une période de plusieurs années. Les espèces de grands prédateurs de l'extrémité supérieure de la chaîne alimentaire, qui se nourrissent d'autres poissons, accusent les concentrations moyennes de mercure les plus élevées, tandis que celles se situant aux niveaux inférieurs de la chaîne alimentaire, c'est-à-dire les poissons qui se nourrissent surtout d'insectes et d'invertébrés, présentent les concentrations les plus faibles.

Le graphique relatif au lac Ontario indique que les concentrations de BPC sont les plus élevées dans les prédateurs piscivores occupant le haut de la chaîne alimentaire, c'est-à-dire des espèces se caractérisant par une chair grasse, de faibles taux de croissance et une longue durée de vie. Les espèces qui se nourrissent d'insectes ou de plancton ont des concentrations moyennes de BPC beaucoup plus faibles. Cette tendance n'est pas aussi prononcée dans le cas du mercure en raison de la variation de la teneur en matières grasses de la chair des poissons prédateurs, le brochet étant un exemple typique de prédateur piscivore qui, alors qu'ils se trouve à l'extrémité supérieure de la chaîne alimentaire, ne présente pas une concentration élevée de BPC en raison de sa faible teneur en matières grasses.

Les renseignements de cet ordre sont utilisés pour choisir les espèces de poissons se prêtant le mieux à l'exécution d'analyses portant sur une masse d'eau déterminée. Si une espèce présentant un plus fort potentiel d'accumulation d'un polluant déterminé ne dépasse pas les normes fédérales, on en déduit qu'une autre espèce dont le potentiel d'accumulation est inférieur ne sera pas contaminée et en devra par conséquent pas faire l'objet de prélèvements.

Figure 1a.

Average PCB levels in Lake Ontario Lake Trout ■, Brown Trout ● and Coho Salmon ▲ collected at Jordan Harbour, 1976-1984.

Concentration moyenne de BPC dans la truite de lac ■, la truite brune ● et le saumon coho ▲ du lac Ontario selon des échantillons prélevés à Jordan Harbour de 1976 à 1984.

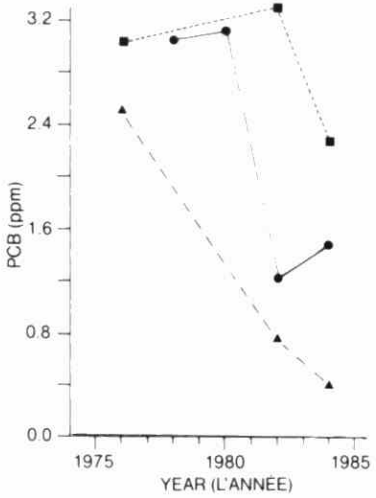


Figure 1b.

Average mirex levels in Lake Ontario Lake Trout ■, Brown Trout ● and Coho Salmon ▲ collected at Jordan Harbour, 1976-1984.

Concentration moyenne de mirex dans la truite de lac ■, la truite brune ● et le saumon coho ▲ du lac Ontario selon des échantillons prélevés à Jordan Harbour de 1976 à 1984.

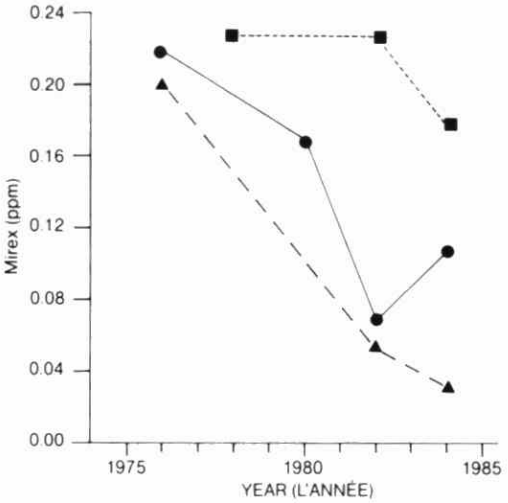


Figure 1c.

Average Mercury levels in Lake Ontario Walleye collected from Lake St. Francis, St. Lawrence River, 1970-1985.

Concentration moyenne de mercure dans le doré du lac Ontario selon les échantillons prélevés dans le lac St. François, le fleuve Saint-Laurent de 1970 à 1985.

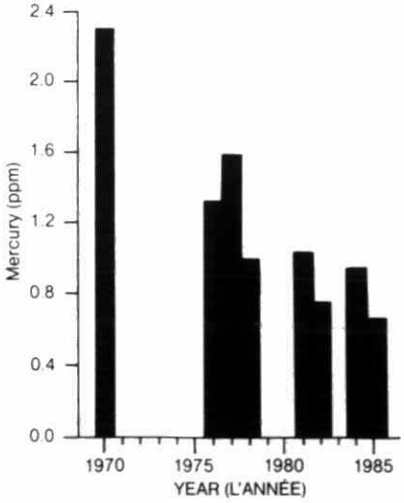


Figure 1d.

Average PCB levels in Lake Erie Smallmouth Bass collected from Long Point Bay, 1979-1985.

Concentration moyenne de BPC dans l'achigan à petite bouche du lac Erie selon les échantillons prélevés dans la baie Long Point de 1979 à 1985.

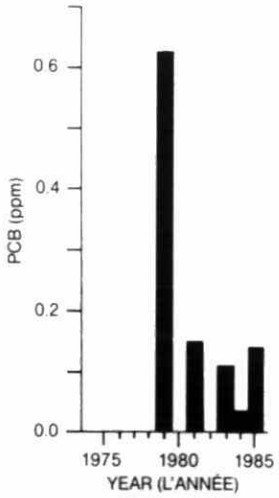


Figure 2a.

Average PCB levels in Coho Salmon collected from the Western Basin ●, Central Basin ■ and Long Point Bay ▲ areas of Lake Erie, 1979-1985.

Concentration moyenne de BPC dans le saumon coho selon les échantillons prélevés dans les régions du bassin ouest ● du bassin central ■ et de la baie Long Point ▲ du lac Erie de 1979 à 1985.

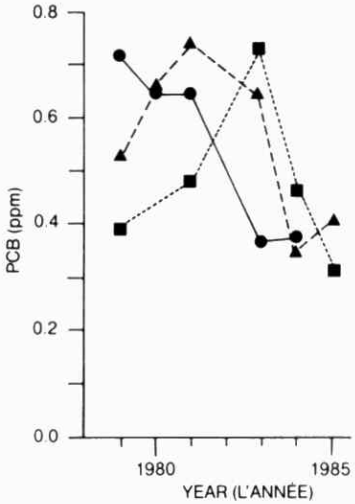


Figure 2b.

Average PCB levels in White Bass collected from the Western Basin ●, Central Basin ■ and Long Point Bay ▲ areas of Lake Erie, 1979-1985.

Concentration moyenne de BPC dans le bar blanc selon les échantillons prélevés dans les régions du bassin ouest ●, du bassin central ■ et de la baie Long Point ▲ du lac Erie de 1979 à 1985.

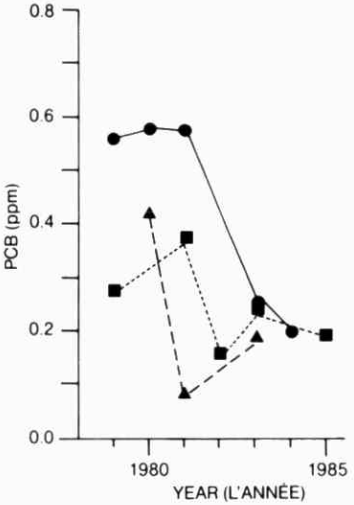


Figure 2c.

Average chlordane levels in Coho Salmon collected from the Western Basin ●, Central Basin ■ and Long Point Bay ▲ areas of Lake Erie, 1979-1985.

Concentration moyenne de chlordane dans le saumon coho selon les échantillons prélevés dans les régions du bassin ouest ●, du bassin central ■ et de la baie Long Point ▲ du lac Erie de 1979 à 1985.

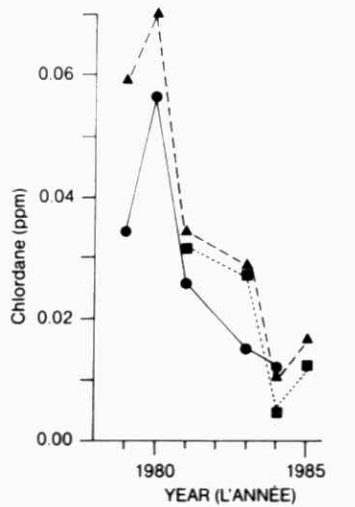


Figure 2d.

Average chlordane levels in White Bass collected from the Western Basin ●, Central Basin ■ and Long Point Bay ▲ areas of Lake Erie, 1979-1985.

Concentration moyenne de chlordane dans le bar blanc selon les échantillons prélevés dans les régions du bassin ouest ●, du bassin central ■ et de la baie Long Point ▲ du lac Erie de 1979 à 1985.

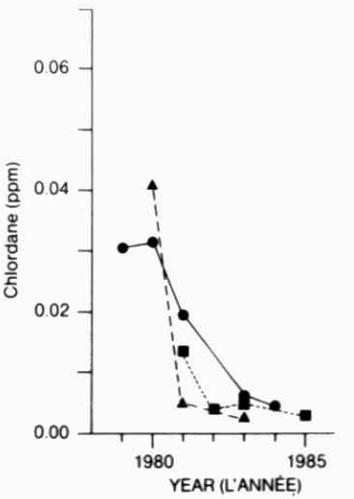


Figure 3a.
Average Mercury levels in Lake St. Clair Walleye, 1970-1985.
Concentration moyenne de mercure dans le doré du lac St. Clair selon les échantillons prélevés de 1970 à 1985.

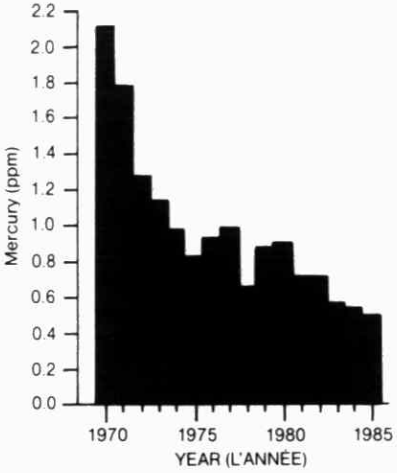


Figure 3b.
Average PCB levels in southern Lake Huron Lake Trout, 1976-1985.
Concentration moyenne de BPC dans la truite de lac de la partie sud du lac Huron selon les échantillons prélevés de 1976 à 1985.

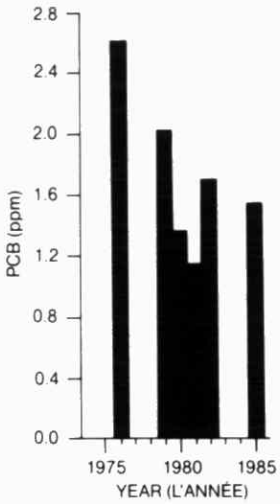


Figure 3c.
Average PCB levels in Lake Huron Chinook Salmon collected in the Douglas Point, Saugeen River area, 1976 and 1985.
Concentration moyenne de BPC dans le saumon chinook du lac Huron selon les échantillons prélevés dans la région de Douglas Point et de la rivière Saugeen, 1976 et 1985.

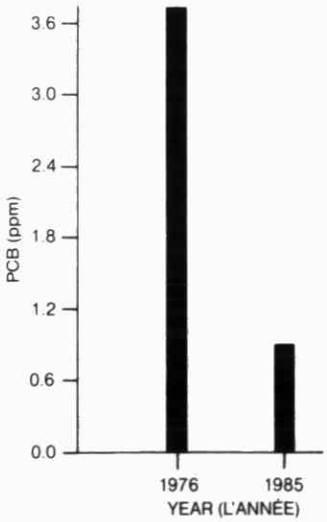


Figure 3d.
Average PCB levels in Lake Huron Rainbow Trout collected in the Blue Jay Creek, Manitou River, and Manitoulin Island area, 1975 and 1985.
Concentration moyenne de BPC dans la truite arc-en-ciel du lac Huron selon les échantillons prélevés dans le ruisseau Blue Jay, la rivière Manitou et la région de l'île Manitoulin, 1975 et 1985.

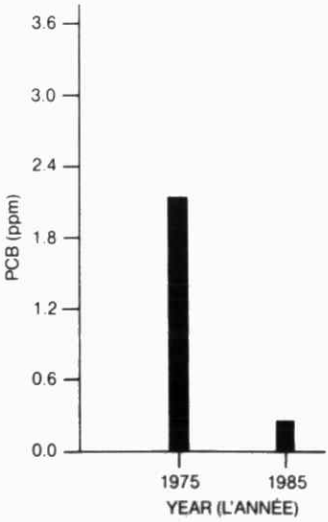


Figure 4a.

Average Mercury levels in Lake Trout collected at Peninsula Harbour, Lake Superior, 1976-1985.

Concentration moyenne de mercure dans la truite de lac selon les échantillons prélevés à Peninsula Harbour, lac Supérieur, de 1976 à 1985.

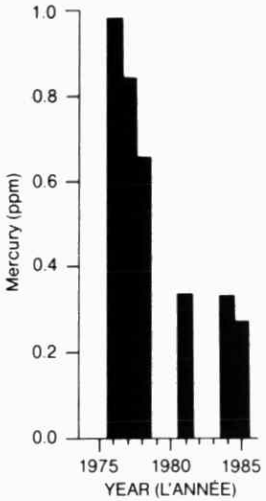


Figure 4b.

Average PCB levels in Lake Trout collected at Peninsula Harbour, Lake Superior, 1976-1985.

Concentration moyenne de BPC dans la truite de lac selon les échantillons prélevés à Peninsula Harbour, lac Supérieur, de 1976 à 1985.

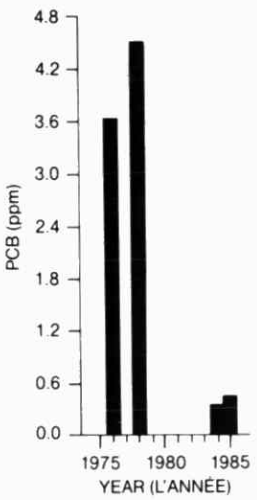


Figure 4c.

Average PCB levels in Lake Simcoe Lake Trout, 1977-1983.

Concentration moyenne de BPC dans la truite de lac du lac Simcoe selon les échantillons prélevés de 1977 à 1983.

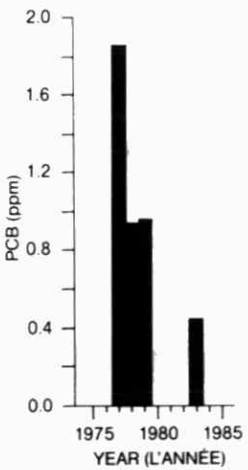


Figure 4d.

Average DDT levels in Lake Simcoe Lake Trout, 1970-1983.

Concentration moyenne de DDT dans la truite de lac du lac Simcoe selon les échantillons prélevés de 1970 à 1983.

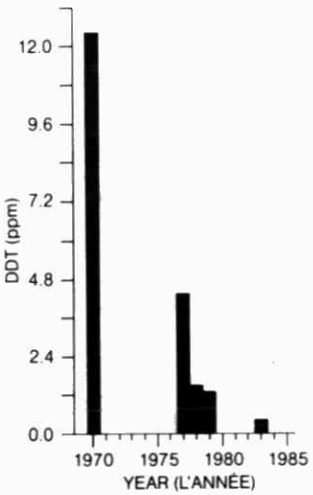


Figure 5a.
Increase in mercury level with length of fish. Lake St. Clair walleye 1984.
L'augmentation des concentrations de mercure avec la longueur du poisson. Le doré du lac St. Clair. 1984.

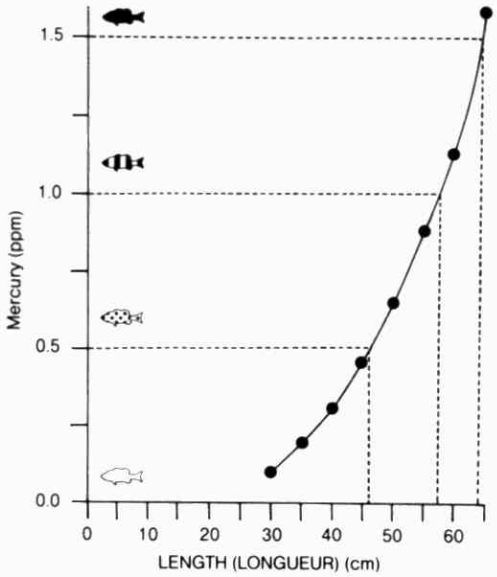


Figure 5b.
Increase in PCB level with length of fish. Lake St. Clair walleye 1984.
L'augmentation des concentrations de BPC avec la longueur du poisson. Le doré du lac St. Clair. 1984.

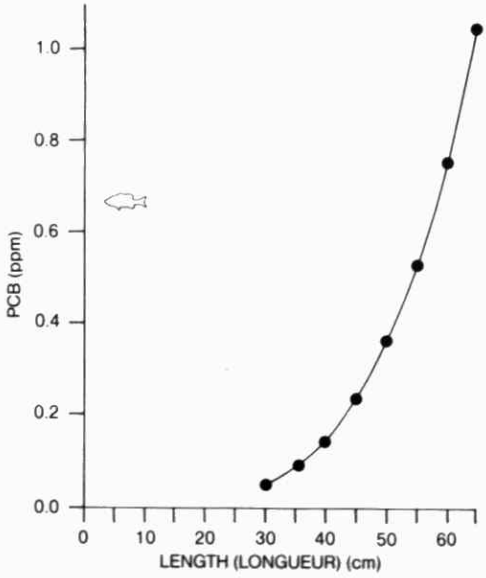


Figure 6a.
Relative levels of Mercury in Lake St. Clair fish species.
Concentrations comparatif de mercure dans les espèces de poissons du lac St. Clair.

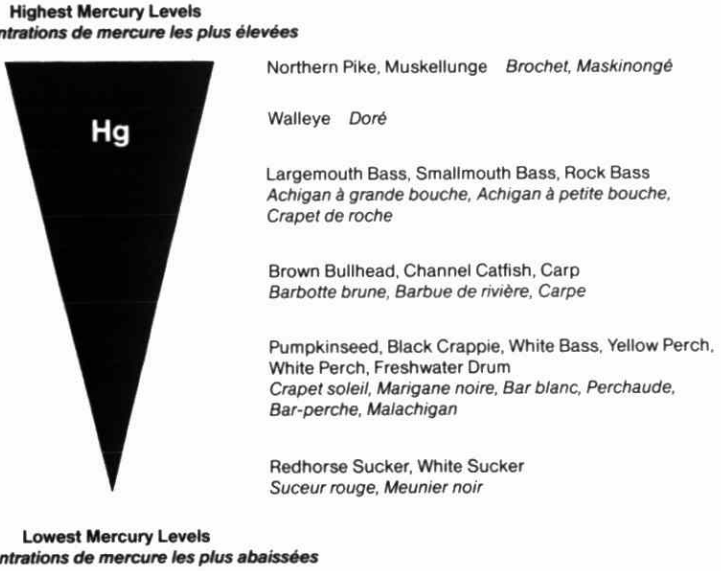
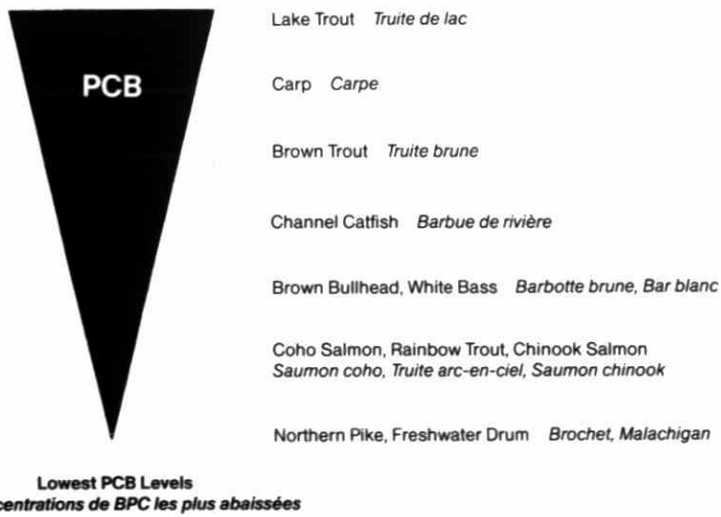


Figure 6b.
Relative levels of PCB in Lake Ontario fish species.
Concentrations comparatif de BPC dans les espèces de poissons du lac Ontario.



Selection of Lakes for Testing

With over 250,000 lakes, uncounted rivers and streams and the many local areas in the Great Lakes, it would not be practical or economical to carry out testing on each and every water body. Over 1,400 locations have been tested in the past eleven years. Selection of waterbodies to be tested is an on-going process and public input is welcomed so that information will be available to answer public concerns. Citizens who wish to have fish tested from a lake or river which does not appear in the Guide are invited to write to their local office of the Ministry of Natural Resources or Environment with their specific request. The lakes to be tested are selected by staff of the Ministries of the Environment and Natural Resources for one or more of the following reasons:

- a popular angling area
- a known or suspected source of pollution is nearby
- a major source of food for local inhabitants (usually lakes in the vicinity of Indian Reserves)
- a commercial fishery
- lakes being opened for recreational development
- monitoring program for long-term studies of contaminants in fish.

Selection of Fish Species for Testing

Most lakes and rivers contain a variety of fish species. When selecting appropriate species for contaminant testing it should be noted that not all species accumulate a particular contaminant at the same rate. Therefore, one kind of fish at a certain size

Choix des lacs à étudier

Étant donné qu'il y a en Ontario plus de 250 000 lacs, d'innombrables rivières et cours d'eau et quantité d'emplacements de pêche sur les Grands Lacs, il ne serait ni pratique ni économique de chercher à soumettre à des analyses toutes les masses d'eau sans exception. Plus de 1 400 emplacements ont été étudiés au cours des onze dernières années. Le choix des masses d'eau à étudier est un processus continu, et le public est invité à y participer afin que des renseignements puissent être fournis qui répondent aux questions que le public se pose. Les citoyens qui voudraient faire étudier des poissons d'un lac ou d'une rivière qui ne figure pas dans le Guide sont invités à écrire au bureau local du ministère des Richesses naturelles ou du ministère de l'Environnement en fournissant tous les détails voulus sur l'objet de leur demande. Les lacs à étudier sont choisis par le personnel du ministère de l'Environnement et des Richesses naturelles pour une ou plusieurs des raisons suivantes:

- *C'est une zone de pêche populaire*
- *Il existe à proximité une source connue ou supposée de pollution*
- *C'est une source importante de nourriture pour les habitants du lieu (cas, généralement, des lacs voisins de réserves indiennes)*
- *C'est un lieu de pêche commerciale*
- *Il s'agit de lacs sur le point d'être ouverts à l'exploitation pour activités de loisirs*
- *Ils figurent au programme d'étude à long terme des polluants contaminant le poisson.*

Choix des espèces de poisson à analyser

La plupart des lacs et cours d'eau contiennent diverses espèces de poissons. Lorsqu'il s'agit de choisir les espèces voulues pour contrôler la présence de polluants, il convient de noter que toutes les espèces n'accumulent pas un polluant donné au même taux. Il en résulte qu'à taille égale, un poisson d'une certaine espèce aura une con-

may have a much lower contaminant concentration than another species of the same size. This is due, in part, to the fact that different fish feed on different things, have a variety of habitats, grow at different rates and are physiologically different.

For example, fish such as walleye (yellow pickerel) and northern pike are likely to contain higher levels of mercury than a species such as whitefish at the same size since walleye and pike are "top predators" feeding on smaller fish which also may contain elevated mercury levels. The whitefish, on the other hand, feeds lower down the "food chain" on aquatic insects and invertebrates which contain less mercury than small fish. It is, therefore, a practice when testing fish in specific areas for mercury, to test those species in a lake which are "top predators" as they will indicate the highest mercury levels. If low levels are found in predators, testing of other species may not be required.

In testing for organic contaminants such as PCB (an industrial lubricant and insulating fluid now strictly controlled) and mirex (a fire-retardant additive and pesticide that is no longer used), it is most appropriate to test species of fish such as salmon, lake trout, smelt and perch with high fat levels in the flesh. Organic contaminants usually tend to accumulate in fatty tissue. If high fat content species of fish do not exceed Federal organic contaminant guidelines, then less fatty species from the same location will not.

centration de polluant beaucoup plus basse qu'un poisson d'une autre espèce. Cela tient d'une part au fait que les poissons se nourrissent différemment, ont des habitats différents, grandissent à un rythme différent et sont physiologiquement différents les uns des autres.

C'est ainsi que des poissons comme le doré et le brochet contiendront probablement des concentrations de mercure plus élevées, à taille égale, qu'une espèce comme la grande corégone, du fait que le doré et le brochet, à l'extrémité de la chaîne alimentaire, sont des gros carnivores qui se nourrissent de poissons plus petits susceptibles de contenir eux aussi des concentrations élevées de mercure, tandis que la corégone se nourrit, à un niveau plus bas de la chaîne alimentaire, d'insectes et d'invertébrés aquatiques qui contiennent moins de mercure que les petits poissons. La pratique est donc, quand on étudie les poissons d'une aire donnée pour déterminer la présence de mercure, de choisir à cette fin, dans la population du lac, les gros carnivores, car c'est chez eux qu'apparaîtront les concentrations de mercure les plus élevées. Si les carnivores révèlent de basses concentrations, il n'y aura peut-être pas lieu de faire d'analyses sur d'autres espèces.

Lorsqu'on cherche à déterminer la présence de contaminants organiques comme les BPC (fluides industriels lubrifiants et isolants actuellement soumis à des contraintes strictes) et le mirex (additif ignifuge et pesticide qui n'est plus utilisé), il convient particulièrement d'étudier des poissons comme le saumon, la truite de lac, l'éperlan et la perchaude, espèces à chair très grasse, étant donné que les contaminants organiques tendent d'ordinaire à se concentrer dans les tissus adipeux.

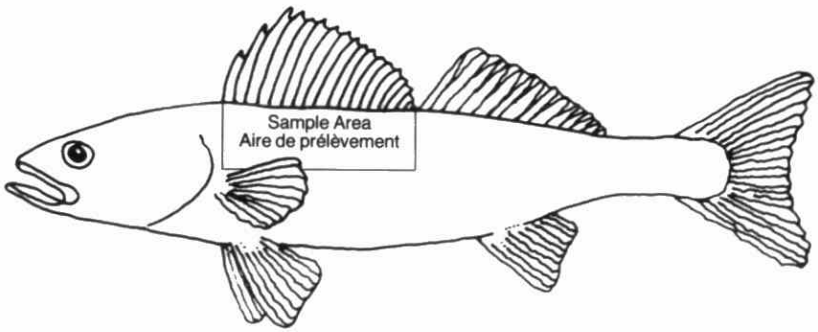
Si les espèces de poissons à chair très grasse ne dépassent pas les valeurs limites prévues dans les directives fédérales sur les contaminants organiques, on peut en déduire que les espèces à chair moins grasse provenant du même endroit ne dépasseront pas, elles non plus, les valeurs en question.

Collection of Fish for Testing

Most fish are collected by staff of the Ministry of Natural Resources using various netting methods. In some cases, fish are sampled from a commercial fisherman's catch. Whenever possible, the collection includes 15 to 20 fish of each species with lengths and weights representative of the size range of that species from the lake being tested. The length, weight and sex of each fish collected are recorded. In some cases, scale samples are taken so that the age of the fish can be determined. A boneless, skinless fillet of dorsal muscle flesh is removed from the fish (see illustration), packaged and frozen for shipment to the Ministry of the Environment laboratories in Toronto.

Prélèvement des poissons à analyser

La plupart des poissons sont prélevés par le personnel du ministère des Richesses naturelles, qui les prend au filet de diverses façons. Parfois, les poissons sont prélevés sur les prises de pêcheurs marchands. Autant que possible, le prélèvement comprend de 15 à 20 poissons de chaque espèce, dont la longueur et le poids sont représentatifs de la gamme de tailles de cette espèce pour le lac qu'il s'agit d'étudier. On prend note de la longueur, du poids et du sexe de chaque poisson prélevé. Dans certains cas, on prend des échantillons d'écailles pour pouvoir déterminer l'âge du poisson. Un filet sans arêtes ni peau est prélevé (voir illustration), emballé et surgelé pour expédition aux laboratoires du ministère de l'Environnement à Toronto.



Testing of Fish

Experience with the testing of fish samples over the past 16 years has shown that a boneless, skinless dorsal fillet sample provides more consistent results than other tissue types. This portion of the fillet also represents the choicest edible part of most sport fish. **Where contamination by organic substances such as PCB or mirex is confirmed, it is recommended that only the boneless, skinless dorsal fillet be consumed.**

Analysis of fish tissue for contaminants at the laboratories of the Ministry of the Environment is done by a variety of methods depending on the particular contaminants of interest. Mercury testing is done by automated flameless atomic absorption spectrophotometry. Organics such as PCB, mirex and organochlorine pesticides (DDT, aldrin, chlordane, etc.) are measured by gas chromatography. Special analysis for 2,3,7,8-TCDD (dioxin) at levels of a few parts per trillion is done by combined gas chromatograph-mass spectrometer technique.

Depending on the method used, the cost of each analysis can range from a few dollars (for mercury) to several hundred dollars (for 2,3,7,8,-TCDD) for each analysis.

After analysis, the results, together with the physical information collected on each fish are used to develop the tables outlining size-specific consumption advice for each species from each waterbody. Contaminant values for each size of fish are calculated and these are compared with medical advice on the significance of a contaminant to human health as reflected in the appropriate Canadian government health protection guidelines.

Analyse des poissons

On a appris à l'expérience au cours des 16 dernières années que de tous les échantillons de poissons, c'est un filet de muscle dorsal sans arêtes ni peau qui donne les résultats les plus cohérents. Cette partie du filet représente aussi la partie comestible la plus recherchée dans la plupart des poissons de pêche sportive. ***Lorsqu'il se confirme qu'il y a contamination par des substances organiques comme les BPC ou le mirex, il est recommandé de ne consommer que le filet dorsal sans peau ni arêtes.***

L'analyse du tissu de poisson pour déterminer la présence de polluants se fait aux laboratoires du ministère de l'Environnement par diverses méthodes, selon le ou les polluants auxquels on s'intéresse. L'analyse du mercure se fait selon un processus automatisé de spectrophotométrie par absorption atomique sans flamme. Des substances organiques comme les BPC, le mirex et les pesticides organochlorés (DDT, aldrine, chlordane, etc.) se mesurent par chromatographie en phase gazeuse. La recherche de dioxine (2,3,7,8-TCDD) à des concentrations de quelques parties par billion se fait au moyen d'une analyse spéciale qui fait appel à la fois à la chromatographie en phase gazeuse et à la spectrométrie de masse.

Selon la méthode, le coût de chaque analyse peut aller de quelques dollars (mercure) à quelque plusieurs centaines de dollars (2,3,7,8-TCDD).

Après l'analyse, les résultats, et les renseignements matériels recueillis au sujet de chaque poisson, servent à établir les tableaux où sont récapitulés, par taille, les conseils de consommation pour chaque espèce et chaque masse d'eau. Les teneurs en contaminant pour chaque taille de poisson sont calculées et évaluées au regard des avis médicaux sur les risques que présente tel contaminant pour la santé de l'homme, tels qu'ils ressortent des divers guides publiés par le gouvernement canadien pour la protection de la santé.

After data from the laboratories have been evaluated and the consumption advice for that size and species of fish determined, it is made public by means of regular Environmental Health Bulletins published by the Ministry of the Environment and sent to all news media outlets. Each spring the updated version of the "Guide to Eating Ontario Sport Fish" is published.

Location identification

Lake names, latitude and longitude, and township, county or territorial district information were obtained from the Gazeteer of Canada (Ontario), published by Energy, Mines, and Resources Canada (1974). For those lakes not listed in the Gazeteer, field staff responsible for the fish collection supplied the information.

In order to find locations tested in the Guide, the latitudes and longitudes marked in the margins of the Official Ontario Road Map can be used for general location. Larger scale topographic survey maps can then be used for exact location.

Information from the Great Lakes was broken down according to statistical districts defined by the Ministry of Natural Resources (see maps). Where possible, separate collections from an individual statistical district were identified according to specific location of capture of the fish.

Consumption guidelines

The guidelines on page 43 reflect the maximum recommended consumption of fish according to contaminant content and duration of fishing vacation — one-week, two-weeks, three-weeks, and more than three weeks. Fishing holidays should be

Une fois les données de laboratoire évaluées et les conseils de consommation pour la taille et l'espèce de poisson en cause mis au point, cette documentation est diffusée dans les Bulletins sur la sécurité de l'environnement publiés régulièrement par le ministère de l'Environnement et envoyés à tous les points de distribution des moyens d'information. Chaque printemps, on publie la version mise à jour du "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario."

Identification des emplacements

Les noms des lacs, leur latitude et longitude, le canton, le comté ou le district territorial peuvent être obtenus dans le Répertoire géographique du Canada (Ontario) que publie Énergie, Mines et Ressources Canada (1974). Pour les lacs qui ne sont pas mentionnés dans le Répertoire géographique, le personnel responsable du prélèvement des poissons a fourni les renseignements.

Pour trouver les endroits où des analyses ont été effectuées, selon les données publiées dans le présent guide, on peut se servir des latitudes et longitudes indiquées dans les marges de la Carte routière officielle de l'Ontario, afin de déterminer leur situation géographique approximative. On pourra employer ensuite des cartes de levé topographique établies à plus grande échelle pour déterminer leur emplacement exact.

Les renseignements sur les grands lacs ont été obtenus à partir de districts statistiques définis par le ministère des Richesses naturelles (voir cartes). Lorsque cela a été possible, on a identifié des spécimens distincts d'un district particulier, selon l'emplacement de capture du poisson.

Guide de consommation

Les directives sur page 43 indiquent la quantité maximum de poisson que l'on recommande de consommer en fonction de la teneur en polluant et de la durée des vacances de pêche — une semaine, deux semaines, trois semaines, et plus de trois semaines. Les vacances de pêche devraient être espacées d'au moins six mois si la quantité maximum

spaced at least six months apart if the maximum number of meals recommended for fish indicated by the symbol ,  or has been consumed.

Laboratory analyses are carried out on lean, dorsal muscle tissue and the consumption guidelines are based on this portion of the fish. Persons consuming fish prepared in other ways (eg. whole fish, fish steaks, portions with skin and bone intact, etc.) should be aware that the contaminants PCB, mirex, DDT and 2,3,7,8-TCDD associate with fatty tissue and may be at higher concentrations in the whole fish, fish steaks, etc. than in the sample tested.

If fish indicated in the tables by a  symbol are to be eaten, it is recommended that only boneless, skinless fillets be consumed.

Children under 15 and women of child-bearing age should eat only .

Applying the guidelines

1. No restrictions are placed on consumption of fish in category according to federal guidelines.
2. Women of childbearing age and children under 15 years of age should eat only fish from category.
3. Fishing holidays should be spaced at least six months apart if the maximum recommended meals for , or has been consumed.
4. A meal is considered to be approximately eight ounces (230 grams).

How to check your fish

1. Identify the species.
2. Measure length of fish from the tip of the nose to the tip of the tail.
3. Check the tables for the appropriate lake.
4. Note the symbol for the particular fish you are checking.
5. Determine the consumption recommendations from the appropriate consumption guidelines table on page 43.

de repas de poisson ou ou a été consommée.

Les analyses de laboratoire sont effectuées sur le tissu non adipeux du muscle dorsal et le guide de consommation est établi en fonction de cette partie du poisson. Les personnes qui consomment le poisson préparé d'une manière différente (poisson entier, tranches, portions comprenant la peau et les arêtes, etc.) devraient se rendre compte que les polluants comme les BPC, le mirex, le DDT et le 2,3,7,8-TCDD content d'avantage dans les tissus adipeux et leur présence peut donc être plus concentrée dans le poisson entier, les tranches, etc. que dans l'échantillon analysé.

Il est recommandé de ne consommer que les filets sans arêtes ni peau des poissons classés sous le symbole dans les tableaux.

Les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne devraient manger que des poissons représentés par .

Application des directives

1. *Pas de restrictions sur la consommation de poissons de la catégorie selon les directives gouvernementales.*
2. *Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans devraient ne manger que du poisson de la catégorie .*
3. *Les vacances de pêche devraient être espacées de six mois si l'on consomme le nombre maximum de repas recommandés pour les catégories , ou .*
4. *Par repas, on entend environ huit onces (230 grammes).*

Comment vérifier votre poisson

1. *Identifiez l'espèce.*
2. *Mesurez la longueur du poisson de la pointe de la bouche au bout de la queue.*
3. *Cherchez le lac concerné dans les tableaux.*
4. *Notez le symbole correspondant au poisson que vous cherchez.*
5. *Déterminer les recommandations de consommation en fonction du tableau de consommation sur page 43.*

An example of how to check your fish

An angler fishing on Lake Simcoe lands a 50 cm (20 inch) walleye. Can it be eaten?

By referring to the table for Lake Simcoe as shown below and on page 99, he or she can see that walleye in the 45 to 55 cm (18 to 22 inch) size category are given the  symbol. Walleye of this size are therefore suitable for unrestricted consumption, the number "5" after the fish name indicating that the fish have been tested for mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides and have been found to meet all Federal guidelines.

If an 81 cm (32 inch) long walleye had been caught, reference to the same table would show a  symbol in the over 75 cm (over 30 inch) category. This symbol indicates that a walleye of this size should not be consumed because the flesh was found to contain more than 1.5 parts per million mercury.

Un example pour vérifier si votre poisson peut être consommé:

Un pêcheur à la ligne prend un doré d'une longueur de 50 cm (20 pouces) dans le Lac Simcoe. Peut-il le manger?

En consultant le tableau pour le Lac Simcoe démontré si-dessous, et à la page 99 du texte, on trouve qu'un doré d'une longueur de 45 à 55 cm (18 à 22 pouces) se trouve dans la categorie désignée par . *Un tel doré peut être consommé sans limitation. Le numero cinq (5) après le nom du poisson indique qu'il fut analysé pour le mercure, autres metaux, les BPC, le mirex et les pesticides. Les résultats indiquent que les nivaux de ces divers polluants ne dépassent pas les seuils prescris par les directives fédérales.*

Si on prend un doré d'une longueur de 81 cm (32 pouces) le même tableau indique qu'il se trouve dans la catégorie designée par *(plus de 75 cm ou 30 pouces de longueur). Ce symbole indique qu'un tel doré ne peut être consommé car la chair contient plus que 1.5 parties par million de mercure.*

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)										
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)	
Lake Simcoe / Lac Simcoe 4425/7920 Simcoe Co., York & Durham R.Ms Cté de Simcoe, M.Rs d'York et Durham	Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]											
	Smallmouth Bass[5,8] / Achigan à petite bouche[5,8]											
	Yellow Perch[5,8] / Perchaude[5,8]											
	Walleye[5] / Doré[5]											
	Lake Trout[5,8] / Truite de lac[5,8]											
	Whitefish[5,8] / Grande corégone[5,8]											
	Northern Pike[2] / Brochet[2]											
	Ling[2] / Lotte[2]											
	Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]											
	White Sucker[1] / Meunier noir[1]											
	Cisco[5,8] / Cisco de lac[5,8]											
	Rainbow Smelt[5,8] / Éperlan arc-en-ciel[5,8]											

Consumption Guidelines

					
One week	No restrictions	10 meals per wk. 2.3 kg./wk. (5.1 lb./wk.)	7 meals per wk. 1.54 kg./wk. (3.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Two weeks	No restrictions	5 meals per wk. 1.3 kg./wk. (2.8 lb./wk.)	4 meals per wk. 0.86 kg./wk. (1.9 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Three weeks	No restrictions	4 meals per wk. 0.95 kg./wk. (2.1 lb./wk.)	3 meals per wk. 0.63 kg./wk. (1.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Long-term consumption	No restrictions	0.226 kg./wk. (0.5 lb./wk.)	0.136 kg./wk. (0.3 lb./wk.)	1 or 2 meals per month 0.45 kg./mo. (1 lb./mo.)	None

Guide de consommation

					
Une semaine	Pas de restrictions	10 repas par sem. 2,3 kg/sem. (5,1 lb./sem.)	7 repas par sem. 1,54 kg/sem. (3,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Deux semaines	Pas de restrictions	5 repas par sem. 1,3 kg/sem. (2,8 lb/sem.)	4 repas par sem. 0,86 kg/sem. (1,9 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem (1 lb/sem.)	Aucun
Trois semaines	Pas de restrictions	4 repas par sem. 0,95 kg/sem. (2,1 lb/sem.)	3 repas par sem. 0,63 kg/sem. (1,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Consommation à long terme	Pas de restrictions	0,226 kg/sem. (0,5 lb/sem.)	0,136 kg/sem. (0,3 lb/sem.)	1 ou 2 repas par mois 0,45 kg/mois (1 lb/mois)	Aucun

Contaminant identification		Identification des polluants
1	Mercury	Mercure
2	Mercury, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, BPC, mirex et pesticides
3	PCB, mirex and pesticides	BPC, mirex et pesticides
4	Mercury, PCB and mirex.	Mercure, BPC et mirex
5	Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, autres métaux, BPC, mirex et pesticides
6	Mercury, other metals.	Mercure et autres métaux
7	2,3,7,8-TCDD (Dioxin)	2,3,7,8-TCDD (dioxine)
8	Toxaphene	Toxaphène

Children under 15 and women of child-bearing age should eat only .

Les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne devraient manger que des poissons représentés par .

What about your lake?

The lake selection process is influenced in some cases by the interest shown by anglers. If there are lakes you would like to see tested in the future, please indicate your interest by writing to the appropriate regional or district offices of either of the Ministries of Natural Resources or Environment. A listing of these offices appears at the end of this booklet.

Contaminant identification

The type of laboratory tests carried out on each species listed in the tables can be determined by noting the small number (1,2,3,4,5,6,7 or 8) that appears after each species name and then checking this number against the following:

Key to Analysis:

1 - Mercury.
2 - Mercury, PCB, mirex and pesticides.
3 - PCB, mirex and pesticides.
4 - Mercury, PCB and mirex.
5 - Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides.
6 - Mercury, other metals.
7 - 2,3,7,8-TCDD.
8 - Toxaphene.

Example:
A species name followed by a 2 has been analysed for mercury, PCB, mirex and pesticides.

The fact that testing for a particular contaminant was carried out does not necessarily mean that the fish will contain this substance.

Et le lac où vous pêchez?

La sélection des lacs est parfois influencée par l'intérêt des pêcheurs. S'il y a des lacs que vous aimeriez voir tester dans le futur, veuillez en avertir les bureaux regionaux ou de district concernés du ministère des Richesses naturelles ou de l'Environnement. Vous trouverez la liste de ces bureaux à la fin du guide.

Identification des polluants

Pour déterminer quel genre d'analyse a été effectué sur chaque espèce figurant dans les tableaux, il suffit de regarder le chiffre (1,2,3,4,5,6,7 ou 8) qui suit le nom de chaque espèce et de le comparer à ce qui suit:

Genres d'analyses:

1 - Mercure.
2 - Mercure, BPC, mirex et pesticides.
3 - BPC, mirex et pesticides.
4 - Mercure, BPC et mirex.
5 - Mercure, autres métaux, BPC, mirex et pesticides.
6 - Mercure et autres métaux.
7 - 2,3,7,8-TCDD.
8 - Toxaphène.

Exemple:
Lorsque le nom d'une espèce est suivi d'un 2 c'est qu'elle a été analysée pour le mercure, les BPC, le mirex et les pesticides.

Le fait que l'analyse a été faite pour un polluant particulier ne signifie pas forcément que le poisson contiendra cette substance.

Additional information

Fish collection and testing is a continuing program of the Ministries of Natural Resources and Environment. The information contained in this booklet is the best available up to the end of March, 1987. If the lake you are interested in does not appear in the book, you should check with a local office of either Natural Resources or Environment. New data processed after March, 1987 may be available. Local offices of MOE and MNR are listed at the end of this booklet.

Environmental Health Bulletins are issued routinely to supplement data in this booklet.

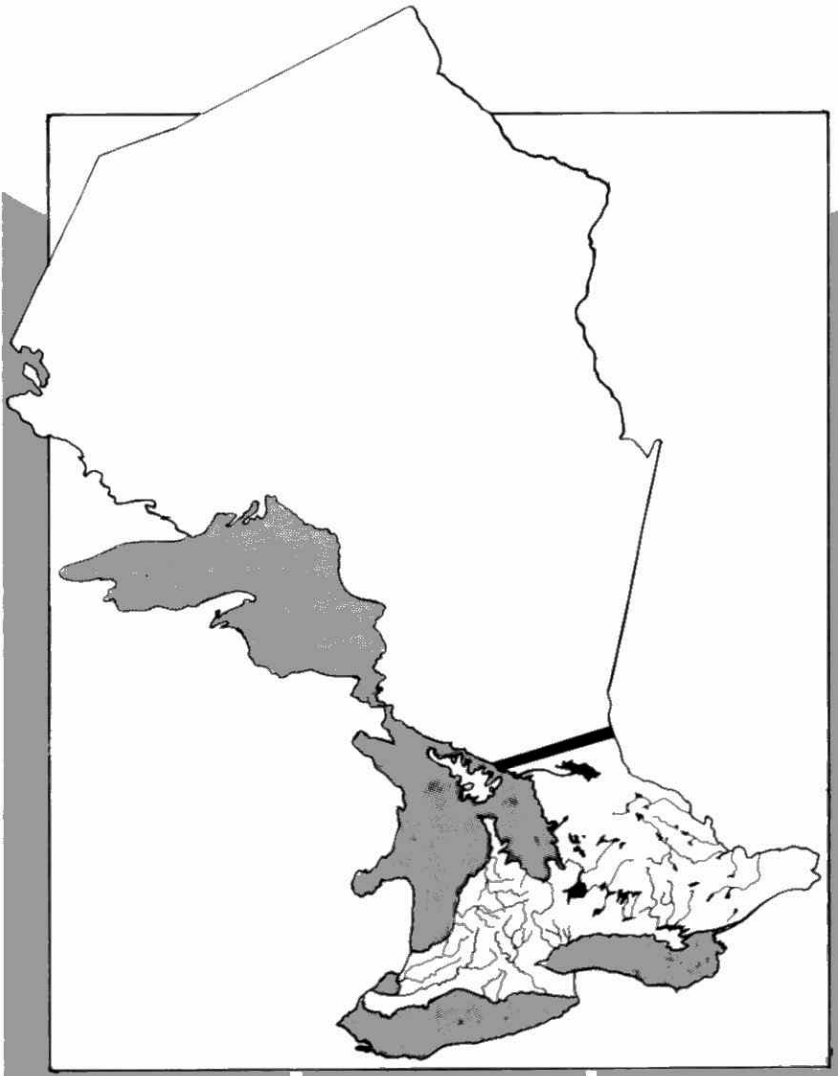
Renseignements supplémentaires

Le prélèvement et l'étude des poissons est un programme continuel des ministères des Richesses naturelles et de l'Environnement. Les renseignements contenus dans cette brochure sont les meilleurs à notre disposition jusqu'à la fin mars 1987. Si le lac auquel vous vous intéressez ne figure sur ce livre, consultez un bureau local du ministère des Richesses naturelles ou du ministère de l'Environnement. Des nouvelles données ultérieures à mars 1987 sont peut-être disponibles. La liste des bureaux locaux du MRN et du MDE se trouve à la fin du guide.

Des bulletins de santé de l'environnement sont publiés mensuellement pour compléter les données contenues dans cette brochure.

Southern Ontario

Sud de l'Ontario



Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Ahmic Lake / Lac Ahmic 4537/7942 Croft Twp./Canton de Croft Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[2] Doré[2]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Anstruther Lake / Lac Anstruther 4445/7812 Anstruther Twp./Canton d'Anstruther Peterborough Co./Cté de Peterborough	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Antoine Lake / Lac Antoine 4500/7644 Palmerston Twp./Canton de Palmerston Frontenac Co./Cté de Frontenac	Walleye[2] Doré[2]										
Lake Aquataine / Lac Aquataine Mississauga 4330/7940 Peel R.M./M.R. de Peel	Rainbow Trout[5] Truite arc-en-ciel[5]										
Ardoch Lake / Lac Ardoch 4456/7652 Clarendon Twp./Canton de Clarendon Frontenac Co./Cté de Frontenac	Walleye[1] Doré[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Arran Lake / Lac Arran 4429/8115 Arran Twp./Canton d'Arran Bruce Co./Cté de Bruce	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Arrowhead Lake / Lac Arrowhead 4524/7912 Chaffey Twp./Canton de Chaffey Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Ausable River / Rivière Ausable 4319/8146 Bosanquet Twp./Canton de Bosanquet Lambton Co./Cté de Lambton	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]										
	Carp[2] Carpe[2]										
Avon River / Rivière Avon Stratford 4322/8057 South Easthope Twp. Canton de South Easthope Perth Co./Cté de Perth	Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]										
	White Sucker[2] Meunier noir[2]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Avon River **Rivière Avon** Downstream of Stratford en aval de Stratford 4318/8110 Downie Twp./Canton de Downie Perth Co./Cté de Perth	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	●	●								
Axe Lake **Lac Axe** 4523/7930 Parry Sound Dist. and Muskoka D.M. Dist. de Parry Sound et D.M. de Muskoka	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]			●	●	●	●	●			
Aylen Lake **Lac Aylen** 4537/7751 Dickens Twp./Canton de Dickens Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Whitefish[2] Grande corégone[2]		●	●							
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]				●	●	●	●	●	●	
Bacon Lake **Lac Bacon** 4553/7921 Laurier Twp./Canton de Laurier Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Lake Trout[1] Truite de lac[1]					●	●	●	●	●	
Balsam Lake **Lac Balsam** 4435/7850 Fenelon Twp./Canton de Fenelon Victoria Co./Cté de Victoria	Walleye[2,8] Doré[2,8]		●	●	●	●	●	●	●		
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		●	●	●	●	●	●			
	Yellow Perch[2,8] Perchaude[2,8]	●	●	●	●	●					
Baptiste Lake **Lac Baptiste** 4507/7803 Herschel Twp./Canton d'Herschel Hastings Co./Cté d'Hastings	Muskie[1] Maskinongé[1]									●	●
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]			●	●	●	●	●			
	Smallmouth Bass[5] Achigan à petite bouche[5]	●	●	●	●	●	●	●			
	Walleye[1] Doré[1]						●	●	●	●	●
	Yellow Perch[6] Perchaude[6]	●	●	●							
Bark Lake **Lac Bark** 4456/7828 Glamorgan Twp./Canton de Glamorgan Haliburton Co./Cté d'Haliburton	White Sucker[1] Meunier noir[1]				●	●	●	●			
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		●	●							
Bark Lake **Lac Bark** 4527/7751 Jones Twp./Canton de Jones Renfrew Co./Cté de Renfrew	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]						●	●	●	●	●

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Basshaunt Lake **Lac Basshaunt** 4507/7828 Guilford Twp./Canton de Guilford Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			●	●	●	●				
Bass Lake **Lac Bass** 4436/7930 Oro & Orillia Twps. Cantons d'Oro et Orillia Simcoe Co./Cté de Simcoe	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			●	●	●	●	●			
Bay Lake **Lac Bay** 4530/7912 Perry Twp./Canton de Perry Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●	●	●	
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		●	●	●	●	●				
Lake of Bays **Lac de Bays** 4515/7900 Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[2] Truite de lac[2]						●	●	●	●	●
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	●									
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		●	●	●	●	●	●			
Bear Lake **Lac Bear** 4520/7842 Livingstone Twp. Canton de Livingstone Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Smallmouth Bass[5,8] Achigan à petite bouche[5,8]			●	●	●	●	●			
	Lake Trout[5,8] Truite de lac[5,8]				●	●	●	●			
Beaver Lake **Lac Beaver** 4430/7702 Sheffield Twp./Canton de Sheffield Lennox & Addington Co. Cté de Lennox et Addington	Walleye[2] Doré[2]			●	●	●	●	●			
Beaver River **Rivière Beaver** headwaters/source 4418/8029 Euphrasia & Artemesia Twps. Cantons d'Euphrasia et Artemesia Grey Co./Cté de Grey	Brown Trout[2] Truite brune[2]	●	●	●	●	●	●				
	Brook Trout[2] Truite mouchetée[2]	●	●	●							
Beaver River **Rivière Beaver** 4421/8033 Euphrasia Twp./Canton d'Euphrasia Grey Co./Cté de Grey	Brown Trout[2] Truite brune[2]	●	●	●	●	●	●	●	●		

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Bella Lake **Lac Bella** 4526/7902 Sinclair Twp./Canton de Sinclair Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[2] Truite de lac[2]						●	●	●	●	●
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			●	●	●	●				
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	●									
Belmont Lake **Lac Belmont** 4431/7749 Belmont Twp./Canton de Belmont Peterborough Co./Cté de Peterborough	Walleye[2] Doré[2]				●	●	●	●	●		
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]		●	●	●	●	●				
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]	●	●	●	●						
Bennett Lake **Lac Bennett** 4455/7628 Bathurst Twp./Canton de Bathurst Lanark Co./Cté de Lanark	White Sucker[1] Meunier noir[1]						●	●			
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]			●	●						
Berford Lake **Lac Berford** 4448/8111 Albemarle Twp./Canton d'Albemarle Bruce Co./Cté de Bruce	Yellow Perch[1] Perchaude[1]	●	●	●							
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		●	●	●						
Lake Bernard **Lac Bernard** 4545/7923 Strong Twp./Canton de Strong Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Lake Trout[2] Truite de lac[2]						●	●	●	●	
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		●	●	●	●	●				
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	●									
Big Clear Lake **Lac Big Clear** 4433/7628 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			●	●	●	●				
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]				●	●	●	●	●	●	●
Big Creek **Ruisseau Big** south of Delhi sud de Delhi 4247/8030 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk	Carp[1] Carpe[1]						●	●	●		
	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]		●	●	●	●	●				
	Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]		●	●							
	Rock Bass[4] Crapet de roche[4]	●	●	●							
	Yellow Perch[4] Perchaude[4]	●	●								
	White Sucker[4] Meunier noir[4]	●	●	●	●						

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Big Gull Lake **Lac Big Gull** 4450/7658 Barrie, Clarendon & Kennebec Twps. Cantons de Barrie, Clarendon et Kennebec Frontenac Co./Cté de Frontenac	Walleye[2] Doré[2]										
Bighead River **Rivière Bighead** headwaters/source 4427/8046 Holland Twp./Canton d'Holland Grey Co./Cté de Grey	Brown Trout[4] Truite brune[4]										
	Brook Trout[4] Truite mouchetée[4]										
Big Mink Lake **Lac Big Mink** 4518/7805 McClure Twp./Canton de McClure Hastings Co./Cté d'Hastings	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Big Porcupine Lake **Lac Big Porcupine** 4527/7837 Lawrence Twp./Canton de Lawrence Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
	Brook Trout[6] Truite mouchetée[6]										
Big Rideau Lake **Lac Big Rideau** 4446/7613 S. Burgess Twp./Canton de S. Burgess Leeds Co./Cté de Leeds	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Largemouth Bass[2,8] Achigan à grande bouche[2,8]										
	Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]										
Big Salmon Lake **Lac Big Salmon** 4432/7630 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Bigwind Lake **Lac Bigwind** 4503/7903 Oakley Twp./Canton d'Oakley Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
Birchy Lake **Lac Birchy** 4512/7835 Havelock Twp./Canton d'Havelock Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Brook Trout[5,8] Truite mouchetée[5,8]										
Black Creek **Ruisseau Black** Limehouse 4338/7959 Esquesing Twp./Canton d'Esquesing Halton R.M./M.R. d'Halton	Brook Trout[2] Truite mouchetée[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Black Lake **Lac Black** 4449/7849 Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth Haliburton Co./Cté d'Haliburton	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Black Lake **Lac Black** 4446/7618 N. Burgess Twp. Canton de N. Burgess Lanark Co./Cté de Lanark	Smallmouth Bass[5,8] Achigan à petite bouche[5,8]										
	Northern Pike[5,8] Brochet[5,8]										
	Walleye[5,8] Doré[5,8]										
	Brown Bullhead[5,8] Barbotte brune[5,8]										
Blue Chalk Lake **Lac Blue Chalk** 4512/7856 Ridout Twp./Canton de Ridout Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Blue Rock (Lowry) Lake **Lac Blue Rock (Lowry)** 4456/7815 Monmouth Twp./Canton de Monmouth Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Brook Trout[5] Truite mouchetée[5]										
Bob Lake **Lac Bob** 4455/7847 Anson Twp./Canton d'Anson Haliburton Co./Cté d'Haliburton	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Bobs Lake **Lac Bobs** 4441/7635 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Boleau Lake **Lac Boleau** 4454/7934 Wood Twp./Canton de Wood Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Bonnechere Lake **Lac Bonnechere** 4528/7835 Lawrence Twp./Canton de Lawrence Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Boshkung Lake **Lac Boshkung** 4504/7844 Stanhope Twp./Canton de Stanhope Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[2] Truite de lac[2]		○	○	○	○	○	◐	◐	◐	
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			○	○	○	◐				
Bow Lake **Lac Bow** 4501/7756 Faraday Twp./Canton de Faraday Hastings Co./Cté d'Hastings	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		○	○	○	○	●	●			
Brandy Lake **Lac Brandy** 4506/7931 Monck Twp./Canton de Monck Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			◐	◐	●	●				
	Northern Pike[1] Brochet[1]						○	◐	◐	◐	
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]	○	○	◐	◐	◐	●				
	Walleye[1] Doré[1]			○	○						
Buchanan Lake **Lac Buchanan** 4519/7908 Brunel Twp./Canton de Brunel Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Brook Trout[2] Truite mouchetée[2]		○	○	○						
Buckhorn Lake **Lac Buckhorn** 4429/7823 Peterborough Co./Cté de Peterborough	Walleye[2.8] Doré[2.8]		○	○	○	○	○	○	○		
	Smallmouth Bass[2.8] Achigan à petite bouche[2.8]		○	○	○	○	○	◐			
	Yellow Perch[2.8] Perchaude[2.8]	○	○	○	○						
	Carp[2] Carpe[2]					○	○	○	○	○	○
Buck Lake **Lac Buck** 4432/7626 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac	Lake Trout[1] Truite de lac[1]				○	○	○	○	○	○	
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]		○	○	○	○					
Buck Lake **Lac Buck** 4523/7900 Sinclair Twp./Canton de Sinclair Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			○	○	◐					
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]					○	○	○	○	○	
Buck Lake **Lac Buck** 4525/7923 McMurrich Twp./Canton de McMurrich Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			●	●	●	●	●			
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]		◐	◐	◐	◐	●	●			
	Northern Pike[1] Brochet[1]						◐	◐	●	●	●

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Buck (McCann) Lake **Lac Buck (McCann)** 4541/7910 Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Buckshot Lake **Lac Buckshot** 4500/7704 Miller Twp./Canton de Miller Frontenac Co./Cté de Frontenac	Walleye[4] Doré[4]										
	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Buller Lake **Lac Buller** 4448/7846 Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Burns Lake **Lac Burns** 4519/7705 Griffith Twp./Canton de Griffith Renfrew Co./Cté de Renfrew	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Cache Lake **Lac Cache** 4532/7835 Canisbay Twp./Canton de Canisbay Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Calabogie Lake **Lac Calabogie** 4516/7645 Blithfield & Bagot Twps. Cantons de Blithfield et Bagot Renfrew Co./Cté de Renfrew	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
Cameron Lake **Lac Cameron** 4433/7846 Fenelon Twp./Canton de Fenelon Victoria Co./Cté de Victoria	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Cameron Lake **Lac Cameron** 4513/8134 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co./Cté de Bruce	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Camp Lake **Lac Camp** 4526/7855 Finlayson Twp./Canton de Finlayson Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Canagagigue Creek **Ruisseau Canagagigue** Upstream of Elmira en amont d'Elmira 4337/8035 Woolwich Twp./Canton de Woolwich Waterloo R.M./M.R. de Waterloo	Rock Bass[2,7,8] Crapet de roche[2,7,8]	●	●	●							
	White Sucker[2,7,8] Meunier noir[2,7,8]		●	●	●	●					
Canagagigue Creek **Ruisseau Canagagigue** Downstream of Elmira en aval d'Elmira 4336/8033 Woolwich Twp./Canton de Woolwich Waterloo R.M./M.R. de Waterloo	White Sucker[2,7,8] Meunier noir[2,7,8]	●	●	●	●	●					
	Rock Bass[2,7,8] Crapet de roche[2,7,8]	●	●	●							
	Brown Bullhead[1,7] Barbotte brune[1,7]			●							
Canal Lake **Lac Canal** 4434/7903 Carden & Eldon Twps. Cantons de Carden et Eldon Victoria Co./Cté de Victoria	Walleye[1] Doré[1]		●	●	●	●	●	●	●		
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]		●	●	●	●	●				
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]	●	●	●							
Canisbay Lake **Lac Canisbay** 4534/7835 Canisbay Twp./Canton de Canisbay Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[4] Truite de lac[4]						●	●	●	●	
Cardwell Lake **Lac Cardwell** 4516/7755 Wicklow Twp./Canton de Wicklow Hastings Co./Cté d'Hastings	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]				●	●	●	●			
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]	●	●	●	●						
Caribou Lake **Lac Caribou** 4556/8004 McConkey Twp./Canton de McConkey Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Lake Trout[2] Truite de lac[2]						●	●	●		
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		●	●	●	●	●				
	Walleye[2] Doré[2]						●	●	●		
Cashel Lake **Lac Cashel** 4455/7733 Cashel Twp./Canton de Cashel Hastings Co./Cté d'Hastings	White Sucker[2] Meunier noir[2]				●	●	●	●			
Cecebe Lake **Lac Cecebe** 4538/7933 Chapman Twp./Canton de Chapman Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[1] Doré[1]		●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		●	●	●	●	●	●			

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Cedar Lake **Lac Cedar** 4601/7828 Deacon Twp./Canton de Deacon Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Centennial Lake **Lac Centennial** 4509/7703 Matawatchan Twp. Canton de Matawatchan Renfrew Co./Cté de Renfrew	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Centre Lake **Lac Centre** 4501/7803 Cardiff Twp./Canton de Cardiff Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Largemouth Bass[6] Achigan à grande bouche[6]										
	Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Chandos Lake **Lac Chandos** 4448/7803 Chandos Twp./Canton de Chandos Peterborough Co./Cté de Peterborough	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Charleston Lake **Lac Charleston** 4432/7600 Leeds & Lansdowne Twps. Cantons de Leeds et Lansdowne Leeds Co./Cté de Leeds	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
	Brown Bullhead[4] Barbotte brune[4]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Cheddar Lake **Lac Cheddar** 4458/7808 Cardiff Twp./Canton de Cardiff Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Brook Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Chemung Lake **Lac Chemung** 4424/7824 Ennismore & Smith Twps. Cantons d'Ennismore et Smith Peterborough Co./Cté de Peterborough	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Chesley Lake / Lac Chesley 4433/8114 Amabel Twp./Canton d'Amabel Bruce Co./Cté de Bruce	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			●	●	●	●	●			
	Walleye[1] Doré[1]		●	●	●	●	●	●	●		
Christie Lake / Lac Christie 4448/7626 Bathurst Twp./Canton de Bathurst Lanark Co./Cté de Lanark	Walleye[1] Doré[1]						●	●	●		
Clear Lake / Lac Clear 4502/7901 Oakley Twp./Canton d'Oakley Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[2] Truite de lac[2]						●	●	●	●	●
Clear Lake / Lac Clear 4511/7843 Sherborne Twp./Canton de Sherborne Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[6] Truite de lac[6]		●	●	●	●	●	●	●	●	
Clear (Schamerhorn) Lake/Lac Clear (Schamerhorn) 4531/7916 Perry Twp./Canton de Perry Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]				●	●	●	●			
Lake Clear / Lac Clear 4526/7712 Sebastopol Twp./Canton de Sebastopol Renfrew Co./Cté de Renfrew	Northern Pike[2] Brochet[2]					●	●	●	●	●	●
	Whitefish[2] Grande corégone[2]					●	●	●	●		
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]							●	●	●	●
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]			●	●	●					
	White Sucker[2] Meunier noir[2]					●	●	●	●		
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			●	●	●	●	●			
	Ling[2] Lotte[2]				●	●	●	●	●	●	●
	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]			●	●						
Clearwater Lake / Lac Clearwater 4448/7914 Morrison Twp./Canton de Morrison Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[1] Truite de lac[1]					●	●	●	●	●	●
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			●	●	●	●				

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Clinto Lake **Lac Clinto** 4519/7852 McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Commanda Lake **Lac Commanda** 4601/7943 Patterson Twp./Canton de Patterson Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[1] Doré[1]										
Consecon Lake **Lac Consecon** 4400/7727 Ameliasburgh & Hillier Twps. Cantons d'Ameliasburgh et Hillier Prince Edward Co./Cté de Prince Edward	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Constance Lake **Lac Constance** 4524/7559 March Twp./Canton de March Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Constant Lake **Lac Constant** 4524/7659 Grattan Twp./Canton de Grattan Renfrew Co./Cté de Renfrew	Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
	Northern Pike[5,8] Brochet[5,8]										
	Walleye[5] Doré[5]										
Contau Lake **Lac Contau** 4453/7826 Glamorgan Twp./Canton de Glamorgan Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Walleye[1] Doré[1]										
Cootes Paradise **Le Paradis de la Foulque** 4316/7955 W. Flamborough Twp. Canton de W. Flamborough Hamilton-Wentworth R.M. M.R. d'Hamilton-Wentworth	White Perch[5] Bar-perche[5]										
Lake Couchiching **Lac Couchiching** 4440/7922 Orillia Twp./Canton d'Orillia Simcoe Co./Cté de Simcoe	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Couchiching / Lac Couchiching Cunningham Bay/Baie Cunningham 4442/7922 Orillia Twp./Canton d'Orillia Simcoe Co./Cté de Simcoe	Yellow Perch[4] Perchaude[4]	◁	◁	◁	◁						
Cranberry Lake / Lac Cranberry 4507/7834 Guilford Twp./Canton de Guilford Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]				◁	◁	◁				
Crane Lake / Lac Crane 4513/7957 Conger Twp./Canton de Conger Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]			◁	◁	◁	◁				
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]				◁	◁					
Credit River / Rivière Credit Reid Dam at Streetsville Barrage Reid à Streetsville 4335/7943 Toronto Twp./Canton de Toronto Peel R.M./M.R. de Peel	Chinook[5,7] Saumon chinook[5,7]						◁	◁	◁	◁	◁
	White Sucker[3] Meunier noir[3]	◁	◁	◁	◁	◁					
	Coho[5,7,8] Saumon coho[5,7,8]					◁	◁	◁	◁	◁	◁
	White Bass[2] Bar blanc[2]			◁	◁						
	Rainbow Trout[2,8] Truite arc-en-ciel[2,8]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁
Crosby Lake / Lac Crosby 4445/7626 N. Crosby Twp./Canton de N. Crosby Leeds Co./Cté de Leeds	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁			
	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]		◁	◁	◁	◁	◁				
Cross (Crotch) Lake / Lac Cross (Crotch) 4455/7648 Palmerston Twp./Canton de Palmerston Frontenac Co./Cté de Frontenac	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁	◁		
	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]			◁	◁	◁	◁	◁			
Cross (Lyell) Lake / Lac Cross (Lyell) 4524/7757 Lyell Twp./Canton de Lyell Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			◁	◁						
Crowe Lake / Lac Crowe 4429/7744 Belmont Twp./Canton de Belmont Peterborough Co./Cté de Peterborough	Walleye[2] Doré[2]					◁	◁	◁	◁		
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]				◁	◁	◁	◁			

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Crown Lake **Lac Crown** 4526/7840 Livingstone Twp./Canton de Livingstone Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Brook Trout[6] Truite mouchetée[6]										
Crystal Lake **Lac Crystal** 4445/7829 Galway Twp./Canton de Galway Peterborough Co./Cté de Peterborough	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Dalhousie Lake **Lac Dalhousie** 4458/7634 Dalhousie Twp./Canton de Dalhousie Lanark Co./Cté de Lanark	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Dalrymple Lake **Lac Dalrymple** 4438/7907 Carden Twp./Canton de Carden Victoria Co./Cté de Victoria	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Delano Lake **Lac Delano** 4531/7836 Canisbay Twp./Canton de Canisbay Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Depot Lake **Lac Depot** 4515/7832 Eyre Twp./Canton d'Eyre Haliburton Co./Cté d'Haliburton	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Devil Lake **Lac Devil** 4435/7627 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Diamond Lake **Lac Diamond** 4504/7802 Herschel Twp./Canton d'Herschel Hastings Co./Cté d'Hastings	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Dickey Lake **Lac Dickey** 4447/7744 Lake Twp./Canton de Lake Hastings Co./Cté d'Hastings	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Dickie Lake **Lac Dickie** 4509/7905 McLean Twp./Canton de McLean Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Dickson Lake **Lac Dickson** 4547/7812 Dickson Twp./Canton de Dickson Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Brook Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Doe Lake **Lac Doe** 4532/7924 Ryerson Twp./Canton de Ryerson Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Dog Lake **Lac Dog** 4513/7830 Eyre Twp./Canton d'Eyre Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Brook Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Dollars Lake **Lac Dollars** 4556/8013 Blair Twp./Canton de Blair Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[5] Doré[5]										
Lake Dore **Lac Doré** 4537/7707 Wilberforce Twp./Canton de Wilberforce Renfrew Co./Cté de Renfrew	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Yellow Perch[2,8] Perchaude[2,8]										
Drag Lake **Lac Drag** 4505/7824 Dudley & Dysart Twps. Cantons de Dudley et Dysart Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Duck Lake **Lac Duck** 4513/7831 Guilford Twp./Canton de Guilford Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Brook Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Duck Lake **Lac Duck** 4500/7839 Minden Twp./Canton de Minden Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (<6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (>30)
Duffin Creek (east) Ruisseau Duffin (est) 4349/7902 Pickering Twp./Canton de Pickering Durham R.M./M.R. de Durham	Brook Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Duffin Creek (west) Ruisseau Duffin (ouest) 4358/7911 Pickering Twp./Canton de Pickering Durham R.M./M.R. de Durham	Brook Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Dumbell Lake Lac Dumbell 4449/7934 Matchedash Twp. Canton de Matchedash Simcoe Co./Cté de Simcoe	Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Dummer (White) Lake Lac Dummer (White) 4432/7806 Dummer Twp./Canton de Dummer Peterborough Co./Cté de Peterborough	Walleye[1] Doré[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Dutton Lake Lac Dutton 4516/7831 Eyre Twp./Canton d'Eyre Haliburton Co./Cté d'Haliburton	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Eagle Lake Lac Eagle 4441/7642 Olden Twp./Canton d'Olden Frontenac Co./Cté de Frontenac	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Eagle Lake Lac Eagle 4550/7930 Machar Twp./Canton de Machar Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Eastern Lake Lac Eastern 4448/7929 Matchedash Twp. Canton de Matchedash Simcoe Co./Cté de Simcoe	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
East Lake Lac East 4355/7712 Athol Twp./Canton d'Athol Prince Edward Co. Cté de Prince Edward	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Eels Lake **Lac Eels** 4454/7808 Anstruther Twp./Canton d'Anstruther Peterborough Co./Cté de Peterborough	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Emmett Lake **Lac Emmett** 4513/8128 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co./Cté de Bruce	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Eugenia Lake **Lac Eugenia** 4419/8030 Artemesia Twp./Canton d'Artemesia Grey Co./Cté de Grey	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Fairy Lake **Lac Fairy** 4520/7911 Chaffey Twp./Canton de Chaffey Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Faraday Lake **Lac Faraday** 4504/7755 Faraday Twp./Canton de Faraday Hastings Co./Cté d'Hastings	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Farlain Lake **Lac Farlain** 4449/7959 Tiny Twp./Canton de Tiny Simcoe Co./Cté de Simcoe	Smallmouth Bass[2 8] Achigan à petite bouche[2 8]										
	Largemouth Bass[2 8] Achigan à grande bouche[2 8]										
Farrel Lake **Lac Farrel** 4457/7806 Cardiff Twp./Canton de Cardiff Haliburton Co./Cté d'Haliburton	White Sucker[4] Meunier noir[4]										
Farrell (Farren) Lake **Lac Farrell (Farren)** 4446/7630 S. Sherbrooke Twp. Canton de S. Sherbrooke Lanark Co./Cté de Lanark	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Fawn Lake **Lac Fawn** 4510/7915 Macaulay & Stephenson Twps. Cantons de Macaulay et Stephenson Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Fifteen Mile Lake **Lac Fifteen Mile** 4521/7858 Franklin Twp./Canton de Franklin Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[1] Truite de lac[1]		◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁		
Flaherty Lake **Lac Flaherty** 4520/7855 McClintock Twp. Canton de McClintock Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]				◁	◁					
Fletcher Lake **Lac Fletcher** 4521/7847 McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[1] Truite de lac[1]		◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	
Foote Lake **Lac Foote** 4528/7911 Perry Twp./Canton de Perry Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]	◁	◁	◁	◁	◁					
Fortune Lake **Lac Fortune** 4506/7701 Miller Twp./Canton de Miller Frontenac Co./Cté de Frontenac	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]		◁	◁	◁	◁	◁				
Four Mile Lake **Lac Four Mile** 4441/7845 Somerville Twp./Canton de Somerville Victoria Co./Cté de Victoria	Walleye[4] Doré[4]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	
	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]		◁	◁	◁	◁	◁	◁			
Fox Lake **Lac Fox** 4522/7921 Stisted Twp./Canton de Stisted Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			◁	◁	◁	◁	◁			
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]				◁	◁	◁				
	Northern Pike[1] Brochet[1]							◁	◁	◁	◁
Fraser Lake **Lac Fraser** 4511/7739 Carlow Twp./Canton de Carlow Hastings Co./Cté d'Hastings	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]			◁	◁	◁	◁				
	Walleye[1] Doré[1]					◁	◁	◁	◁	◁	
	Northern Pike[1] Brochet[1]				◁	◁	◁	◁			
Fraser Lake **Lac Fraser** 4603/8005 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]			◁	◁	◁	◁	◁			

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
French River **Rivière French** 4556/8054 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Ling[2] Lotte[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
(Lower) French River **Rivière (Bas) French** 4605/8010 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
(Upper) French River **Rivière** **(Supérieur) French** 4610/7950 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Galeairy Lake **Lac Galeairy** 4530/7817 Airy Twp./Canton d'Airy Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Gananoque Lake **Lac Gananoque** 4427/7609 Leeds & Lansdowne Twps. Cantons de Leeds et Lansdowne Leeds Co./Cté de Leeds	Largemouth Bass[2 8] Achigan à grande bouche[2 8]										
	Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Ganaraska River **Rivière Ganaraska** Port Hope 4357/7818 Hope Twp./Canton d'Hope Northumberland Co. Cté de Northumberland	Rainbow Trout[5 7 8] Truite arc-en-ciel[5 7 8]										
	Brown Trout[2 8] Truite brune[2 8]										
George Lake **Lac George** 4512/8128 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co./Cté de Bruce	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Gibson Lake **Lac Gibson** 4458/7945 Gibson Twp./Canton de Gibson Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Walleye[1] Doré[1]										
Lake Gibson **Lac Gibson** 4306/7914 Thorold Twp./Canton de Thorold Niagara R.M./M.R. de Niagara	Redhorse Sucker[2] Suceur rouge[2]										
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Gillies Lake **Lac Gillies** 4512/8120 Lindsay Twp./Canton de Lindsay Bruce Co./Cté de Bruce	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Gloucester Pool **Bassin Gloucester** Severn River/Rivière Severn 4451/7942 Baxter Twp./Canton de Baxter Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
	Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Go Home Lake **Lac Go Home** 4501/7951 Gibson Twp./Canton de Gibson Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Walleye[1] Doré[1]										
Golden Lake **Lac Golden** 4534/7721 N. & S. Algona Twps. Cantons de N. et S. Algona Renfrew Co./Cté de Renfrew	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Walleye[2] Doré[2]										
Graham Lake **Lac Graham** 4434/7553 Front of Yonge Twp. Canton de Front of Yonge Leeds Co./Cté de Leeds	Largemouth Bass[2,8] Achigan à grande bouche[2,8]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Grand River / Rivière Grand Kitchener 4320/8030 Waterloo R.M./M.R. de Waterloo	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
Grand River / Rivière Grand Breslau 4328/8025 Waterloo R.M./M.R. de Waterloo	Smallmouth Bass[1,7] Achigan à petite bouche[1,7]										
	Rock Bass[1,7] Crapet de roche[1,7]										
Grand River / Rivière Grand Blair 4323/8023 Waterloo R.M./M.R. de Waterloo	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
	Carp[2,8] Carpe[2,8]										
Grand River / Rivière Grand Brantford 4308/8016 Brantford Twp./Canton de Brantford Brant Co./Cté de Brant	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
Grand River / Rivière Grand Caledonia-Dunnville 4304/7957 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Grand River / Rivière Grand Dunnville-Port Maitland 4253/7935 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk	Walleye[4] Doré[4]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
	Coho[1] Saumon coho[1]										
	Redhorse Sucker[2] Suceur rouge[2]										
	Carp[2] Carpe[2]										
	Gizzard Shad[2] Alose à gésier[2]										
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
	Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Grass (Sweny) Lake **Lac Grass (Sweny)** 4541/7912 Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Lake Trout[2] Truite de lac[2]		◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁
Green Lake **Lac Green** 4509/7636 Lavant Twp./Canton de Lavant Lanark Co./Cté de Lanark	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			◁	◁	◁	◁				
	Northern Pike[1] Brochet[1]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Brook Trout[4] Truite mouchetée[4]		◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁		
Grenadier Pond **Bassin Grenadier** 4338/7928 Toronto	Black Crappie[5] Marigane noire[5]	◁	◁	◁	◁						
	White Perch[5] Bar-perche[5]		◁	◁							
	Pumpkinseed[5] Crapet-soleil[5]	◁	◁								
Gull Lake **Lac Gull** 4451/7847 Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[4] Truite de lac[4]		◁	◁	◁	◁	◁				
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁			
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		◁	◁	◁	◁	◁	◁			
Haines Lake **Lac Haines** 4521/7956 Foley & McDougall Twps. Cantons de Foley et McDougall Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		◁	◁	◁	◁	◁				
Halfway Lake **Lac Halfway** 4507/7914 Macaulay Twp./Canton de Macaulay Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	White Sucker[1] Meunier noir[1]		◁	◁	◁	◁	◁				
Haliburton Lake **Lac Haliburton** 4512/7824 Harburn Twp./Canton d'Harburn Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Whitefish[1] Grande corégone[1]				◁	◁	◁				
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]						◁	◁	◁	◁	
Halls Lake **Lac Halls** 4506/7845 Stanhope Twp./Canton de Stanhope Haliburton Co./Cté d'Haliburton	White Sucker[1] Meunier noir[1]						◁	◁			
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]		◁	◁	◁	◁	◁	◁			
Hamlock Lake (#1) **Lac Hamlock (#1)** 4606/8006 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]		◁	◁	◁	◁	◁	◁			
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]		◁	◁	◁						

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Hamlock Lake (#2) **Lac Hamlock (#2)** 4606/8007 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]			●	●	●	●				
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]		●	●							
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]		●								
Harp Lake **Lac Harp** 4523/7907 Chaffey Twp./Canton de Chaffey Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[2] Truite de lac[2]			●	●	●	●	■	■	■	■
	White Sucker[1] Meunier noir[1]					●	●				
Harris Lake **Lac Harris** 4606/8007 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]		●	●	●	●	■				
Head Lake **Lac Head** 4503/7831 Dysart Twp./Canton de Dysart Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Muskie[1] Maskinongé[1]									●	●
Head Lake **Lac Head** 4444/7855 Laxton & Digby Twps. Cantons de Laxton et Digby Victoria Co./Cté de Victoria	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]		●	●	●	●	●	●			
Healey Lake **Lac Healey** 4505/7911 Macaulay Twp./Canton de Macaulay Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	White Sucker[1] Meunier noir[1]			●	●	●	●				
Heart Lake **Lac Heart** 4344/7947 Chinguacousy Twp. Canton de Chinguacousy Peel R.M./M.R. de Peel	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]	●	●	●	●	●	●				
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]	●	●								
Heeney Lake **Lac Heeney** 4508/7906 McLean Twp./Canton de McLean Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]	●	●	●	●	●	■				
	White Sucker[1] Meunier noir[1]			●	●	●	●	●			
Hogan Lake **Lac Hogan** 4552/7830 Freswick Twp./Canton de Freswick Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Brook Trout[2] Truite mouchetée[2]		●	●	●	●	●	●			

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Holland Marsh Canals Chenals de Marais Holland 4410/7931 York R.M./M.R. d'York	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Holland River Rivière Holland at Fraser Creek/à Fraser Creek 4412/7931 W. Gwillimbury Twp. Canton de W. Gwillimbury Simcoe Co./Cté de Simcoe	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Horn Lake Lac Horn 4526/7937 Monteith Twp./Canton de Monteith Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Horseshoe Lake Lac Horseshoe 4450/7938 Matchedash Twp. Canton de Matchedash Simcoe Co./Cté de Simcoe	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Hungry Lake Lac Hungry 4532/7902 Bethune Twp./Canton de Bethune Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Hunters Bay Baie Hunters 4519/7914 Stisted Twp./Canton de Stisted Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Hurds Lake Lac Hurds 4524/7640 Bagot Twp./Canton de Bagot Renfrew Co./Cté de Renfrew	Walleye[1] Doré[1]										
	Largemouth Bass[4] Achigan à grande bouche[4]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Isaac Lake Lac Isaac 4447/8114 Albemarle Twp./Canton d'Albemarle Bruce Co./Cté de Bruce	Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Island (Proudfoot) Lake Lac Island (Proudfoot) 4541/7914 Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Brook Trout[5,8] Truite mouchetée[5,8]										
	Lake Trout[5,8] Truite de lac[5,8]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Jack Lake **Lac Jack** 4442/7802 Burleigh & Methuen Twps. Cantons de Burleigh et Methuen Peterborough Co./Cté de Peterborough	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Jacks (Burden) Lake **Lac Jacks (Burden)** 4540/7920 Armour Twp./Canton d'Armour Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[1] Doré[1]										
Jordan Lake **Lac Jordan** 4504/7804 Cardiff Twp./Canton de Cardiff Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Lake Joseph **Lac Joseph** 4510/7944 Medora Twp./Canton de Medora Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Julian Lake **Lac Julian** 4436/7809 Burleigh Twp./Canton de Burleigh Peterborough Co./Cté de Peterborough	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
Kahshe Lake **Lac Kahshe** 4450/7918 Morrison Twp./Canton de Morrison Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Kamaniskeg Lake **Lac Kamaniskeg** 4525/7741 Bangor & Sherwood Twps. Cantons de Bangor et Sherwood Hastings & Renfrew Cos. Ctés d'Hastings et Renfrew	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Kashagawigamog Lake/Lac Kashagawigamog 4459/7836 Minden Twp./Canton de Minden Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Kashwakamak Lake **Lac Kashwakamak** 4452/7701 Clarendon & Barrie Twps. Cantons de Clarendon et Barrie Frontenac Co./Cté de Frontenac	Walleye[2] Doré[2]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Kasshabog Lake **Lac Kasshabog** 4438/7758 Methuen Twp./Canton de Methuen Peterborough Co./Cté de Peterborough	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Katchewanooka Lake **Lac Katchewanooka** 4427/7816 Smith & Douro Twps. Cantons de Smith et Douro Peterborough Co./Cté de Peterborough	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Kawagama Lake **Lac Kawagama** 4518/7845 McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Kennebec Lake **Lac Kennebec** 4444/7658 Kennebec Twp./Canton de Kennebec Frontenac Co./Cté de Frontenac	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Kennisis Lake **Lac Kennisis** 4513/7838 Havelock & Guilford Twps. Canton d'Havelock et Guilford Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Kernick Lake **Lac Kernick** 4537/7921 Armour Twp./Canton d'Armour Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Kerr Lake **Lac Kerr** 4502/7623 Lanark Twp./Canton de Lanark Lanark Co./Cté de Lanark	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	White Sucker[2] Meunier noir[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Kettle Creek / Ruisseau Kettle 4238/8113 Yarmouth Twp./Canton d'Yarmouth Elgin Co./Cté d'Elgin	Carp[2] Carpe[2]										
Kimball Lake / Lac Kimball 4521/7841 Livingstone Twp./Canton de Livingstone Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
	Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
Kioshkokwi Lake / Lac Kioshkokwi 4605/7853 Pentland Twp./Canton de Pentland Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Koshlong Lake / Lac Koshlong 4458/7829 Glamorgan Twp./Canton de Glamorgan Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Kushog Lake / Lac Kushog 4504/7847 Stanhope Twp./Canton de Stanhope Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
L'Amable Lake / Lac l'Amable 4501/7749 Faraday Twp./Canton de Faraday Hastings Co./Cté d'Hastings	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lake La Muir / Lac La Muir 4550/7835 Bishop Twp./Canton de Bishop Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Lavieille / Lac Lavieille 4551/7814 Anglin & Dickson Twps. Cantons d'Anglin et Dickson Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Brook Trout[6] Truite mouchetée[6]										
	Whitefish[6] Grande corégone[6]										
	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Le Grou Lake / Lac Le Grou 4551/7954 E. Mills Twp./Canton d'E. Mills Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Leonard Lake **Lac Leonard** 4504/7927 Monck Twp./Canton de Monck Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Limerick Lake **Lac Limerick** 4453/7737 Limerick Twp./Canton de Limerick Hastings Co./Cté d'Hastings	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Little Credit River **Rivière Little Credit** 4350/7953 Caledon Twp./Canton de Caledon Peel R.M./M.R. de Peel	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Little Crooked Lake **Lac Little Crooked** 4550/7811 Dickson Twp./Canton de Dickson Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Little Dudmon Lake **Lac Little Dudmon** 4502/7821 Dudley Twp./Canton de Dudley Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Little French River **Rivière Little French** 4615/8010 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
Little Gull Lake **Lac Little Gull** 4450/7848 Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Splake[2] Splake[2]										
Little Hawk Lake **Lac Little Hawk** 4509/7843 Stanhope Twp./Canton de Stanhope Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Little Kennisis Lake **Lac Little Kennisis** 4515/7835 Havelock Twp./Canton d'Havelock Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Little (Midland Park) Lake/Lac Little (Midland Park) 4444/7953 Tay Twp./Canton de Tay Simcoe Co./Cté de Simcoe	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Little Lake Lac Little near Barrie/près de Barrie 4425/7940 Vespra Twp./Canton de Vespra Simcoe Co./Cté de Simcoe	Walleye[1] Doré[1]										
Little MyKiss Lake Lac Little MyKiss 4541/7814 Preston Twp./Canton de Preston Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Splake[3] Splake[3]										
	Brook Trout[3] Truite mouchetée[3]										
Livingstone Lake Lac Livingstone 4522/7843 Livingstone Twp./Canton de Livingstone Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Long Lake Lac Long 4448/7615 N. Burgess Twp./Canton de N. Burgess Lanark Co./Cté de Lanark	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Long Lake Lac Long 4542/7911 Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Lake Trout[5,8] Truite de lac[5,8]										
Loon (Dudmon) Lake Lac Loon (Dudmon) 4501/7823 Dudley & Monmouth Twps. Cantons de Dudley & Monmouth Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Loon (Pevensey) Lake Lac Loon (Pevensey) 4540/7913 Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Lake Trout[5,8] Truite de lac[5,8]										
Lorimer Lake Lac Lorimer 4532/7958 Hagerman & Ferguson Twps. Cantons d'Hagerman et Ferguson Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Loughborough Lake **Lac Loughborough** 4427/7625 Storrington Twp./Canton de Storrington Frontenac Co./Cté de Frontenac	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Lake Louisa **Lac Louisa** 4528/7829 Lawrence Twp./Canton de Lawrence Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[5] Truite de lac[5]										
Lower Buckhorn Lake **Lac Lower Buckhorn** 4432/7818 Smith & Harvey Twps. Cantons de Smith et Harvey Peterborough Co./Cté de Peterborough	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Lower Fletcher Lake **Lac Lower Fletcher** 4521/7850 McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lower Hay Lake **Lac Lower Hay** 4524/7812 Sabine Twp./Canton de Sabine Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lower Paudash Lake **Lac Lower Paudash** 4458/7801 Cardiff Twp./Canton de Cardiff Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
Lower Rideau Lake **Lac Lower Rideau** 4451/7607 N & S Elmsley Twps. Cantons de N. et S. Elmsley Lanark & Leeds Cos. Ctés de Lanark et Leeds	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Lucknow River **Rivière Lucknow** 4357/8131 Kinloss Twp./Canton de Kinloss Bruce Co./Cté de Bruce	Brook Trout[2] Truite mouchetée[2]										
Lutterworth Lake **Lac Lutterworth** 4452/7850 Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lynn River / Rivière Lynn 4250/8020 Haldimand-Norfolk R.M. / M.R. d'Haldimand-Norfolk	White Sucker[2] / Meunier noir[2]										
	Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]										
	Pumpkinseed[2] / Crapet-soleil[2]										
Mackie Lake / Lac Mackie 4505/7659 Miller Twp. / Canton de Miller Frontenac Co. / Cté de Frontenac	Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Madawaska Lake / Lac Madawaska 4528/7621 McNab Twp. / Canton de McNab Renfrew Co. / Cté de Renfrew	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Magnetawan River / Rivière Magnetawan Poverty Bay / Baie Poverty 4541/7944 Croft Twp. / Canton de Croft Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Maitland River / Rivière Maitland between Wingham & Wroxeter / entre Wingham et Wroxeter 4354/8114 Turnberry Twp. / Canton de Turnberry Huron Co. / Cté d'Huron	Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
	Carp[1] / Carpe[1]										
Manitouwaba Lake / Lac Manitouwaba 4524/7942 Monteith Twp. / Canton de Monteith Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Manitouwabing Lake / Lac Manitouwabing 4529/7954 McKellar Twp. / Canton de McKellar Parry Sound Dist. / Dist. de Parry Sound	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
	Walleye[1] / Doré[1]										
Marl Lakes / Lacs Marl 4410/8103 Brant Twp. / Canton de Brant Bruce Co. / Cté de Bruce	Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]										
	Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Martindale Pond / Bassin Martindale 4311/7916 Grantham Twp. / Canton de Grantham Niagara R.M. / M.R. de Niagara	Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Mary Lake **Lac Mary** 4515/7915 Stephenson Twp. Canton de Stephenson Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Matchedash Lake **Lac Matchedash** 4447/7929 Orillia & Matchedash Twps. Cantons d'Orillia et Matchedash Simcoe Co./Cté de Simcoe	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Mazinaw Lake **Lac Mazinaw** 4455/7712 Abinger Twp./Canton d'Abinger Lennox & Addington Co. Cté de Lennox et Addington	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
McCann Lake **Lac McCann** 4522/7854 McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
McCauley Lake **Lac McCauley** 4533/7807 Airy & Murchison Twps. Cantons d'Airy et Murchison Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
McCraney Lake **Lac McCraney** 4534/7854 McCraney Twp./Canton de McCraney Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
McFadden Lake **Lac McFadden** 4520/7851 McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
McGarvey Lake **Lac McGarvey** 4526/7834 Lawrence Twp./Canton de Lawrence Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
McKay Lake **Lac McKay** 4503/7910 Draper Twp./Canton de Draper Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
McKenzie Lake **Lac McKenzie** 4522/7801 Sabine Twp./Canton de Sabine Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			◁	◁	◁					
McNab Lake **Lac McNab** 4438/8104 Keppel Twp./Canton de Keppel Grey Co./Cté de Grey	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁	◁	
Meadow (Mead) Lake **Lac Meadow (Mead)** 4522/7935 Monteith Twp./Canton de Monteith Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]		◁	◁	◁	◁	◁	◀			
Memesagamesing Lake/Lac Memesagamesing 4600/8000 Hardy Twp./Canton d'Hardy Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◀	◀	◀	◀
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		◁	◁	◁	◀	◀				
	Northern Pike[1] Brochet[1]							◀	◀	◀	◀
	White Sucker[1] Meunier noir[1]				◁	◁	◁				
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]						◁	◀	◀	◀	◀
Mephisto Lake **Lac Mephisto** 4456/7735 Cashel Twp./Canton de Cashel Hastings Co./Cté d'Hastings	Lake Trout[2] Truite de lac[2]		◁	◁	◁	◁	◁	◁			
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]				◁	◁	◁	◀			
Methuen Lake **Lac Methuen** 4443/7755 Methuen Twp./Canton de Methuen Peterborough Co./Cté de Peterborough	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]			◁	◁	◁	◁	◀	◀		
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]			◁	◁	◁	◁	◁			
Millichamp Lake **Lac Millichamp** 4519/7850 McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]		◁	◁	◁	◀					
Mill Lake **Lac Mill** 4522/8000 McDougall Twp./Canton de McDougall Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]	◁	◁	◁	◁	◁	◀				
	Walleye[1] Doré[1]					◁	◀	◀			
Mink Lake **Lac Mink** 4533/7703 Wilberforce Twp./Canton de Wilberforce Renfrew Co./Cté de Renfrew	Whitefish[2] Grande corégone[2]						◁	◁			

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Miskokway Lake **Lac Miskokway** 4539/8014 Burton Twp./Canton de Burton Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
	Cicso[6] Cisco de lac[6]										
	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Miskwabi Lake **Lac Miskwabi** 4503/7819 Dudley Twp./Canton de Dudley Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Mississagagon Lake **Lac Mississagagon** 4452/7705 Barrie Twp./Canton de Barrie Frontenac Co./Cté de Frontenac	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mississagua Lake **Lac Mississagua** 4442/7819 Harvey Twp./Canton d'Harvey Peterborough Co./Cté de Peterborough	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Mississippi Lake **Lac Mississippi** 4505/7610 Drummond Twp. Canton de Drummond Lanark Co./Cté de Lanark	Walleye[2] Doré[2]										
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Mississippi River / Rivière Mississippi 4526/7616 Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
	Redhorse Sucker[2] Suceur rouge[2]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										
	White Sucker[2] Meunier noir[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Moira Lake / Lac Moira 4430/7727 Huntingdon Twp./Canton d'Huntingdon Hastings Co./Cté d'Hastings	Walleye[5] Doré[5]										
	Smallmouth Bass[5] Achigan à petite bouche[5]										
	Northern Pike[5] Brochet[5]										
Moot Lake / Lac Moot 4509/7910 McLean Twp./Canton de McLean Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Largemouth Bass[5] Achigan à grande bouche[5]										
Morrison Lake / Lac Morrison 4452/7927 Wood Twp./Canton de Wood Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Mountain Lake / Lac Mountain 4443/8041 St. Vincent Twp./Canton de St. Vincent Grey Co./Cté de Grey	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Mud Lake / Lac Mud 4601/8000 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mud Lake / Lac Mud 4533/7710 Wilberforce & Grattan Twps. Cantons de Wilberforce et Grattan Renfrew Co./Cté de Renfrew	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Muskoka **Lac Muskoka** 4500/7925 Muskoka Twp./Canton de Muskoka Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[2] Truite de lac[2]			●	●	●	●	●	●	●	●
	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]		●	●							
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	●									
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			●	●	●	●				
Muskrat Lake **Lac Muskrat** 4540/7655 Westmeath & Ross Twps. Cantons de Westmeath et Ross Renfrew Co./Cté de Renfrew	Lake Trout[2] Truite de lac[2]						●	●	●	●	●
	Rainbow Smelt[1] Éperlan arc-en-ciel[1]		●	●	●						
	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●		
MyKiss Lake **Lac MyKiss** 4540/7814 Preston Twp./Canton de Preston Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Brook Trout[3] Truite mouchetée[3]			●	●	●					
	Splake[3] Splake[3]				●	●					
Newboro Lake **Lac Newboro** 4438/7620 N. & S. Crosby Twps. Cantons de N. et S. Crosby Leeds Co./Cté de Leeds	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	●	
	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]		●	●	●	●	●				
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]		●	●	●	●	●				
Niger Lake **Lac Niger** 4524/7851 McClintock Twp. Canton de McClintock Haliburton Co./Cté de Nipissing	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]			●	●	●	●				
Lake Nipissing **Lac Nipissing** French River/Rivière French 4610/7950 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●	●		
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]		●	●	●	●					
	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●	●	
Lake Nipissing **Lac Nipissing** South River at Chapman Chute Rivière South à Chute Chapman 4606/7931 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[2] Doré[2]					●	●	●			

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Nipissing / Lac Nipissing Sturgeon River/Rivière Sturgeon 4619/7955 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
	Walleye[2] / Doré[2]										
Lake Nipissing / Lac Nipissing West Bay/Baie West 4610/8010 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
	Walleye[1] / Doré[1]										
	Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Lake Nipissing / Lac Nipissing Wistiwasing River at Wasi Falls Rivière Wistiwasing à Chute Wasi 4612/7922 Parry Sound Dist./Dist. Parry Sound	Walleye[2] / Doré[2]										
Lake Nipissing / Lac Nipissing 4617/8000 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	White Bass[2] / Bar blanc[2]										
	Yellow Perch[2] / Perchaude[2]										
	Northern Pike[2] / Brochet[2]										
	Walleye[2] / Doré[2]										
	Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]										
	Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Norway Lake / Lac Norway 4520/7643 Bagot Twp./Canton de Bagot Renfrew Co./Cté de Renfrew	Walleye[1] / Doré[1]										
Lake Nosbonsing / Lac Nosbonsing 4612/7913 E. Ferris & Bonfield Twps. Cantons d'E. Ferris et Bonfield Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Walleye[1] / Doré[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Nottawasaga River **Rivière Nottawasaga** Jack's Lake/Lac Jack's 4429/8000 Sunnidale Twp./Canton de Sunnidale Simcoe Co./Cté de Simcoe	Walleye[1] Doré[1]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Nunikani Lake **Lac Nunikani** 4512/7844 Sherborne Twp./Canton de Sherborne Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Oak Lake **Lac Oak** 4436/7754 Methuen Twp./Canton de Methuen Peterborough Co./Cté de Peterborough	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Oastler Lake **Lac Oastler** 4519/7958 Foley Twp./Canton de Foley Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[5] Achigan à petite bouche[5]										
Oliphant (Long) Lake **Lac Oliphant (Long)** 4542/7911 Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Oliver Lake **Lac Oliver** 4531/7948 McKellar Twp./Canton de McKellar Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Opeongo Lake **Lac Opeongo** 4542/7823 Bower Twp./Canton de Bower Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Opinicon Lake **Lac Opinicon** 4434/7619 Bedford, Storrington & S. Crosby Twps. Cantons de Bedford, Storrington et S. Crosby Frontenac & Leeds Cos. Ctés de Frontenac et Leeds	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Largemouth Bass[2,8] Achigan à grande bouche[2,8]										
	Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]										
	Bluegill[1] Crapet arlequin[1]										

Waterbody Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Oram Lake **Lac Oram** 4538/7806 Preston Twp./Canton de Preston Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Splake[3] Splake[3]										
Orangeville Reservoir **Réservoir Orangeville** 4355/8006 Mono Twp./Canton de Mono Dufferin Co./Cté de Dufferin	Yellow Perch[2,8] Perchaude[2,8]										
Orr Lake **Lac Orr** 4436/7948 Flos & Medonte Twps. Cantons de Flos et Medonte Simcoe Co./Cté de Simcoe	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Otonabee River **Rivière Otonabee** north of Trent University nord de l'université Trent 4423/7814 Douro Twp./Canton de Douro Peterborough Co./Cté de Peterborough	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Bluegill[1] Crapet arlequin[1]										
Otonabee River **Rivière Otonabee** Little Lake, Peterborough Lac Little, Peterborough 4418/7819 N. Monaghan & Otonabee Twps. Cantons de N. Monaghan et Otonabee Peterborough Co./Cté de Peterborough	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]										
	Bluegill[1] Crapet arlequin[1]										
Otonabee River **Rivière Otonabee** (Hwy. 7 to Rice Lake) (Grande route 7 à Lac Rice) 4414/7819 Peterborough Co./Cté de Peterborough	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]										
	Bluegill[2] Crapet arlequin[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
	Carp[2] Carpe[2]										
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Ottawa River / Rivière des Outaouais Mattawa to Deux Rivières Mattawa à Deux Rivières 4611/7830 Papineau, Cameron & Clara Twps. Cantons de Papineau, Cameron et Clara Nipissing Dist./Dist. de Nipissing		100-115 40-45	115-150 45-60								
	Sturgeon[1] Esturgeon de lac[1]										
Ottawa River / Rivière des Outaouais Rolphton to Petawawa Rolphton à Petawawa 4602/7729 Renfrew Co./Ctè de Renfrew	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Yellow Perch[2,8] Perchaude[2,8]										
	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Whitefish[1] Grande corègone[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Ottawa River / Rivière des Outaouais Chalk Bay/Baie Chalk 4559/7720 Petawawa Twp./Canton de Petawawa Renfrew Co./Ctè de Renfrew	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Ottawa River / Rivière des Outaouais Petawawa to Renfrew Petawawa à Renfrew 4540/7650 Renfrew Co./Ctè de Renfrew	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
Ottawa River / Rivière des Outaouais Britannia Bay/Baie Britannia 4522/7549 Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton	Sauger[1] Doré noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Ottawa River / Rivière des Outaouais 4525/7545 Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
	Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Ottawa River / Rivière des Outaouais Duck Island/Île Duck 4529/7535 Gloucester Twp./Canton de Gloucester Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton	Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Carp[2] Carpe[2]										
	Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]										
Ottawa River / Rivière des Outaouais Rockland area/environs de Rockland 4534/7517 Russell Co./Cté de Russell	Walleye[5] Doré[5]										
	Northern Pike[5] Brochet[5]										
	Smallmouth Bass[5] Achigan à petite bouche[5]										
	White Sucker[5] Meunier noir[5]										
	Sauger[5] Doré noir[5]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Ottawa River / Rivière des Outaouais L'Orignal 4537/7442 Longueuil Twp./Canton de Longueuil Prescott Co./Cté de Prescott	Brown Bullhead[5,8] Barbotte brune[5,8]										
	Yellow Perch[6] Perchaude[6]										
	Walleye[5,8] Doré[5,8]										
	Smallmouth Bass[5,8] Achigan à petite bouche[5,8]										
Ottawa River / Rivière des Outaouais above Carillon Dam en amont du barrage Carillon 4534/7423 E. Hawkesbury Twp. Canton d'E. Hawkesbury Prescott Co./Cté de Prescott	Walleye[2] Doré[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
	White Sucker[2] Meunier noir[2]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Otty Lake / Lac Otty 4451/7613 N. Burgess Twp./Canton de N. Burgess Lanark Co./Cté de Lanark	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
Oudaze Lake / Lac Oudaze 4527/7911 Chaffey Twp./Canton de Chaffey Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Oxtongue Lake / Lac Oxtongue 4522/7855 McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Papineau Lake / Lac Papineau 4521/7749 Wicklow & Bangor Twps. Cantons de Wicklow et Bangor Hastings Co./Cté d'Hastings	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Patterson Lake **Lac Patterson** 4605/7947 Patterson Twp./Canton de Patterson Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[1] Doré[1]										
Paudash Lake **Lac Paudash** 4458/7803 Cardiff Twp./Canton de Cardiff Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Walleye[2] Doré[2]										
	Smallmouth Bass[5] Achigan à petite bouche[5]										
	Yellow Perch[6] Perchaude[6]										
Peninsula Lake **Lac Peninsula** 4520/7906 Chaffey Twp./Canton de Chaffey Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Percy Lake **Lac Percy** 4512/7822 Harburn Twp./Canton d'Harburn Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Percy Reach **Bief Percy** Trent River/Rivière Trent 4414/7747 Percy Twp./Canton de Percy Northumberland Co. Cté de Northumberland	Walleye[2] Doré[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Pickerel Lake **Lac Pickerel** 4541/7918 Armour & Proudfoot Twps. Cantons d'Armour et Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[5,8] Doré[5,8]										
	Smallmouth Bass[5,8] Achigan à petite bouche[5,8]										
	Northern Pike[5,8] Brochet[5,8]										
Pickerel River **Rivière Pickerel** 4540/7918 Mowat Twp./Canton de Mowat Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Pigeon Lake **Lac Pigeon** 4427/7830 Victoria Co./Cté de Victoria	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Pike Lake **Lac Pike** 4447/7621 N. Burgess Twp. Canton de N. Burgess Lanark Co./Cté de Lanark	Walleye[5,8] Doré[5,8]										
	Smallmouth Bass[5,8] Achigan à petite bouche[5,8]										
	Brown Bullhead[5,8] Barbotte brune[5,8]										
	Northern Pike[5,8] Brochet[5,8]										
Pine Lake **Lac Pine** 4504/7904 Oakley Twp./Canton d'Oakley Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Rainbow Trout[1] Truite arc-en-ciel[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Pittock Reservoir **Réservoir Pittock** 4308/8044 Oxford Co./Cté d'Oxford	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Prospect Lake **Lac Prospect** 4459/7908 Draper Twp./Canton de Draper Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Purdy Lake **Lac Purdy** 4521/7744 Bangor Twp./Canton de Bangor Hastings Co./Cté d'Hastings	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
Pusey Lake **Lac Pusey** 4503/7813 Cardiff Twp./Canton de Cardiff Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
Puslinch Lake **Lac Puslinch** 4325/8016 Puslinch Twp./Canton de Puslinch Wellington Co./Cté de Wellington	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
Queenston Reservoir **Réservoir Queenston** 4309/7905 Niagara R.M./M.R. de Niagara	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Rainy Lake **Lac Rainy** 4532/7930 Ryerson Twp./Canton de Ryerson Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Raisin River **Rivière Raisin** MacGillivrays Bridge 4509/7439 Charlottenburg Twp. Canton de Charlottenburg Glengarry Co./Cté de Glengarry	Walleye[2] Doré[2]										
Raven Lake **Lac Raven** 4512/7851 Sherborne Twp./Canton de Sherborne Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Rebecca Lake **Lac Rebecca** 4526/7902 Sinclair Twp./Canton de Sinclair Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[5,8] Achigan à petite bouche[5,8]										
	Lake Trout[5,8] Truite de lac[5,8]										
Red Chalk Lake **Lac Red Chalk** 4511/7857 Ridout Twp./Canton de Ridout Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Red Deer Lake **Lac Red Deer** 4553/7914 Laurier Twp./Canton de Laurier Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Red Pine Lake **Lac Red Pine** 4512/7842 Sherborne Twp./Canton de Sherborne Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Redrock Lake **Lac Redrock** 4546/7828 Bower Twp./Canton de Bower Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Redstone Lake **Lac Redstone** 4511/7832 Guilford Twp./Canton de Guilford Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Restoule Lake **Lac Restoule** 4603/7946 Patterson Twp./Canton de Patterson Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[1] Doré[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (<6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (>30)
Rice Lake / Lac Rice off Otonabee River aux environs de Rivière Otonabee 4412/7810 Peterborough Co. Cté de Peterborough	Walleye[2] / Doré[2]		●	●	●	●	●	●	●	●	
	Yellow Perch[2] / Perchaude[2]	●	●	●	●	●					
	Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]		●	●	●	●	●	●			
	Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]		●	●	●	●	●				
	Carp[2] / Carpe[2]			●	●	●	●	●	●	●	●
Rice Lake / Lac Rice eastern end/est 4414/7808 Peterborough Co. Cté de Peterborough	Carp[2] / Carpe[2]					●	●	●	●	●	●
	Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]		●	●	●	●	●				
	Walleye[2] / Doré[2]					●	●	●	●	●	
	Yellow Perch[2] / Perchaude[2]		●	●	●	●					
Rideau River / Rivière Rideau Burritts Rapids to Manotick Rapides Burritts à Manotick 4506/7544 Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton	Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]		●	●	●	●					
	Yellow Perch[2] / Perchaude[2]			●	●						
	Black Crappie[2] / Marigane noire[2]			●	●						
	Northern Pike[2] / Brochet[2]						●	●	●	●	
	Walleye[2] / Doré[2]						●	●	●		
	Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			●	●	●	●				
Rideau River / Rivière Rideau near Ottawa/près d'Ottawa 4527/7542 Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton	Walleye[2] / Doré[2]				●	●	●	●	●	●	●
	Northern Pike[2] / Brochet[2]				●	●	●	●	●	●	
	Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	●	●	●	●	●	●	●			
	Muskie[2] / Maskinongé[2]									●	
	Black Crappie[2] / Marigane noire[2]	●	●	●	●						
	Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]			●	●	●					

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Rideau River / Rivière Rideau 4503/7541 Rideau Twp./Canton de Rideau Ottawa-Carleton R.M. M.R. d'Ottawa-Carleton	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]										
	Black Crappie[2] Marigane noire[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
	Carp[2] Carpe[2]										
Rideau River / Rivière Rideau 4451/7553 Montague Twp./Canton de Montague Lanark Co./Cté de Lanark	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
Rideau River / Rivière Rideau Smiths Falls to Merrickville Smiths Falls à Merrickville 4454/7555 Lanark & Leeds Cos. Ctés de Lanark et Leeds	Largemouth Bass[2,8] Achigan à grande bouche[2,8]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Brown Bullhead[2,8] Barbotte brune[2,8]										
Robertson Lake / Lac Robertson 4504/7639 Lavant Twp./Canton de Lavant Lanark Co./Cté de Lanark	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Pumpkinseed[1] Crapet-soleil[1]										
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Robin Lake / Lac Robin 4603/7958 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (<6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (>30)
Robinson Lake / Lac Robinson 4455/7743 Limerick Twp./Canton de Limerick Hastings Co./Cté d'Hastings	Smallmouth Bass[2 8] Achigan à petite bouche[2 8]	◁	◁	◁	◁	◁	◁				
Rocky Saugeen River/Rivière Rocky Saugeen 4418/8040 Glenelg, Euphrasia & Artemesia Twps. Cantons de Glenelg, Euphrasia et Artemesia Grey Co./Cté de Grey	Brook Trout[4] Truite mouchetée[4]		◁	◁	◁						
Roger Lake / Lac Roger 4526/7845 Livingstone Twp./Canton de Livingstone Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Brook Trout[2] Truite mouchetée[2]	◁	◁	◁	◁						
Lake Rosseau / Lac Rosseau 4510/7935 Cardwell Twp./Canton de Cardwell Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			◁	◁	◁	◁	◁			
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]					◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	◁									
Round Island Lake / Lac Round Island 4544/7812 Dickson & Preston Twps Cantons de Dickson et Preston Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[1] Truite de lac[1]						◁	◁	◁		
Round Lake / Lac Round 4430/7753 Belmont Twp./Canton de Belmont Peterborough Co./Cté de Peterborough	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		◁	◁	◁	◁	◁				
	Walleye[1] Doré[1]		◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁		
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]	◁	◁	◁	◁						
Round Lake / Lac Round 4528/7924 McMurrich Twp./Canton de McMurrich Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			◁	◁	◁	◁	◁			
Round Lake / Lac Round 4538/7730 Richards & Hagarty Twps Cantons de Richards et Hagarty Renfrew Co./Cté de Renfrew	Lake Trout[2 8] Truite de lac[2 8]							◁	◁	◁	◁
	Whitefish[2 8] Grande corégone[2 8]				◁	◁	◁	◁	◁		
	Walleye[2 8] Doré[2 8]				◁	◁	◁	◁			
	Northern Pike[2 8] Brochet[2 8]						◁	◁	◁	◁	◁

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Ryan Lake **Lac Ryan** 4541/7806 Preston Twp./Canton de Preston Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Splake[2] Splake[2]										
	Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
St. Catharines **– Water Intake Canal** **Chenal prise d'eau** **de St. Catharines** 4310/7915 Niagara R.M./M.R. de Niagara	White Crappie[1] Marigane blanche[1]										
Lake St. John **Lac St. John** 4441/7919 Rama Twp./Canton de Rama Simcoe Co./Cté de Simcoe	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
	Walleye[2,8] Doré[2,8]										
	Brown Bullhead[2,8] Barbotte brune[2,8]										
	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Pumpkinseed[1] Crapet-soleil[1]										
St. Nora Lake **Lac St. Nora** 4509/7850 Stanhope & Sherborne Twps. Cantons de Stanhope et Sherborne Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lake St. Peter **Lac St. Peter** 4519/7802 McClure Twp./Canton de McClure Hastings Co./Cté d'Hastings	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Salerno Lake **Lac Salerno** 4451/7829 Glamorgan Twp./Canton de Glamorgan Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Sand Lake **Lac Sand** 4539/7911 Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Sand Lake / Lac Sand 4434/7616 S. Crosby Twp./Canton de S. Crosby Leeds Co./Cté de Leeds	Largemouth Bass[2,8] Achigan à grande bouche[2,8]			●	●	●	●				
	Bluegill[1] Crapet arlequin[1]		●								
Sandy Lake (#1) / Lac Sandy (#1) 4607/8003 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●		
Sandy Lake (#2) / Lac Sandy (#2) 4607/8002 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●		
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]		●	●	●						
Saugeen River / Rivière Saugeen Denny's Dam/Barrage Denny 4429/8119 Arran Twp./Canton d'Arran Bruce Co./Cté de Bruce	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]		●	●	●	●	●				
	Rainbow Trout[5] Truite arc-en-ciel[5]				●	●	●	●	●	●	
	White Sucker[1] Meunier noir[1]					●	●	●			
	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	●	●
Lake Scugog / Lac Scugog 4410/7850 Durham R.M./M.R. de Durham	Yellow Perch[2] Perchaude[2]	●	●	●	●	●					
	Walleye[2] Doré[2]		●	●	●	●	●	●	●	●	
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		●	●	●	●	●	●			
Scugog River / Rivière Scugog 4424/7845 Fenelon Twp./Canton de Fenelon Victoria Co./Cté de Victoria	Walleye[2] Doré[2]				●	●	●	●	●	●	●
	Carp[2] Carpe[2]			●	●	●	●	●	●	●	●
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]				●	●	●	●			
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			●	●	●	●				
Seymour Lake / Lac Seymour Trent River/Rivière Trent 4423/7749 Seymour Twp./Canton de Seymour Northumberland Co. Cté de Northumberland	Yellow Perch[2] Perchaude[2]	●	●	●	●	●					
	Walleye[2] Doré[2]				●	●	●	●	●	●	●
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]			●	●	●	●	●			

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Sharbot Lake (east) **Lac Sharbot (est)** 4446/7640 Olden & Oso Twps. Cantons d'Olden et Oso Frontenac Co./Cté de Frontenac	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
	Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
Sharbot Lake (west) **Lac Sharbot (ouest)** 4446/7641 Olden & Oso Twps. Cantons d'Olden et Oso Frontenac Co./Cté de Frontenac	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Sheppard Lake **Lac Sheppard** 4434/8050 Sydenham Twp./Canton de Sydenham Grey Co./Cté de Grey	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Sherborne Lake **Lac Sherborne** 4511/7847 Sherborne Twp./Canton de Sherborne Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[5] Truite de lac[5]										
Silent Lake **Lac Silent** 4455/7804 Cardiff Twp./Canton de Cardiff Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Silver Lake **Lac Silver** 4450/7635 S. Sherbrooke Twp. Canton de S. Sherbrooke Lanark Co./Cté de Lanark	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Simcoe **Lac Simcoe** 4425/7920 Simcoe Co., York & Durham R.Ms Cté de Simcoe, M.Rs d'York et Durham	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
	Smallmouth Bass[5,8] Achigan à petite bouche[5,8]										
	Yellow Perch[5,8] Perchaude[5,8]										
	Walleye[5] Doré[5]										
	Lake Trout[5,8] Truite de lac[5,8]										
	Whitefish[5,8] Grande corégone[5,8]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Ling[2] Lotte[2]										
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Cisco[5,8] Cisco de lac[5,8]										
	Rainbow Smelt[5,8] Éperlan arc-en-ciel[5,8]										
Six Mile Lake **Lac Six Mile** 4454/7943 Baxter Twp./Canton de Baxter Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Skeleton Lake **Lac Skeleton** 4515/7927 Cardwell Twp./Canton de Cardwell Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Skootamatta Lake **Lac Skootamatta** 4450/7716 Anglesea Twp./Canton d'Anglesea Lennox & Addington Co. Cté de Lennox et Addington	Walleye[2] Doré[2]										
Slipper Lake **Lac Slipper** 4517/7842 Havelock Twp./Canton d'Havelock Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Smoke Lake / Lac Smoke 4531/7841 Peck Twp./Canton de Peck Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Ling[2] Lotte[2]						●	●	●	●	
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		●	●	●	●					
	Lake Trout[5] Truite de lac[5]		●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Whitefish[5] Grande corégone[5]			●	●	●	●				
Snigisi Lake / Lac Snigisi 4603/7959 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Northern Pike[1] Brochet[1]				●	●	●	●	●	●	
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]				●	●	●				
Solitaire Lake / Lac Solitaire 4523/7901 Sinclair Twp./Canton de Sinclair Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[4] Truite de lac[4]				●	●	●	●	●		
South Nation River / Rivière South Nation 4519/7507 Dundas, Stormont & Russell Cos. Cts de Dundas, Stormont et Russell	Walleye[4] Doré[4]			●	●	●	●	●	●	●	
	Sauger[1] Doré noir[1]		●	●	●	●	●				
Sparrow Lake / Lac Sparrow 4447/7924 Orillia Twp./Canton d'Orillia Simcoe Co./Cté de Simcoe	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]				●	●	●				
	Walleye[1] Doré[1]					●	●	●	●		
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]			●	●	●	●	●			
Speed River / Rivière Speed Guelph Dam/Barrage Guelph 4334/8019 Guelph Twp./Canton de Guelph Wellington Co./Cté de Wellington	White Sucker[2] Meunier noir[2]				●	●	●				
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]	●	●								
Speed River / Rivière Speed Hespeler 4326/8019 N. Dumfries Twp. Canton de N. Dumfries Waterloo R.M./M.R. de Waterloo	Northern Pike[2] Brochet[2]						●	●	●	●	
	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]		●	●	●	●	●				
Speed River / Rivière Speed Preston 4323/8022 Waterloo R.M./M.R. de Waterloo	Carp[2] Carpe[2]			●	●	●	●	●	●		
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]		●	●	●	●					
	Northern Pike[2] Brochet[2]						●	●	●	●	●

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Steenburg Lake **Lac Steenburg** 4450/7741 Tudor & Limerick Twps. Cantons de Tudor et Limerick Hastings Co./Cté d'Hastings	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Stoco Lake **Lac Stoco** 4428/7717 Hungerford Twp./Canton d'Hungerford Hastings Co./Cté d'Hastings	Walleye[5] Doré[5]										
	Northern Pike[5] Brochet[5]										
	Smallmouth Bass[5] Achigan à petite bouche[5]										
Stony Lake **Lac Stony** 4433/7806 Burleigh & Dummer Twps. Cantons de Burleigh et Dummer Peterborough Co./Cté de Peterborough	Walleye[1] Doré[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Ling[1] Lotte[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Muskie[2] Maskinongé[2]										
Sturgeon Lake **Lac Sturgeon** 4428/7843 Fenelon Twp./Canton de Fenelon Victoria Co./Cté de Victoria	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
	Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]										
	Carp[1] Carpe[1]										
Sydenham Lake **Lac Sydenham** 4425/7633 Loughborough Twp. Canton de Loughborough Frontenac Co./Cté de Frontenac	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Sydenham River **Rivière Sydenham** Dresden to Tupperville Dresden à Tupperville 4235/8211 Camden & Chatham Twps. Cantons de Camden et Chatham Kent Co./Cté de Kent	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[4] Doré[4]										
	Black Crappie[2,8] Marigane noire[2,8]										
	White Bass[2,8] Bar blanc[2,8]										
	Redhorse Sucker[4] Suceur rouge[4]										
Sydenham River **Rivière Sydenham** 4424/8055 Sullivan Twp./Canton de Sullivan Grey Co./Cté de Grey	Brown Trout[4] Truite brune[4]										
Sydenham River **Rivière Sydenham** at Owen Sound/à Owen Sound 4434/8056 Sydenham Twp./Canton de Sydenham Grey Co./Cté de Grey	Chinook[2] Saumon chinook[2]										
Tadenac Lake **Lac Tadenac** 4503/7957 Freeman Twp./Canton de Freeman Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Talbot River **Rivière Talbot** 4428/7910 Durham R.M./M.R. de Durham	Walleye[2] Doré[2]										
Lake Talon **Lac Talon** Mattawa River/Rivière Mattawa 4618/7905 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Ling[2] Lotte[2]										
	Cisco[2] Cisco de lac[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Tasso Lake **Lac Tasso** 4527/7856 Finlayson Twp./Canton de Finlayson Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[1] Truite de lac[1]			●	●	●	●	●	●	●	●
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		●	●	●	●	●				
Tay River **Rivière Tay** 4453/7607 N. Elmsley Twp. Canton de N. Elmsley Lanark Co./Cté de Lanark	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]			●	●	●	●				
	Black Crappie[2] Marigane noire[2]			●	●	●					
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]			●	●						
	Redhorse Sucker[2] Suceur rouge[2]					●	●				
	Northern Pike[2] Brochet[2]					●	●	●			
Tea Lake **Lac Tea** 4452/7939 Matchedash Twp. Canton de Matchedash Simcoe Co./Cté de Simcoe	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			●	●						
	Walleye[2] Doré[2]					●	●	●	●	●	
Tedious Lake **Lac Tedious** 4510/7835 Guilford Twp./Canton de Guilford Haliburton Co./Cté d'Haliburton	White Sucker[5] Meunier noir[5]			●	●	●	●				
Temperance Lake **Lac Temperance** 4436/7553 Rear of Yonge & Escott Twp. Canton de Rear of Yonge & Escott Leeds Co./Cté de Leeds	Largemouth Bass[2 8] Achigan à grande bouche[2 8]		●	●	●	●	●				
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]		●	●							
Thames River **Rivière Thames** middle branch, above Thamesford Dam to below Pittock Dam embranchement du milieu, en amont du barrage Thamesford jusqu'a le barrage Pittock 4306/8052 N., W. & E. Oxford Twps. Cantons de N., W. et E. Oxford Oxford Co./Cté d'Oxford	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	●	●								
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]	●	●	●							
Thames River **Rivière Thames** Downstream of Pittock Reservoir en aval du Réservoir Pittock 4302/8053 W. Oxford Twp./Canton de W. Oxford Oxford Co./Cté d'Oxford	Northern Pike[2] Brochet[2]							●	●	●	
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]	●	●								

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Thames River / Rivière Thames Downstream of St. Mary's en aval de St. Mary's 4313/8108 Blanshard Twp./Canton de Blanshard Perth Co./Cté de Perth	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			●	●	●					
Thames River / Rivière Thames north branch, above Fanshawe Dam embranchement du nord, en amont du barrage Fanshawe 4305/8111 W. Nissouri Twp./Canton de W. Nissouri Middlesex Co./Cté de Middlesex	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		●	●	●	●	●				
	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	●									
Thames River / Rivière Thames Pottersburg Creek area Environs de Ruisseau Pottersburg 4259/8111 London Twp./Canton de London Middlesex Co./Cté de Middlesex	Carp[2,7] Carpe[2,7]						●	●	●	●	
	White Sucker[2,7] Meunier noir[2,7]				●	●	●				
	Rock Bass[2,7] Crapet de roche[2,7]	●	●	●							
	Redhorse Sucker[2] Suceur rouge[2]				●	●	●				
Thames River / Rivière Thames Above Springbank Dam to below Fanshawe Dam en amont du barrage Springbank jusqu'à le barrage Fanshawe 4259/8114 London Twp./Canton de London Middlesex Co./Cté de Middlesex	White Sucker[2] Meunier noir[2]				●	●	●				
	Carp[2] Carpe[2]							●	●	●	●
	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	●	●								
Thames River / Rivière Thames Above Delaware to below Springbank Dam de Delaware jusqu'a le barrage Springbank 4256/8118 Delaware & Westminster Twps. Cantons de Delaware et Westminster Middlesex Co./Cté de Middlesex	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	●	●								
Thames River / Rivière Thames 4219/8217 Tilbury E. Twp./Canton de Tilbury E. Kent Co./Cté de Kent	Walleye[1] Doré[1]						●	●	●	●	●
	Freshwater Drum[1] Malachigan[1]			●	●	●					
	Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]				●	●	●	●	●		
	White Bass[2] Bar blanc[2]			●	●	●					

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Thames River **Rivière Thames** Jeanettes Creek Ruisseau Jeanettes 4220/8225 Tilbury E. Twp./Canton de Tilbury E. Kent Co./Cté de Kent	Walleye[2,7] Doré[2,7]						◀	◀			
	White Crappie[1] Marigane blanche[1]	◀	◀	◀							
	White Bass[1] Bar blanc[1]				◀	◀					
	Carp[1] Carpe[1]					◀	◀	◀	◀		
	Gizzard Shad[1] Alose à gésier[1]	◀	◀	◀	◀	◀	◀				
	Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]					◀	◀	◀			
	Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]	◀	◀	◀							
	Black Crappie[1] Marigane noire[1]	◀	◀	◀							
	Freshwater Drum[1] Malachigan[1]	◀	◀	◀	◀	◀					
	Northern Pike[1] Brochet[1]			◀	◀	◀	◀	◀			
Three Mile Lake **Lac Three Mile** 4535/7919 Armour Twp./Canton d'Armour Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[2] Doré[2]				◀	◀	◀	◀	◀		
Three Mile Lake **Lac Three Mile** 4510/7927 Watt Twp./Canton de Watt Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		◀	◀	◀	◀	◀				
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]				◀	◀	◀				
	Walleye[2] Doré[2]				◀	◀	◀	◀	◀		
Timberwolf Lake **Lac Timberwolf** 4541/7848 Hunter Twp./Canton d'Hunter Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[6] Truite de lac[6]				◀	◀	◀	◀	◀	◀	
	Yellow Perch[6] Perchaude[6]	◀	◀	◀	◀						
Tower Lake **Lac Tower** 4555/7914 Laurier Twp./Canton de Laurier Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]		◀	◀	◀						
Trout Lake **Lac Trout** east of North Bay/est de North Bay 4618/7920 E. Ferris & Widdifield Twps. Cantons d'E. Ferris et Widdifield Nippising Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[2] Truite de lac[2]		◀	◀	◀	◀	◀				

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Trout Lake **Lac Trout** 4535/8010 E. Burpee Twp./Canton d'E. Burpee Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
	Cisco[6] Cisco de lac[6]										
Turtle Lake **Lac Turtle** Mattawa River/Rivière Mattawa 4618/7910 Bonfield & Phelps Twps. Cantons de Bonfield et Phelps Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Twelve Mile Lake **Lac Twelve Mile** 4501/7843 Minden Twp./Canton de Minden Haliburton Co./Cté d'Haliburton	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Unnamed Lake #420 **Lac Innommé #420** 4531/7857 Finlayson Twp./Canton de Finlayson Muskoka D.M./D.M. Muskoka	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Upper Beverley Lake **Lac Upper Beverley** 4437/7605 Bastard Twp./Canton de Bastard Leeds Co./Cté de Leeds	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Upper Rideau Lake **Lac Upper Rideau** 4441/7620 N. Crosby Twp./Canton de N. Crosby Leeds Co./Cté de Leeds	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
	Brown Bullhead[2,8] Barbotte brune[2,8]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Urbach Lake **Lac Urbach** 4450/7749 Wollaston Twp./Canton de Wollaston Hastings Co./Cté d'Hastings	Yellow Perch[2,8] Perchaude[2,8]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Vernon **Lac Vernon** 4520/7917 Stisted Twp./Canton de Stisted Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Wahwashkesh Lake **Lac Wahwashkesh** 4543/8002 McKenzie Twp./Canton de McKenzie Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Wainfleet Marsh **Marais Wainfleet** 4255/7918 Wainfleet Twp./Canton de Wainfleet Niagara R.M./M.R. de Niagara	Carp[4] Carpe[4]										
Walker Lake **Lac Walker** 4523/7905 Sinclair Twp./Canton de Sinclair Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Waseosa Lake **Lac Waseosa** 4524/7917 Chaffey Twp./Canton de Chaffey Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2.8] Achigan à petite bouche[2.8]										
	Lake Trout[2.8] Truite de lac[2.8]										
	Brook Trout[2.8] Truite mouchetée[2.8]										
Waterford Lakes **Lacs de Waterford** 4256/8019 Townsend Twp./Canton de Townsend Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk	Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
	Carp[1] Carpe[1]										
(Lower) Welland River **Rivière (Bas) Welland** east of Port Robinson est de Port Robinson 4303/7912 Thorold Twp./Canton de Thorold Niagara R.M./M.R. de Niagara	Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
(Upper) Welland River **Rivière (Supérieur) Welland** South Pelham Rd. Rou South Pelham 4302/7915 Pelham Twp./Canton de Pelham Niagara R.M./M.R. de Niagara	Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Welland River / Rivière Welland Wellandport 4300/7929 Niagara R.M./M.R. de Niagara	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]		●	●	●						
	Northern Pike[1] Brochet[1]				●	●	●	●	●		
Weslemkoon Lake / Lac Weslemkoon 4502/7725 Ashby & Effingham Twps. Cantons d'Ashby et Effingham Lennox & Addington Co. Cté de Lennox & Addington	Lake Trout[1] Truite de lac[1]				●	●	●	●	●		
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]		●	●	●	●	●	●			
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		●	●	●	●	●	●			
West Humber River / Rivière West Humber Claireville Reservoir Réservoir Claireville 4345/7940 Toronto Twp./Canton de Toronto Peel R.M./M.R. de Peel	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]			●	●	●	●				
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]		●	●	●						
West Lake / Lac West 4356/7717 Hallowell Twp./Canton d'Hallowell Prince Edward Co. Cté de Prince Edward	Walleye[2] Doré[2]					●	●	●	●	●	
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]	●	●	●							
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]		●	●	●	●	●				
	Northern Pike[2] Brochet[2]						●	●	●	●	
Whitefish Lake / Lac Whitefish 4432/7614 S. Crosby Twp./Canton de S. Crosby Leeds Co./Cté de Leeds	Largemouth Bass[2, 8] Achigan à grande bouche[2, 8]				●	●	●				
	Bluegill[1] Crapet arlequin[1]	●	●								
White Lake / Lac White 4518/7631 Darling Twp./Canton de Darling Lanark Co./Cté de Lanark	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]		●	●	●	●	●	●			
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]				●	●					
	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●		
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]					●	●				
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]			●	●						
White Lake / Lac White 4450/7829 Galway Twp./Canton de Galway Peterborough Co./Cté de Peterborough	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]	●	●	●	●	●	●	●			
	Muskie[1] Maskinongé[1]									●	●

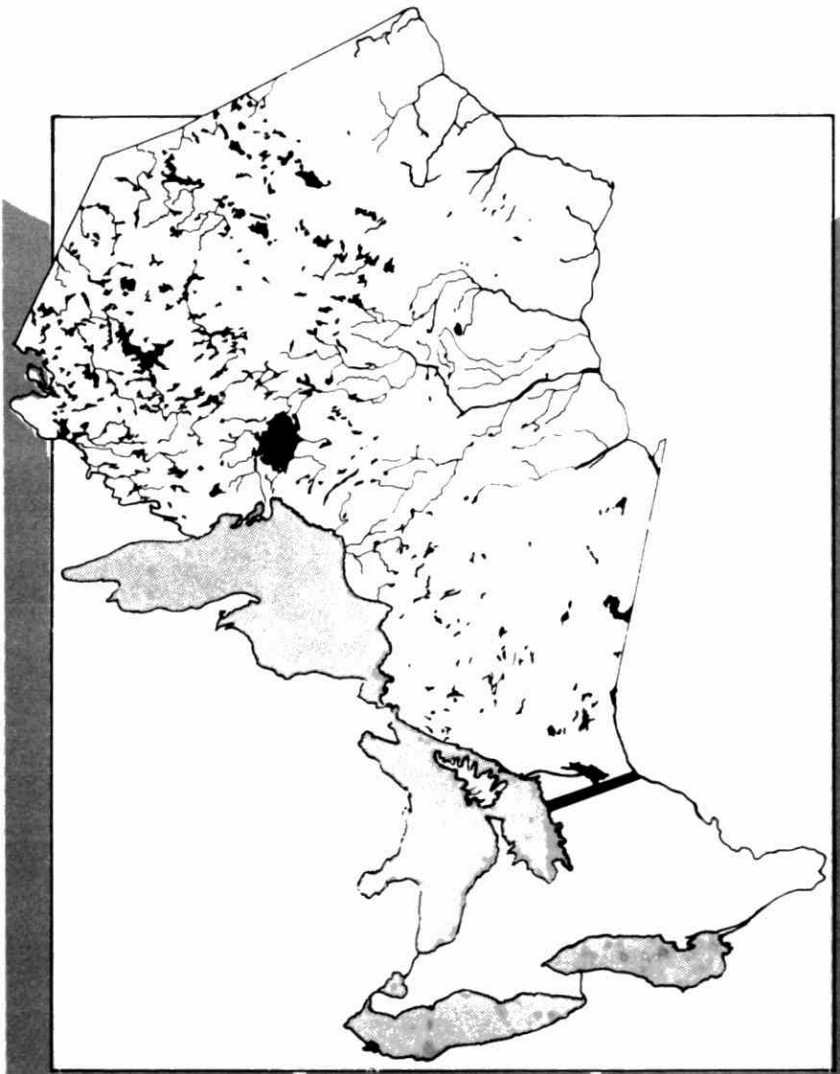
Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
White Partridge Lake **Lac White Partridge** 4550/7806 Niven Twp./Canton de Niven Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]	◁	◁	◁	◁	◁	◁				
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]	◁	◁	◁							
Whitestone Lake **Lac Whitestone** 4539/7952 Hagerman & Croft Twps. Cantons d'Hagerman et Croft Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[4] Achigan à petite bouche[4]	◁	◁	◁	◁	◁	◁				
	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◀			
Widow Lake **Lac Widow** 4509/7641 Lavant Twp./Canton de Lavant Lanark Co./Cté de Lanark	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁	◀	◀	
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]			◁	◁	◁	◁	◁			
Willow Creek **Ruisseau Willow** west of George Lake ouest de Lac George 4510/8135 St. Edmunds Twp./Canton de St. Edmunds Bruce Co./Cté de Bruce	Brown Trout[2,8] Truite brune[2,8]	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	
Wolfe Lake **Lac Wolfe** 4441/7630 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co./Cté de Frontenac	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			◁	◁	◁	◁				
	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁	◁		
Wolf Lake **Lac Wolf** 4442/7732 Tudor Twp./Canton de Tudor Hastings Co./Cté d'Hastings	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]			◁	◁	◁	◀	◀			
Wollaston Lake **Lac Wollaston** 4451/7750 Wollaston Twp./Canton de Wollaston Hastings Co./Cté d'Hastings	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]				◁	◁	◀				
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			◁	◁	◁	◀				
Woodcock Lake **Lac Woodcock** 4602/8004 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◀	◀	◀		
	Northern Pike[1] Brochet[1]					◁	◁	◀	◀		
	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]				◁	◁	◀				
Wood Lake **Lac Wood** 4501/7905 Oakley Twp./Canton d'Oakley Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			◁	◁	◁	◁				
	Walleye[1] Doré[1]					◁	◁	◁	◀	◀	

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Woodland Lake **Lac Woodland** 4454/7933 Wood Twp./Canton de Wood Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]										
Woods Lake **Lac Woods** 4516/7936 Cardwell Twp./Canton de Cardwell Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Young Lake **Lac Young** 4513/7933 Watt Twp./Canton de Watt Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Northern Ontario

Nord de l'Ontario



Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (<6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (>30)
Abamasagi Lake / Lac Abamasagi 5028/8715 Thunder Bay Dist./Dist. Thunder Bay	Whitefish[1] / Grande corégone[1]						●	●			
	Walleye[1] / Doré[1]						●	●	●	●	
Abbotsford Lake / Lac Abbotsford 4908/7947 Abbotsford Twp./Canton d'Abbotsford Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Brook Trout[1] / Truite mouchetée[1]			●	●	●	●				
Abimatinu Lake / Lac Abimatinu 4833/8135 Adanac Twp./Canton d'Adanac Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Cisco[1] / Cisco de lac[1]					●	●				
Lake Abitibi / Lac Abitibi 4842/7945 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] / Brochet[1]				●	●	●	●	●	●	●
	Sauger[1] / Doré noir[1]		●	●	●	●	●				
	Walleye[2] / Doré[2]				●	●	●	●	●	●	
	Cisco[1] / Cisco de lac[1]	●	●	●	●	●					
	Goldeye[1] / Laquaiche aux yeux d'or[1]		●	●	●	●					
	White Sucker[1] / Meunier noir[1]			●	●	●	●				
	Whitefish[1] / Grande corégone[1]				●	●	●	●			
Abitibi River / Rivière Abitibi Edwards Creek/Ruisseau Edwards 4847/8030 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] / Doré[1]					●	●	●	●		
Abitibi River / Rivière Abitibi Iroquois Falls 4846/8041 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[2] / Brochet[2]							●	●	●	●
	Walleye[2] / Doré[2]						●	●	●		
Abitibi River / Rivière Abitibi Island Falls 4935/8123 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] / Brochet[1]					●	●	●	●	●	●
	Walleye[1] / Doré[1]					●	●	●	●	●	
		75-90 (30-35)	90-100 (35-40)	100-115 (40-45)	115-150 (45-60)						
	Sturgeon[2,8] / Esturgeon de lac[2,8]	●	●	●	●						

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Abitibi River Rivière Abitibi Abitibi Canyon/Gorge Abitibi 4952/8134 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[2] Doré[2]										
	Goldeye[2] Laquaiche aux yeux d'or[2]										
Abitibi River Rivière Abitibi Moose River/Rivière Moose 5103/8055 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[6] Brochet[6]										
	Walleye[6] Doré[6]										
		45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	75-90 (30-35)	90-100 (35-40)	100-115 (40-45)	115-150 (45-60)			
	Sturgeon[5] Esturgeon de lac[5]										
Aegean Lake Lac Aegean 5049/9448 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
	Whitefish[2,8] Grande corégone[2,8]										
Agnew Lake Lac Agnew 4622/8145 Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Agonzon Lake Lac Agonzon 4901/8550 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Agutua Lake Lac Agutua 5240/9123 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Aitken Lake Lac Aitken 4848/8155 Aitken Twp./Canton d'Aitken Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Albany River **Rivière Albany** Fort Albany 5212/8140 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Longnose Sucker[1] Meunier rouge[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Allan Lake **Lac Allan** 4941/8245 Neely Twp./Canton de Neely Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Amikougami Lake **Lac Amikougami** 4812/8005 Bernhardt & Teck Twps. Cantons de Bernhardt et Teck Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Angling Lake **Lac Angling** 5349/8930 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Anima Nipissing Lake **Lac Anima Nipissing** 4714/7957 Brigstocke Twp./Canton de Brigstocke Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]										
Anjigami Lake **Lac Anjigami** 4750/8436 Restoule, Redsky & Nebonaionquet Twps. Cantons de Restoule, Redsky et Nebonaionquet Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[4] Doré[4]										
	Northern Pike[4] Brochet[4]										
Apungsisagen (Lower Steeprock) Lake **Lac Apungsisagen** 4846/9141 Freeborn Twp./Canton de Freeborn Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[2,8] Doré[2,8]										
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
Ara Lake **Lac Ara** 5033/8778 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Aramis Lake **Lac Aramis** 4844/9123 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[2] Doré[2]						●	●	●		
	Northern Pike[2] Brochet[2]						●	●			
Asinne Lake **Lac Asinne** 5250/8956 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●			
Asipoquobah Lake **Lac Asipoquobah** 5340/9115 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]		●	●	●	●	●	●	●		
Astonish Lake **Lac Astonish** 4634/8251 Nicholas Twp./Canton de Nicholas Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]				●	●	●	●			
Attawapiskat River **Rivière Attawapiskat** Attawapiskat 5256/8224 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●		
	Whitefish[1] Grande corégone[1]			●	●	●	●				
	Longnose Sucker[1] Meunier rouge[1]					●	●				
Aubinadong River **Rivière Aubinadong** northeast of Ranger L. nord-est de L. Ranger 4715/8317 Foulds & Cassidy Twps. Cantons de Foulds et Cassidy Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●		
Aubrey Lake **Lac Aubrey** Mississagi River/Rivière Mississagi 4655/8313 Martel Twp./Canton de Martel Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●	●	●
Audrey Lake **Lac Audrey** 4927/8203 Beardmore & Machin Twps. Cantons de Beardmore et Machin Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●				
	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●		
Austen Lake **Lac Austen** 4803/8103 Hincks Twp./Canton d'Hincks Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●	●	●	

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Avery Lake **Lac Avery** 4940/9222 Avery Twp./Canton d'Avery Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Badesdawa Lake **Lac Badesdawa** 5145/8945 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[5] Brochet[5]										
	Redhorse Sucker[5] Suceur rouge[5]										
	Longnose Sucker[5] Meunier rouge[5]										
	Whitefish[5] Grande corégone[5]										
	Walleye[5] Doré[5]										
	Cisco[5] Cisco de lac[5]										
Bad Vermilion Lake **Lac Bad Vermilion** 4844/9240 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Baker Lake **Lac Baker** 4930/8022 Tweed Twp./Canton de Tweed Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Ball Lake **Lac Ball** 5018/9400 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Mooneye[1] Laquaiche argentée[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Sauger[1] Doré noir[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Bamaji Lake **Lac Bamaji** 5109/9125 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁			
Bamoos Lake **Lac Bamoos** 4849/8621 O'Neill Twp./Canton d'O'Neill Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	
Banks Lake **Lac Banks** 4947/8359 Stoddart Twp./Canton de Stoddart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]					◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Walleye[1] Doré[1]						◁	◁			
Bardney Lake **Lac Bardney** 4715/8228 Hubbard & Abney Twps. Cantons d'Hubbard et Abney Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]							◁	◁	◁	◁
Barrel Lake **Lac Barrel** 4939/9131 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]						◁	◁	◁		
	Whitefish[1] Grande corégone[1]				◁	◁	◁				
	Cisco[1] Cisco de lac[1]				◁	◁					
Barton Lake **Lac Barton** 5200/9406 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁	◁	◁
	Walleye[1] Doré[1]					◁	◁	◁			
Basswood Lake **Lac Basswood** 4805/9135 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]					◁	◁	◁	◁	◁	
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]					◁	◁	◁	◁	◁	◁
Batwing Lake **Lac Batwing** 4826/9010 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]		◁	◁	◁	◁	◁	◁			
Bauldry (Scott) Lake **Lac Bauldry (Scott)** 4806/8439 Esquega Twp./Canton d'Esquega Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]			◁	◁	◁	◁	◁	◁		
Bay Lake **Lac Bay** 4721/7951 Coleman Twp./Canton de Coleman Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]			◁	◁	◁	◁				
	Northern Pike[1] Brochet[1]			◁	◁	◁	◁	◁	◁		

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Bear Lake **Lac Bear** 4612/8127 Roosevelt & Dieppe Twps. Cantons de Roosevelt et Dieppe Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Bearskin Lake **Lac Bearskin** 5345/9142 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Beaton Lake **Lac Beaton** 4853/8448 Gourlay & Breckenridge Twps. Cantons de Gourlay et Breckenridge Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Beaver Lake **Lac Beaver** 4657/8051 Fraleck Twp./Canton de Fraleck Sudbury Dist./Dist de Sudbury	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Beavertrap Lake **Lac Beavertrap** 4901/8727 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Bellows Lake **Lac Bellows** 4619/8220 Deagle Twp./Canton de Deagle Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Bending Lake **Lac Bending** 4919/9208 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[5] Truite de lac[5]										
	Walleye[6] Doré[6]										
	Northern Pike[6] Brochet[6]										
Bennet Lake **Lac Bennet** 4948/8218 Guilfoyle Twp./Canton de Guilfoyle Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Big Basswood Lake **Lac Big Basswood** 4619/8324 Day Twp./Canton de Day Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (<6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	>75 (>30)
Big Sawbill Lake **Lac Big Sawbill** 4854/9300 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Bigshell Lake **Lac Bigshell** 5124/9426 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Bigwater Lake **Lac Bigwater** 4837/8118 Murphy Twp./Canton de Murphy Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Bigwood Lake **Lac Bigwood** 4651/8105 Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Billy Lake **Lac Billy** 4538/7807 Preston Twp./Canton de Preston Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
	Splake[3] Splake[3]										
Biscotasi Lake **Lac Biscotasi** 4719/8207 Biscotasi Twp./Canton de Biscotasi Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Biscotasing Lake **Lac Biscotasing** 4717/8206 Margaret Twp./Canton de Margaret Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
Black Beaver Lake **Lac Black Beaver** 4724/8430 Greenwood Twp./Canton de Greenwood Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Black Birch Lake **Lac Black Birch** 5230/9450 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Black River **Rivière Black** 4842/8038 Walker Twp./Canton de Walker Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Black River / Rivière Black 4839/8613 Pic Twp./Canton de Pic Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] / Doré[1]										
Black River / Rivière Black Hwy. 614/Grande route 614 4850/8555 Pic Twp./Canton de Pic Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] / Doré[1]										
Black Sturgeon Lake / Lac Black Sturgeon 4920/8853 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
	Walleye[1] / Doré[1]										
Black Trout Lake / Lac Black Trout 4803/8450 Bailloquet Twp./Canton de Bailloquet Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Blackwater River / Rivière Blackwater mouth/embouchure 4931/8809 Kitto Twp./Canton de Kitto Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Blueberry Lake / Lac Blueberry 5009/9444 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
	Walleye[1] / Doré[1]										
	White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
	Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Blue Lake / Lac Blue 4910/8115 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Bluesucker Lake / Lac Bluesucker 4710/8037 Dundee Twp./Canton de Dundee Sudbury Dist./Dist de Sudbury	Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Bolster Lake / Lac Bolster 5130/8844 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] / Brochet[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Bonner Lake **Lac Bonner** 4923/8208 Fauquier Twp./Canton de Fauquier Cochrane Dist./Dist de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁		
Borden Lake **Lac Borden** 4750/8317 Gallagher, Cochrane & Borden Twps. Cantons de Gallagher, Cochrane et Borden Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]		◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁		
	Whitefish[1] Grande corégone[1]							◁			
Bourinot Lake **Lac Bourinot** 4905/8300 Bourinot Twp./Canton de Bourinot Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁			
	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁		
Bovril Lake **Lac Bovril** 4942/8223 Pearce Twp./Canton de Pearce Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]								◁	◁	◁
Bowland Lake **Lac Bowland** 4705/8050 Howey Twp./Canton d'Howey Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[6] Truite de lac[6]	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁		
Bragg Lake **Lac Bragg** 4923/8022 Bragg Twp./Canton de Bragg Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁			
Bridgeland Lake **Lac Bridgeland** 4626/8329 Bridgeland Twp./Canton de Bridgeland Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]			◁	◁	◁	◁				
Bright Lake **Lac Bright** 4616/8318 Day, Gladstone & Bright Twps. Cantons de Day, Gladstone et Bright Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]		◁	◁	◁	◁	◁	◁			
	Northern Pike[1] Brochet[1]					◁	◁	◁	◁		
Brock Lake **Lac Brock** 5221/8941 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]					◁	◁	◁			

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Bruce Lake **Lac Bruce** 5049/9320 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[6] Doré[6]										
	Northern Pike[6] Brochet[6]										
	White Sucker[6] Meunier noir[6]										
Brunswick Lake **Lac Brunswick** 4858/8323 Byng, Cromlech & Ericson Twps. Cantons de Byng, Cromlech et Ericson Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Buck Lake **Lac Buck** 4926/9431 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Burns Lake **Lac Burns** 4636/8307 Varley Twp./Canton de Varley Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Burntbush Lake **Lac Burntbush** 4936/7959 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Burrows Lake **Lac Burrows** 4957/8644 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Burt Lake **Lac Burt** 4805/8022 Burt Twp./Canton de Burt Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Cabin Lake **Lac Cabin** 4911/8029 Dempsay Twp./Canton de Dempsay Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Calm Lake **Lac Calm** 4846/9204 Tanner Twp./Canton de Tanner Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]										
Campfire Lake **Lac Campfire** 4839/8606 Lecours Twp./Canton de Lecours Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Canoeshed Lake **Lac Canoeshed** 4800/8110 Hutt Twp./Canton d'Hutt Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
Carpenter Lake **Lac Carpenter** 5111/9046 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Castlebar Lake **Lac Castlebar** 4949/8603 Fernow Twp./Canton de Fernow Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Catfish Lake **Lac Catfish** 4806/8448 Bailloquet Twp. Canton de Bailloquet Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
Cedar Creek **Ruisseau Cedar** north of Hemlo/nord d'Hemlo 4845/8558 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Chapleau River **Rivière Chapleau** north of Chapleau nord de Chapleau 4748/8326 Cochrane Twp./Canton de Cochrane Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
Charlton Lake **Lac Charlton** 4608/8140 Curtin Twp./Canton de Curtin Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Chase Lake **Lac Chase** 5037/9457 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Cheepash River **Rivière Cheepash** mouth/embouchure 5103/8059 Parr Twp./Canton de Parr Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[6] Brochet[6]										
Chilton Lake **Lac Chilton** 5225/9033 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Chin Lake **Lac Chin** 4913/8042 Laughton Twp./Canton de Laughton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Chub Lake **Lac Chub** 4845/9155 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Cigar Lake **Lac Cigar** 4841/8558 Bomby Twp./Canton de Bomby Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Claire Lake **Lac Claire** 4937/8437 Arnott Twp./Canton d'Arnott Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Clarice Lake **Lac Clarice** 4820/7932 Pontiac Twp./Canton de Pontiac Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Clay Lake **Lac Clay** 5003/9330 Redvers Twp./Canton de Redvers Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Clearwater Lake **Lac Clearwater** 4841/8541 Laberge Twp./Canton de Laberge Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Rainbow Trout[2,8] Truite arc-en-ciel[2,8]										
Clearwater West Lake **Lac Clearwater West** 4900/9157 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Cliff Lake **Lac Cliff** 5018/9318 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Cobre Lake **Lac Cobre** 4638/8248 Sagard Twp./Canton de Sagard Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Coli Lake **Lac Coli** 5120/9335 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Commando Lake **Lac Commando** 4904/8101 Glackmeyer Twp. Canton de Glackmeyer Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Como Lake **Lac Como** 4755/8330 Strathearn & Marshall Twps. Cantons de Strathearn et Marshall Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Confederation Lake **Lac Confederation** 5105/9244 Dent Twp./Canton de Dent Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Constance Lake **Lac Constance** I.R. 92 4948/8409 Studholme Twp./Canton de Studholme Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[5,8] Brochet[5,8]										
	White Sucker[5,8] Meunier noir[5,8]										
	Yellow Perch[5,8] Perchaude[5,8]										
Cooper Lake **Lac Cooper** 4903/8259 Oscar Twp./Canton d'Oscar Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Coppell Lake **Lac Coppell** 4931/8349 Lowther Twp./Canton de Lowther Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (<6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (>30)
Cordick Lake **Lac Cordick** 5238/8953 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Cordingley Lake **Lac Cordingley** 5015/8639 Alpha Twp./Canton d'Alpha Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Corner Lakes **Lacs aux Coin** 5018/7941 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Cosgrave Lake **Lac Cosgrave** 4914/8756 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Cox Lake **Lac Cox** 4916/8821 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Crerar Lake **Lac Crerar** 5135/8915 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Crooked Lake **Lac Crooked** 4820/8351 Stover & Brackin Twps. Cantons de Stover et Brackin Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Crooked Pine Lake **Lac Crooked Pine** 4847/9104 Trottier & Weaver Twps. Cantons de Trottier et Weaver Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Crossecho Lake **Lac Crossecho** 4953/9224 Echo Twp./Canton d'Echo Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Crosswise Lake **Lac Crosswise** 4724/7939 Coleman Twp./Canton de Coleman Timiskaming Dist. Dist. de Timiskaming	Smallmouth Bass[5] Achigan à petite bouche[5]			●	●	●	●				
	Yellow Perch[6] Perchaude[6]	●	●	●	●						
	Pumpkinseed[1] Crapet-soleil[1]	●									
	White Sucker[5] Meunier noir[5]		●	●	●	●					
	Northern Pike[5] Brochet[5]					●	●	●	●	●	
Crystal Lake **Lac Crystal** 5102/9424 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[1] Truite de lac[1]					●	●	●			
Culverson Lake **Lac Culverson** 5220/9338 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]					●	●	●			
Cutler Lake **Lac Cutler** 4611/8156 Harrow & McKinnon Twps. Cantons d'Harrow et McKinnon Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Walleye[1] Doré[1]					●	●				
The Dalles **Les Dalles** Winnipeg River/Rivière Winnipeg 4954/9433 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2] Doré[2]				●	●	●	●	●	●	
	Northern Pike[2] Brochet[2]				●	●	●	●	●	●	●
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]		●	●	●	●					
	Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]			●	●	●	●	●			
	White Sucker[2] Meunier noir[2]				●	●	●	●			
	Sauger[2] Doré noir[2]		●	●	●	●					
	Cisco[2] Cisco de lac[2]			●	●						
	Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]			●	●	●					
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]		●								
	Whitefish[1] Grande corégone[1]							●			

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Darrel Lake **Lac Darrel** 4620/8307 Patton Twp./Canton de Patton Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Yellow Perch[1] Perchaude[1]				●	●					
Davies Lake **Lac Davies** 4819/8442 Dumas Twp./Canton de Dumas Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●	●	●	
	Northern Pike[1] Brochet[1]				○	○	●	●	●	●	●
DeCourcey Lake **Lac DeCourcey** 4859/8914 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]			○	○	○	○	○	○		
	Whitefish[1] Grande corégone[1]				○	○	○	○	○		
Deer Lake **Lac Deer** General/Général 5240/9415 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]					○	○	●	●	●	●
	Walleye[1] Doré[1]		○	○	○	○	●	●			
Deer Lake **Lac Deer** east end/est 5237/9406 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]						●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●		
Deer Lake **Lac Deer** west end/ouest 5237/9425 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]			○	○	○	●	●			
Delaney Lake **Lac Delaney** 5005/9403 Kenora Dist./Dist. de Kenora	White Sucker[1] Meunier noir[1]		○	○	○	○	○	○			
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		○	○	○	○	○	●			
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]	○	○	○	○	●					
	Ling[1] Lotte[1]					○	○	○	●	●	
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]						○	○	○	○	
	Whitefish[1] Grande corégone[1]							○	○	○	
	Northern Pike[1] Brochet[1]								○	●	
Denyes Lake **Lac Denyes** 4750/8247 Raney & Denyes Twps. Cantons de Raney et Denyes Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]			○	○	○	○	●	●	●	
	Northern Pike[1] Brochet[1]						○	○	●	●	

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Departure Lake **Lac Departure** 4915/8148 Haggart Twp./Canton d'Haggart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Deschenes Lake **Lac Deschenes** 4723/8131 Hennessy Twp./Canton d'Hennessy Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Devonshire Lake **Lac Devonshire** 4848/8055 McCart & Newmarket Twps. Cantons de McCart et Newmarket Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Dobie Lake **Lac Dobie** 5127/9103 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Dog Lake **Lac Dog** near Missinaibie près de Missinaibie 4817/8408 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Dog Lake **Lac Dog** northwest of Thunder Bay nord-ouest de Thunder Bay 4846/8932 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Dogtooth Lake **Lac Dogtooth** 4943/9410 Coyle & Lemay Twps. Canton de Coyle et Lemay Kenora Dist./Dist. de Kenora	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Dominion Lake **Lac Dominion** 5004/9122 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Donald Lake **Lac Donald** 5102/9455 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Donaldson Lake **Lac Donaldson** 5202/9444 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Donnegana Lake **Lac Donnegana** 4722/8135 Inverness & Hennessy Twps. Cantons d'Inverness et Hennessy Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Donnelly Lake **Lac Donnelly** 5230/9052 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Dora Lake **Lac Dora** 4911/8058 Blount Twp./Canton de Blount Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Doucette Lake **Lac Doucette** 4856/8038 Mortimer Twp./Canton de Mortimer Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Douglas Lake **Lac Douglas** 4944/8221 Guilfoyle Twp./Canton de Guilfoyle Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Duchabani Lake **Lac Duchabani** 4724/8133 Garvey & Hennessy Twps. Cantons de Garvey et Hennessy Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Dumbell Lake **Lac Dumbell** 4843/8305 Mons & Stefansson Twps. Cantons de Mons et Stefansson Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Duncan Lake **Lac Duncan** 4746/8058 Raymond Twp./Canton de Raymond Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]										
Durell Lake **Lac Durell** 5348/9256 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Eabamet Lake **Lac Eabamet** 5132/8746 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Eady Lake **Lac Eady** 5007/9050 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Eaglehead Lake **Lac Eaglehead** 4902/8912 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Eagle Lake **Lac Eagle** Oiseau River system système de la Rivière Oiseau 5040/9453 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Eagle Lake **Lac Eagle** south of Eagle River sud d'Eagle River 4942/9313 Aubrey & Temple Twps. Cantons d'Aubrey et Temple Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
	White Sucker[2] Meunier noir[2]										
East Lake **Lac East** 5344/9317 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Echo Lake **Lac Echo** 4634/8359 Kehoe Twp./Canton de Kehoe Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Eddie Lake **Lac Eddie** 4924/8115 Marven Twp./Canton de Marven Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1] •										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Eden Lake **Lac Eden** 5040/9459 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Whitefish[1] Grande corégone[1]			◁	◁	◁	◁	◁			
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]				◁	◁	◁	◁	◁		
	Ling[1] Lotte[1]						◁	◁	◁	◁	
	White Sucker[1] Meunier noir[1]						◁	◁			
Eleanor Lake **Lac Eleanor** 4945/8232 Weichel Twp./Canton de Weichel Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]					◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Walleye[1] Doré[1]					◁	◁	◁			
Elizabeth Lake **Lac Elizabeth** near Espanola/près d'Espanola 4615/8138 Foster Twp./Canton de Foster Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]					◁	◁	◁	◁	◁	◁
Elizabeth Lake **Lac Elizabeth** south of L. Nipigon sud de L. Nipigon 4915/8826 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁		
Elk Lake **Lac Elk** 4743/8019 Smyth Twp./Canton de Smyth Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]			◁	◁	◁	◁	◁			
	Northern Pike[1] Brochet[1]					◁	◁	◁	◁	◁	
Elliot Lake **Lac Elliot** 4623/8242 Bolger & Gunterman Twps. Cantons de Bolger et Gunterman Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	
	Cisco[1] Cisco de lac[1]		◁	◁	◁						
	Whitefish[1] Grande corégone[1]							◁	◁		
	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]	◁	◁	◁	◁	◁	◁				
Elmer Lake **Lac Elmer** 4753/8050 Doon Twp./Canton de Doon Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁	◁		
Emerald Lake **Lac Emerald** 4654/8019 Afton Twp./Canton d'Afton Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]				◁	◁	◁				

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Endelman Lake **Lac Endelman** 4913/8003 Kenning Twp./Canton de Kenning Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]								◆	◆	
Endikai Lake **Lac Endikai** 4635/8302 Albanel Twp./Canton d'Albanel Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2] Truite de lac[2]			◆	◆	◆	◆	◆	◆		
	Walleye[1] Doré[1]	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆			
Eskwanonwatin Lake **Lac Eskwanonwatin** 4911/8837 Adamson Twp./Canton d'Adamson Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]			◆	◆	◆	◆	◆	◆		
Esmee Lake **Lac Esmee** 4857/8228 Seaton Twp./Canton de Seaton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]					◆	◆	◆			
Esnagami Lake **Lac Esnagami** 5019/8650 Esnagami Twp./Canton d'Esnagami Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]			◆	◆	◆	◆	◆	◆		
	Northern Pike[1] Brochet[1]							◆	◆	◆	◆
Esnagi Lake **Lac Esnagi** 4836/8433 Mosambik, Cudney, Tilston & Pearkes Twps. Cantons de Mosambik, Cudney, Tilston et Pearkes Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]					◆	◆	◆	◆	◆	
	Northern Pike[1] Brochet[1]							◆	◆	◆	◆
Esten Lake **Lac Esten** 4622/8240 Esten & McGiverin Twps. Cantons d'Esten et McGiverin Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2] Truite de lac[2]			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Eva Lake **Lac Eva** 4843/9110 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Lake Trout[1] Truite de lac[1]							◆	◆	◆	
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		◆	◆	◆	◆	◆				
	Northern Pike[1] Brochet[1]						◆	◆	◆	◆	◆
Evangeline Lake **Lac Evangeline** 4608/8152 McKinnon Twp./Canton de McKinnon Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]				◆	◆	◆	◆			
	Northern Pike[1] Brochet[1]				◆	◆	◆	◆	◆		

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Fairbank Lake **Lac Fairbank** 4628/8126 Fairbank & Trill Twps. Cantons de Fairbank et Trill Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]			●	●	●	●	●	●		
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		●	●							
Falls Lake **Lac Falls** 4617/8302 Scarfe Twp./Canton de Scarfe Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]	●	●	●	●	●	●				
Fat Lake **Lac Fat** 5406/9028 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]								●	●	
Favel Lake **Lac Favel** 5000/9400 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[1] Truite de lac[1]				●	●	●	●	●		
	Whitefish[1] Grande corégone[1]					●	●	●			
Favourable Lake **Lac Favourable** 5255/9357 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	■	■	■
	Sauger[1] Doré noir[1]				●	●					
Fawn Lake **Lac Fawn** 5349/9034 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]						●	●			
Fernow Lake **Lac Fernow** 4955/8605 Fernow Twp./Canton de Fernow Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[1] Truite de lac[1]					●	●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	■	■
Fields Lake **Lac Fields** 4919/8524 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	■	■		
	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	■	
Fife Lake **Lac Fife** 4738/8454 Alarie Twp./Canton d'Alarie Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]		●	●	●	●					
Findlay Lake **Lac Findlay** 4901/8019 Findlay Twp./Canton de Findlay Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●		

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Finlayson Lake **Lac Finlayson** 4855/9134 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
Fire Hill Lake **Lac Fire Hill** 4901/8808 Corrigal Twp./Canton de Corrigal Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Five Mile Lake **Lac Five Mile** 4734/8316 Kalen & Reaney Twps Cantons de Kalen et Reaney Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Flack Lake **Lac Flack** 4635/8247 Raimbault Twp./Canton de Raimbault Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Flatt Lake **Lac Flatt** 4912/8304 Ecclestone Twp./Canton d'Ecclestone Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Foster Lake **Lac Foster** 4903/8325 Cromlech Twp./Canton de Cromlech Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Fraleck Lake **Lac Fraleck** 4655/8053 Fraleck Twp./Canton de Fraleck Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Frances Lake **Lac Frances** 5144/9508 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Francklyn Lake **Lac Francklyn** 4937/8230 Nixon Twp./Canton de Nixon Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Frank Lake **Lac Frank** 5010/8753 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Frank Lake **Lac Frank** 4839/8547 Brothers Twp./Canton de Brothers Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]							◆	◆	◆	
	Walleye[1] Doré[1]							◆	◆		
Frederick House Lake **Lac Frederick House** 4839/8055 Evelyn & Dundonald Twps. Cantons d'Evelyn et Dundonald Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]					◇	◇	◇			
	Walleye[4] Doré[4]				◇	◇	◆	◆			
	Goldeye[4] Laquaiche aux yeux d'or[4]				◇	◇	◆				
Frederick House River **Rivière** **Frederick House** Flood's Landing debarcadère Flood 4911/8109 Leitch Twp./Canton de Leitch Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[4] Doré[4]				◆	◆	◆	◆	◆		
	Northern Pike[4] Brochet[4]							◇	◇	◇	◇
French River **Rivière French** 4556/8054 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Ling[2] Lotte[2]					◇	◇	◇	◆	◆	
	Walleye[2] Doré[2]				◇	◇	◇	◆	◆		
	Whitefish[2] Grande corégone[2]						◇	◇			
(Lower) French River **Rivière (Bas) French** 4605/8010 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[1] Doré[1]				◇	◇	◆	◆	◆		
	White Sucker[1] Meunier noir[1]				◇	◇	◇	◇			
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		◇	◇	◇	◆					
(Upper) French River **Rivière** **(Supérieur) French** 4610/7950 I.R. 9 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		◇	◇	◇	◇	◆				
	Walleye[1] Doré[1]				◇	◇	◇	◆			
	White Sucker[1] Meunier noir[1]			◇	◇	◇	◇	◆			
	Northern Pike[1] Brochet[1]							◇	◇		
Fungus Lake **Lac Fungus** 4819/8458 Dahl Twp./Canton de Dahl Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]			◇	◆	◆	◆	◆			

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Fushimi Lake **Lac Fushimi** 4950/8354 Stoddart Twp./Canton de Stoddart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Garden Lake **Lac Garden** 5010/9400 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Gargantua Lake **Lac Gargantua** 4737/8454 Alarie Twp./Canton d'Alarie Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Garnham Lake **Lac Garnham** 4901/8529 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
Garrett Lake **Lac Garrett** 5339/9059 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Gaugino Lake **Lac Gaugino** 4909/8542 Nickel Twp./Canton de Nickel Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
George Lake **Lac George** 4941/8015 Cochrane Dist./Dist de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Ghost Lake **Lac Ghost** 4941/8224 Pearce Twp./Canton de Pearce Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Ghost (Talon) Lake **Lac Ghost (Talon)** 5043/9445 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
	Whitefish[2,8] Grande corégone[2,8]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Gifford Lake **Lac Gifford** 5143/8740 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Giroux Lake **Lac Giroux** 4722/7940 Coleman Twp./Canton de Coleman Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Northern Pike[6] Brochet[6]										
Gong Lake **Lac Gong** 4705/8332 Handelman Twp./Canton d'Handelman Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Gooseneck Lake **Lac Gooseneck** 5002/9448 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]										
Gorden Lake **Lac Gorden** 4625/8350 Plummer & Johnson Twps. Cantons de Plummer et Johnson Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Gordon Lake **Lac Gordon** 5028/9455 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2,8] Doré[2,8]										
	Whitefish[2,8] Grande corégone[2,8]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
Goudreau Lake **Lac Goudreau** 4817/8426 Finan Twp./Canton de Finan Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[6] Brochet[6]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Gough Lake **Lac Gough** 4618/8158 Gough Twp./Canton de Gough Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
Goulais Lake **Lac Goulais** 4710/8340 Hoffman & Butcher Twps. Cantons d'Hoffman et Butcher Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
	Brook Trout[2,8] Truite mouchetée[2,8]										
Gourlay Lake **Lac Gourlay** 4852/8455 Gourlay Twp./Canton de Gourlay Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Government Lake **Lac Government** 4912/8453 Lessard Twp./Canton de Lessard Algoma Dist./Dist d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Gowan Lake **Lac Gowan** 4845/8604 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Gowganda Lake **Lac Gowganda** 4738/8047 Milner Twp./Canton de Milner Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]										
Grandeur Lake **Lac Grandeur** 4619/8236 Esten Twp./Canton d'Esten Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Granitehill Lake **Lac Granitehill** 4906/8515 Drew Twp./Canton de Drew Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
Grant Lake **Lac Grant** 5026/9456 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2,8] Doré[2,8]										
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Grassy Lake **Lac Grassy** 4840/9242 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]										
Grassy Narrows Lake **Lac Grassy Narrows** 5009/9359 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Mooneye[1] Laquaiche argentée[1]										
	Sauger[1] Doré noir[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Gravel Lake **Lac Gravel** 4921/8222 O'Brien Twp./Canton d'O'Brien Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Graveyard Lake **Lac Graveyard** east of Opasatika L. est de L. Opasatika 4908/8251 Bourinot Twp./Canton de Bourinot Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Graveyard Lake **Lac Graveyard** 4734/8351 Fitzsimmons Twp Canton de Fitzsimmons Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Greenbush Lake **Lac Greenbush** 5056/9005 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Greenmantle Lake **Lac Greenmantle** 5104/8926 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Greenwater Lake **Lac Greenwater** 4834/9026 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Gremm Lake **Lac Gremm** 5103/8905 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Griffin Lake **Lac Griffin** 4855/8223 Griffin Twp./Canton de Griffin Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Grist Lake **Lac Grist** 5215/9357 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Groundhog Lake **Lac Groundhog** 4806/8215 Keith Twp./Canton de Keith Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Groundhog River **Rivière Groundhog** Ten Mile Rapids Rapides dix mille 4905/8205 MacVicar & Stringer Twps. Cantons de MacVicar et Stringer Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Groundhog River **Rivière Groundhog** between Whist Falls & Mattagami River entre Chute Whist et Rivière Mattagami 4938/8158 Tucker Twp./Canton de Tucker Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
		75-90 (30-35)	90-100 (35-40)	100-115 (40-45)	115-150 (45-60)						
	Sturgeon[2,8] Esturgeon de lac[2,8]										
Groundhog River **Rivière Groundhog** 4943/8158 Clay Twp./Canton de Clay Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Sturgeon[1] Esturgeon de lac[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Guernsey Lake **Lac Guernsey** 5103/9309 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	●	
	Walleye[1] Doré[1]					●	●	●	●	●	
Guilfoyle Lake **Lac Guilfoyle** 4945/8221 Guilfoyle Twp./Canton de Guilfoyle Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]				○	○	○	●			
	Northern Pike[1] Brochet[1]						○	○	○	◐	
Gullrock Lake **Lac Gullrock** 5058/9340 Byshe & Willans Twps. Cantons de Byshe et Willans Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]			○	○	○	○	○	◐	●	
	Sauger[1] Doré noir[1]			○	○	○	◐				
Gun Lake **Lac Gun** 4957/9439 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●	●	●
	White Sucker[1] Meunier noir[1]	○	○	○	○	○	○	○			
	Walleye[1] Doré[1]				○	○	◐	●	●	●	●
	Cisco[1] Cisco de lac[1]	○	○	○	○	○	○				
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]	○	○	○							
	Sauger[1] Doré noir[1]				◐						
	Mooneye[1] Laquaiche argentée[1]					○	○				
Gurney Lake **Lac Gurney** 4935/8210 Torrance & Gurney Twps. Cantons de Torrance et Gurney Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]					●	●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]					○	○	○	◐	◐	●
Halliday Lake **Lac Halliday** 4753/8112 Sothman & Halliday Twps. Cantons de Sothman et Halliday Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]			○	○	○	○	◐	◐		
	Northern Pike[1] Brochet[1]						○	○	○		
Hammer Lake **Lac Hammer** 4824/8506 Alanen Twp./Canton d'Alanen Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]				○	○	○	◐	◐	●	

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (<6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (>30)
Hampton Lake **Lac Hampton** 5217/9334 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Hanlan Lake **Lac Hanlan** 4950/8348 Hanlan Twp./Canton d'Hanlan Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Hansen Lake **Lac Hansen** 5056/9443 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Harris Lake **Lac Harris** 4935/8050 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Hawk Lake **Lac Hawk** 4804/8434 Esquega Twp./Canton d'Esquega Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Hawley Lake **Lac Hawley** north of Sutton L. nord de L. Sutton 5430/8439 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Longnose Sucker[1] Meunier rouge[1]										
Hawley Lakes **Lacs Hawley** south of Sandy L. sud de L. Sandy 5240/9303 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Hays Lake **Lac Hays** 4848/8711 Priske Twp./Canton de Priske Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Hayward Lake **Lac Hayward** 4834/8558 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Hazen Lake **Lac Hazen** 4753/8137 Hazen Twp./Canton d'Hazen Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●	●	
	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●	●		
Heron Lake **Lac Heron** 4856/9240 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	●	
Herrick Lake **Lac Herrick** 4835/8556 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	White Sucker[1] Meunier noir[1]						●	●	●		
	Whitefish[6] Grande corégone[6]				●	●	●	●			
	Walleye[6] Doré[6]			●	●	●	●	●	●		
	Northern Pike[6] Brochet[6]						●	●	●	●	●
Hidden Lake **Lac Hidden** 4843/8049 McCart Twp./Canton de McCart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Yellow Perch[1] Perchaude[1]	●	●	●	●						
Highbrush Lake **Lac Highbrush** 4745/8333 Caverley Twp./Canton de Caverley Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●		
	Whitefish[1] Grande corégone[1]				●	●	●	●			
High Lake **Lac High** 4942/9508 Ewart Twp./Canton d'Ewart Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[6] Truite de lac[6]								●	●	
	Northern Pike[6] Brochet[6]								●	●	
Hopper Lake **Lac Hopper** 4959/7951 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●			
	White Sucker[1] Meunier noir[1]						●	●			
	Whitefish[1] Grande corégone[1]						●	●			
	Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●	●	
Horseshoe Lake **Lac Horseshoe** 5214/9046 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●				

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Horwood Lake **Lac Horwood** 4800/8220 Horwood Twp./Canton d'Horwood Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Howard Lake **Lac Howard** 4814/7949 Arnold Twp./Canton d'Arnold Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
Hubert Lake **Lac Hubert** 4719/8427 Larson Twp./Canton de Larson Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Indian Lake **Lac Indian** south of Biscotasi L. sud de L. Biscotasi 4707/8208 McPhail & Earl Twps. Cantons de McPhail et Earl Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Indian Lake **Lac Indian** northwest of Smooth Rock Falls nord-ouest de Smooth Rock Falls 4923/8148 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Indian Lake **Lac Indian** south of Ball Lake/sud de Lac Ball 5014/9405 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Iron Lake **Lac Iron** 4704/7955 Chambers Twp./Canton de Chambers Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Iron Lake **Lac Iron** 4657/8021 Afton Twp./Canton d'Afton Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Irwin Lake **Lac Irwin** 5134/9503 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]							◆	◆	◆	◆
Island Dam Lake **Lac Island Dam** 4916/8637 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]				◆	◆	◆	◆			
Island Lake **Lac Island** 4833/8052 German Twp./Canton de German Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		◇	◇	◇	◇					
Island Lake **Lac Island** 4948/9420 Haycock Twp./Canton d'Haycock Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2] Doré[2]					◇	◇	◆	◆		
	White Sucker[2] Meunier noir[2]					◇	◇	◇	◆		
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]			◇							
Islington Lake **Lac Islington** 4909/8639 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]		◇	◇	◆	◆	◆	◆			
	Northern Pike[1] Brochet[1]			◇	◇	◇	◇	◇	◆	◆	◆
Ivanhoe Lake **Lac Ivanhoe** 4806/8235 Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]					◇	◇	◇	◇	◆	
	Walleye[1] Doré[1]		◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇		
Jackfish Lake **Lac Jackfish** 4850/8657 Syine Twp./Canton de Syine Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[2] Doré[2]						◇	◆	◆	◆	
	Northern Pike[2] Brochet[2]							◇	◇	◇	
	White Sucker[1] Meunier noir[1]			◇	◇	◇	◇	◇			
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]			◇	◇	◆	◆				
Jean Lake **Lac Jean** 4723/8108 Browning Twp./Canton de Browning Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]						◇	◇	◆	◆	
Joe Lake **Lac Joe** 4905/7933 Adair Twp./Canton d'Adair Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]						◇	◇	◇	◇	◇

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Jojo Lake **Lac Jojo** 5017/8853 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Cisco[1] Cisco de lac[1]			●	●	●					
	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	●	●
Jowsey Lake **Lac Jowsey** 4822/8144 Carscallen & Whitesides Twps. Cantons de Carscallen et Whitesides Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Yellow Perch[1] Perchaude[1]	●	●	●	●	●					
	Walleye[1] Doré[1]					●	●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●			
Kabinakagami Lake **Lac Kabinakagami** 4854/8425 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]		●	●	●	●	●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	●	●
Kagawong Lake **Lac Kagawong** 4549/8218 Billings, Campbell & Allan Twps. Cantons de Billings, Campbell et Allan Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Yellow Perch[2] Perchaude[2]			●	●						
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			●	●	●	●				
Kagianigami Lake **Lac Kagianigami** 5057/8750 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]						●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]				●	●	●	●	●	●	●
Kagiano Lake **Lac Kagiano** 4916/8626 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●			
	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●		
Kaginu Lake **Lac Kaginu** 4906/8547 Gertrude Twp./Canton de Gertrude Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[6] Doré[6]				●	●	●	●	●	●	
	Yellow Perch[6] Perchaude[6]	●	●	●							
	White Sucker[6] Meunier noir[6]		●	●	●	●	●				
Kamiskotia Lake **Lac Kamiskotia** 4834/8138 Robb Twp./Canton de Robb Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●		
	Walleye[1] Doré[1]					●	●	●			
Kamiskotia River **Rivière Kamiskotia** at Mattagami River à Rivière Mattagami 4834/8131 Jamieson Twp./Canton de Jamieson Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[6] Doré[6]				●	●	●	●	●		

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Kam River / Rivière Kam Hwy. 61/Grande route 61 4821/8919 Neebing Twp./Canton de Neebing Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[4] / Doré[4]										
	White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
Kamungishkamo Lake / Lac Kamungishkamo 5148/9207 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] / Doré[1]										
Kaneki Lake / Lac Kaneki 4804/8158 Kenogaming & Regan Twps. Cantons de Kenogaming et Regan Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Kapuskasing Lake / Lac Kapuskasing 4830/8257 Kapuskasing Twp. Canton de Kapuskasing Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Karchuk Lake / Lac Karchuk 4724/8108 Browning Twp./Canton de Browning Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Kasakanta Lake / Lac Kasakanta 4727/8109 Ogilvie Twp./Canton d'Ogilvie Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Katodawa Lake / Lac Katodawa 4751/8148 Carter & Middleboro Twps. Cantons de Carter et Middleboro Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Kattawagami Lake / Lac Kattawagami 4951/8005 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Kawene Lake / Lac Kawene 4845/9113 Trottier Twp./Canton de Trottier Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Northern Pike[2] / Brochet[2]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Kawinogans River **Rivière Kawinogans** 5139/8955 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[5] Doré[5]										
	Redhorse Sucker[5] Suceur rouge[5]										
	White Sucker[5] Meunier noir[5]										
Kecil Lake **Lac Kecil** 4616/8218 Victoria Twp./Canton de Victoria Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Keenoa Lake **Lac Keenoa** 4859/8228 Fenton Twp./Canton de Fenton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Keg Lake **Lac Keg** 5100/9341 Byshe Twp./Canton de Byshe Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[6] Doré[6]										
Kemp Lake **Lac Kemp** 5202/8802 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kenetogami Lake **Lac Kenetogami** 4747/8138 Stetham Twp./Canton de Stetham Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kennedy Lake **Lac Kennedy** 5234/9336 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Kenogami Lake **Lac Kenogami** 4806/8014 Grenfell & Eby Twps. Cantons de Grenfell et Eby Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										

Kenogami River **Riviére Kenogami** at Kabinikagami River à Rivière Kabinikagami 5025/8420 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane		65-75 (26-30)	75-90 (30-35)	90-100 (35-40)	100-115 (40-45)	115-150 (45-60)					
	Sturgeon[2] Esturgeon de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Kenogaming Lake **Lac Kenogaming** 4805/8155 Regan Twp./Canton de Regan Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Kenogamisis Lake **Lac Kenogamisis** 4942/8653 Ashmore Twp./Canton d'Ashmore Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[6] Doré[6]										
	Yellow Perch[6] Perchaude[6]										
	Northern Pike[6] Brochet[6]										
	Whitefish[6] Grande corégone[6]										
Kenogamissi Lake **Lac Kenogamissi** 4815/8133 Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[2] Doré[2]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Kesagami Lake **Lac Kesagami** 5023/8015 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kesagami River **Rivière Kesagami** Cook's Pond/Bassin Cook's 4957/8018 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Keys Lake **Lac Keys** 5002/9401 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Ling[1] Lotte[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Kilburn Lake **Lac Kilburn** 5043/9428 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Kindogan Lake **Lac Kindogan** 4731/8318 Kalen Twp./Canton de Kalen Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kinloch Lake **Lac Kinloch** 5200/9103 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Kirkness Lake **Lac Kirkness** 5132/9356 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Kishikas Lake **Lac Kishikas** 5208/9200 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Knight Lake **Lac Knight** 5010/8017 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Kukagami Lake **Lac Kukagami** 4644/8033 Kelly & Davis Twps. Cantons de Kelly et Davis Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Kwagama Lake **Lac Kwagama** 4727/8435 Greenwood Twp./Canton de Greenwood Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Kwinkwaga Lake **Lac Kwinkwaga** 4848/8520 Flood & Magone Twps. Cantons de Flood et Magone Thunder Bay & Algoma Dists. Dist. de Thunder Bay et Algoma	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Labitchie Lake **Lac Labitchie** 4659/8214 Durban Twp./Canton de Durban Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
La Cloche Lake **Lac La Cloche** 4610/8204 Harrow Twp./Canton d'Harrow Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lac LaCroix 4821/9209 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]										
Lac La France 4920/8028 Bragg Twp./Canton de Bragg Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Lady Evelyn Lake **Lac Lady Evelyn** 4720/8010 Leo, Dane & Medina Twps. Cantons de Leo, Dane et Medina Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]										
Lang Lake **Lac Lang** southeast of Espanola sud-est d'Espanola 4610/8140 Curtain Twp./Canton de Curtain Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Lang Lake **Lac Lang** north of Spanish/nord de Spanish 4616/8219 Shedden Twp./Canton de Shedden Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lang Lake **Lac Lang** northwest of L. St. Joseph nord-ouest de L. St. Joseph 5135/9130 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Larder Lake **Lac Larder** 4805/7938 McGarry Twp./Canton de McGarry Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Laundrie Lake **Lac Laundrie** 4707/8052 Howey Twp./Canton d'Howey Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lillabelle Lake **Lac Lillabelle** 4906/8102 Glackmeyer Twp. Canton de Glackmeyer Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[6] Brochet[6]										
	Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
Lingman Lake **Lac Lingman** 5346/9252 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Linn Lake **Lac Linn** 4839/8552 Bomby Twp./Canton de Bomby Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lisgar Lake **Lac Lisgar** 4848/8232 Lisgar Twp./Canton de Lisgar Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Little Abitibi Lake **Lac Little Abitibi** 4924/8033 Sangster Twp./Canton de Sangster Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Little Agawa Lake **Lac Little Agawa** 4721/8423 Larson Twp./Canton de Larson Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Little Cedar Lake **Lac Little Cedar** 4841/8550 Brothers Twp./Canton de Brothers Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Little French River **Rivière Little French** 4615/8010 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Rock Bass[1] Crapet de roche[1]										
(Lower) **Little Jackfish River** **Rivière (Bas)** **Little Jackfish** 5017/8823 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Little Joe Lake **Lac Little Joe** 4950/9350 Tustin Twp./Canton de Tustin Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2] Doré[2]										
	White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Little Kesagami Lake **Lac Little Kesagami** 4945/8016 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[6] Doré[6]										
	Northern Pike[6] Brochet[6]										
Little Manitouwadge Lake/Lac Little Manitouwadge 4908/8548 Gertrude Twp./Canton de Gertrude Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Little Missinaibi Lake **Lac Little Missinaibi** 4813/8338 Clifton, Abbey & Chaplin Twps. Cantons de Clifton, Abbey et Chaplin Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Little Mose Lake **Lac Little Mose** 4908/8546 Gemmell Twp./Canton de Gemmell Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Little Sachigo Lake **Lac Little Sachigo** 5409/9211 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Little Serpent Lake **Lac Little Serpent** 4618/8220 Deagle Twp./Canton de Deagle Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Little Sturge Lake **Lac Little Sturge** 4912/8855 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Little Tomiko Lake **Lac Little Tomiko** 4633/7927 Stewart Twp./Canton de Stewart Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Walleye[1] Doré[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Little Turtle Lake **Lac Little Turtle** 4847/9240 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Sauger[1] Doré noir[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[4] Doré[4]										
Little Wawa Lake **Lac Little Wawa** 4751/8350 Triquet & Peters Twps. Cantons de Triquet et Peters Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lola Lake **Lac Lola** 4822/8438 Dunphy & Chenard Twps. Cantons de Dunphy et Chenard Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Long Lake **Lac Long** 4930/8650 Abrey, Oakes & Daley Twps. Cantons d'Abrey, Oakes et Daley Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Long Lake **Lac Long** 4737/8050 Milner Twp./Canton de Milner Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Lorrain Lake **Lac Lorrain** 4706/7937 S. Lorrain Twp./Canton de S. Lorrain Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Louise Lake **Lac Louise** north of Cochrane/nord de Cochrane 4916/8107 Leitch Twp./Canton de Leitch Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Louise Lake **Lac Louise** west of Hearst/ouest d'Hearst 4949/8411 Studholme Twp./Canton de Studholme Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lount Lake **Lac Lount** 5010/9417 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Sauger[1] Doré noir[1]										
Lower Aitken Lake **Lac Lower Aitken** 4846/8155 Aitken Twp./Canton d'Aitken Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lower Deception Lake **Lac Lower Deception** 4909/8114 Clute Twp/Canton de Clute Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lower Detour Lake **Lac Lower Detour** 4957/7937 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Lower Opikinimika Lake/Lac Lower Opikinimika 4731/8120 Miramichi & Asquith Twps. Cantons de Miramichi et Asquith Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Lower Oshkegami Lake/Lac Lower Oshkegami 4719/8121 Moffat Twp./Canton de Moffat Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lower Tweed Lake **Lac Lower Tweed** 4932/8016 Tweed & Blakelock Twps. Cantons de Tweed et Blakelock Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[6] Doré[6]										
	Northern Pike[6] Brochet[6]										
Lower Twin Lake **Lac Lower Twin** 5011/8633 Nakina Twp./Canton de Nakina Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Low Water Lake **Lac Low Water** 4711/8142 Baynes Twp./Canton de Baynes Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lulu Lake **Lac Lulu** 4724/8045 Corley Twp./Canton de Corley Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Macaulay (Fox) Lake **Lac Macaulay (Fox)** 4635/8144 Venturi Twp./Canton de Venturi Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Madawanson Lake **Lac Madawanson** 4637/8211 Redden & Strain Twps. Cantons de Redden et Strain Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Madden Lake **Lac Madden** 5156/9249 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Maggotte Lake **Lac Maggotte** 5006/8928 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Magpie River **Rivière Magpie** Wawa area/Environs de Wawa 4759/8447 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[5] Truite mouchetée[5]										
Makokibatan Lake **Lac Makokibatan** 5117/8720 Kenora & Thunder Bay Dists. Dists. de Kenora et Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
Makonie Lake **Lac Makonie** 4821/8315 Lloyd Twp./Canton de Lloyd Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Mameigwess Lake **Lac Mameigwess** west of Ignace/ouest d'Ignace 4934/9149 Ilsley Twp./Canton d'Ilsley Kenora Dist./Dist. de Kenora	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Mameigwess Lake **Lac Mameigwess** north of Lansdowne House nord de Lansdowne House 5235/8750 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Manitou Lake **Lac Manitou** 4651/8017 Clement Twp./Canton de Clement Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Manitou Lake **Lac Manitou** 4547/8200 Sandfield Twp./Canton de Sandfield Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Manitowik Lake **Lac Manitowik** 4810/8424 Cowie, Debassige & Bird Twps. Cantons de Cowie, Debassige et Bird Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Maple Lake **Lac Maple** 4610/8155 McKinnon Twp./Canton de McKinnon Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Margaret Lake **Lac Margaret** 4916/8108 Leitch Twp./Canton de Leitch Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Margot Lake **Lac Margot** 5228/9310 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Marina Lake **Lac Marina** 4724/8040 Corley Twp./Canton de Corley Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Marmion Lake **Lac Marmion** 4852/9131 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Marne Lake **Lac Marne** 4747/8119 Burrows & Kemp Twps. Cantons de Burrows et Kemp Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Marquette Lake **Lac Marquette** 4712/8144 Marquette Twp./Canton de Marquette Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Marshalok Lake **Lac Marshalok** 5022/9335 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Marshland Lake **Lac Marshland** 4619/8237 Esten Twp./Canton d'Esten Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]										
Marten Lake **Lac Marten** 4643/7947 Sisk & McLaren Twps. Cantons de Sisk et McLaren Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Walleye[1] Doré[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Martison Lake **Lac Martison** 5024/8308 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Matchett Lake **Lac Matchett** 5213/9323 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mather Lake **Lac Mather** 5050/9500 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Matinenda Lake **Lac Matinenda** 4622/8257 Juillette, Timmermans, Scarfe & Mack Twps. Cantons de Juillette, Timmermans, Scarfe et Mack Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] Truite de lac[1]		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		✓	✓	✓	✓	✓				
	Northern Pike[1] Brochet[1]			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mattagami Lake **Lac Mattagami** 4752/8135 Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]				✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Northern Pike[1] Brochet[1]			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Whitefish[1] Grande corégone[1]			✓	✓	✓	✓	✓			
Mattagami River **Rivière Mattagami** Sandy Falls 4831/8127 Mountjoy Twp./Canton de Mountjoy Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[6] Doré[6]					✓	✓	✓	✓		
Mattagami River **Rivière Mattagami** downstream of Sturgeon Falls en aval de Sturgeon Falls 4849/8129 Mahaffy Twp./Canton de Mahaffy Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[6] Doré[6]		✓	✓	✓	✓	✓				
Mattagami River **Rivière Mattagami** Loon Rapids 4905/8134 Bradburn Twp./Canton de Bradburn Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]				✓	✓	✓	✓	✓		
Mattagami River **Rivière Mattagami** Smooth Rock Falls 4917/8138 Kendry Twp./Canton de Kendry Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[4] Doré[4]					✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Sturgeon[4] Esturgeon de lac[4]						✓	✓	✓	✓	✓
		75-90 (30-35)	90-100 (35-40)	100-115 (40-45)	115-150 (45-60)						
	Sturgeon[4] Esturgeon de lac[4]	✓	✓	✓	✓						
Mattagami River **Rivière Mattagami** between Shore Rapids & Cypress Falls entre Rapides Shore et Chute Cypress 4946/8158 Clay & Tucker Twps. Cantons de Clay et Tucker Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]						✓	✓	✓	✓	

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Mattice Lake **Lac Mattice** 5014/8907 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mawn Lake **Lac Mawn** 4908/8914 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Max Lake **Lac Max** 4909/8923 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Maxwell Lake **Lac Maxwell** 4933/8211 Gurney Twp./Canton de Gurney Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Maynard Lake **Lac Maynard** 5022/9354 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Sauger[1] Doré noir[1]										
	Ling[1] Lotte[1]										
McCarroll Lake **Lac McCarroll** 4626/8356 Meredith & Aberdeen Additional Twps. Cantons de Meredith et Aberdeen Additional Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
McCarthy Lake **Lac McCarthy** 4619/8228 Proctor Twp./Canton de Proctor Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
McConnell Lake **Lac McConnell** 4644/7921 McAuslan Twp./Canton de McAuslan Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[4] Truite de lac[4]					●	●	●	●		
McIntosh Lake **Lac McIntosh** 4838/8052 German & Dundonald Twps. Cantons de German et Dundonald Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	●	
McKay Lake **Lac McKay** 4937/8625 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[1] Truite de lac[1]			●	●	●	●	●	●	●	
	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●		
McLeister Lake **Lac McLeister** 5003/8254 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]					●	●	●			
Meandering Lake **Lac Meandering** 5007/9354 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	●	●
	Walleye[1] Doré[1]						●	●	●	●	
	White Sucker[1] Meunier noir[1]					●	●	●			
Meggisi Lake **Lac Meggisi** 4917/9236 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[4] Truite de lac[4]						●	●			
Megisan Lake **Lac Megisan** 4715/8332 Carton & Ewan Twps. Cantons de Carton et Ewan Sudbury & Algoma Dists. Dists. de Sudbury et Algoma	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]				●	●	●	●	●		
Melchett Lake **Lac Melchett** 5042/8702 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●	●	●
Menako Lake **Lac Menako** 5205/9011 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●			
	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●	●	

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Mercer Lake / Lac Mercer 4610/8015 Falconer Twp./Canton de Falconer Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Mesomikenda Lake / Lac Mesomikenda 4740/8153 Chester Twp./Canton de Chester Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
	White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
Meta Lake / Lac Meta 5031/8724 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
	Walleye[1] / Doré[1]										
	Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Michipicoten River / Rivière Michipicoten mouth/embouchure 4756/8451 Rabazo Twp./Canton de Rabazo Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Michiwakenda Lake / Lac Michiwakenda 4738/8113 Churchill Twp./Canton de Churchill Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Mijinemungshing Lake/Lac Mijinemungshing 4742/8442 Stone Twp./Canton de Stone Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] / Truite de lac[1]										
Lac des Mille Lacs 4850/9030 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Whitefish[1] / Grande corégone[1]										
	Walleye[1] / Doré[1]										
	Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Mills Lake / Lac Mills 5012/9145 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] / Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (<6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (>30)
Mindemoya Lake **Lac Mindemoya** 4545/8213 Carnarvon Twp./Canton de Carnarvon Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Yellow Perch[1] Perchaude[1]	●	●	●	●	●					
	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●	●		
Minisinakwa Lake **Lac Minisinakwa** 4739/8144 Noble Twp./Canton de Noble Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Cisco[1] Cisco de lac[1]	●	●	●	●	●					
	White Sucker[1] Meunier noir[1]		●	●	●	●	●	●			
	Northern Pike[1] Brochet[1]				●	●	●	●	●	●	●
	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●	●	●	
Ministic Lake **Lac Ministic** southwest of Levack sud-ouest de Levack 4634/8134 Ermatinger & Cascaden Twps. Cantons d'Ermatinger et Cascaden Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]					●	●	●	●		
Ministik Lake **Lac Ministik** south of Kesagami L. sud de L. Kesagami 5010/8024 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Whitefish[1] Grande corégone[1]					●	●				
Minnow Lake **Lac Minnow** 4629/8057 McKim Twp./Canton de McKim Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	White Sucker[1] Meunier noir[1]	●	●	●	●						
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]	●	●								
Misema Lake **Lac Misema** 4813/7945 Arnold Twp./Canton d'Arnold Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●		
	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●			
Missinaibi Lake **Lac Missinaibi** 4823/8340 Algoma & Sudbury Dists. Dists. d'Algoma et Sudbury	Walleye[1] Doré[1]		●	●	●	●	●	●			
	Ling[1] Lotte[1]				●	●	●	●	●		
Missisa Lake **Lac Missisa** 5218/8512 Kenora Dist./Dist. de Kenora	White Sucker[1] Meunier noir[1]						●	●			
	Walleye[1] Doré[1]					●	●	●			
	Whitefish[1] Grande corégone[1]			●	●	●	●				

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Missisicabi River **Rivière Missisicabi** at James Bay/à Baie James 5113/7935 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mississagi River **Rivière Mississagi** mouth/embouchure 4610/8301 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
Mistango Lake **Lac Mistango** 4907/8027 Freele Twp./Canton de Freele Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mistinikon Lake **Lac Mistinikon** 4754/8045 Baden Twp./Canton de Baden Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mojikit Lake **Lac Mojikit** 5040/8815 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
Molson Lake **Lac Molson** 4840/8553 Bomby Twp./Canton de Bomby Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Monmonawson Lake **Lac Monmonawson** 5142/8930 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Moose Lake **Lac Moose** 4830/8044 Bond Twp./Canton de Bond Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Moose River **Rivière Moose** 5106/8051 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[6] Brochet[6]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Especes de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Moose River **Rivière Moose** at Kwataboahegan R. à R. Kwataboahegan 5109/8050 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Sturgeon[1] Esturgeon de lac[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Moose River **Rivière Moose** Moosonee 5120/8024 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Moray Lake **Lac Moray** 4802/8105 Zavits Twp./Canton de Zavits Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Morris Lake **Lac Morris** 5145/9120 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Mose Lake **Lac Mose** 4909/8545 Gemmell Twp./Canton de Gemmell Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	White Sucker[6] Meunier noir[6]										
	Walleye[6] Doré[6]										
Moseley Lake **Lac Moseley** 4852/8038 Edwards Twp./Canton d'Edwards Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Mosquito Lake **Lac Mosquito** 4959/7941 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Lake of the Mountains **(Dubourne Lake)** **Lac des Mountains** **(Lac Dubourne)** 4615/8255 Cobden & Striker Twps. Cantons de Cobden et Striker Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Mozhabong Lake **Lac Mozhabong** 4657/8205 Beebe & Del Villano Twps. Cantons de Beebe et Del Villano Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●		
Murray Lake **Lac Murray** south of Missinaibie sud de Missinaibie 4814/8409 Bruyere & Copenace Twps. Cantons de Bruyere et Copenace Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]		●	●	●	●	●	●	●	●	
Murray Lake **Lac Murray** east of Wanapitei L. est de L. Wanapitei 4640/8026 Davis & Janes Twps. Cantons de Davis et Janes Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]						●	●	●	●	
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		●	●	●	●	●				
Muskeg Lake **Lac Muskeg** 4900/9002 Gibbard Twp./Canton de Gibbard Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]				●	●	●	●	●		
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]		●								
Nabakwasi Lake **Lac Nabakwasi** 4733/8127 Miramichi Twp./Canton de Miramichi Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●	●		
	White Sucker[1] Meunier noir[1]				●	●	●	●			
	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●			
Nabimina Lake **Lac Nabimina** 5209/9213 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]				●	●	●	●			
Nagagami Lake **Lac Nagagami** 4925/8501 Nagagami & Hiawatha Twps. Cantons de Nagagami et Hiawatha Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]		●	●	●	●	●	●			
	Northern Pike[1] Brochet[1]				●	●	●	●	●	●	●
Nagagamisis Lake **Lac Nagagamisis** 4928/8440 Frost & McEwing Twps. Cantons de Frost et McEwing Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]		●	●	●	●	●	●	●	●	
	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●		

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Nagron Lake **Lac Nagron** 5005/9125 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Namakan Lake **Lac Namakan** 4827/9235 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Negwazu Lake **Lac Negwazu** 4828/8500 McGowan & Ashley Twps. Cantons de McGowan et Ashley Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
Nellie Lake **Lac Nellie** 4848/8048 Calvert & Aurora Twps. Cantons de Calvert et Aurora Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Nelson Lake **Lac Nelson** 4827/9032 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
Nemegosenda Lake **Lac Nemegosenda** 4800/8307 Chewett Twp./Canton de Chewett Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Nepahwin Lake **Lac Nepahwin** 4627/8058 McKim Twp./Canton de McKim Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Yellow Perch[6] Perchaude[6]										
Nepewassi Lake **Lac Nepewassi** 4622/8038 Burwash, Hendrie & Hawley Twps. Cantons de Burwash, Hendrie et Hawley Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Net Lake **Lac Net** 4706/7946 Strathy Twp./Canton de Strathy Nipissing Dist./ Dist. de Nipissing	Cisco[6] Cisco de lac[6]										
	Lake Trout[6] Truite de lac[6]										
Nettogami Lake **Lac Nettogami** 5013/8034 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Night Hawk Lake **Lac Night Hawk** 4828/8058 Cody Twp./Canton de Cody Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Mooneye[1] Laquaiche argenté[1]										
	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Sauger[1] Doré noir[1]										
Niobe Lake **Lac Niobe** 4843/9120 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake Nipigon **Lac Nipigon** Hall Island area/Environs de l'île Hall 4957/8820 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Lake Nipigon **Lac Nipigon** Ombabika Bay/Baie Ombabika 5012/8815 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[4] Doré[4]										
	Longnose Sucker[4] Meunier rouge[4]										
	Sauger[4] Doré noir[4]										
	Cisco[4] Cisco de lac[4]										
Lake Nipigon **Lac Nipigon** Wabinosh Bay/Baie Wabinosh 5002/8855 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Sauger[1] Doré noir[1]										
Lake Nipissing **Lac Nipissing** French River/Rivière French 4610/7950 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Walleye[1] Doré[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake Nipissing **Lac Nipissing** South River at Chapman Chute Rivière South à Chute Chapman 4606/7931 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[2] Doré[2]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Nipissing / Lac Nipissing Sturgeon River/Rivière Sturgeon 4619/7955 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Yellow Perch[1] / Perchaude[1]		✓	✓	✓	✓					
	Northern Pike[1] / Brochet[1]				✓	✓	✓	✓	✓		
	Walleye[2] / Doré[2]					✓	✓	✓			
Lake Nipissing / Lac Nipissing West Bay/Baie West 4610/8010 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Northern Pike[1] / Brochet[1]					✓	✓	✓	✓		
	Walleye[1] / Doré[1]			✓	✓	✓	✓	✓			
	Yellow Perch[1] / Perchaude[1]			✓	✓	✓					
Lake Nipissing / Lac Nipissing Wistiwasing River at Wasi Falls Rivière Wistiwasing à Chute Wasi 4612/7922 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[2] / Doré[2]				✓	✓	✓	✓	✓		
Lake Nipissing / Lac Nipissing 4617/8000 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	White Bass[2] / Bar blanc[2]				✓	✓					
	Yellow Perch[2] / Perchaude[2]		✓	✓	✓	✓					
	Northern Pike[2] / Brochet[2]				✓	✓	✓	✓	✓		
	Walleye[2] / Doré[2]				✓	✓	✓	✓			
	Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]			✓	✓	✓					
	Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]			✓	✓	✓	✓	✓			
North Driftwood River / Rivière North Driftwood at Hwy. 11/à Grande route 11 4911/8126 Calder Twp./Canton de Calder Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] / Brochet[1]						✓	✓			
North French River / Rivière North French at Moose R./à R. Moose 5108/8043 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] / Brochet[1]					✓	✓	✓	✓	✓	✓

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
North Hubert Lake **Lac North Hubert** 4720/8427 Larson Twp./Canton de Larson Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
North Scot Lake **Lac North Scot** 4959/9503 Noyon Twp./Canton de Noyon Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2,8] Doré[2,8]										
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
North Spirit Lake **Lac North Spirit** 5231/9255 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
North Tweed Lake **Lac North Tweed** 4936/8017 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[6] Brochet[6]										
Nursey Lake **Lac Nursey** 4754/8125 Nursey Twp./Canton de Nursey Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Nym Lake **Lac Nym** 4842/9126 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Oak Lake **Lac Oak** 5026/9350 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Mooneye[1] Laquaiche argenté[1]										
Obakamiga Lake **Lac Obakamiga** 4909/8509 Cholette Twp./Canton de Cholette Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (<6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	>75 (>30)
Oba Lake / Lac Oba 4840/8416 Carney & Simpson Twps. Cantons de Carney et Simpson Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
	Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Obaskaka Lake / Lac Obaskaka 5119/9113 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Obushkong Lake / Lac Obushkong 4742/8048 Van Hise Twp./Canton de Van Hise Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] / Doré[1]										
Ogoki Lake / Lac Ogoki 5050/8710 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
	Walleye[1] / Doré[1]										
	White Sucker[1] / Meunier noir[1]										
Oke Lake / Lac Oke 4856/8153 Kirkland & Oke Twps. Cantons de Kirkland et Oke Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] / Doré[1]										
Onaman Lake / Lac Onaman 5000/8726 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] / Doré[1]										
Onaping Lake / Lac Onaping 4657/8130 Emo & Fairbairn Twps. Cantons d'Emo et Fairbairn Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] / Doré[1]										
	Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Opasatika Lake / Lac Opasatika 4904/8306 Opasatika Twp./Canton d'Opasatika Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Opasquia Lake / Lac Opasquia 5318/9334 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
	Walleye[1] / Doré[1]										
	Goldeye[1] / Laquaiche aux yeux d'or[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Opeepeesway Lake **Lac Opeepeesway** 4737/8215 Osway & Huffman Twp. Cantons d'Osway et Huffman Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Opikeigen Lake **Lac Opikeigen** 5140/8804 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Opinnagau River **Rivière Opinnagau** at Opinnagau L. à L. Opinnagau 5355/8358 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Opishing Lake **Lac Opishing** 4817/8151 Keefer & Hillary Twps. Cantons de Keefer et Hillary Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Oscar Lake **Lac Oscar** 4902/8253 Oscar Twp./Canton d'Oscar Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Osinawi Lake **Lac Osinawi** 4848/9123 McCaul Twp./Canton de McCaul Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Oskawe Lake **Lac Oskawe** 4921/8823 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
O'Sullivan Lake **Lac O'Sullivan** 5025/8702 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Ouellet Lake **Lac Ouellet** 4919/8147 Haggart Twp./Canton d'Haggart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Owlet Lake **Lac Owlet** 4939/8226 Pearce Twp./Canton de Pearce Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Ozhiski Lake **Lac Ozhiski** 5201/8830 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Paguchi Lake **Lac Paguchi** 4934/9132 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Pagwachuan Lake **Lac Pagwachuan** 4943/8606 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Pakashkan Lake **Lac Pakashkan** 4921/9015 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Pakhoan Lake **Lac Pakhoan** 5220/9201 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Pakwash Lake **Lac Pakwash** 5045/9330 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[6] Doré[6]										
	White Sucker[6] Meunier noir[6]										
	Northern Pike[6] Brochet[6]										
Panache Lake **Lac Panache** 4615/8120 Truman, Dieppe & Caen Twps. Cantons de Truman, Dieppe et Caen Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Pan Lake **Lac Pan** 4851/8558 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Papakomeka Lake **Lac Papakomeka** 4816/8118 Adams Twp./Canton d'Adams Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Parks Lake **Lac Parks** 4927/8738 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Patten River **Rivière Patten** at South Patten R. à R. South Patten 4905/7938 Adair Twp./Canton d'Adair Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Paudash Lake **Lac Paudash** 4718/8145 Paudash Twp./Canton de Paudash Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Pearce Lake **Lac Pearce** 4939/8221 Pearce Twp./Canton de Pearce Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Pebonishewi Lake **Lac Pebonishewi** 4743/8203 Frater Twp./Canton de Frater Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Pedro Lake **Lac Pedro** 4655/8032 Sheppard Twp./Canton de Sheppard Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Penassi Lake **Lac Penassi** 4745/8054 Van Hise & Rankin Twps. Cantons de Van Hise et Rankin Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Percy Lake **Lac Percy** 4946/9406 Coyle Twp./Canton de Coyle Kenora Dist./Dist. de Kenora	White Sucker[2] Meunier noir[2]			◁	◁	◁	◁	◁			
Petersen Lake **Lac Petersen** 5057/9347 Heyson Twp./Canton d'Heyson Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁		
Peterson Lake **Lac Peterson** 4723/7940 Coleman Twp./Canton de Coleman Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	White Sucker[1] Meunier noir[1]			◁	◁	◁	◁	◁			
Pharand Lake **Lac Pharand** 4807/8148 Pharand Twp./Canton de Pharand Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	
	Northern Pike[1] Brochet[1]					◁	◁	◁	◁	◁	◁
Pichogen Lake **Lac Pichogen** 4854/8400 Marjorie Twp./Canton de Marjorie Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁	◁	
Pickerel Lake **Lac Pickerel** south of Cochrane sud de Cochrane 4851/8103 Mann Twp./Canton de Mann Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Walleye[1] Doré[1]		◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁		
Pickerel Lake **Lac Pickerel** west of Keewatin ouest de Keewatin 4948/9452 Gidley Twp./Canton de Gidley Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]					◁	◁	◁	◁		

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Pickerel Lake **Lac Pickerel** Quetico Park/Parc Quetico 4837/9119 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Northern Pike[2] Brochet[2]		●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]					●	●	●	●	●	●
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]	●	●	●	●	●	●				
	Walleye[2] Doré[2]			●	●	●	●	●	●	●	●
	Whitefish[1] Grande corégone[1]	●	●	●	●	●	●	●	●		
	Cisco[1] Cisco de lac[1]	●	●	●	●						
Pickle Lake **Lac Pickle** 5128/9015 Ponsford Twp./Canton de Ponsford Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[5] Brochet[5]						●	●	●		
	White Sucker[5] Meunier noir[5]				●	●					
	Walleye[5] Doré[5]					●	●				
Pickwick Lake **Lac Pickwick** 4900/9306 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]		●	●	●	●	●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]			●	●	●	●	●	●	●	●
Pic River **Rivière Pic** below Black River confluence en bas de confluent de la Rivière Black 4837/8617 Pic Twp./Canton de Pic Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●			
Pierce Lake **Lac Pierce** 5409/9256 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●			
Pierre Lake **Lac Pierre** 4930/8045 McQuibban Twp./Canton de McQuibban Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●	●	●
	Walleye[1] Doré[1]					●	●	●	●	●	
Pigeon Lake **Lac Pigeon** 4743/8103 Knight Twp./Canton de Knight Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●	●		

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (<6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (>30)
Pilgrim Lake **Lac Pilgrim** 4711/8041 Dundee & Selkirk Twps. Cantons de Dundee et Selkirk Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]	●	●	●	●	●	●	●	●		
Pipe Lake **Lac Pipe** 4838/9215 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	●	●
Pishidgi Lake **Lac Pishidgi** 5002/8905 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]				●	●	●	●	●	●	●
	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●			
Pistol Lake **Lac Pistol** 5000/9443 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Whitefish[1] Grande corégone[1]						●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●	●	●
	Walleye[1] Doré[1]					●	●	●	●	●	
	Cisco[1] Cisco de lac[1]			●	●	●	●				
Pivabiska Lake **Lac Pivabiska** 4949/8343 Hanlan Twp./Canton d'Hanlan Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●	●	●
	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●			
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]		●	●							
Ponsford Lake **Lac Ponsford** 5130/9020 Kenora Dist./Dist. de Kenora	White Sucker[5] Meunier noir[5]				●	●	●	●			
	Northern Pike[5] Brochet[5]				●	●	●	●			
Poplar Lake **Lac Poplar** 4640/7937 Hammell Twp./Canton d'Hammell Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	●	
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]			●	●	●					
Poppy Lake **Lac Poppy** 4917/8525 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●	●	●	
	Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●	●	
Porcupine Lake **Lac Porcupine** 4829/8111 Whitney Twp./Canton de Whitney Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●	●	●
	White Sucker[1] Meunier noir[1]				●	●	●	●			

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Powell Lake **Lac Powell** 4902/8259 Oscar Twp./Canton d'Oscar Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁	◁	
Prairie Bee Lake **Lac Prairie Bee** 4755/8351 Peters & Druillettes Twps. Cantons de Peters et Druillettes Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]			◁	◁	◁	◁				
Pratt Lake **Lac Pratt** 4857/8230 Seaton Twp./Canton de Seaton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁			
	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁	◁	◁
Pringle Lake **Lac Pringle** 5132/9328 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁	◁	
Pullan Lake **Lac Pullan** 5349/9248 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]						◁	◁			
Quetico Lake **Lac Quetico** 4834/9155 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]						◁	◁	◁	◁	◁
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]					◁	◁	◁	◁	◁	◁
Raft Lake **Lac Raft** 4940/8258 McCowan Twp./Canton de McCowan Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁		
Rainy Lake **Lac Rainy** Bleak Bay/Baie Bleak 4838/9255 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]			◁	◁	◁	◁	◁			
	Northern Pike[2] Brochet[2]					◁	◁	◁	◁	◁	◁
Rainy Lake **Lac Rainy** Brulé Narrows/Détroits Brulé 4836/9255 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Whitefish[2] Grande corégone[2]					◁	◁	◁			
	Walleye[2,7] Doré[2,7]						◁	◁			
	White Sucker[2,7] Meunier noir[2,7]						◁	◁	◁		

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Rainy Lake / Lac Rainy General/Général 4842/9310 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Rainy Lake / Lac Rainy Redgut Bay/Baie Redgut 4848/9257 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Rainy Lake / Lac Rainy South Arm/Bras Sud 4838/9315 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Rainy River / Rivière Rainy Downstream of Fort Frances en aval de Fort Frances 4836/9328 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	White Sucker[2,7] Meunier noir[2,7]										
	Walleye[2,7] Doré[2,7]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
Rainy River / Rivière Rainy Long Sault Rapids Rapides Long Sault 4838/9405 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[2,7] Doré[2,7]										
	White Sucker[2,7] Meunier noir[2,7]										
Rainy River / Rivière Rainy Manitou Rapids/Rapides Manitou 4838/9355 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River		75-90 (30-35)	90-100 (35-40)	100-115 (40-45)	115-150 (45-60)						
	Sturgeon[2,7] Esturgeon de lac[2,7]										
Rainy River / Rivière Rainy near Rainy River and Baudette près de Rainy River et Baudette 4843/9436 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]										
Ramsay Lake / Lac Ramsay north of Manitouwadge nord de Manitouwadge 4927/8547 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Ramsey Lake **Lac Ramsey** west of Biscotasi L. ouest de L. Biscotasi 4713/8215 Elizabeth Twp./Canton d'Elizabeth Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Ramsey Lake **Lac Ramsey** Sudbury 4629/8057 McKim & Neelon Twps. Cantons de McKim et Neelon Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
Ranger Lake **Lac Ranger** 4654/8334 Reilly Twp./Canton de Reilly Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Rapid Lake **Lac Rapid** 5020/9125 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Raven Lake **Lac Raven** south of Espanola sud d'Espanola 4611/8145 Mongowin Twp./Canton de Mongowin Sudbury Dist./Dist de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Raven Lake **Lac Raven** southeast of Larder L. sud-est de L. Larder 4803/7933 McFadden Twp./Canton de McFadden Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Rawcourt Lake **Lac Rawcourt** 4905/8112 Clute Twp./Canton de Clute Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Reading Lake **Lac Reading** 4754/8118 Sothman Twp./Canton de Sothman Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Reaume Lake **Lac Reaume** 4854/8108 Reaume Twp./Canton de Reaume Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Red Cedar Lake / Lac Red Cedar 4645/7954 McCallum Twp./Canton de McCallum Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Cisco[1] / Cisco de lac[1]				●	●	●	●			
	Northern Pike[1] / Brochet[1]					●	●	●	●		
	Walleye[1] / Doré[1]				●	●	●	●	●	●	●
	Ling[1] / Lotte[1]					●	●	●			
Red Lake / Lac Red 5103/9349 Dome Twp./Canton de Dome Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] / Doré[1]			●	●	●	●	●			
Redpine Lake / Lac Redpine 4938/8432 Arnott Twp./Canton d'Arnott Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2] / Truite de lac[2]							●	●	●	
Red Rock Lake / Lac Red Rock 4619/8317 Gladstone Twp./Canton de Gladstone Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] / Brochet[1]						●	●	●	●	●
	Walleye[2] / Doré[2]			●	●	●	●	●	●		
Redstone River / Rivière Redstone mouth/embouchure 4827/8102 Cody Twp./Canton de Cody Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] / Doré[1]		●	●	●	●	●				
Regal Lake / Lac Regal 4636/8305 Varley Twp./Canton de Varley Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] / Truite de lac[1]		●	●	●	●	●	●	●	●	●
Regan Lake / Lac Regan 4714/8050 Ellis Twp./Canton d'Ellis Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] / Truite de lac[1]			●	●	●	●	●			
Remi Lake / Lac Remi 4926/8210 Gurney Twp./Canton de Gurney Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] / Brochet[1]				●	●	●	●	●	●	●
	Walleye[1] / Doré[1]				●	●	●	●			
Reta Lake / Lac Reta 4815/9029 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] / Brochet[1]					●	●	●	●	●	

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Rice Lake **Lac Rice** 4743/8208 Eric & Frater Twps. Cantons d'Eric et Frater Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Ritchie Lake **Lac Ritchie** 4953/8331 Ritchie Twp./Canton de Ritchie Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Robin Lake **Lac Robin** 5010/7951 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Rock Island Lake **Lac Rock Island** 4635/7931 Notman Twp./Canton de Notman Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Rock Lake **Lac Rock** 4626/8346 Aberdeen & Plummer Twps. Cantons d'Aberdeen et Plummer Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Roughrock Lake **Lac Roughrock** 5006/9446 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Round Lake **Lac Round** 4801/8002 Otto & Marquis Twps. Cantons d'Otto et Marquis Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Ling[2] Lotte[2]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Rous Lake **Lac Rous** 4841/8601 Lecours Twp./Canton de Lecours Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Routine Lake **Lac Routine** 5025/9457 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Rush Lake **Lac Rush** 4747/8211 Genoa & Marion Twps. Cantons de Genoa et Marion Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lac aux Sables 4647/8220 Monestime, Foucault Lefebvre & Fontaine Twps. Cantons de Monestime, Foucault, Lefebvre et Fontaine Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Saddle Lake **Lac Saddle** 4657/8347 Lamming Twp./Canton de Lamming Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[2,8] Truite mouchetée[2,8]										
Saganash Lake **Lac Saganash** 4904/8235 Fenton Twp./Canton de Fenton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
St. Amand Lake **Lac St. Amand** 4942/8246 Burritt & Neely Twps. Cantons de Burritt et Neely Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
St. Anthony Lake **Lac St. Anthony** 4758/7943 Skead Twp./Canton de Skead Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
St. Joseph Lake **Lac St. Joseph** 4948/8402 Stoddart Twp./Canton de Stoddart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake St. Joseph **Lac St. Joseph** Soules Bay/Baie Soules 5103/9026 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[5] Doré[5]										
	White Sucker[5] Meunier noir[5]										
	Northern Pike[5] Brochet[5]										
Lac Ste Thérèse 4947/8339 Casgrain Twp./Canton de Casgrain Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sandbar Lake **Lac Sandbar** 4928/9135 Gour Twp./Canton de Gour Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[4] Doré[4]										
	Northern Pike[4] Brochet[4]										
Sand Lake **Lac Sand** near Minaki/près de Minaki 5005/9439 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Ling[1] Lotte[1]										
	Sauger[1] Doré noir[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Sand Lake **Lac Sand** northwest of Smooth Rock Falls nord-ouest de Smooth Rock Falls 4921/8142 Alexandra Twp./Canton d'Alexandra Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Sand Lake **Lac Sand** Hwy. 144/Grande route 144 4716/8145 Paudash Twp./Canton de Paudash Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sand Lake **Lac Sand** north of Agawa/nord d'Agawa 4745/8431 Stoney & Restoule Twps. Cantons de Stoney et Restoule Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Sand Point Lake **Lac Sand Point** 4823/9228 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sandybeach Lake **Lac Sandybeach** 4949/9221 MacFie & McAree Twps. Cantons de MacFie et McAree Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Santoy Lake **Lac Santoy** 4852/8653 Tuuri Twp./Canton de Tuuri Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Sapawe Lake **Lac Sapawe** 4846/9121 McCaul & Hutchinson Twps. Cantons de McCaul et Hutchinson Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Sasaginaga Lake **Lac Sasaginaga** 4724/7942 Coleman Twp./Canton de Coleman Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Savoy Lake **Lac Savoy** 4916/9100 Chartrand Twp./Canton de Chartrand Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Saymo Lake **Lac Saymo** 4659/8331 McIlveen Twp./Canton de McIlveen Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Scarfe Lake **Lac Scarfe** 4616/8302 Scarfe Twp./Canton de Scarfe Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Schewabik Lake **Lac Schewabik** 4813/8310 Copperfield Twp./Canton de Copperfield Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Schryburt Lake **Lac Schryburt** 5235/8935 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Scott Lake **Lac Scott** 4808/8115 Bartlett Twp./Canton de Bartlett Timiskiming Dist./Dist. de Timiskiming	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Seagram Lake **Lac Seagram** 4706/8032 Seagram Twp./Canton de Seagram Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Seeber Lake **Lac Seeber** 5351/9301 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 <(6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 >(30)
Separation Lake / Lac Separation 5014/9424 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Redhorse Sucker[1] / Suceur rouge[1]					●	●	●	●	●	
	Northern Pike[1] / Brochet[1]				●	●	●	●	●	●	●
	Mooneye[1] / Laquaiche argentée[1]		●	●	●	●	●				
	Walleye[1] / Doré[1]		●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Whitefish[1] / Grande corégone[1]			●	●	●	●	●	●		
	Cisco[1] / Cisco de lac[1]	●	●	●	●	●	●				
	Sauger[1] / Doré noir[1]		●	●	●	●	●				
	White Sucker[1] / Meunier noir[1]				●	●	●	●	●		
	Ling[1] / Lotte[1]					●	●	●			
	Yellow Perch[1] / Perchaude[1]		●	●							
Separation Lake / Lac Separation 4804/8035 Alma Twp./Canton d'Alma Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Northern Pike[1] / Brochet[1]						●	●	●		
	Walleye[1] / Doré[1]				●	●	●	●			
Sesekinika Lake / Lac Sesekinika 4811/8014 Maisonville Twp./Canton de Maisonville Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[2] / Doré[2]				●	●	●	●			
	Northern Pike[2] / Brochet[2]				●	●	●	●	●		
Setting Net Lake / Lac Setting Net 5247/9336 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] / Doré[1]				●	●	●	●			
Lac Seul 5020/9230 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] / Brochet[1]						●	●	●	●	●
	Walleye[1] / Doré[1]					●	●	●	●		
Lac Seul Vaughan Bay/Baie Vaughan 5015/9218 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] / Doré[1]						●	●			
	Northern Pike[1] / Brochet[1]						●	●	●		
Severn River / Rivière Severn Fort Severn 5559/8738 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] / Brochet[1]						●	●	●	●	
	Whitefish[1] / Grande corégone[1]						●				

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Shabu Lake **Lac Shabu** 5120/9258 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Shack Lake **Lac Shack** 4857/8231 Seaton Twp./Canton de Seaton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Shackleton Lake **Lac Shackleton** 4918/8156 Shackleton Twp./Canton de Shackleton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Shaco Lake **Lac Shaco** 4815/9032 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Shannon Lake **Lac Shannon** 4948/8324 Shannon Twp./Canton de Shannon Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sherman Lake **Lac Sherman** 5430/9125 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Shining Tree Lake **Lac Shining Tree** 4733/8104 Leonard Twp./Canton de Leonard Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]										
Shirley Lake **Lac Shirley** 4927/8027 Tweed Twp./Canton de Tweed Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[6] Brochet[6]										
Silcox Lake **Lac Silcox** 5145/9323 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sill Lake **Lac Sill** 4646/8415 Van Koughnet Twp. Canton de Van Koughnet Algoma Dist./Dist. de d'Algoma	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Silver Fox Lake **Lac Silver Fox** 5036/9448 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2,8] Doré[2,8]			●	●	●	●	●			
	White Sucker[1] Meunier noir[1]			○	○	○	○	●			
	Cisco[1] Cisco de lac[1]		○	○	○	○	○				
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]					○	●	●	●	●	●
Sims Lake **Lac Sims** 5241/8915 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]						○	○	○		
Sinaminda Lake **Lac Sinaminda** 4656/8159 Del Villano Twp./Canton de Del Villano Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[1] Brochet[1]					○	○	●	●	●	●
Sinclair Lake **Lac Sinclair** 4751/8121 Sothman & Nursey Twps. Cantons de Sothman et Nursey Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]		○	○	●	●	●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]						●	●	●	●	●
Sisseney Lake **Lac Sisseney** 4752/8040 Yarrow Twp./Canton d'Yarrow Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[1] Doré[1]					●	●	●	●	●	●
	Northern Pike[1] Brochet[1]					○	○	●	●	●	●
Skeleton Lake **Lac Skeleton** 4752/7939 Mulligan Twp./Canton de Mulligan Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[2] Doré[2]				●	●	●	●	●		
	Northern Pike[2] Brochet[2]						●	●			
Skinner Lake **Lac Skinner** 5241/9018 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]						○	●	●		
	Walleye[1] Doré[1]				○	○	●				
Skog Lake **Lac Skog** 4721/8108 Browning Twp./Canton de Browning Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]				○	○	●	●	●	●	
Sleep Lake **Lac Sleep** 5146/9215 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]			○	○	○	●	●			

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Slipper Lake **Lac Slipper** 4622/8241 Gunterman Twp./Canton de Gunterman Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Smiley Lake **Lac Smiley** 4858/8917 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Snook Lake **Lac Snook** 5012/9441 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Snowdrift Lake **Lac Snowdrift** 5132/8858 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Snowflake Lake **Lac Snowflake** 5132/8901 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Snowshoe Lake **Lac Snowshoe** 5034/9507 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Ling[1] Lotte[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Sothman Lake **Lac Sothman** 4754/8116 Sothman Twp./Canton de Sothman Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
South Floodwood Lake/Lac South Floodwood 4922/8019 Bragg Twp./Canton de Bragg Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
South Scot Lake Lac South Scot 4956/9503 Noyon Twp./Canton de Noyon Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2,8] Doré[2,8]										
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Spangle Lake Lac Spangle 4837/8553 Bomby Twp./Canton de Bomby Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[6] Doré[6]										
	Northern Pike[6] Brochet[6]										
Spanish River Rivière Spanish downstream of Espanola en aval d'Espanola 4615/8146 Merritt Twp./Canton de Merritt Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[2] Doré[2]										
	White Sucker[2] Meunier noir[2]										
Splitrock Lake Lac Splitrock 4810/8127 Musgrove Twp./Canton de Musgrove Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sproule Lake Lac Sproule 4926/8005 Newman Twp./Canton de Newman Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Starnes Lake Lac Starnes 4905/8915 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Starvation Lake Lac Starvation 4924/8028 Bragg Twp./Canton de Bragg Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Steel Lake Lac Steel 4915/8649 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Stirland Lake **Lac Stirland** 5220/9102 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Stoddart Lake **Lac Stoddart** 4948/8358 Stoddart Twp./Canton de Stoddart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Stranger Lake **Lac Stranger** 5015/9131 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Stratton Lake **Lac Stratton** 4612/8140 Foster Twp./Canton de Foster Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Stull Lake **Lac Stull** 5424/9234 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Sturgeon Lake **Lac Sturgeon** 5000/9045 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Sucker Lake **Lac Sucker** 4643/7925 La Salle Twp./Canton de La Salle Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Sumach Lake **Lac Sumach** 5035/9358 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Sup Lake **Lac Sup** 5017/9333 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Susanne Lake **Lac Susanne** 4736/8152 Neville Twp./Canton de Neville Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Sutton Lake **Lac Sutton** 5415/8444 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Sutton River **Rivière Sutton** north of Hawley L. nord de L. Hawley 5445/8440 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]										
Swan Lake **Lac Swan** 5417/9112 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Tablerock Lake **Lac Tablerock** 4952/9223 McAree Twp./Canton de McAree Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Takwata Lake **Lac Takwata** 4951/8123 Mewhinney Twp./Canton de Mewhinney Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake Talon **Lac Talon** Mattawa River/Rivière Mattawa 4618/7905 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Ling[2] Lotte[2]										
	Cisco[2] Cisco de lac[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
Tatachikapika Lake **Lac Tatachikapika** 4752/8142 Hazen Twp./Canton d'Hazen Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Teabeau Lake **Lac Teabeau** 5125/8644 Kenora & Thunder Bay Dists. Dists. de Kenora et Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Temagami **Lac Temagami** 4700/8005 Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Whitefish[2] Grande corégone[2]			●	●	●	●	●	●		
	Walleye[2] Doré[2]				●	●	●	●			
	Cisco[2] Cisco de lac[2]		●	●	●						
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]				●	●	●	●			
	Ling[2] Lotte[2]				●	●	●				
	Northern Pike[2] Brochet[2]				●	●	●	●	●	●	
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			●	●	●					
Tetu Lake **Lac Tetu** 5011/9502 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]		●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●	●	●
	Sauger[1] Doré noir[1]		●	●	●	●	●				
	Cisco[1] Cisco de lac[1]	●	●	●	●	●	●				
	White Sucker[1] Meunier noir[1]				●	●	●	●			
	Sturgeon[1] Esturgeon de lac[1]										●
	Whitefish[1] Grande corégone[1]						●	●	●		
Theatre Lake **Lac Theatre** 5030/9140 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●	●	●
Theriault Lake **Lac Theriault** 4640/8018 Janes Twp./Canton de Janes Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Yellow Perch[1] Perchaude[1]		●	●	●	●					
Thistle Lake **Lac Thistle** 4640/8001 Thistle Twp./Canton de Thistle Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●	●	●	
	Cisco[1] Cisco de lac[1]				●	●	●				
	Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●	●	

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Thorning Lake **Lac Thorning** 4926/8055 Inglis & Thorning Twps. Cantons d'Inglis et Thorning Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Threecorner Lake **Lac Threecorner** 4725/8145 Vrooman Twp./Canton de Vrooman Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
(Middle) **Three Duck Lake** **Lac (Milieu)** **Three Duck** 4732/8154 Chester Twp./Canton de Chester Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Threenarrows Lake **Lac Threenarrows** 4605/8127 Roosevelt & Stalin Twps. Cantons de Roosevelt et Stalin Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Thunder Lake **Lac Thunder** 4947/9240 Zealand Twp./Canton de Zealand Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Timber Lake **Lac Timber** 4630/7903 Butler Twp./Canton de Butler Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
	Round Whitefish[1] Ménomini rond[1]										
Lake Timiskaming **Lac Témiscamingue** 4652/7915 Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Sauger[1] Doré noir[1]										
	Mooneye[1] Laquaiche argentée[1]										
	Ling[4] Lotte[4]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Tocheri Lake **Lac Tocheri** 4903/8509 Chollette & Mathews Twps. Cantons de Chollete et Mathews Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
Tom Chief Lake **Lac Tom Chief** 4953/9222 McAree Twp./Canton de McAree Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Tomiko Lake **Lac Tomiko** 4632/7949 Grant Twp./Canton de Grant Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Tom Lake **Lac Tom** 4854/8050 St. John Twp./Canton de St. John Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Tony Lake **Lac Tony** 4737/8303 de Gaulle Twp./Canton de Gaulle Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Toole Lake **Lac Toole** 5022/9332 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Toothpick Lake **Lac Toothpick** 5007/9408 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Ling[1] Lotte[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Torrance Lake **Lac Torrance** 4943/8205 Hopkins & Torrance Twps. Cantons d'Hopkins et Torrance Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Trapline Lake **Lac Trapline** 5030/9457 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[2.8] Brochet[2.8]										
	Walleye[2.8] Doré[2.8]										
	White Sucker[2.8] Meunier noir[2.8]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Trapnarrows Lake **Lac Trapnarrows** 4923/8732 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
Treeby Lake **Lac Treeby** 4752/8451 Rabazo Twp./Canton de Rabazo Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Triangular Lake **Lac Triangular** 5129/8758 Kenora & Thunder Bay Dists. Dists. de Kenora et Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
Trident Lake **Lac Trident** 5044/9501 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Trollope Lake **Lac Trollope** 4835/7941 Frecheville Twp./Canton de Frecheville Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Trout Lake **Lac Trout** northeast of Red Lake nord-est de Red Lake 5115/9315 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[6] Doré[6]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Trout Lake **Lac Trout** near Whitedog/près de Whitedog 5014/9454 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Trout Lake **Lac Trout** 4613/8035 Hoskin & Cherriman Twps. Cantons d'Hoskin et Cherriman Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Trout Lake **Lac Trout** east of North Bay/est de North Bay 4618/7920 E. Ferris & Widdifield Twps. Cantons d'E. Ferris et Widdifield Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Tukanee Lake **Lac Tukanee** 4838/8513 Common Twp./Canton de Common Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Tunnel Lake **Lac Tunnel** 4627/8326 Gould Twp./Canton de Gould Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Tupman Lake **Lac Tupman** 4855/9304 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Turtle Lake **Lac Turtle** Mattawa River/Rivière Mattawa 4618/7910 Bonfield & Phelps Twps. Cantons de Bonfield et Phelps Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Turtle Lake **Lac Turtle** 4857/9157 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Tutu Lake **Lac Tutu** 5205/9228 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Tweed Lake **Lac Tweed** 4934/8018 Tweed Twp./Canton de Tweed Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●	●	
Two River Lake **Lac Two River** 5352/9127 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]						●	●	●		
Umfreville Lake **Lac Umfreville** 5018/9445 Kenora Dist./Dist. de Kenora	White Sucker[1] Meunier noir[1]				●	●	●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]				●	●	●	●	●	●	●
	Sauger[1] Doré noir[1]		●	●	●	●	●				
	Walleye[1] Doré[1]			●	●	●	●	●	●	●	●
	Whitefish[1] Grande corégone[1]					●	●	●	●		
	Cisco[1] Cisco de lac[1]	●	●	●							
	Ling[1] Lotte[1]				●	●	●	●	●		
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]					●	●	●			
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]	●	●								
Unnamed Lake **Lac Innommé** south of Silver Fox Lake sud de Lac Silver Fox 5033/9449 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2,8] Doré[2,8]		●	●	●	●	●				
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]							●	●	●	●
	Cisco[1] Cisco de lac[1]			●	●	●	●				
	White Sucker[1] Meunier noir[1]						●	●	●		
Unnamed Lake (#2) **Lac Innommé (#2)** 5122/9425 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●	●	
Unnamed Lake (#3) **Lac Innommé (#3)** 5005/9122 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]							●	●	●	●
	Walleye[1] Doré[1]						●	●			

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Unnamed Lake (#4) **Lac Innommé (#4)** 4905/8639 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
Upper Kesagami Lake **Lac Upper Kesagami** 4940/8017 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[6] Doré[6]										
Venetion Lake **Lac Venetion** 4656/8017 Botha Twp./Canton de Botha Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Vermilion Lake **Lac Vermilion** 4630/8126 Fairbank Twp./Canton de Fairbank Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[2] Doré[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Victoria Lake **Lac Victoria** 4811/7953 Morrisette Twp./Canton de Morrisette Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Wabagishik Lake **Lac Wabagishik** 4618/8135 Foster & Nairn Twps. Cantons de Foster et Nairn Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Smallmouth Bass[3] Achigan à petite bouche[3]										
Wabatongushi Lake **Lac Wabatongushi** 4826/8413 Simpson, Challener & Glasgow Twps. Cantons de Simpson, Challener et Glasgow Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
Wabicock Lake **Lac Wabicock** 4914/8223 Swanson Twp./Canton de Swanson Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wabigoon Lake **Lac Wabigoon** 4944/9240 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Wabigoon River **Rivière Wabigoon** at Segise Lake/à Lac Segise 5009/9339 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Whitefish[1] Grande corégone[1]						●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●	●	●
	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●	●	●	
	White Sucker[1] Meunier noir[1]						●	●	●		
Wabikoba Lake **Lac Wabikoba** 4847/8545 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]					●	●	●	●	●	●
	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●			
	Cisco[1] Cisco de lac[1]	●	●	●	●	●	●				
Wakami Lake **Lac Wakami** 4729/8251 Kelsey & Symington Twps. Cantons de Kelsey et Symington Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Whitefish[1] Grande corégone[1]					●	●				
	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●			
	Northern Pike[1] Brochet[1]			●	●	●	●	●			
Wakwayowkastic Lake **Lac Wakwayowkastic** 4936/8019 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[6] Doré[6]					●	●	●			
	Northern Pike[6] Brochet[6]					●	●	●	●	●	●
Walleye Lake **Lac Walleye** 5034/9446 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2,8] Doré[2,8]		●	●	●	●	●	●	●	●	
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]						●	●	●	●	●
	White Sucker[1] Meunier noir[1]			●	●	●	●	●			
Wanapitei Lake **Lac Wanapitei** 4645/8045 Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Lake Trout[1] Truite de lac[1]						●	●	●	●	
	Northern Pike[2] Brochet[2]					●	●	●	●	●	●
	Walleye[2] Doré[2]			●	●	●	●	●			
Wangoon Lake **Lac Wangoon** 4750/8334 Strathearn Twp./Canton de Strathearn Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]				●	●	●	●	●	●	
	Whitefish[1] Grande corégone[1]				●	●	●				

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Wanzatika Lake **Lac Wanzatika** 4957/8305 Sweet & Goldwin Twps. Cantons de Sweet et Goldwin Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wasicho Lake **Lac Wasicho** 4926/8011 Newman Twp./Canton de Newman Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Watabeag Lake **Lac Watabeag** 4814/8033 Nordica Twp./Canton de Nordica Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Watersnake Lake **Lac Watersnake** 4916/8201 Shackleton Twp./Canton de Shackleton Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wavell Lake **Lac Wavell** 5135/9244 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Wawagoshe Lake **Lac Wawagoshe** 4812/7936 Ossian Twp./Canton d'Ossian Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Wawa Lake **Lac Wawa** 4801/8443 McMurray Twp./Canton de McMurray Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Wawang Lake **Lac Wawang** 4925/9034 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Wawiashkashi (Grassy) Lake **Lac Wawiashkashi (Grassy)** 4648/8020 McNish & Macbeth Twps. Cantons de McNish et Macbeth Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Weller Lake **Lac Weller** 4857/9308 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wenasaga Lake **Lac Wenasaga** 5044/9310 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wendigo Lake **Lac Wendigo** 4752/7943 Bayly Twp./Canton de Bayly Timiskaming Dist./Dist. de Timiskaming	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Wenebegon Lake **Lac Wenebegon** 4723/8306 Birch, Lynch, Langlois & Bounsall Twps. Cantons de Birch, Lynch, Langlois et Bounsall Sudbury Dist./Dist de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Werner Lake **Lac Werner** 5027/9454 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2,8] Doré[2,8]										
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
	Whitefish[2,8] Grande corégone[2,8]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Weshaygo Lake **Lac Weshaygo** 4726/8314 Hutcheon Twp./Canton d'Hutcheon Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
West Kabenung Lake **Lac West Kabenung** 4816/8503 Killins & Knicely Twps. Cantons de Killins et Knicely Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
West Larkin Lake **Lac West Larkin** 4905/8446 Larkin Twp./Canton de Larkin Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
West Shining Tree Lake/Lac West Shining Tree 4735/8117 Churchill & Asquith Twps. Cantons de Churchill et Asquith Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Whalen Lake **Lac Whalen** 4840/9219 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Whistle Lake **Lac Whistle** 4918/8928 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish Lake **Lac Whitefish** east of Wawa/est de Wawa 4801/8428 Fiddler & Maness Twps. Cantons de Fiddler et Maness Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Whitefish Lake **Lac Whitefish** southwest of Thunder Bay sud-ouest de Thunder Bay 4813/9000 Strange & Lismore Twps. Cantons de Strange et Lismore Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
White Lake **Lac White** 4847/8537 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
White Otter Lake **Lac White Otter** 4907/9152 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
White River **Rivière White** at Frank Creek/à Ruisseau Frank 4838/8546 Brothers Twp./Canton de Brothers Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
White River **Rivière White** south of Hemlo sud d'Hemlo 4832/8559 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
Whitestone Lake **Lac Whitestone** 5157/9157 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Whitewater Lake **Lac Whitewater** 4632/8109 Rayside & Snider Twps. Cantons de Rayside et Snider Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Brown Bullhead[5] Barbotte brune[5]										
	Northern Pike[5] Brochet[5]										
	Cisco[5] Cisco de lac[5]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Wicksteed Lake **Lac Wicksteed** east of Marten River est de Marten River 4646/7940 Kenny Twp./Canton de Kenny Nipissing Dist./Dist. de Nipissing	Walleye[1] Doré[1]										
Wicksteed Lake **Lac Wicksteed** north of Hornepayne nord d'Hornepayne 4919/8447 Wicksteed & Elgie Twps. Cantons de Wicksteed et Elgie Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wigwascence Lake **Lac Wigwascence** 5227/8924 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Walleye[1] Doré[1]										
Wildgoose Lake **Lac Wildgoose** 4944/8711 Colter & Lindsley Twps. Cantons de Colter et Lindsley Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Wilson Lake **Lac Wilson** 4844/8049 McCart Twp./Canton de McCart Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Wilson Lake **Lac Wilson** 5030/9502 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[2,8] Doré[2,8]						●	●	●		
	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]						●	●			
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]								●	●	
	White Sucker[2,8] Meunier noir[2,8]		○	○	○	○	○	○	○		
Windermere Lake **Lac Windermere** 4758/8347 Druilettes, Bliss & Gilliland Twps. Cantons de Druilettes, Bliss et Gilliland Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] Doré[1]			○	○	○	●	●	●	●	
	Northern Pike[1] Brochet[1]						○	●	●	●	●
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]				○	○	●				
	Whitefish[1] Grande corégone[1]					○	○				
Windigokan Lake **Lac Windigokan** 4942/8751 Irwin Twp./Canton d'Irwin Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[1] Brochet[1]						○	○	●	●	
Windy Lake **Lac Windy** 4636/8127 Cascaden & Dowling Twps. Cantons de Cascaden et Dowling Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]				○	○	○	○			
	Walleye[1] Doré[1]						○	○	●		
Winisk River **Rivière Winisk** Winisk 5517/8505 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]						○	○	○		
	White Sucker[1] Meunier noir[1]					○	○	●			
	Whitefish[1] Grande corégone[1]					○	○	○			
	Brook Trout[1] Truite mouchetée[1]					○	○				
	Longnose Sucker[1] Meunier rouge[1]					○	○				
Wintering Lake **Lac Wintering** 4926/8716 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]				○	○	●	●	●		
	Northern Pike[1] Brochet[1]						○	○	●	●	●
Withers Lake **Lac Withers** 5422/9142 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]						○	○	○	○	

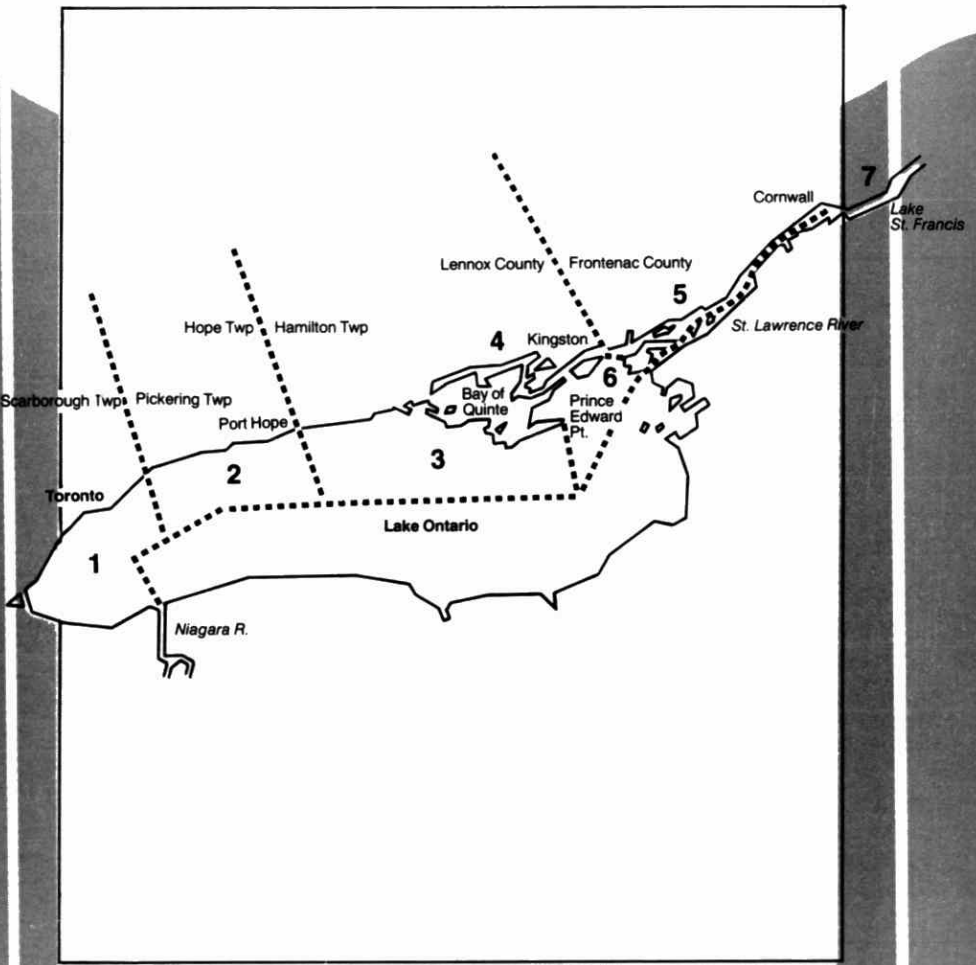
Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Wizard Lake / Lac Wizard 4744/8146 Jack Twp./Canton de Jack Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] / Doré[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
Wolf Lake / Lac Wolf 4738/8159 Potier Twp./Canton de Potier Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Walleye[1] / Doré[1]										
Wolverine Lake / Lac Wolverine 4950/8346 Hanlan Twp./Canton d'Hanlan Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
	Walleye[1] / Doré[1]										
	Yellow Perch[1] / Perchaude[1]										
Lake of the Woods Andrew Bay/Baie Andrew 4936/9420 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] / Doré[1]										
	Sauger[1] / Doré noir[1]										
	Northern Pike[1] / Brochet[1]										
	Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]										
Lake of the Woods Bigstone Bay/Baie Bigstone 4940/9420 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] / Doré[1]										
	Sauger[1] / Doré noir[1]										
Lake of the Woods Bishop Bay/Baie Bishop 4928/9446 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] / Doré[1]										
	Sauger[1] / Doré noir[1]										
	Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]										
Lake of the Woods Deadbroke Channel Chenal Deadbroke 4930/9429 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] / Doré[1]										
	Sauger[1] / Doré noir[1]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake of the Woods Four Mile Bay/Baie Four Mile 4853/9440 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Yellow Perch[4] Perchaude[4]			◁	◁	◁					
	White Sucker[2,7] Meunier noir[2,7]				◁	◁	◁	◁			
	Walleye[2,7] Doré[2,7]					◁	◁	◁			
	Northern Pike[2] Brochet[2]						◁	◁	◁	◁	
Lake of the Woods Ptarmigan Bay/Baie Ptarmigan 4939/9443 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁	◁		
	Northern Pike[1] Brochet[1]							◁	◁		
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]					◁	◁				
Lake of the Woods Wiley Bay/Baie Wiley 4934/9440 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]			◁	◁	◁	◁	◁			
	Sauger[1] Doré noir[1]		◁	◁	◁	◁	◁				
	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁	◁	
Lake of the Woods Yellow Girl Bay/Baie Yellow Girl 4930/9416 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁			
	Sauger[1] Doré noir[1]		◁	◁	◁	◁	◁				
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]	◁	◁	◁	◁	◁	◁				
	Northern Pike[1] Brochet[1]								◁	◁	
Wright Lake **Lac Wright** 5119/9057 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]				◁	◁	◁	◁	◁		
Zadi Lake **Lac Zadi** 4942/8241 Neely Twp./Canton de Neely Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]			◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	
	Northern Pike[1] Brochet[1]						◁	◁	◁		
Zigzag Lake **Lac Zigzag** 5029/8820 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]			◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Zinger Lake **Lac Zinger** 4925/8044 Potter Twp./Canton de Potter Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]						◆	◆			
Lake 12J-9 **Lac 12J-9** Stoney Lake/Lac Stoney 4857/8038 Mortimer Twp./Canton de Mortimer Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]				◆	◆	◆	◆			
Lake 15 **Lac 15** Camp 74 4846/8232 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]							◆	◆		
Lake 16H-96 **Lac 16H-96** 4921/8016 Bragg & Newman Twps. Cantons de Bragg et Newman Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]							◆	◆	◆	◆
	Walleye[1] Doré[1]				◆	◆	◆				
Lake 16H-97 **Lac 16H-97** 4920/8017 Bragg Twp./Canton de Bragg Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]					◆	◆	◆			
Lake 17H-12 **Lac 17H-12** 4934/8021 Tweed Twp./Canton de Tweed Cochrane Dist./Dist de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]					◆	◆	◆			
Lake 17H-51 **Lac 17H-51** 4931/8019 Tweed Twp./Canton de Tweed Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[6] Doré[6]					◆	◆	◆			
	Northern Pike[6] Brochet[6]						◆	◆	◆	◆	◆
Lake 19E-62 **Lac 19E-62** 4947/8101 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]			◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	
Lake 19E-72 **Lac 19E-72** 4946/8102 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]			◆	◆	◆	◆				
Lake 19F-76 **Lac 19F-76** 4948/8041 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]						◆	◆	◆	◆	◆

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake 20F-113 **Lac 20F-113** 4951/8044 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake 20G-134 **Lac 20G-134** 4950/8037 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Lake 21G-15 **Lac 21G-15** 5005/8037 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Lake 21G-103 **Lac 21G-103** 5000/8036 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Lake 21I-04 **Lac 21I-04** 5004/8019 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Northern Pike[6] Brochet[6]										
Lake 21I-63 **Lac 21I-63** Serpent Lakes/Lacs Serpent 5001/8011 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Lake 23L-54 **Lac 23L-54** 5016/7935 Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
Lake 53H-1 **Lac 53H-1** 5322/8910 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Walleye[1] Doré[1]										
Lake 53H-3 **Lac 53H-3** 5310/8938 Kenora Dist./Dist. de Kenora	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake #108 **Lac #108** 4930/8022 Tweed Twp./Canton de Tweed Cochrane Dist./Dist. de Cochrane	Walleye[1] Doré[1]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										

Lake Ontario
Lac Ontario



Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
(Upper) Niagara River Rivière (Supérieur) Niagara Fort Erie 4254/7855 Niagara R.M./M.R. de Niagara	Rainbow Smelt[2.8] Éperlan arc-en-ciel[2.8]	✓	✓								
(Upper) Niagara River Rivière (Supérieur) Niagara Miller Creek/Ruisseau Miller 4258/7857 Niagara R.M./M.R. de Niagara	Smallmouth Bass[5.7] Achigan à petite bouche[5.7]			✓	✓	✓	✓				
	Yellow Perch[2.7] Perchaude[2.7]	✓	✓	✓	✓						
	White Sucker[2.7] Meunier noir[2.7]			✓	✓	✓	✓	✓			
	Rainbow Trout[2.7] Truite arc-en-ciel[2.7]				✓	✓	✓				
(Upper) Niagara River Rivière (Supérieur) Niagara between Fort Erie & Dufferin Island entre Fort Erie et Île Dufferin 4300/7902 Niagara R.M./M.R. de Niagara	Yellow Perch[2.8] Perchaude[2.8]	✓	✓	✓							
	Rainbow Trout[2.8] Truite arc-en-ciel[2.8]					✓	✓	✓			

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
(Lower) Niagara River **Rivière (Bas) Niagara** Queenston-Whirlpool 4307/7904 Niagara R.M./M.R. de Niagara	American Eel[5,7] Anguille d'Amérique[5,7]										
	Rainbow Trout[5,7] Truite arc-en-ciel[5,7]										
	Yellow Perch[2,7] Perchaude[2,7]										
	Walleye[7] Doré[7]										
	Muskie[7] Maskinongé[7]										
	Northern Pike[3,7] Brochet[3,7]										
	White Sucker[5] Meunier noir[5]										
	Coho[3] Saumon coho[3]										
	Rock Bass[2,7] Crapet de roche[2,7]										
	Smallmouth Bass[5,7] Achigan à petite bouche[5,7]										
	White Perch[2] Bar-perche[2]										
	Brown Bullhead[3] Barbotte brune[3]										
	Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]										
	Rainbow Smelt[2,8] Éperlan arc-en-ciel[2,8]										
	Lake Trout[5] Truite de lac[5]										
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Niagara on the Lake to Port Weller Niagara-on-the-Lake à Port Weller 4315/7910 Niagara R.M./M.R. de Niagara	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Jordan Harbour to Port Weller Havre Jordan à Port Weller 4312/7919 Niagara R.M./M.R. de Niagara	Brown Trout[5,7,8] Truite brune[5,7,8]						●	●	●	●	●
	White Bass[2,7] Bar blanc[2,7]			●	●	●	●				
	Brown Bullhead[2,8] Barbotte brune[2,8]		●	●	●	●	●				
	Gizzard Shad[2] Alose à gésier[2]					●	●				
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]		●	●	●	●					
	Channel Catfish[2,8] Barbue de rivière[2,8]				●	●	●	●	●		
	Coho[2,7,8] Saumon coho[2,7,8]				●	●	●	●	●		
	Lake Trout[2,7,8] Truite de lac[2,7,8]						●	●	●	●	
	Rainbow Trout[2,7,8] Truite arc-en-ciel[2,7,8]					●	●	●	●	●	●
	Freshwater Drum[2,8] Malachigan[2,8]				●	●	●	●			
	Carp[2,8] Carpe[2,8]						●	●	●	●	●
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]						●	●	●	●	
	Rainbow Smelt[5,8] Éperlan arc-en-ciel[5,8]	●	●								
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Burlington Bay, Hamilton Harbour Baie Burlington, Havre Hamilton 4317/7950 Hamilton-Wentworth R.M. M.R. d'Hamilton-Wentworth	Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]	●	●								
	White Perch[5] Bar-perche[5]	●	●	●	●	●					
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]		●	●	●	●	●				
	Carp[5] Carpe[5]			●	●	●	●	●	●	●	●
	Northern Pike[2] Brochet[2]							●	●	●	
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Burlington Beach/Plage Burlington 4318/7948 Hamilton-Wentworth R.M. M.R. d'Hamilton-Wentworth	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ceil[2]	●	●								

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Bronte Creek/Ruisseau Bronte 4324/7943 Halton R.M./M.R. d'Halton	Chinook[2,7,8] Saumon chinook[2,7,8]							●	●	●	●
	Rainbow Smelt[5,8] Éperlan arc-en-ciel[5,8]	○	○								
	Coho[2,7,8] Saumon coho[2,7,8]						●	●	●	●	●
	Rainbow Trout[2,8] Truite arc-en-ciel[2,8]							○	●	●	
	Brown Trout[2] Truite brune[2]					○	○	●	●	●	
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Credit River/Rivière Credit 4333/7935 Peel R.M./M.R. de Peel	Chinook[5,7,8] Saumon chinook[5,7,8]						●	●	●	●	●
	White Sucker[3] Meunier noir[3]	○	○	○	○	○					
	Coho[5,7,8] Saumon coho[5,7,8]					○	○	○	●	●	●
	White Bass[2] Bar blanc[2]			○	○						
	Rainbow Trout[2,8] Truite arc-en-ciel[2,8]				○	○	○	●	●	●	●
	Lake Trout[2,7] Truite de lac[2,7]				○	○	○	○	●	●	
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Long Branch 4335/7932 Metro Toronto/Grand Toronto	White Sucker[2] Meunier noir[2]					○	○	○			
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]			○	○	○	○	●	●	●	
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Humber River mouth Embouchure de la Rivière Humber 4338/7928 Metro Toronto/Grand Toronto	Brown Trout[2] Truite brune[2]							●	●	●	
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Humber Bay area Environs de Baie Humber 4337/7927 Metro Toronto/Grand Toronto	Rainbow Smelt[5,7] Éperlan arc-en-ciel[5,7]	○	○	○							
	Lake Trout[2,7] Truite de lac[2,7]			○	○	○	○	●	●	●	
	White Sucker[5,7] Meunier noir[5,7]		○	○	○	○	○	○			
	Rainbow Trout[2,7] Truite arc-en-ciel[2,7]			○	○	○	○	○			

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Hearn Generating Station – Outer Harbour Dynamo Hearn – Havre extérieur 4339/7920 Toronto	Carp[2] Carpe[2]									●	●
	White Bass[5] Bar blanc[5]			●	●	●	●				
	White Perch[5] Bar-perche[5]		●	●							
	Yellow Perch[5] Perchaude[5]	●	●	●	●	●					
	Rainbow Trout[5] Truite arc-en-ciel[5]			●	●	●	●				
	Brown Trout[5] Truite brune[5]				●	●					
	Gizzard Shad[5] Alose à gésier[5]					●	●	●			
	Northern Pike[5] Brochet[5]					●	●	●	●	●	●
	Rainbow Smelt[5,7] Éperlan arc-en-ciel[5,7]		●	●	●						
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Toronto Islands – Inner Harbour Îles de Toronto – Havre intérieur 4350/7925 Metro Toronto/Grand Toronto	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	●	●								
	Yellow Perch[2,8] Perchaude[2,8]	●	●	●	●	●					
	White Sucker[2] Meunier noir[2]				●	●	●	●			
	Northern Pike[5] Brochet[5]							●	●	●	●
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Ashbridges Bay/Baie Ashbridges 4340/7919 Toronto	Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]	●	●	●							
	White Sucker[5] Meunier noir[5]			●	●	●	●	●			
Lake Ontario #1 **Lac Ontario #1** Scarborough Bluffs Falaises de Scarborough 4342/7914 Metro Toronto/Grand Toronto	Lake Trout[5,7] Truite de lac[5,7]						●	●	●		
	White Sucker[5] Meunier noir[5]			●	●	●	●	●			
Lake Ontario #2 **Lac Ontario #2** Rouge River, Frenchman Bay, Duffin Creek Rivière Rouge, Baie Frenchman, Ruisseau Duffin 4347/7905 Durham R.M./M.R. de Durham	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	●	●								
	Brown Bullhead[5] Barbotte brune[5]		●	●	●	●					
	Yellow Perch[5] Perchaude[5]	●	●	●							
	Northern Pike[5] Brochet[5]				●	●	●	●	●	●	
	Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]		●	●	●	●	●	●	●	●	●

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Ontario #2 **Lac Ontario #2** Pickering Generating Station Dynamo Pickering 4349/7903 Durham R.M./M.R. de Durham	Rainbow Smelt[2,8] Éperlan arc-en-ciel[2,8]										
Lake Ontario #2 **Lac Ontario #2** Oshawa area/Aux environs d'Oshawa 4350/7848 Durham R.M./M.R. de Durham	Rainbow Trout[3,8] Truite arc-en-ciel[3,8]										
	Coho[2] Saumon coho[2]										
	Chinook[2] Saumon chinook[2]										
Lake Ontario #2 **Lac Ontario #2** Wilmot Creek/Ruisseau Wilmot 4354/7836 Durham R.M./M.R. de Durham	Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
Lake Ontario #2 **Lac Ontario #2** Ganaraska River Rivière Ganaraska Port Hope 4357/7818 Hope Twp./Canton d'Hope Northumberland Co. Cté de Northumberland	Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										
	Rainbow Trout[5,7,8] Truite arc-en-ciel[5,7,8]										
	Brown Trout[2,8] Truite brune[2,8]										
Lake Ontario #3 **Lac Ontario #3** Gage Creek/Ruisseau Gage 4357/7816 Hope Twp./Canton d'Hope Northumberland Co. Cté de Northumberland	Rainbow Smelt[2,8] Éperlan arc-en-ciel[2,8]										
Lake Ontario #3 **Lac Ontario #3** Presquile Point/Pointe Presquile 4400/7741 Brighton Twp./Canton de Brighton Northumberland Co. Cté de Northumberland	Walleye[2,8] Doré[2,8]										
Lake Ontario #3 **Lac Ontario #3** Presquile Bay/Baie Presquile 4401/7742 Northumberland Co. Cté de Northumberland	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Lake Ontario #3 **Lac Ontario #3** Salmon Point/Pointe Salmon 4351/7715 Athol Twp./Canton d'Athol Prince Edward Co./Cté de Prince Edward	American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte/Baie de Quinte General 4409/7723 Hastings & Prince Edward Cos. Ctés d'Hastings et Prince Edward	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
	American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										
	Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]										
	White Bass[5] Bar blanc[5]										
	Smallmouth Bass[6] Achigan à petite bouche[6]										
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte/Baie de Quinte Trenton to Belleville Trenton à Belleville 4410/7725 Hastings & Prince Edward Cos. Ctés d'Hastings et Prince Edward	Walleye[2] Doré[2]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte/Baie de Quinte Belleville, Telegraph Narrows, Long Reach Belleville, Détroits Telegraph, Bief Long 4410/7705 Hastings & Prince Edward Cos. Ctés d'Hastings et Prince Edward	Walleye[2] Doré[2]										
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]										
	Carp[2] Carpe[2]										
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte/Baie de Quinte Hay Bay/Baie Hay 4410/7656 Lennox & Addington Co. Cté de Lennox & Addington	White Perch[2,7] Bar-perche[2,7]										
	Yellow Perch[2,7] Perchaude[2,7]										
	Gizzard Shad[2] Alose à gésier[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Picton Bay/Baie Picton 4402/7707 Prince Edward Co. Cté de Prince Edward	Rainbow Smelt[3] Éperlan arc-en-ciel[3]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Ontario #4 **Lac Ontario #4** Bay of Quinte, Glenora to Upper Gap Baie de Quinte, Glenora à Upper Gap 4403/7657 N. Marysburg Twp. Canton de N. Marysburg Prince Edward Co. Cté de Prince Edward	American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Ontario #6 **Lac Ontario #6** Prince Edward Bay, Long Point Baie Prince Edward, Pointe Long 4357/7657 S. Marysburg Twp. Canton de S. Marysburg Prince Edward Co. Cté de Prince Edward	American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										
Lake Ontario #6 **Lac Ontario #6** Main Duck Island/Île Main Duck 4356/7637 Prince Edward Co. Cté de Prince Edward	American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]										
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Ontario #6 **Lac Ontario #6** Lower Gap 4410/7635 Frontenac & Lennox & Addington Cos. Ctés de Frontenac et Lennox & Addington	Whitefish[2,8] Grande corégone[2,8]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Rainbow Smelt[1] Éperlan arc-en-ciel[1]										
Lake Ontario #6 **Lac Ontario #6** Reeds Bay/Baie Reeds 4408/7628 Wolfe Island Twp. Canton de Wolf Island Frontenac Co./Cté de Frontenac	American Eel[3,7] Anguille d'Amérique[3,7]										
St. Lawrence River **Fleuve St. Laurent** Lake Ontario #6 Lac Ontario #6 Traverse Shoal and Amherst Island area Banc de Traverse et environs de l'île Amherst 4403/7645 Prince Edward & Lennox & Addington Co's. Ctés de Prince Edward et Lennox & Addington	Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5/Lac Ontario #5 Landon's Bay/Baie Landon's 4421/7604 Leeds Co./Cté de Leeds	Channel Catfish[3] Barbue de rivière[3]						●	●	●		
	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]			○	○	○	◐				
	Northern Pike[5] Brochet[5]						○	○	◐	◐	◐
	Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]		○	○	○						
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5/Lac Ontario #5 Lily Bay/Baie Lily 4434/7544 Elizabethtown Twp. Canton d'Elizabethtown Leeds Co./Cté de Leeds	Yellow Perch[5,8] Perchaude[5,8]		○	○	◐						
	Northern Pike[5,8] Brochet[5,8]						○	◐	◐	◐	◐
	Smallmouth Bass[5,8] Achigan à petite bouche[5,8]			○	○	◐	◐				
	White Sucker[5,8] Meunier noir[5,8]				○	○	○	◐			
	Brown Bullhead[5,8] Barbotte brune[5,8]			○	○	○					
	Carp[5,8] Carpe[5,8]									○	○
	Pumpkinseed[1] Crapet-soleil[1]	○	○								
St. Lawrence River Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Blue Church Bay, Maitland Baie Blue Church, Maitland 4438/7537 Augusta Twp./Canton d'Augusta Grenville Co./Cté de Grenville	Northern Pike[5,8] Brochet[5,8]						○	○	◐	◐	◐
	White Sucker[5,8] Meunier noir[5,8]						○	◐			
	Smallmouth Bass[5,8] Achigan à petite bouche[5,8]				○	◐	◐				
	Yellow Perch[5,8] Perchaude[5,8]			○	◐						
	Carp[5,8] Carpe[5,8]									○	○
	Brown Bullhead[5,8] Barbotte brune[5,8]			○	○	○	◐				

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

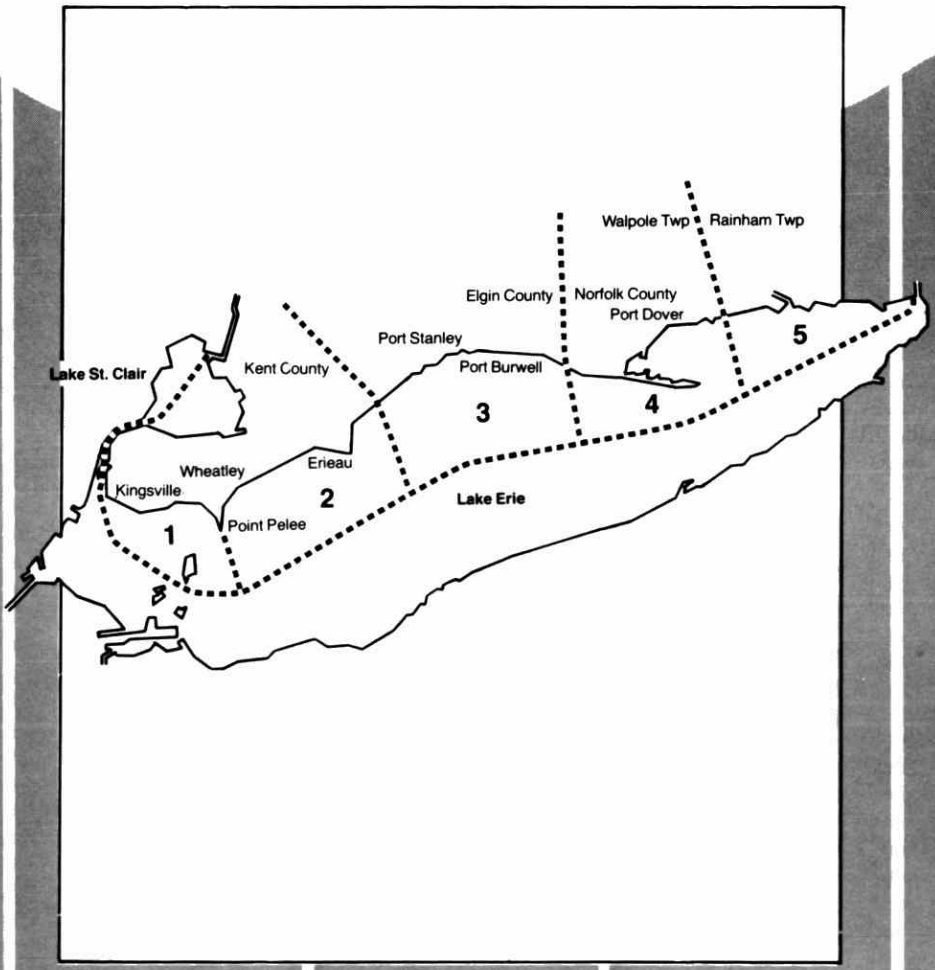
Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Johnstown 4444/7528 Edwardsburgh Twp. Canton d'Edwardsburgh Grenville Co./Cté de Grenville	White Sucker[5,8] Meunier noir[5,8]						✓	✓			
	Northern Pike[5,8] Brochet[5,8]						✓	✓	✓	✓	
	Brown Bullhead[5,8] Barbotte brune[5,8]			✓	✓	✓	✓				
	Yellow Perch[5,8] Perchaude[5,8]			✓	✓	✓					
	Carp[2,8] Carpe[2,8]									✓	✓
	Pumpkinseed[1] Crapet-soleil[1]		✓	✓							
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Iroquois below dam Iroquois en bas du barrage 4450/7519 Matilda Twp./Canton de Matilda Dundas Co./Cté de Dundas	Yellow Perch[2] Perchaude[2]	✓	✓								
	Northern Pike[2] Brochet[2]						✓	✓	✓	✓	✓
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]	✓	✓	✓							
	Carp[4] Carpe[4]						✓	✓	✓		
	Black Crappie[2] Marigane noire[2]	✓	✓	✓	✓						
	White Sucker[2] Meunier noir[2]		✓	✓	✓	✓	✓				
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Morrisburg 4454/7511 Williamsburg Twp. Canton de Williamsburg Dundas Co./Cté de Dundas	Northern Pike[2] Brochet[2]					✓	✓	✓	✓	✓	✓
	White Sucker[2] Meunier noir[2]				✓	✓	✓	✓	✓		
	Black Crappie[2] Marigane noire[2]	✓	✓	✓	✓	✓					
	White Perch[2] Bar-perche[2]		✓	✓	✓	✓					
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]	✓	✓	✓	✓	✓					
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]		✓	✓	✓	✓					
	American Eel[2] Anguille d'Amérique[2]									✓	✓
	Carp[2] Carpe[2]							✓	✓		

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Upper Canada Migratory Bird Sanctuary Haut Canada Sanctuaire migration pour les oiseaux 4457/7504 Williamsburgh Twp. Canton de Williamsburgh Dundas Co./Cté de Dundas	Northern Pike[5,8] Brochet[5,8]										
	White Sucker[6] Meunier noir[6]										
	Smallmouth Bass[5,8] Achigan à petite bouche[5,8]										
	Yellow Perch[6] Perchaude[6]										
	Brown Bullhead[6] Barbotte brune[6]										
	Walleye[5,8] Doré[5,8]										
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #5 Lac Ontario #5 Lake St. Lawrence/Lac St. Lawrence 4456/7504 Osnabruck Twp./Canton d'Osnabruck Stormont Co./Cté de Stormont	Northern Pike[5] Brochet[5]										
	Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
	Smallmouth Bass[5] Achigan à petite bouche[5]										
	Walleye[5] Doré[5]										
	White Sucker[5] Meunier noir[5]										
	Brown Bullhead[1] Barbotte brune[1]										
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Cornwall Island/Île Cornwall 4500/7445 Stormont Co./Cté de Stormont	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Black Crappie[2] Marigane noire[2]										
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Île Saint Régis 4501/7438 Stormont Co./Cté de Stormont	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
St. Lawrence River / Fleuve St. Laurent Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Raisin River/Rivière Raisin 4508/7430 Glengarry Co./Cté de Glengarry	Walleye[2] Doré[2]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
St. Lawrence River **Fleuve St. Laurent** Lake Ontario #7/Lac Ontario #7 Lake St. Francis/Lac St. François 4508/7425 Glengarry Co./Cté de Glengarry	Walleye[5,8] Doré[5,8]					◁	◁	◁	◁	◀	◀
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Sturgeon[2] Esturgeon de lac[2]							◀	◀	◀	◀
	Yellow Perch[2,8] Perchaude[2,8]	◁	◁	◁	◁						
	Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]					◀	◀	◀	◀		
	White Sucker[2] Meunier noir[2]					◁	◁	◁	◁		
	Pumpkinseed[2] Crapet-soleil[2]	◁	◁								
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]			◁	◁	◁					
	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]				◁	◁	◁	◁			

Lake Erie
Lac Erie



Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Erie #1 **Lac Erie #1** E. Sister Island/Île E. Sister 4149/8252 Essex Co./Cté d'Essex	Walleye[2] Doré[2]				◁	◁	◁				
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]		◁	◁							
Lake Erie #1 **Lac Erie #1** Kingsville 4202/8245 Essex Co./Cté d'Essex	Yellow Perch[4] Perchaude[4]		◁	◁	◁	◁					
Lake Erie #1 **Lac Erie #1** Pelée Island/Île Pelée 4147/8240 Essex Co./Cté d'Essex	White Bass[2] Bar blanc[2]	◁	◁	◁	◁	◁	◁				
	Coho[2] Saumon coho[2]						◁	◁	◁	◁	
	Walleye[1] Doré[1]					◁	◁	◁			
	Carp[2] Carpe[2]						◁	◁	◀	◀	◀
Lake Erie #1 **Lac Erie #1** Point Pelée/Pointe Pelée 4157/8232 Mersea Twp./Canton de Mersea Essex Co./Cté d'Essex	Yellow Perch[1] Perchaude[1]		◁	◁							
Lake Erie #1 **Lac Erie #1** Western Basin/Bassin Ouest 4150/8250	Walleye[2,7] Doré[2,7]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	
	White Bass[2,7,8] Bar blanc[2,7,8]			◁	◁	◁	◁				
	Coho[2,7,8] Saumon coho[2,7,8]			◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	◁	◁	◁							
	Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]			◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			◁	◁	◁	◁				
	White Sucker[2] Meunier noir[2]			◁	◁	◁	◁	◁			
	Freshwater Drum[2] Malachigan[2]				◁	◁	◁	◁			
	Channel Catfish[2,8] Barbue de rivière[2,8]			◁	◁	◁	◀	◀	◀		
	White Perch[2] Bar-perche[2]		◁	◁							
	Carp[2] Carpe[2]				◁	◁	◁	◁	◁		
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]		◁	◁	◁						

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Erie #2 **Lac Erie #2** Wheatley 4206/8227 Romney Twp./Canton de Romney Kent Co./Cté de Kent	Yellow Perch[4] Perchaude[4]	✓	✓	✓	✓						
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	✓	✓	✓							
	Carp[1] Carpe[1]						✓	✓	✓	✓	
Lake Erie #2 **Lac Erie #2** Rondeau Bay/Baie Rondeau 4217/8153 Kent Co./Cté de Kent	Northern Pike[2.8] Brochet[2.8]					✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Black Crappie[2.8] Marigane noire[2.8]	✓	✓	✓	✓	✓					
	White Crappie[1] Marigane blanche[1]		✓	✓	✓	✓					
	Bluegill[2] Crapet arlequin[2]	✓	✓								
	Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]			✓	✓	✓	✓				
	White Perch[2.8] Bar-perche[2.8]		✓	✓	✓						
	Channel Catfish[3.8] Barbue de rivière[3.8]			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Yellow Perch[3] Perchaude[3]		✓	✓	✓	✓					
Lake Erie #2 & 3 **Lac Erie #2 & 3** Central Basin/Bassin Central 4237/8107	Channel Catfish[2.8] Barbue de rivière[2.8]				✓	✓	✓				
	White Bass[2.8] Bar blanc[2.8]		✓	✓	✓	✓	✓				
	Coho[2.8] Saumon coho[2.8]			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	White Sucker[1] Meunier noir[1]				✓	✓	✓	✓			
	Freshwater Drum[1] Malachigan[1]				✓	✓	✓	✓			
	Walleye[2.8] Doré[2.8]				✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Rainbow Smelt[2.8] Éperlan arc-en-ciel[2.8]	✓	✓								
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]		✓	✓							
	White Perch[1] Bar-perche[1]		✓	✓							

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Erie #3 **Lac Erie #3** Port Stanley 4240/8113 Yarmouth Twp./Canton d'Yarmouth Elgin Co./Cté d'Elgin	Coho[2] Saumon coho[2]										
	White Bass[2] Bar blanc[2]										
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	Freshwater Drum[1] Malachigan[1]										
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Erie #4 **Lac Erie #4** Young, Normandale & Fisher Creeks Ruisseaux d'Young, Normandale et Fisher 4242/8017 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk	Pink Salmon[2] Saumon rose[2]										
Lake Erie #4 **Lac Erie #4** Nanticoke Creek Ruisseau Nanticoke 4247/8004 Walpole Twp./Canton de Walpole Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk	Carp[2] Carpe[2]										
Lake Erie #4 **Lac Erie #4** Selkirk Park area Environs de parque Selkirk 4249/7958 Walpole Twp./Canton de Walpole Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Erie #4 **Lac Erie #4** Long Point Bay/Baie Long Point 4240/8010 Haldimand-Norfolk R.M. M.R. d'Haldimand-Norfolk	Rainbow Trout[2,7,8] Truite arc-en-ciel[2,7,8]						◁	◁	◁	◁	◁
	Coho[2,8] Saumon coho[2,8]						◁	◁	◁	◁	◁
	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	◁	◁	◁							
	Largemouth Bass[2,8] Achigan à grande bouche[2,8]		◁	◁	◁	◁	◁				
	Yellow Perch[5] Perchaude[5]	◁	◁	◁	◁	◁					
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]			◁	◁	◁	◁				
	Channel Catfish[2,8] Barbue de rivière[2,8]					◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]		◁	◁	◁	◁	◁	◁			
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]						◁	◁	◁	◁	◁
	Rainbow Smelt[5,8] Éperlan arc-en-ciel[5,8]	◁	◁	◁							
	White Bass[2,8] Bar blanc[2,8]		◁	◁	◁	◁					
	Carp[2] Carpe[2]					◁	◁	◁	◁	◁	◁
	White Sucker[2] Meunier noir[2]						◁	◁	◁		
	Freshwater Drum[2] Malachigan[2]			◁	◁	◁	◁				
	Pumpkinseed[2,8] Crapet-soleil[2,8]		◁	◁							
	Pink Salmon[2,8] Saumon rose[2,8]						◁	◁			
	Black Crappie[2] Marigane noire[2]		◁	◁	◁						

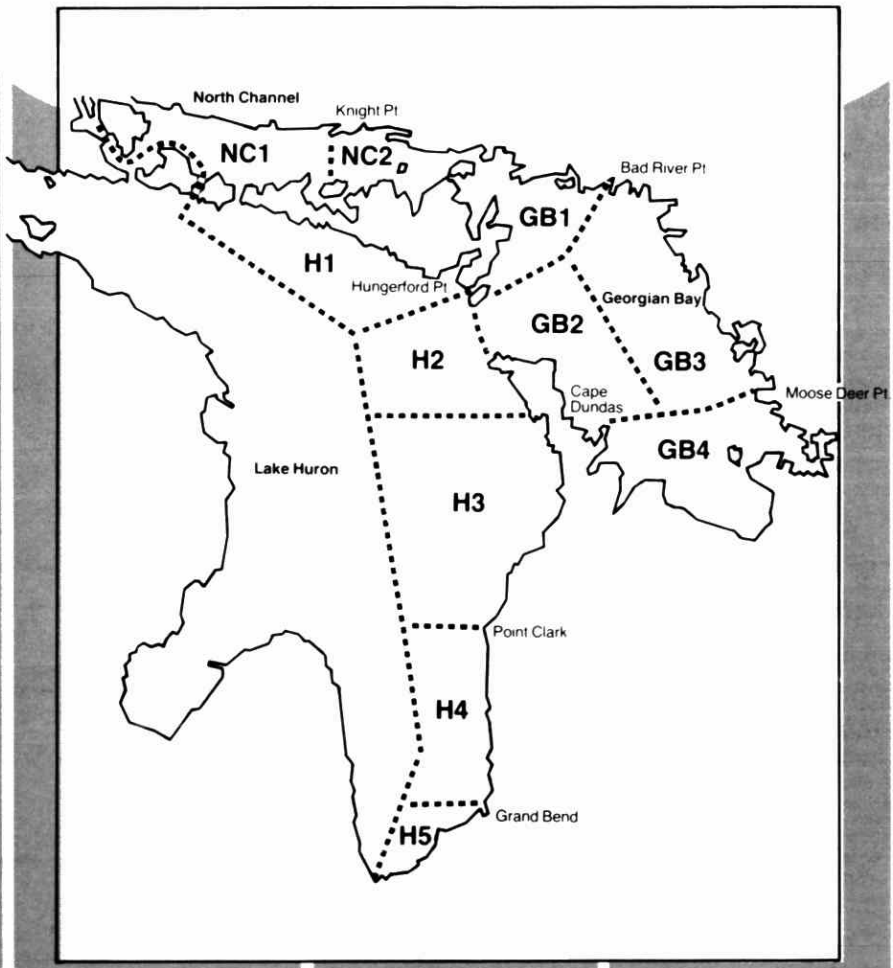
Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Erie #5 **Lac Erie #5** Eastern Basin/Bassin Est 4245/7915	Yellow Perch[1] Perchaude[1]	✓	✓	✓	✓	✓					
	Coho[2,8] Saumon coho[2,8]				✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Walleye[2,8] Doré[2,8]			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
	Northern Pike[1] Brochet[1]						✓	✓	✓	✓	✓
	White Bass[2,8] Bar blanc[2,8]			✓	✓	✓	✓				
	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]				✓	✓	✓	✓			
Lake Erie #5 **Lac Erie #5** Moulton Bay/Baie Moulton 4251/7927 Niagara R.M./M.R. de Niagara	Yellow Perch[4] Perchaude[4]		✓	✓	✓						
Detroit River **Rivière Detroit** Fighting Island/Île Fighting 4213/8307 Essex Co./Cté d'Essex	Yellow Perch[2,7] Perchaude[2,7]	✓	✓	✓							
	Walleye[2] Doré[2]					✓	✓	✓			
	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	✓	✓	✓	✓						
	White Bass[2] Bar blanc[2]			✓	✓	✓					
	Freshwater Drum[2] Malachigan[2]			✓	✓	✓					
Detroit River **Rivière Detroit** Boblo Is. area/Environs de l'Île Boblo 4206/8307 Essex Co./Cté d'Essex	Walleye[2,8] Doré[2,8]			✓	✓	✓	✓	✓			
	White Bass[2,8] Bar blanc[2,8]			✓	✓	✓	✓				
Detroit River **Rivière Detroit** 4205/8309 Malden Twp./Canton de Malden Essex Co./Cté d'Essex	Rock Bass[2] Crapet de roche[2]	✓	✓								
	Walleye[2,8] Doré[2,8]					✓	✓	✓	✓		

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake St. Clair **Lac St. Clair** 4228/8240 Essex and Kent Cos. Ctés d'Essex et Kent	Walleye[2,8] Doré[2,8]										
	White Bass[2,8] Bar blanc[2,8]										
	Channel Catfish[2,7,8] Barbue de rivière[2,7,8]										
	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
	Yellow Perch[2,8] Perchaude[2,8]										
	Carp[2,7,8] Carpe[2,7,8]										
	Rock Bass[2,8] Crapet de roche[2,8]										
	Northern Pike[2,8] Brochet[2,8]										
	White Sucker[2,8] Meunier noir[2,8]										
	Black Crappie[1] Marigane noire[1]										
	Largemouth Bass[2,8] Achigan à grande bouche[2,8]										
	Bluegill[1] Crapet arlequin[1]										
	Pumpkinseed[2,8] Crapet-soleil[2,8]										
	Freshwater Drum[1] Malachigan[1]										
	Quillback Carpsucker[1] Couette[1]										
	Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]										
	White Perch[2] Bar-perche[2]										
	Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]										
		65-75 26-30		75-90 30-35		90-100 35-40		100-115 40-45		115-150 45-60	
	Muskie[2] Maskinongé[2]										
	Sturgeon[2] Esturgeon de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
St. Clair River Rivière St. Clair Sarnia, downstream of Bluewater Bridge Sarnia, en aval du pont Bluewater 4258/8224 Lambton Co./Cté de Lambton	Northern Pike[6] Brochet[6]			◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Walleye[6] Doré[6]				◁	◁	◁	◁	◀	◀	
	Yellow Perch[6] Perchaude[6]		◁	◁	◁						
	Carp[6] Carpe[6]						◁	◁	◁	◁	
	White Sucker[6] Meunier noir[6]				◁	◁	◁	◁			
St. Clair River Rivière St. Clair Ethyl Corp. 4254/8227 Lambton Co./Cté de Lambton	Carp[5] Carpe[5]							◀	◀	◀	
	White Sucker[5] Meunier noir[5]				◁	◁	◁	◁			
	Freshwater Drum[5] Malachigan[5]				◁	◁	◁	◁			
	Yellow Perch[5] Perchaude[5]		◁	◁	◁	◁					
	Walleye[5] Doré[5]					◁	◁	◁			
St. Clair River Rivière St. Clair Stag Island/Île Stag 4253/8228 Sarnia Twp./Canton de Sarnia Lambton Co./Cté de Lambton	Gizzard Shad[2] Alose à gésier[2]				◁	◀					
	Rock Bass[5,8] Crapet de roche[5,8]	◁	◁	◁							
	Yellow Perch[5,8] Perchaude[5,8]		◁	◁	◁	◁					
	White Sucker[6] Meunier noir[6]			◁	◁	◁	◁	◁			
	Walleye[6] Doré[6]				◁	◁	◁				
	Freshwater Drum[6] Malachigan[6]					◁	◁	◀			
St. Clair River Rivière St. Clair Lambton Generating Station Dynamo Lambton 4245/8229 Lambton Co./Cté de Lambton	Gizzard Shad[2,8] Alose à gésier[2,8]				◁	◁	◀				
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]		◁	◁							
St. Clair River Rivière St. Clair Port Lambton 4233/8240 Sombra Twp./Canton de Sombra Lambton Co./Cté de Lambton	Yellow Perch[2] Perchaude[2]	◁	◁	◁							
	White Bass[2] Bar blanc[2]		◁	◁							
	Gizzard Shad[2] Alose à gésier[2]				◀	◀					
	Walleye[2] Doré[2]						◁	◁			

Lake Huron
Lac Huron



Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Huron #H1 **Lac Huron #H1** Burnt Island/Île Burnt 4549/8257 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
	Carp[2,8] Carpe[2,8]										
	Channel Catfish[2,8] Barbue de rivière[2,8]										
Lake Huron #H1 **Lac Huron #H1** Duck Islands/Îles Duck 4541/8247 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
Lake Huron #H1 **Lac Huron #H1** Blue Jay Creek, Manitou River Ruisseau Blue Jay, Rivière Manitou 4536/8206 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
	Chinook[2] Saumon chinook[2]										
Lake Huron #H1 **Lac Huron #H1** Thomas Bay, Manitoulin Island Baie Thomas, Île Manitoulin 4530/8155 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Bloater[4] Cisco de fumage[4]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Lake Huron #H2 **Lac Huron #H2** west of Fitzwilliam Island ouest de l'Île Fitzwilliam 4527/8207 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Round Whitefish[2,8] Ménomini rond[2,8]										
	Cisco[2,8] Cisco de lac[2,8]										
	Ling[2,8] Lotte[2,8]										
Lake Huron #H2 **Lac Huron #H2** west of Cove Island ouest de l'Île Cove 4518/8157 Bruce Co./Cté de Bruce	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Huron #H2 **Lac Huron #H2** west of St. Edmunds Twp. ouest du canton de St. Edmunds 4510/8145 Bruce Co./Cté de Bruce	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
Lake Huron #H2 **Lac Huron #H2** west of Lindsay Twp. ouest du canton de Lindsay 4500/8140 Bruce Co./Cté de Bruce	Bloater[2] Cisco de fumage[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Huron #H2 **Lac Huron #H2** Tobermory to Dorcas Bay Tobermory à Baie Dorcas 4511/8136 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co./Cté de Bruce	Round Whitefish[2,8] Ménomini rond[2,8]										
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Pike Bay/Baie Pike 4452/8120 Eastnor & Albemarle Twps. Cantons d'Eastnor et Albemarle Bruce Co./Cté de Bruce	Smallmouth Bass[2,8] Achigan à petite bouche[2,8]										
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Stokes Bay/Baie Stokes 4458/8123 Eastnor Twp./Canton d'Eastnor Bruce Co./Cté de Bruce	Carp[2,8] Carpe[2,8]										
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Fishing Islands/Îles Fishing 4447/8119 Bruce Co./Cté de Bruce	Chinook[2] Saumon chinook[2]										
	Coho[2] Saumon coho[2]										
	Brown Trout[2] Truite brune[2]										
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]										
	Cisco[2,7,8] Cisco de lac[2,7,8]										
	Round Whitefish[2,7,8] Ménomini rond[2,7,8]										
	Ling[2,8] Lotte[2,8]										
	Yellow Perch[2,8] Perchaude[2,8]										
	White Sucker[2] Meunier noir[2]										
	Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
	Carp[2,8] Carpe[2,8]										
	Bloater[2,8] Cisco de fumage[2,8]										
	Channel Catfish[2,8] Barbue de rivière[2,8]										
	Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** off Amabel Twp. à distance de canton d'Amabel 4440/8130 Bruce Co./Cté de Bruce	Bloater[2] Cisco de fumage[2]			◁	◁						
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Horseshoe Reef/Récif Horseshoe 4430/8217 Bruce Co./Cté de Bruce	Bloater[2] Cisco de fumage[2]			◁	◁	◁	◁				
Lake Huron #H3 **Lac Huron #H3** Douglas Point, Saugeen River Pointe Douglas, Rivière Saugeen 4425/8130 Bruce Co./Cté de Bruce	Smallmouth Bass[3] Achigan à petite bouche[3]			◁	◁	◁	◁	◁			
	Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Chinook[2] Saumon chinook[2]								◁	◁	◁
	White Sucker[2] Meunier noir[2]					◁	◁	◁			
	Northern Pike[2] Brochet[2]						◁	◁	◁	◁	◁
	Carp[2,8] Carpe[2,8]							◁	◁	◁	◁
Lake Huron #H4 **Lac Huron #H4** Goderich 4345/8143 Goderich Twp./Canton de Goderich Huron Co./Cté d'Huron	Longnose Sucker[5,8] Meunier rouge[5,8]					◁	◁	◁			
Lake Huron #H4 **Lac Huron #H4** northwest of Grand Bend nord-ouest de Grand Bend 4327/8156 Huron Co./Cté d'Huron	Bloater[4] Cisco de fumage[4]			◁	◁	◁					
Lake Huron #H5 **Lac Huron #H5** Port Franks 4313/8154 Bosanquet Twp./Canton de Bosanquet Lambton Co./Cté de Lambton	Yellow Perch[3] Perchaude[3]		◁	◁	◁	◁					
	Whitefish[2] Grande corégone[2]		◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁		
	Walleye[1] Doré[1]					◁	◁	◁	◁	◁	
	Channel Catfish[2] Barbue de rivière[2]					◁	◁	◁			
	Carp[1] Carpe[1]								◁	◁	◁

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Huron #H5 **Lac Huron #H5** Point Edward to Grand Bend Pointe Edward à Grand Bend 4310/8210 Lambton Co./Cté de Lambton	Coho[2] Saumon coho[2]					●	●	●	●	●	●
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]			●	●	●	●	●			
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]		●	●	●	●					
	Brown Trout[2] Truite brune[2]						●	●	●		
	Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]					●	●	●	●	●	
	Lake Trout[2.7.8] Truite de lac[2.7.8]							●	●	●	●
	Freshwater Drum[1] Malachigan[1]				●	●	●	●			
	Chinook[2] Saumon chinook[2]							●	●	●	●
	Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]			●	●	●	●	●			
	Carp[2.8] Carpe[2.8]						●	●	●	●	●
	Walleye[2.8] Doré[2.8]				●	●	●	●	●	●	
	Whitefish[2] Grande corégone[2]						●	●			
	White Bass[2.7] Bar blanc[2.7]			●	●	●	●				
	Channel Catfish[2.7.8] Barbue de rivière[2.7.8]					●	●	●	●	●	
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]	●	●								
	Bloater[2.8] Cisco de fumage[2.8]			●	●						
	Ling[2.8] Lotte[2.8]						●	●	●	●	●
	Pink Salmon[2] Saumon rose[2]					●	●	●	●		
	White Sucker[5.8] Meunier noir[5.8]				●	●	●	●			
	White Perch[2] Bar-perche[2]		●	●	●						

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) / Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Georgian Bay GB #1 **Baie Georgian GB #1** between Cape Smith & Lonely Island Entre Cap Smith et Île Lonely 4538/8130 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Bloater[4] Cisco de fumage[4]			◁	◁	◁					
Georgian Bay GB #1 **Baie Georgian GB #1** Rattlesnake Harbour, Fitzwilliam Island Havre Rattlesnake, Île Fitzwilliam 4532/8143 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]						◁				
Georgian Bay GB #1 **Baie Georgian GB #1** French River mouth Embouchure de la Rivière French 4556/8054 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Walleye[2] Doré[2]					◁	◁	◁	◁		
Georgian Bay GB #2 **Baie Georgian GB #2** Tobermory 4516/8140 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co./Cté de Bruce	Bloater[2,8] Cisco de fumage[2,8]			◁	◁	◁					
Georgian Bay GB #2 **Baie Georgian GB #2** 4525/8130 St. Edmunds Twp. Canton de St. Edmunds Bruce Co./Cté de Bruce	Bloater[4] Cisco de fumage[4]		◁	◁	◁	◁	◁				
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Byng Inlet/Crique Byng 4546/8032 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Northern Pike[2] Brochet[2]					◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Walleye[2] Doré[2]						◁	◁	◁	◁	◁
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Sturgeon Bay/Baie Sturgeon 4536/8024 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Northern Pike[1] Brochet[1]				◁	◁	◁	◁	◁		
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Shawanaga Inlet/Crique Shawanaga 4532/8024 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]		◁	◁	◁	◁	◁				
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Pointe au Baril 4533/8031 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]			◁	◁	◁	◁				
	Northern Pike[2] Brochet[2]								◁	◁	◁
	Walleye[2] Doré[2]							◁	◁	◁	

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Franklin Island/Île Franklin 4524/8020 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Parry Sound, Seguin River Parry Sound, Rivière Seguin 4521/8001 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Pancake Island/Île Pancake 4520/8019 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Davey Island/Île Davey 4518/8015 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Sandy Island/Île Sandy 4516/8016 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Moon River/Rivière Moon 4508/7959 Conger Twp./Canton de Conger Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Northern Pike[5] Brochet[5]										
	Walleye[5,8] Doré[5,8]										
Georgian Bay GB #3 **Baie Georgian GB #3** Halo Island, Moon River Île Halo, Rivière Moon 4507/8003 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Pyette Point to Cape Commodore Pointe Pyette à Cap Commodore 4445/8053 Keppel Twp./Canton de Keppel Grey Co./Cté de Grey	Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
	Ling[2,8] Lotte[2,8]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Sydenham River at Owen Sound Rivière Sydenham à Owen Sound 4434/8056 Sydenham Twp./Canton de Sydenham Grey Co./Cté de Grey	Chinook[2] Saumon chinook[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Owen Sound, Cape Rich, Thornbury 4443/8038 Grey Co./Cté de Grey	Rainbow Trout[2,7] Truite arc-en-ciel[2,7]										
	Splake[2,8] Splake[2,8]										
	Bloater[2,8] Cisco de fumage[2,8]										
	White Sucker[2] Meunier noir[2]										
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Ling[2] Lotte[2]										
	Carp[2] Carpe[2]										
	Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** between Christian Island & Cape Rich entre l'Île Christian et Cap Rich 4449/8030 Grey Co./Cté de Grey	Bloater[2] Cisco de fumage[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Collingwood Harbour Havre Collingwood 4429/8013 Collingwood Twp. Canton de Collingwood Grey Co./Cté de Grey	Yellow Perch[2,8] Perchaude[2,8]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Indian Brook/Ruisseau Indian 4433/8025 Collingwood Twp. Canton de Collingwood Grey Co./Cté de Grey	Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
	Splake[2] Splake[2]										
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Mary Ward Shoals Bancs de Mary Ward 4434/8019 Simcoe Co./Cté de Simcoe	Yellow Perch[1] Perchaude[1]										
	White Sucker[1] Meunier noir[1]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Splake[2] Splake[2]										

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Western Islands/Îles Western 4504/8019 Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound	Ling[2,8] Lotte[2,8]					◁	◁				
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Spratt Point/Pointe Spratt 4436/8000 Tiny Twp./Canton de Tiny Simcoe Co./Cté de Simcoe	Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]				◁	◁	◁				
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Giant's Tomb/Tombe de le géant 4455/8000 Simcoe Co./Cté de Simcoe	Walleye[1] Doré[1]						◁	◁	◁	◁	
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Penetang Harbour/Havre Penetang 4447/7956 Tiny Twp./Canton de Tiny Simcoe Co./Cté de Simcoe	Black Crappie[2] Marigane noire[2]		◁	◁	◁	◁					
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Penetang, Midland 4450/7954 Simcoe Co./Cté de Simcoe	Yellow Perch[4] Perchaude[4]		◁	◁							
	Walleye[4] Doré[4]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	
	Rainbow Trout[4] Truite arc-en-ciel[4]				◁	◁	◁	◁	◁	◁	
	Rock Bass[4] Crapet de roche[4]		◁	◁							
	White Sucker[4] Meunier noir[4]				◁	◁	◁				
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Nottawasaga Bay Baie Nottawasaga 4435/8015 Nottawasaga Twp. Canton de Nottawasaga Simcoe Co./Cté de Simcoe	Splake[2] Splake[2]					◁	◁	◁			
	Whitefish[1] Grande corégone[1]							◁	◁		
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Nottawasaga River Rivière Nottawasaga 4432/8000 Sunnidale Twp./Canton de Sunnidale Simcoe Co./Cté de Simcoe	Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]							◁	◁	◁	◁

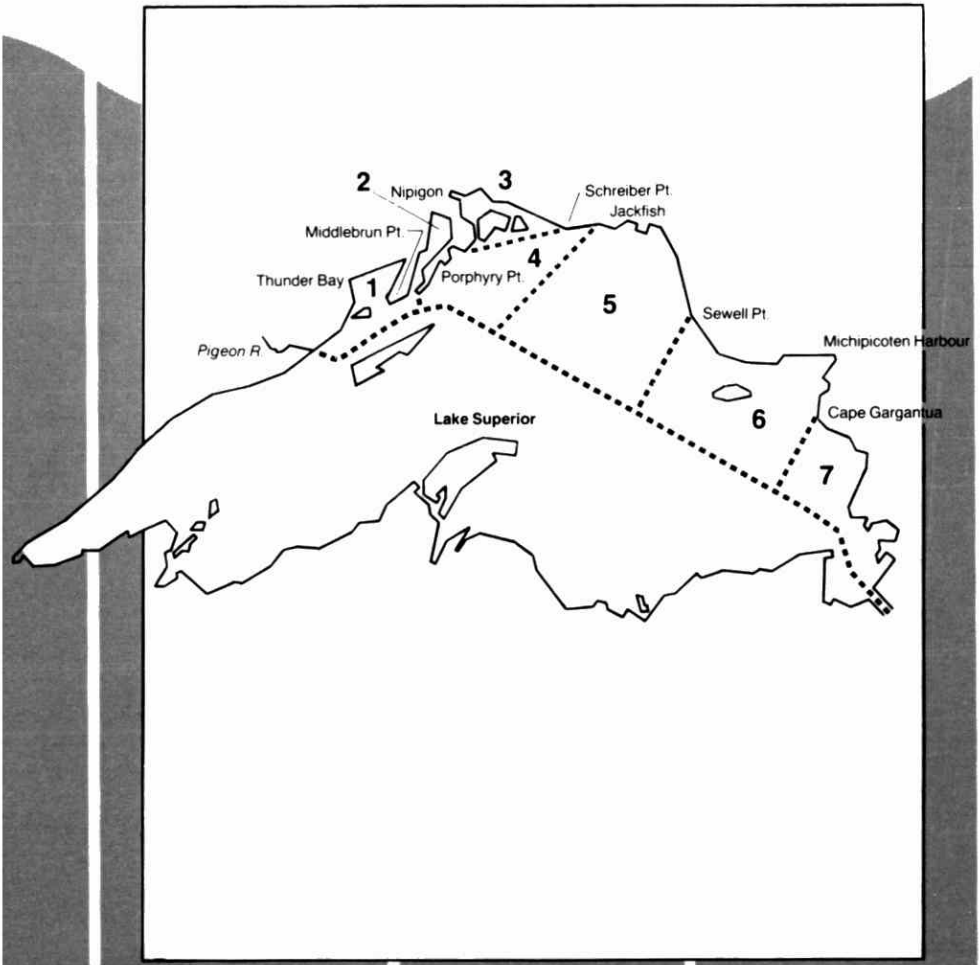
Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** South Bay/Baie South 4452/7946 Muskoka D.M./D.M. de Muskoka	Black Crappie[2] Marigane noire[2]		●	●	●						
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Sturgeon Bay/Baie Sturgeon 4444/7944 Tay Twp./Canton de Tay Simcoe Co./Cté de Simcoe	Black Crappie[2] Marigane noire[2]			●	●	●					
	Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]				●	●	●	●			
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Port Severn 4448/7943 Tay Twp./Canton de Tay Simcoe County/Cté de Simcoe	Walleye[1] Doré[1]						●	●	●	●	●
Georgian Bay GB #4 **Baie Georgian GB #4** Matchedash Bay/Baie Matchedash 4444/7940 Simcoe Co./Cté de Simcoe	Carp[2] Carpe[2]						●	●	●	●	●
St. Marys River **Rivière St. Marys** below rapids/en aval des rapides 4631/8421 Sault Ste. Marie	Chinook[2] Saumon chinook[2]									●	●
	Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]			●	●	●	●	●			
	Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]					●	●				
	White Sucker[2] Meunier noir[2]						●				
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Lake George, St. Marys River Lac George, Rivière St. Marys 4611/8403 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike[2] Brochet[2]					●	●	●	●	●	
	White Sucker[2] Meunier noir[2]					●	●	●			
	Yellow Perch[2] Perchaude[2]		●	●	●	●					
	Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]				●	●	●	●	●	●	
	Lake Trout[1] Truite de lac[1]				●	●	●	●	●		
	Walleye[1] Doré[1]				●	●	●	●	●		
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** St. Joseph Channel Chenal St. Joseph 4619/8359 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[2] Doré[2]						●	●			
	Northern Pike[2] Brochet[2]								●	●	●

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** St. Joseph Island Île St. Joseph 4610/8346 Hilton Twp./Canton d'Hilton Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[2,7] Doré[2,7]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Blind River area/environs de Blind River 4553/8327 Cobden Twp./Canton de Cobden Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Lauzon River/Rivière Lauzon 4611/8249 Long Twp./Canton de Long Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Rainbow Smelt[1] Éperlan arc-en-ciel[1]										
Lake Huron NC #1 **Lac Huron NC #1** Serpent River/Rivière Serpent 4612/8238 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	White Sucker[5] Meunier noir[5]										
	Yellow Perch[5] Perchaude[5]										
	Northern Pike[5] Brochet[5]										
	Walleye[2] Doré[2]										
Lake Huron NC #2 **Lac Huron NC #2** Spanish River/Rivière Spanish 4611/8219 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
	Northern Pike[4] Brochet[4]										
	White Sucker[4] Meunier noir[4]										
	Walleye[2] Doré[2]										
Lake Huron NC #2 **Lac Huron NC #2** Kagawong River/Rivière Kagawong 4554/8215 Billings Twp./Canton de Billings Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Huron NC #2 **Lac Huron NC #2** LaCloche Creek/Ruisseau LaCloche 4607/8205 Harrow Twp./Canton d'Harrow Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Huron NC #2 **Lac Huron NC #2** Strawberry Channel/Chenal Strawberry 4555/8153 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Carp[2] Carpe[2]										
Lake Huron NC #2 **Lac Huron NC #2** McGregor Bay/Baie McGregor 4605/8140 Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin	Splake[2] Splake[2]										

Lake Superior
Lac Superior



Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Pigeon Bay/Baie Pigeon 4801/8932 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Walleye[1] Doré[1]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Pine Bay/Baie Pine 4802/8930 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Cloud Bay/Baie Cloud 4805/8926 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Mission River mouth Embouchure de la Rivière Mission 4821/8913 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	White Sucker[2 7] Meunier noir[2 7]										
	Walleye[2 7] Doré[2 7]										
	Northern Pike[2 7] Brochet[2 7]										
	Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Kam River mouth Embouchure de la Rivière Kam 4824/8913 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	White Sucker[4] Meunier noir[4]										
	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[2] Brochet[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Thunder Bay Harbour Havre Thunder Bay 4824/8912 Thunder Bay	Northern Pike[2 7] Brochet[2 7]										
	White Sucker[2 7] Meunier noir[2 7]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Current River/Rivière Current 4827/8911 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Northern Pike[2] Brochet[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Wild Goose Bay/Baie Wild Goose 4829/8905 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2,7] Truite de lac[2,7]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Cisco[2] Cisco de lac[2]										
	Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Pie Island/Île Pie 4813/8900 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
	Siscowet[4] Siscowet[4]										
	Whitefish[4] Grande corégone[4]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Hare Island/Île Hare 4819/8858 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** east of Caribou Island, Thunder Bay est de l'île Caribou, Baie Thunder 4833/8846 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
Lake Superior #1 **Lac Superior #1** Welcome Islands/Îles Welcome 4822/8908 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #2 **Lac Superior #2** Eldorado Beach/Plage Eldorado 4834/8847 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #2 **Lac Superior #2** Black Bay/Baie Black 4850/8825 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Cisco[2] Cisco de lac[2]										
	Yellow Perch[4] Perchaude[4]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
Lake Superior #2 **Lac Superior #2** southern Black Bay/Baie Black sud 4830/8835 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) < 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (30)
Lake Superior #3 **Lac Superior #3** Nipigon Bay/Baie Nipigon 4853/8750 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Whitefish[2] Grande corégone[2]				●	●	●	●			
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]				●	●	●	●			
	Round Whitefish[1] Menomini rond[1]			●	●	●	●				
	Cisco[3] Cisco de lac[3]			●	●	●	●				
	Yellow Perch[1] Perchaude[1]			●	●	●					
Lake Superior #3 **Lac Superior #3** Rossport 4850/8731 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2] Truite de lac[2]						●	●	●	●	
	Whitefish[2] Grande corégone[2]					●	●	●			
Lake Superior #4 **Lac Superior #4** Moss Island/Île Moss 4839/8809 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Cisco[1] Cisco de lac[1]	●	●	●	●	●	●				
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** Terrace Bay/Baie Terrace 4847/8710 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Pink Salmon[2] Saumon rose[2]						●				
	Whitefish[2] Grande corégone[2]						●	●	●		
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]						●	●	●	●	●
	Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]						●	●	●	●	●
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** Jackfish Bay/Baie Jackfish 4848/8659 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2] Truite de lac[2]				●	●	●	●	●		
	Whitefish[2] Grande corégone[2]				●	●	●				
	Cisco[2] Cisco de lac[2]			●	●	●	●				
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** Peninsula Harbour/Havre Peninsula 4844/8625 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2,7] Truite de lac[2,7]				●	●	●	●	●	●	●
	Whitefish[2] Grande corégone[2]				●	●	●	●	●		
	White Sucker[2] Meunier noir[2]		●	●	●	●	●	●			
	Longnose Sucker[2] Meunier rouge[2]		●	●	●	●	●	●			
	Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]		●	●	●	●	●	●			

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** south of Marathon/sud de Marathon 4840/8630 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
Lake Superior #5 **Lac Superior #5** Pic & White River areas Environs des Rivières Pic et White 4836/8618 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Otter Island/Île Otter 4807/8604 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Siscowet[4] Siscowet[4]										
	Cisco[2] Cisco de lac[2]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** southwest of Michipicoten Island sud-ouest de l'Île Michipicoten 4740/8608 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Ganley Harbour/Havre Ganley 4755/8540 Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay	Lake Trout[1] Truite de lac[1]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Dog Harbour/Havre Dog 4757/8513 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[4] Truite de lac[4]										
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Michipicoten Bay/Baie Michipicoten 4757/8453 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Pink Salmon[2,8] Saumon rose[2,8]										
	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
	Whitefish[2] Grande corégone[2]										
	Cisco[2] Cisco de lac[2]										
	Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]										
	Chinook[2] Saumon chinook[2]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (< 6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 (> 30)
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Old Woman River Rivière Old Woman 4748/8454 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Rainbow Trout[3] Truite arc-en-ciel[3]						◁	◁	◁	◁	◁
	Siscowet[3] Siscowet[3]						◁	◀	◀		
	Lake Trout[3] Truite de lac[3]				◁	◁	◀				
	Rainbow Smelt[1] Éperlan arc-en-ciel[1]	◁	◁	◁							
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Michipicoten Island/Île Michipicoten 4735/8550 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2] Truite de lac[2]						◁	◁	◁	◁	
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Cape Gargantua off shore à distance de Cap Gargantua 4737/8522 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[4] Truite de lac[4]			◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁	◁
	Cisco[4] Cisco de lac[4]				◁	◁	◁				
	Siscowet[3] Siscowet[3]						◁	◁	◀	◀	
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** southeast of Michipicoten Island sud-est de l'île Michipicoten 4730/8530 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[4] Truite de lac[4]					◁	◁	◀	◀	◀	
Lake Superior #6 **Lac Superior #6** Cape Gargantua, nearshore Environs de Cap Gargantua 4735/8505 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Cisco[2] Cisco de lac[2]			◁	◁	◁	◁				
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Caribou Island/Île Caribou 4722/8545 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[3] Truite de lac[3]								◁	◁	◀
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Montreal River mouth Embouchure de la Rivière Montréal 4714/8439 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2] Truite de lac[2]							◁	◁		
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Alona Bay/Baie Alona 4710/8442 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Siscowet[2] Siscowet[2]					◁	◁	◁	◁	◀	
	Cisco[2] Cisco de lac[2]				◁	◁	◁				

Fish size in centimetres (inches)
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	< 15 < (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** west of Montreal Island ouest de l'île Montréal 4705/8500 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Siscowet[4] Siscowet[4]										
	Cisco[4] Cisco de lac[4]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** west of Mamainse Point ouest de Pointe Mamainse 4700/8500 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Mamainse Point/Pointe Mamainse 4702/8447 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Siscowet[3] Siscowet[3]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Pancake Bay/Baie Pancake 4657/8441 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Rainbow Trout[2] Truite arc-en-ciel[2]										
	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Batchawana Bay/Baie Batchawana 4653/8430 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2] Truite de lac[2]										
	Whitefish[1] Grande corégone[1]										
	Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]										
	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Cisco[1] Cisco de lac[1]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Goulais Point/Pointe Goulais 4641/8434 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Cisco[4] Cisco de lac[4]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Goulais Bay/Baie Goulais 4643/8430 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Walleye[2] Doré[2]										
	Northern Pike[1] Brochet[1]										
	Yellow Perch[2,8] Perchaude[2,8]										

Waterbody / Cours d'eau	Fish Species / Espèces de poisson	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)									
		< 15 (6)	15-20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30 (10-12)	30-35 (12-14)	35-45 (14-18)	45-55 (18-22)	55-65 (22-26)	65-75 (26-30)	> 75 > (30)
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Jackson Island/Île Jackson 4635/8440 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[2,8] Truite de lac[2,8]										
Lake Superior #7 **Lac Superior #7** Gros Cap 4630/8436 Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Lake Trout[3] Truite de lac[3]										

Appendix

Annexe

Results of the 1986 Guide Questionnaire and resulting changes to the 1987 Guide

A mail-in questionnaire was enclosed in the back of the 1986 Guide, and 1,604 responses were received. The questionnaire was used to determine not only the most efficient means of distributing the Guide, but also the effectiveness of the publication as a fish consumption advisory. Information was also obtained regarding preferred fishing locations, the amount and frequency of fish consumption, and the species caught and consumed. Readers were also given the opportunity to suggest future sampling locations, and to make comments and suggestions on the Guide and the program. This section discusses the quantified results and the individual comments received which have lead to changes in this 1987 edition.

Principal results were:

1. Over 75% of the 1986 Guides were obtained at Brewers' Retail and L.C.B.O. Stores. The sources of distribution of the 1986 Guide are listed in Table 1.

2. Almost two-thirds of the respondents had used the Guides in previous years.

3. Almost half of the respondents indicated that their fishing and/or fish-consuming habits had changed after using the Guide.

4. The majority of the respondents found that the Guide met their needs and listed the waterbodies they were interested in.

5. Almost 90% of the respondents indicated that they favoured the combined all-Ontario one volume Guide, which began in 1985.

6. The most frequently fished location was Lake Ontario, while Lake Simcoe was the most frequently fished inland lake, and the Grand River was the most frequently fished river. Of note was the fact that eight of the top ten inland lakes fished were in the Trent-Severn river system. Table 2 lists the ten

Résultats du questionnaire sur le Guide de 1986 et changements qui en ont résulté dans le Guide de 1987

Le guide de 1986 comportait, à la fin, un questionnaire à renvoyer par la poste et on a reçu 1 604 réponses. Ces réponses ont servi à établir les moyens les plus efficaces pour diffuser le guide et à évaluer si les conseils fournis sont utiles concernant la consommation du poisson gibier. On a également obtenu des renseignements sur les lieux de pêche favoris, l'importance et la fréquence de la consommation de poisson, et les espèces pêchées et consommées. Les lecteurs ont ainsi pu proposer de nouveaux emplacements d'analyse, faire des commentaires et donner des idées sur le guide et le programme. On traite ici des résultats quantitatifs et des commentaires qui ont amené à apporter des modifications à l'édition de 1987.

Les principaux résultats sont :

1. Plus de 75 pour 100 des guides ont été distribués par les magasins de bière et les magasins de la Régie des alcools de l'Ontario. Le tableau 1 donne les sources de diffusion du guide de 1986.

2. Près des deux tiers des répondants avaient utilisé le guide au cours des années précédentes.

3. Près de la moitié des répondants ont déclaré avoir changé leurs habitudes de pêche ou de consommation du poisson après avoir consulté le guide.

4. La majorité des répondants estiment que le guide satisfait à leurs besoins et ils y trouvent les cours d'eau qui les intéressent.

5. Près de 90 pour 100 des répondants ont déclaré préférer que le guide soit publié en un seul volume, comme c'est le cas depuis 1985.

6. Le questionnaire révèle que le lac Ontario est l'endroit où la pêche se pratique le plus souvent dans la province, que le lac Simcoe est le préféré des lacs intérieurs et que la rivière Grand est la plus fréquemment pêchée des rivières ontariennes. Il faut souligner que sur les dix lacs les plus recherchés des pêcheurs, huit se trouvent dans le réseau hydrographique Trent-Severn. Le tableau 2 donne la liste des dix cours d'eau les plus souvent men-

most commonly mentioned bodies of water in three categories: the ten most popular angling areas, the inland lakes, and the rivers.

7. Over 60% of the respondents fished once every two weeks or more frequently.

8. The walleye was the most frequently caught and consumed sport fish species. Other warm-water species, such as smallmouth bass, yellow perch and northern pike were also frequently consumed. Table 3 lists the ten most frequently caught and consumed sport fish species.

9. The average size of sport fish meal consumed by anglers was 295 gm (10.4 oz.). The average frequency of consuming fish was once per month.

10. The average commercially purchased fish meal consumed by anglers was 247 gm (8.7 oz.) and was consumed once per month. Saltwater fish species such as tuna and cod were consumed much more frequently than the freshwater commercial species.

The respondents were given the opportunity to comment on several questions, and many useful comments were received, which gave a good indication of the changes that the public would like to see in future Guides. Many suggestions were received for additional lakes and rivers to be tested, and a list was compiled and will be considered when future sampling locations are selected. The most frequent request was for more waterbodies and more fish species to be sampled. Other common suggestions included the use of maps, fish recipes, general fish information, coloured fish pictures, inclusion of the fishing regulations, an index, and more Guide distribution sites. Each of these suggestions is discussed in the following sections.

1. More Sampling of Waterbodies and Fish Species

An explanation of the reasons for the selection of a particular location for sampling is given in "Selection of Lakes for Testing", page 36. As previously noted, a

tionnés selon trois catégories : les dix régions de pêche favorites, les lacs intérieurs et les rivières.

7. Plus de 60 pour 100 des répondants pêchent au moins une fois tous les 14 jours.

8. Le doré est l'espèce de poisson gibier la plus souvent pêchée et consommée. D'autres espèces de poissons d'eau chaude, telles que l'achigan à petite bouche, la perchaude et le brochet sont aussi très consommées. Le tableau 3 donne la liste des 10 espèces de poisson gibier la plus souvent pêchées et consommées.

9. Les pêcheurs consomment en moyenne 295 grammes (10,4 onces) de poisson gibier par repas et ce une fois par mois en moyenne.

10. Les pêcheurs consomment en moyenne 247 grammes (8,7 onces) de poisson acheté dans le commerce par repas et ce une fois par mois. Aussi, ils consomment des poissons d'eau de mer tels que le thon et la morue beaucoup plus souvent que des poissons d'eau douce.

Plusieurs questions ont provoqué des commentaires dont nombre se sont révélés très utiles, ce qui a permis de connaître les changements que le public souhaiterait voir apporter au guide. Il a souvent été proposé qu'un plus grand nombre de lacs et de rivières soient analysés, on a donc établi une liste qui servira à choisir d'autres emplacements d'analyse. La requête la plus fréquente est que bien plus de cours d'eau et d'espèces de poisson soient analysés. On nous a aussi demandé d'inclure dans le guide des cartes, des recettes de poisson, des renseignements généraux sur les poissons, des illustrations en coleur des poissons, des règlements de la pêche, un index et un plus grand nombre de points de diffusion du guide. Les sections suivantes traitent de chacune de ces propositions.

1. Analyse d'un plus grand nombre de cours d'eau et d'espèces de poisson

On trouvera à la page 36 du guide les raisons du choix des emplacements d'analyse. Comme on l'a déjà souligné, on a établi la liste des demandes d'emplacements d'analyse et on en tiendra compte

list has been made of the requests for sites to be sampled, and this will be taken into account when the future sampling site selections are made.

It is neither economically feasible nor necessary to test all the fish species in a particular waterbody. When testing is done for mercury, only the top predators (e.g. walleye and northern pike) are usually sampled, as they are the best indicators of the highest mercury levels. If these fish are found to have low levels, then it may not be necessary to test other species below them in the food chain. When testing is done for organic contaminants such as PCB and mirex, species with high fat levels (e.g. salmon and lake trout) are usually tested first, as organic contaminants tend to accumulate in the fatty tissue. If these species have low organic contaminant levels, then it may not be necessary to test species with low fat levels. For a full explanation of the selection of fish species for testing, see page 36. For information on the food chains, see page 27.

2. Maps

Page size limitations do not allow for the inclusion of maps on a reasonable scale. However, readers can make use of the Ontario road map and Canadian Government topographical maps. Margins of these maps carry latitude and longitude values which can enable readers to locate each waterbody in the Guide using the latitude and longitude given under the location name.

3. Recipes

It was felt that fish recipes could be obtained readily from any number of cooking books which would be available at such places as public libraries.

4. General Fish Information

As a result of suggestions in the comments, information on distribution, spawning times and preferred food of the fish species pictured in the Fish Identification section has been added underneath each fish picture.

lorsqu'on choisira de nouveaux emplacements d'analyse.

Il n'est ni possible par cause economique ni nécessaire d'analyser toutes les espèces de poisson d'un cours d'eau donné. D'ordinaire, lorsqu'on veut établir la concentration de mercure, on n'analyse que les gros prédateurs (tels que le doré ou le brochet) puisqu'ils sont les indicateurs les plus sensitifs de concentrations maximales de mercure. Si on ne trouve qu'une faible concentration dans ces poissons, on peut se dispenser d'analyser d'autres espèces placées plus bas dans la chaîne alimentaire. Lorsqu'on veut établir la concentration de polluants organiques tels que le BPC et le mirex, on commence par analyser d'ordinaire les espèces ayant beaucoup de graisse, telles que le saumon et la truite de lac, puisque les polluants organiques ont tendance à se fixer dans les tissus adipeux. Si on ne trouve qu'une faible concentration de polluants organiques dans ces poissons, il est inutile d'analyser les espèces qui n'ont peu de graisse. On trouvera à la page 36 une explication plus complète de la façon dont on décide d'analyser une espèce de poisson. Pour de plus amples renseignements sur les chaînes alimentaires, se reporter à la page 27.

2. Cartes

À moins d'augmenter considérablement le nombre de pages du guide, il est impossible d'y inclure des cartes à une échelle suffisante. Toutefois, les lecteurs peuvent se reporter à la carte routière de l'Ontario et aux cartes topographiques du gouvernement du Canada qui comportent en marge les latitudes et longitudes permettant de situer les cours d'eau dont le guide donne les coordonnées.

3. Recettes de cuisine

On a jugé inutile de donner des recettes de cuisine pour le poisson. On en trouvera facilement dans les livres de cuisine à la portée de tous comme, par exemple, dans les bibliothèques publiques.

4. Renseignements généraux sur le poisson

A l'instigation des lecteurs, on a ajouté, sous la représentation de chaque poisson, à la section Identification des poissons, des renseignements sur l'habitat, la période de frai et la nourriture de prédilection de chaque espèce.

5. Coloured Fish Pictures

Coloured pictures of fish in Ontario are provided in a poster distributed by the Ministry of Natural Resources. For cost reasons, it was decided to retain black and white illustrations. A page showing the comparison identification between the chinook salmon, coho salmon and rainbow trout has been added.

6. Inclusion of Fishing Regulations

The fishing regulations are not included in the Guide as they are readily available in a separate publication through the Ministry of Natural Resources.

7. Index

In response to the suggestions, an index of all the Guide sampling locations has been added in the back of this Guide, complete with cross-indexing for waterbodies with several popular names.

8. More Distribution Sites

The results of the questionnaire indicate that the Brewers' Retail and L.C.B.O. Stores are the most popular distribution sources, and these are easily accessible to the public in most parts of Ontario. Guides can be supplied to sporting goods stores, marinas, bait shops, etc. in the province if they request them, however, Guides are readily available through the offices of the Ministries of Environment, Natural Resources, and Northern Development and Mines.

A detailed report on the results of the 1986 questionnaire may be obtained by written request to:

- Sport Fish Contaminants Program
 Questionnaire Report
 Aquatic Biology Section
 Water Resources Branch
 Ontario Ministry of the Environment
 135 St. Clair Avenue West
 Toronto, Ontario
 M4V 1P5

5. Illustrations en couleurs

Une affiche, diffusée par le ministère des Richesses naturelles, représente les poissons de l'Ontario en couleurs. Pour des raisons de coût, on a décidé de s'en tenir aux illustrations en noir et blanc en ce qui concerne le guide. On a toutefois ajouté une page qui permet de différencier le saumon coho, le saumon chinook et la truite arc-en-ciel.

6. Règlements de la pêche

Les règlements de la pêche faisant l'objet d'une publication diffusée par le ministère des Richesses naturelles, on a jugé inutile de les reproduire dans le guide.

7. Index

A l'instigation des lecteurs on a ajouté un index de tous les emplacements analysés à la fin du guide, ainsi qu'un index croisé des cours d'eau connus communément sous plusieurs noms.

8. Plus grand nombre de points de diffusion

Le questionnaire a révélé que les magasins de bière et les magasins de la Régie des alcools de l'Ontario, accessibles au public presque partout dans la province, étaient les points de diffusion les plus efficaces. Par ailleurs, les magasins d'équipement de sport, les ports de plaisance, les magasins d'articles de pêche de la province peuvent recevoir des guides sur demande. On peut aussi se procurer le guide auprès des bureaux locaux des ministères de l'Environnement, des Richesses naturelles, et du Développement du Nord et des Mines.

Un rapport complet concernant les résultats du questionnaire tenu en 1986 est disponible en écrivant à:

- *Programme des polluants contaminant le poisson gibier*
 Rapport du questionnaire
 Section de biologie aquatique
 Direction des ressources en eau
 Ministère de l'Environnement de l'Ontario
 135 ouest, avenue St. Clair,
 Toronto (Ontario)
 M4V 1P5

Table 1
Sources of distribution of 1986 Guides

Source	% of responses
Brewers' Retail Store	50.7
L.C.B.O. Store	27.2
At a government office	6.0
By mail from a government office	3.5
From a friend or relative	8.5
Other	4.1
	100.0

Table 2
Relative popularity of the most frequently fished lakes and rivers in the 1986 survey

Lake/River	Relative Popularity (%)
Ten Most Popular Angling Areas	
1. Lake Ontario	22.5
2. Lake Huron, Georgian Bay	20.2
3. Lake Erie	13.5
4. Lake Simcoe	10.1
5. Grand River	6.9
6. Credit River	6.5
7. Ottawa River	5.8
8. Rice Lake	5.2
9. Saugeen River	4.7
10. Lake Scugog	4.6
	100.0
Inland Lakes	
1. Lake Simcoe	27.5
2. Rice Lake	14.2
3. Lake Scugog	12.5
4. Lake Nipissing	11.8
5. Buckhorn Lake	7.8
6. Pigeon Lake	7.6
7. Sturgeon Lake	5.4
8. Balsam Lake	4.9
9. Stony Lake	4.2
10. Chemung Lake	4.1
	100.0
Rivers	
1. Grand River	14.7
2. Credit River	13.9
3. Ottawa River	12.4
4. Saugeen River	10.1
5. French River	9.3
6. Thames River	8.8
7. Trent River	8.0
8. Nottawasaga River	8.0
9. St. Lawrence River	7.8
10. Rideau River	7.0
	100.0

Table 1
Sources de diffusion du guide de 1986

Source	*% des réponses*
D'un magasin de vente de bière	*50.7*
D'un magasin de la Régie des alcools de l'Ontario	*27.2*
D'un bureau du gouvernement	*6.0*
Par la poste	*3.5*
Parent ou ami	*8.5*
D'une autre source	*4.1*
	100.0

Table 2
Popularité relative des lacs et des rivières les plus pêchés selon l'enquête de 1986

Lac/Rivière	*Popularité relative (%)*
Les dix zones de pêche favorites	
1. Lac Ontario	*22.5*
2. Lac Huron, Baie Georgian	*20.2*
3. Lac Erie	*13.5*
4. Lac Simcoe	*10.1*
5. Rivière Grand	*6.9*
6. Rivière Credit	*6.5*
7. Rivière des Outaouais	*5.8*
8. Lac Rice	*5.2*
9. Rivière Saugeen	*4.7*
10. Lac Scugog	*4.6*
	100.0
Lacs Intérieures	
1. Lac Simcoe	*27.5*
2. Lac Rice	*14.2*
3. Lac Scugog	*12.5*
4. Lac Nipissing	*11.8*
5. Lac Buckhorn	*7.8*
6. Lac Pigeon	*7.6*
7. Lac Sturgeon	*5.4*
8. Lac Balsam	*4.9*
9. Lac Stony	*4.2*
10. Lac Chemung	*4.1*
	100.0
Rivières	
1. Rivière Grand	*14.7*
2. Rivière Credit	*13.9*
3. Rivière des Outaouais	*12.4*
4. Rivière Saugeen	*10.1*
5. Rivière French	*9.3*
6. Rivière Thames	*8.8*
7. Rivière Trent	*8.0*
8. Rivière Nottawasaga	*8.0*
9. Fleuve St. Laurent	*7.8*
10. Rivière Rideau	*7.0*
	100.0

Table 3
Relative popularity of the ten most frequently caught and consumed sport fish species

Species	Relative Popularity (%)
1. Walleye	16.2
2. Smallmouth Bass	15.8
3. Yellow Perch	13.3
4. Northern Pike	13.0
5. Largemouth Bass	9.9
6. Rainbow Trout	9.1
7. Lake Trout	7.5
8. Brook Trout	6.6
9. Rock Bass	5.2
10. Whitefish	3.4
	100.0

Table 3
Popularité relative des dix espèces de poisson gibier les plus pêchées et consommées

Espèce	*Popularité relative (%)*
1. Doré	*16.2*
2. Achigan à petite bouche	*15.8*
3. Perchaude	*13.3*
4. Brochet	*13.0*
5. Achigan à grande bouche	*9.9*
6. Truite arc-en-ciel	*9.1*
7. Truite de lac	*7.5*
8. Truite mouchetée	*6.6*
9. Crapet de roche	*5.2*
10. Grand corégone	*3.4*
	100.0

Fish Identification

The consumption advice provided in this book is related to specific species of fish and, in order to use the information properly, it is important to correctly identify the species of fish caught.

Such identification usually presents no problem to the dedicated angler, but people new to the sport may sometimes have a bit of trouble determining the type of fish that they have caught and wish to eat.

On the following pages are sketches of the types of the fish most commonly sought in Ontario. Accompanying each picture is a brief description of the length and weight ranges of adult fish that anglers are likely to catch from Ontario's lakes and streams. For those fishermen lucky enough to land a "lunker", the record size of many species are provided for comparison.

Information on the distribution **(D)**, spawning time **(S)** and food consumed **(F)** is also provided.

Identification des poissons

Les conseils de consommation donnés dans la présente brochure portent sur des espèces particulières de poisson, et pour tirer rationnellement parti de cette information, il importe d'identifier correctement les espèces de poisson que l'on prend.

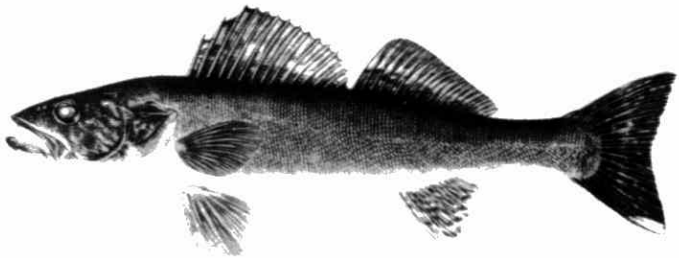
Cette identification ne présente d'ordinaire pas de difficulté pour le pêcheur chevronné, mais les novices risquent d'avoir parfois un peu de mal à déterminer quel est le poisson qu'ils ont pris et ont envie de manger.

On trouvera dans les pages qui suivent des croquis des types de poissons qui se pêchent le plus souvent en Ontario. Chaque image est accompagnée d'une brève description indicative de la fourchette de dimensions et de poids où se situeront les poissons adultes que le pêcheur à la ligne a des chances de pêcher dans les eaux des lacs et cours d'eau de l'Ontario. Pour ceux qui auraient la chance de sortir une "grosse pièce", la taille record est indiquée pour beaucoup d'espèces aux fins de comparaison.

*On donne également des renseignements sur l'habitat des poissons **(H)**, leurs périodes de frai **(F)** et leur nourriture **(N)**.*

Walleye
Doré

Length / longueur: 25-85 cm
10-33 in
Weight / poids: 0.25-6.0 kg
0.5-13 lb
Record (Ontario): 92.7 cm / 10.09 kg
36.5 in / 22.25 lb

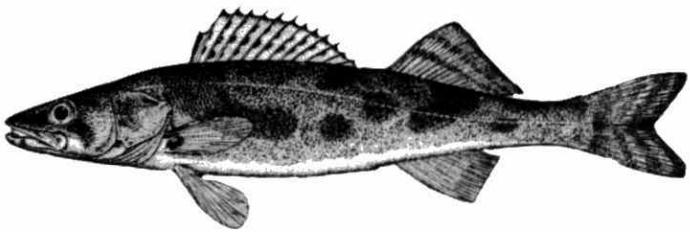


D: mainly cold, clear waters throughout Ontario
S: early spring
F: mainly fish

H: principalement eaux froides et claires dans tout l'Ontario
F: début du printemps
N: surtout du poisson

Sauger
Doré noir

Length / longueur: 25-41 cm
10-16 in
Weight / poids: to 0.5 kg
1.0 lb



D: large, shallow, turbid waters throughout Ontario
S: late May and early June
F: fish, insects and freshwater shrimp

H: vastes étendues d'eau trouble peu profonde dans tout l'Ontario
F: fin mai début juin
N: poisson, insectes et crevettes d'eau douce

Yellow Perch
Perchaude

Length / longueur: 15-30 cm
6-12 in
Weight / poids: 0.2-0.3 kg
0.4-0.7 lb

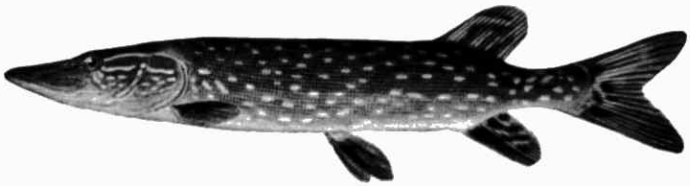


D: clear waters with some vegetation throughout Ontario
S: April or May
F: insects, crayfish, snails and fish

H: eaux claires contenant un peu de végétation dans tout l'Ontario
F: avril ou mai
N: insectes, écrevisses, escargots et poisson

Northern Pike
Brochet

Length / longueur: 45-100 cm
18-39 in
Weight / poids: 0.7-8.0 kg
1.5-17.5 lb
Record (Ontario): 19.11 kg / 42.1 lb

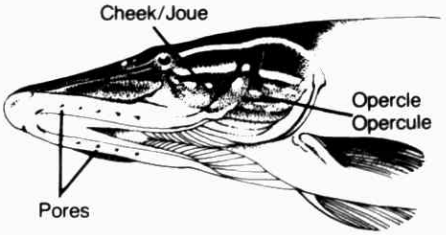


D: quiet, heavily vegetated waters throughout Ontario
S: early spring
F: adults consume fish, but also take ducklings, frogs and small muskrats

H: eaux calmes contenant beaucoup de végétation dans tout l'Ontario
F: début du printemps
N: le poisson adulte se nourrit de poisson et aussi de canetons, de grenouilles et de petits rats musqués

Pike

Cheek fully scaled, upper half of opercle only scaled, 10 pores on undersides of lower jaw, northern pike *(E. lucius)*.

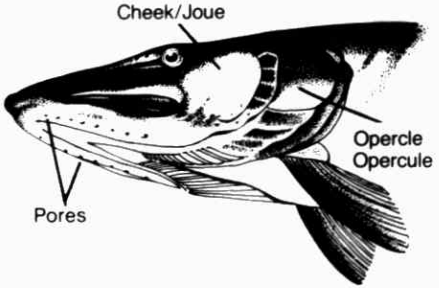


Brochet

Joue recouverte d'écailles; partie supérieure de l'opercule recouverte d'écailles seulement; 10 pores sous la mâchoire inférieure. Brochet. *(E. lucius)*.

Muskie

Cheek and opercle both scaled only on upper half, 12-18 pores on undersides of lower jaw. Great Lakes muskellunge *(E. masquinongy)*.



Maskinongé

Partie supérieure de la joue et de l'opercule recouverte d'écailles seulement; 12 à 18 pores sous la mâchoire inférieure. Maskinongé. *(E. masquinongy)*.

Muskellunge
Maskinongé

Length / longueur: 71-117 cm
28-46 in
Weight / poids: 3.5-16.0 kg
8-35 lb
Record (Ontario): 149.9 cm / 27.92 kg
59 in/61.6 lb

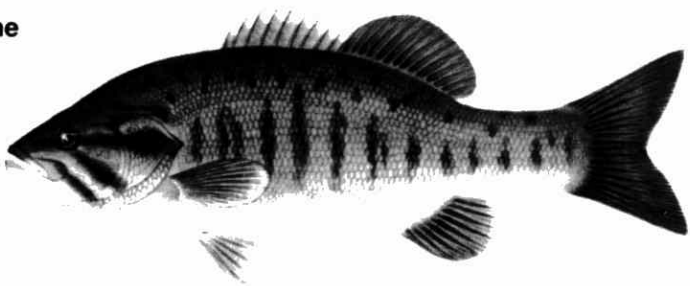


D: quiet, weedy areas of lakes and rivers
S: spring
F: mainly fish, but also crayfish, frogs, mice, muskrats and waterfowl

H: eaux tranquilles et herbeuses des lacs et rivières
F: printemps
N: principalement du poisson, mais aussi des écrevisses, grenouilles, souris, rats musqués et oiseaux aquatiques

Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche

Length / longueur: 25-50 cm
10-20 in
Weight / poids: 0.5-2.3 kg
1-5 lb
Record (Ontario): 61.0 cm/4.46 kg
24 in./9.84 lb

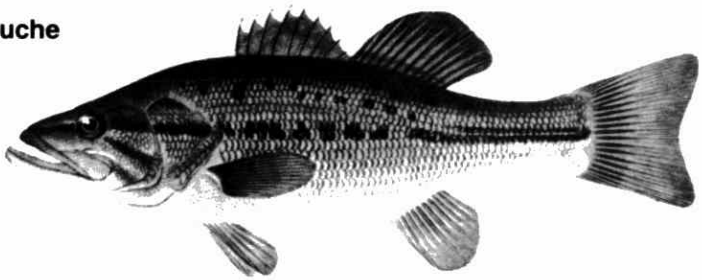


D: clear, rocky waters with little vegetation from Southern Ontario to Timiskaming
S: June
F: fish, crayfish, insects

H: eaux claires et rocheuses contenant peu de végétation du Sud de l'Ontario à Timmiskamingue
F: juin
N: poisson, écrevisses et insectes

Largemouth Bass
Achigan à grande bouche

Length / longueur: 25-55 cm
10-22 in
Weight / poids: 0.3-2.3 kg
0.7-5 lb
Record (Ontario): 71.1 cm/6.4 kg
28 in/14.1 lb

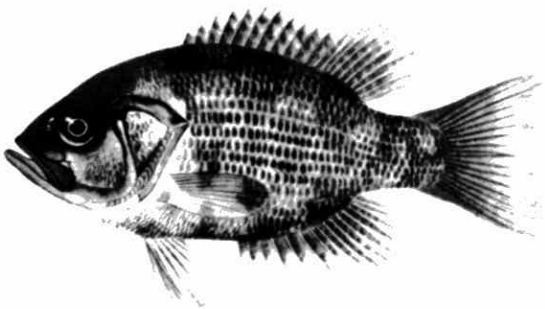


D: warm, weedy, slow or still waters with mud bottoms, in Southern Ontario
S: June
F: mainly fish, but also crayfish and frogs

H: eaux chaudes, herbeuses, lentes ou tranquilles, au fond vaseux, dans le Sud de l'Ontario
F: juin
N: surtout du poisson, mais aussi des écrevisses et des grenouilles

Rock Bass
Crapet de roche

Length / longueur: 15-20 cm
6-8 in
Weight / poids: 0.2-0.45kg
0.5-1 lb

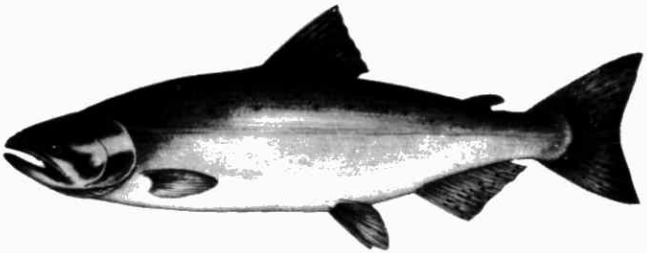


D: warm, clear, shallow, slow waters with gravel or rocky bottoms, northward to Lake Abitibi
S: spring
F: insects, crayfish, small fish

H: eaux chaudes, claires, peu profondes au fond de roches ou de gravier jusqu'au lac Abitibi au nord
F: printemps
N: insectes, écrevisses, petits poissons

Chinook
Saumon chinook

Length / longueur: 30-100 cm
12-39 in
Weight / poids: 0.5-18.0 kg
1-40 lb

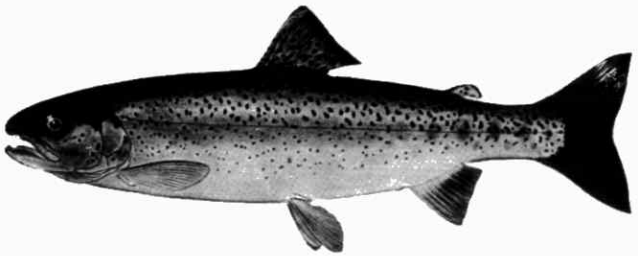


D: introduced into Great Lakes from Pacific West Coast
S: at maturity, swims up rivers to spawn in fall; dies after spawning
F: mainly smelt and alewives

H: originaire de la côte du Pacifique et introduit dans les Grands lacs de l'Ontario
F: à maturité, remonte les rivières pour frayer en automne; meurt ensuite
N: surtout des éperlans et des alevins

Rainbow Trout
Truite arc-en-ciel

Length / longueur: 15-75 cm
6-30 in
Weight / poids: 0.2-5.5 kg
0.5-12 lb
Record (Ontario): 97.8 cm/13.21 kg
38.5 in/29.1 lb

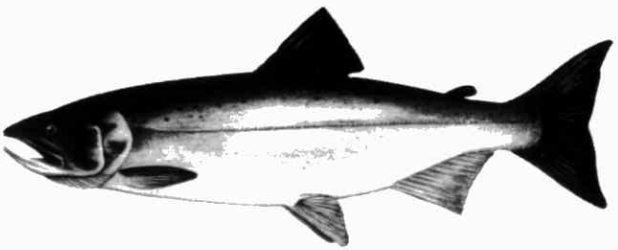


D: primarily a lake fish throughout Great Lakes area; introduced from Pacific West Coast
S: migrates upriver to spawn from December to May
F: insects, freshwater shrimp, fish, snails, clams, leechs

H: originaire de la côte du Pacifique; poisson vivant surtout dans les lacs de la région des Grands lacs
F: remonte les rivières pour frayer de décembre à mai
N: insectes, crevettes d'eau douce, poisson, escargots, coquillages et sangsues

Coho
Saumon coho

Length / longueur: 30-75 cm
12-30 in
Weight / poids: 0.5-8.0 kg
1-18 lb



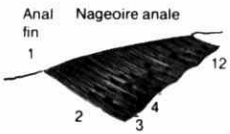
D: introduced into the Great Lakes in the mid 1960's from Pacific West Coast
S: swims up rivers in late fall to spawn at maturity, dies after spawning
F: mainly smelt and alewives

H: originaire de la côte du Pacifique, introduit dans les Grands lacs au milieu des années 1960
F: remonte les rivières pour frayer à maturité en automne; meurt ensuite
N: surtout des éperlans et des alevins

Identification of Chinook Salmon, Rainbow Trout, and Coho Salmon

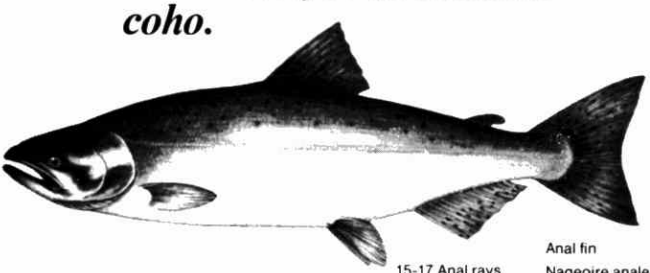
Identification du saumon chinook, de la truite arc-en-ciel, et du saumon coho.

Chinook
Saumon chinook



Start ray count from first rudimentary ray no. 1. The last ray usually is branched to bottom.

Commencez à compter les rayons à partir du premier rayon rudimentaire (1). Le dernier rayon est généralement ramifié.



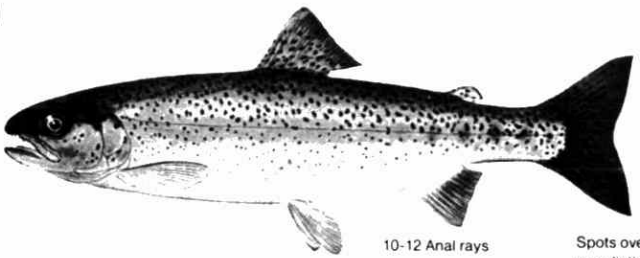
Mouth black
Bouche noire

15-17 Anal rays
15 à 17 rayons anaux

Anal fin
Nageoire anale

Spots over entire tail
Queue entièrement mouchetée

Rainbow Trout
Truite arc-en-ciel

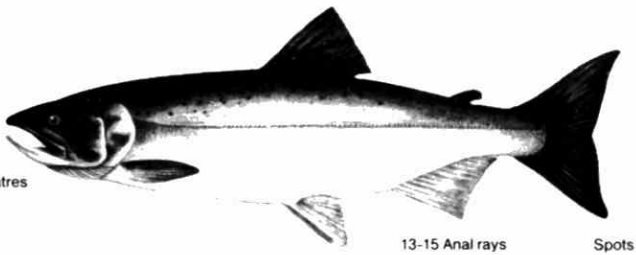


Mouth white
Bouche blanche

10-12 Anal rays
10 à 12 rayons anaux

Spots over entire tail in radiating rows
Queue entièrement mouchetée en lignes

Coho
Saumon coho



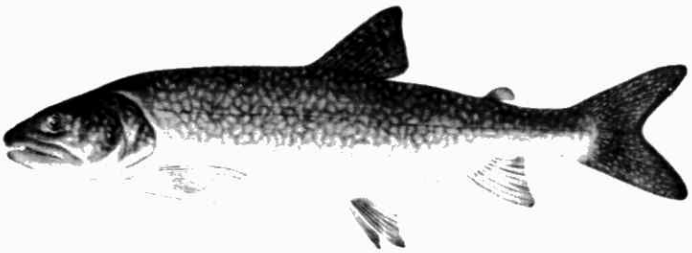
Mouth dark, gums whitish
Bouche sombre, gencives blanchâtres

13-15 Anal rays
13 à 15 rayons anaux

Spots on upper part of tail
Partie supérieure de la queue mouchetée

Lake Trout
Truite de lac

Length / longueur: 30-80 cm
12-31 in
Weight / poids: 0.27-4.5 kg
0.6-10 lbs
Record (Ontario): 130.8 cm/28.63 kg
51.5 in/63.1 lb

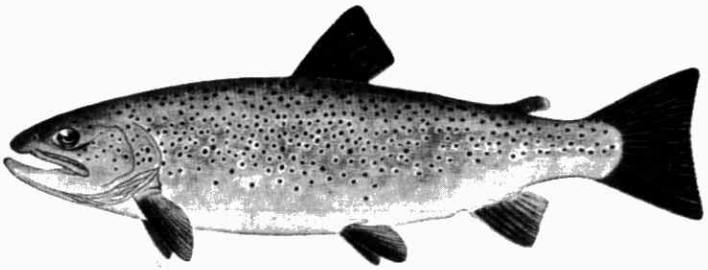


D: cool waters of deep lakes throughout much of Ontario
S: October
F: fish, insect larvae and plankton

H: eaux fraîches des lacs profonds dans tout l'Ontario
F: octobre
N: poisson, larves d'insectes et plancton

Brown Trout
Truite brune

Length / longueur: 15-65 cm
6-16 in
Weight / poids: 0.2-4.5 kg
0.5-10 lb
Record (Ontario): 82.8 cm/11.14 kg
32.6 in/24.5 lb

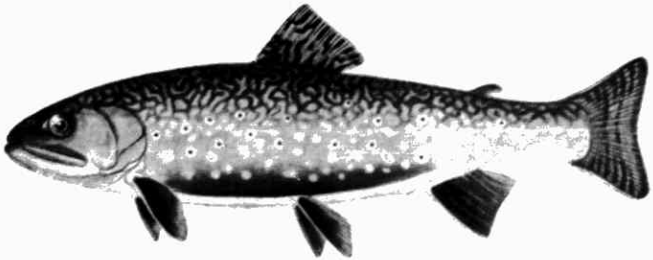


D: introduced from Europe into Southern Ontario streams
S: fall
F: insects, fish, crayfish, worms

H: originaire d'Europe et introduite dans les cours d'eau du Sud de l'Ontario
F: automne
N: insectes, poisson, écrevisses et vers

Brook Trout
Truite mouchetée

Length / longueur: 15-40 cm
6-16 in
Weight / poids: 0.2-0.9 kg
0.5-2 lb
Record (Ontario): 80.0 cm/6.58 kg
31.5 in/14.5 lb

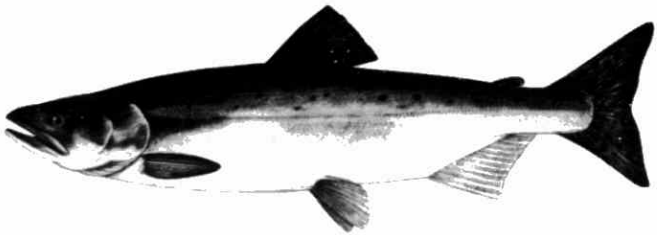


D: cool, clear streams and small lakes
S: late fall
F: insects, fish, crayfish, clams, snails

H: cours d'eau frais et clairs et petits lacs
F: fin de l'automne
N: insectes, poisson, écrevisses, coquillages et escargots

Pink Salmon
Saumon rose

Length / longueur: to 46 cm
18 in

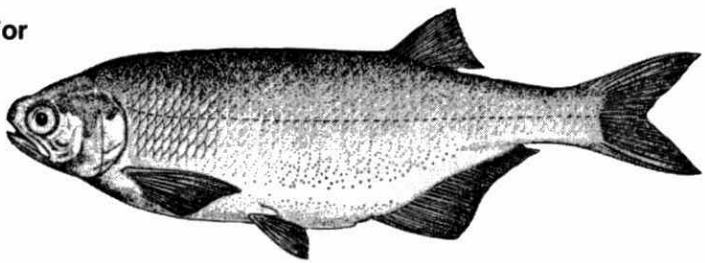


D: has spread naturally through Great Lakes after introduction from Pacific West Coast into Lake Superior
S: at maturity, travels up rivers to spawn in fall; dies after spawning
F: smelt, insects

H: originaire de la côte du Pacifique, s'est naturellement dispersé dans les Grands lacs après avoir été introduit dans le lac Supérieur
F: à maturité, remonte les rivières pour frayer en automne; meurt ensuite
N: éperlans, insectes

Goldeye
Laquaiche aux yeux d'or

Length / longueur: 25-38 cm
10-15 in

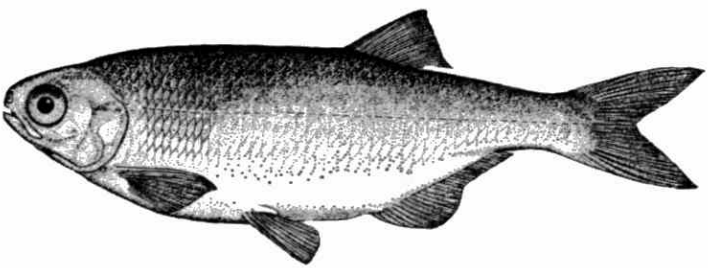


D: parts of NE & NW Ontario often in swift silty waters
S: spring
F: insects, snails, crayfish, fish

H: régions du N-E et du N-O de l'Ontario, souvent dans les eaux rapides et alluviales
F: printemps
N: insectes, escargots, écrevisses et poisson

Mooneye
Laquaiche argentée

Length / longueur: 25-30 cm
10-12 in

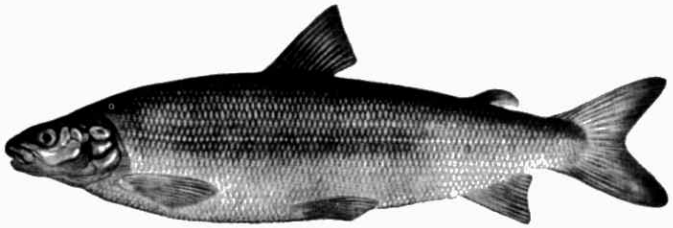


D: clear rivers and shallow waters of lakes
S: spring
F: fish, insects, snails and small plant matter

H: rivières claires et eaux peu profondes des lacs
F: printemps
N: poisson, insectes, escargots et petites plantes

Whitefish
Grande corégone

Length / longueur: 30-65 cm
12-26 in
Weight / poids: 0.3-4.0 kg
0.5-9 lb
Record (Ontario): 81.3 cm/6.3 kg
32.0 in/14.0 lb



D: many inland lakes from Great Lakes to Hudson Bay
S: November and December
F: aquatic insect larvae, clams, snails and plankton

H: surtout lacs intérieurs des Grands lacs à la baie d'Hudson
F: de novembre à décembre
N: larves d'insectes aquatiques, coquillages, escargots et plancton

Profiles of whitefish and herring showing differences due to position of snout or upper jaw.

Whitefish

A. The mouth is overhung by the snout or upper jaw; rounded profile. Whitefish *(Coregonus clupeaformis)*.



Profils du corégone et du cisco: remarquez la position du museau (mâchoire supérieure).

Grande corégone

A. Le museau (mâchoire supérieure) est en saillie sur la bouche. Profil arrondi. Corégone. *(Coregonus clupeaformis)*.

Cisco

B. The mouth is not overhung by the snout; pointed profile. Lake herring, *(Corogonus artedii)*.

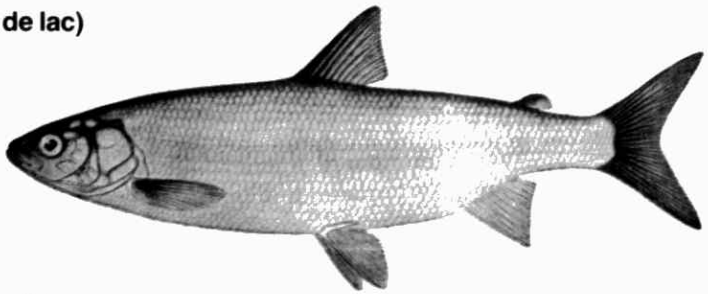


Cisco de lac

B. Le museau n'est pas proéminent; profil pointu. Cisco de lac. *(C. artedii)*

Cisco (Lake Herring)
Cisco de lac (Hereng de lac)

Length / longueur: 20-30 cm
8-12 in
Weight / poids: 0.3-0.5 kg
0.5-1 lb

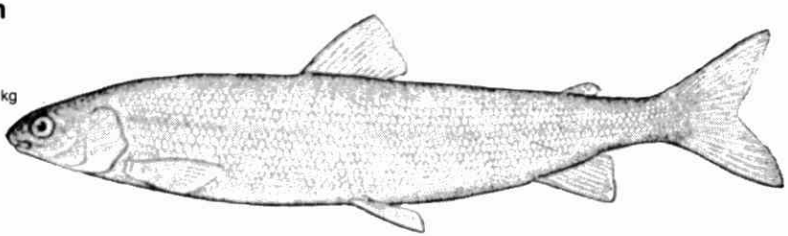


D: cold waters throughout Great Lakes to Hudson Bay
S: November or December
F: mainly plankton, but also aquatic insects, clams and snails

H: eaux froides des Grands lacs à la baie d'Hudson
F: novembre ou décembre
N: principalement du plancton, mais aussi des insectes aquatiques, coquillages et escargots.

Round Whitefish
Menomini rond

Length / longueur: 20-40 cm
8-16 in
Weight / poids: average 0.45 kg
moyen 1.0 lb

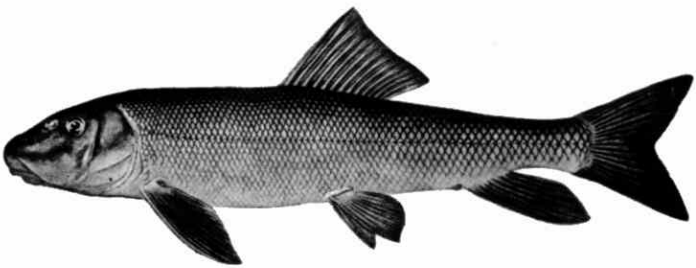


D: usually found in deep lakes in Southern Ontario and Great Lakes
S: fall
F: bottom feeder, eating aquatic insect larvae, clams and snails

H: d'ordinaire, lacs profonds du Sud de l'Ontario et Grands lacs
F: automne
N: se nourrit au fond de l'eau; larves d'insectes aquatiques, coquillages et escargots

White Sucker
Meunier noir

Length / longueur: 30-50 cm
12-20 in
Weight / poids: 0.45-0.9 kg
1-2 lb

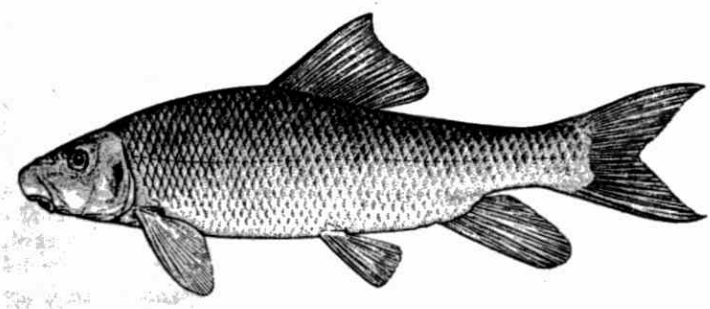


D: warm shallow lakes and tributary rivers of larger lakes
S: spring
F: sucks up bottom material for aquatic insects, clams, worms, and aquatic plant material

H: lacs chauds et peu profonds et rivières se jetant dans des lacs plus étendus
F: printemps
N: aspire la vase du fond pour y trouver des insectes aquatiques, des escargots, des vers, et des plantes

Redhorse Sucker
Suceur rouge

Length / longueur: 30-45 cm
12-18 in
Weight / poids: 0.45-0.9 kg
1-2 lb

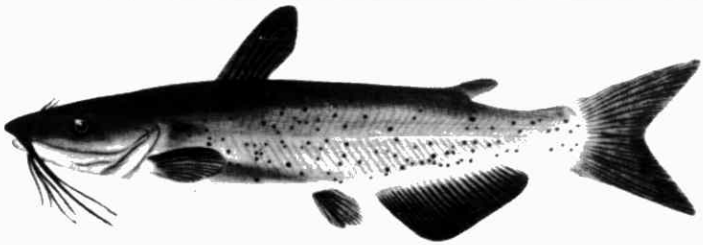


D: throughout Ontario
S: spring
F: sucks up bottom material for aquatic insects, snails and clams

H: tout l'Ontario
F: printemps
N: aspire la vase du fond pour y trouver des insectes aquatiques, des escargots et des coquillages

Channel Catfish
Barbue de rivière

Length / longueur: 36-53 cm
14-21 in
Weight / poids: 0.9-1.8 kg
2-4 lbs

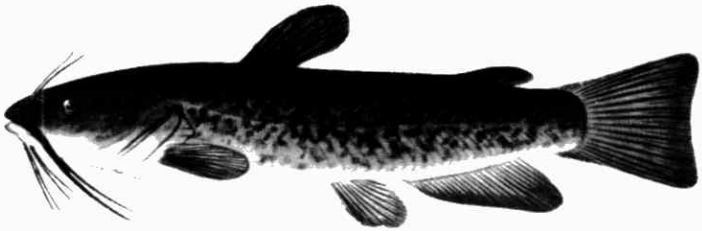


D: Great Lakes and larger lakes and rivers in Southern Ontario and parts of Northern Ontario
S: spring or summer
F: fish, aquatic insects, crayfish, clams and snails

H: Grands lacs et lacs ou rivières plus importants du Sud de l'Ontario et de certaines régions du Nord
F: printemps ou été
N: poisson, insectes aquatiques, écrevisses, coquillages et escargots

Brown Bullhead
Barbotte brune

Length / longueur: 20-36 cm
8-14 in
Weight / poids: 0.3-0.45 kg
0.8-1 lb

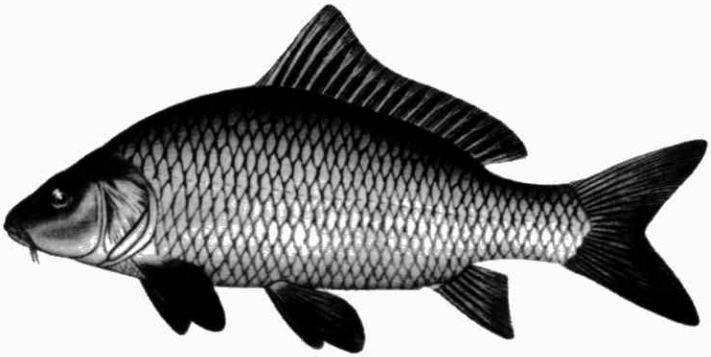


D: warm, slow waters throughout Southern Ontario and parts of Northern Ontario
S: spring
F: insect larvae, crayfish, worms, clams, snails, fish and plant material

H: eaux chaudes et tranquilles du Sud de l'Ontario et de certaines régions du Nord
F: printemps
N: larves d'insectes, écrevisses, vers, coquillages, escargots, poisson et plantes

Carp
Carpe

Length / longueur: 30-75 cm
12-30 in
Weight / poids: 0.5-11.0 kg
1-24 lb



D: widely introduced into Ontario in shallow, fairly warm waters
S: June and July
F: insect larvae, crayfish, snails and plants

H: très commune dans tout l'Ontario dans les eaux peu profondes et relativement chaudes
F: juin et juillet
N: larves d'insectes, écrevisses, escargots et plantes

White Bass
Bar blanc

Length / longueur: 20-30 cm
8-12 in
Weight / poids: to 0.7 kg
1.5 lbs

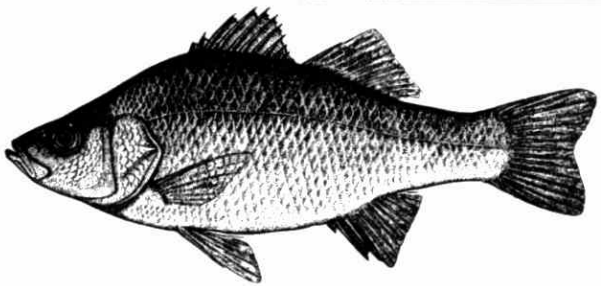


D: clear waters near rock reefs and sand bars in lower Great Lakes areas
S: spring
F: small fish, insects, small plant material and crayfish

H: eaux claires près des bancs de roches et de sable dans les régions inférieures des Grands lacs
F: printemps
N: petits poissons, insectes, petites plantes et écrevisses

White Perch
Bar-perche

Length / longueur: 15-25 cm
6-10 in
Weight / poids: 0.2-0.5 kg
0.5-1 lb

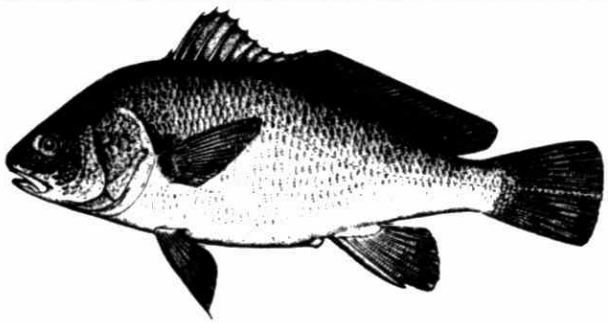


D: Lake Ontario, Lake Erie, lower Niagara River and Welland Canal
S: May and June
F: insects and fish

H: lac Ontario, lac Erie, partie inférieure de la rivière Niagara et canal Welland
F: mai et juin
N: insectes et poisson

Freshwater Drum
Malachigan

Length / longueur: 45-50 cm
18-20 in
Weight / poids: 0.5-1.0 kg
1-2 lb



D: large shallow waterbodies with mud or sandy bottoms
S: spring or early summer
F: feed on bottom, eating snails, crayfish, fish and insects

H: grandes étendues d'eau peu profonde au fond vaseux ou sablonneux
F: printemps ou début de l'été
N: se nourrit au fond de l'eau d'escargots, d'écrevisses, de poisson et d'insectes

Rainbow Smelt
Éperlan arc-en-ciel

Length / longueur: 15-25 cm
6-10 in

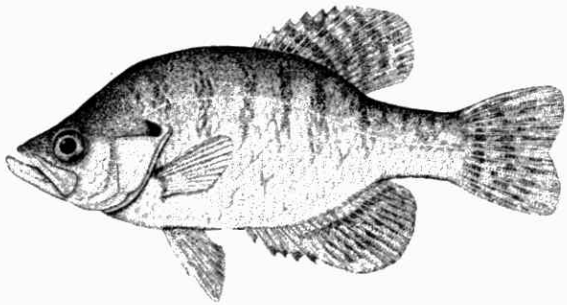


D: throughout Great Lakes area
S: late April
F: small fish, small aquatic life, worms

H: toute la région des Grands lacs
F: fin avril
N: petits poissons, petites créatures aquatiques, vers

White Crappie
Marigane blanche

Length / longueur: 20-30 cm
8-12 in

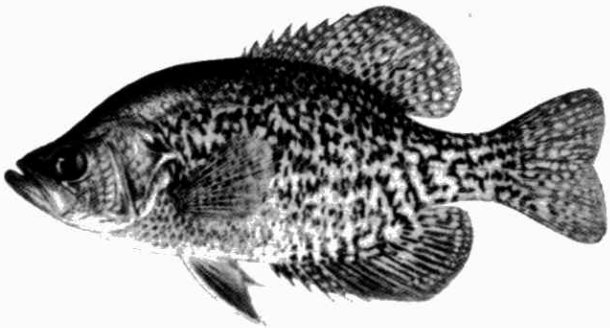


D: mouths of tributary streams or weedy sheltered bays in lower Great Lakes area
S: late spring or early summer
F: aquatic insects, small fish

H: embouchure des cours d'eau affluents ou baies abritées et herbeuses de la région inférieure des Grands lacs
F: fin du printemps ou début de l'été
N: insectes aquatiques, petits poissons

Black Crappie
Marigane noire

Length / longueur: 18-25 cm
7-10 in
Weight / poids: 0.25-0.5 kg
0.5-1 lb

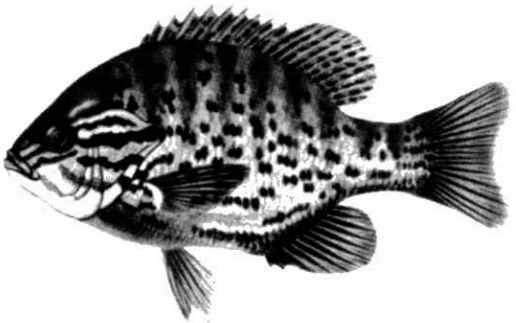


D: clear, weedy lakes and slow rivers northward to Sault Ste. Marie
S: May and June
F: small fish, insects and crayfish

H: lacs clairs et herbeux et rivières lentes au sud de Sault Ste. Marie
F: mai et juin
N: petits poissons, insectes et écrevisses

Pumpkinseed
Crapet-soleil

Length / longueur: 18-23 cm
7-9 in
Weight / poids: Less than 0.2 kg
0.5 lb

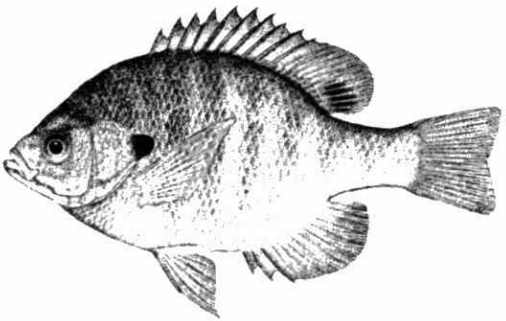


D: clear, shallow weedy waters northward to Temagami
S: spring
F: insects, snails

H: eaux claires et herbeuses au sud de Temagami
F: printemps
N: insectes, escargots

Bluegill
Crapet arlequin

Length / longueur: 15-30 cm
6-12 in



D: warm, vegetated still waters throughout Southern Ontario
S: spring and summer
F: insects, vegetation

H: eaux chaudes et tranquilles contenant de la végétation dans tout le Sud de l'Ontario
F: printemps et été
N: insectes et végétation

Sturgeon
Esturgeon de lac

Length / longueur: 90-145 cm
3-5 ft
Weight / poids: 4.5-36 kg
10-80 lb

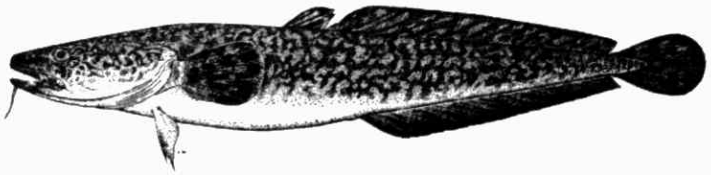


D: larger rivers and lakes, usually in depths less than 30 feet
S: spring; attain great ages, not maturing until about 20 years of age
F: bottom feeder, consuming insect larvae, snails and crayfish

H: grands lacs et rivières, d'ordinaire à moins de 30 pieds de profondeur
F: printemps; vit longtemps et ne parvient pas à maturité avant environ 20 ans
N: se nourrit au fond de larves d'insectes, d'escargots et d'écrevisses

Ling (Burbot)
Lotte

Length / longueur: to 38 cm
15 in

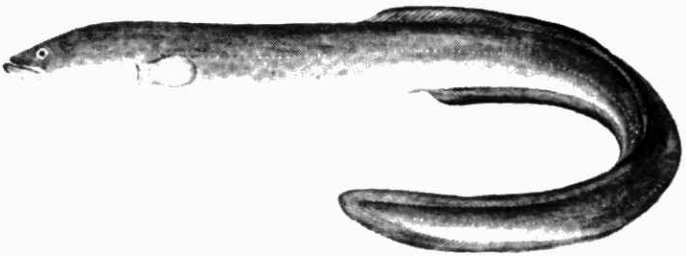


D: cool waters of lakes and rivers throughout Ontario
S: late winter or early spring
F: fish, crayfish, freshwater shrimp and insects

H: eaux fraîches des lacs et des rivières dans tout l'Ontario
F: fin de l'hiver ou début du printemps
N: poisson, écrevisses, crevettes d'eau douce et insectes

American Eel
Anguille d'Amérique

Length / longueur: 61-91 cm
2-3 ft



D: mainly in St. Lawrence River and Ottawa River drainage, and Lake Ontario
S: adults spawn once in Atlantic Ocean in fall, then die; young return to lakes and rivers in spring
F: fish, aquatic insect larvae, crayfish, snails, earthworms

H: surtout le bassin du fleuve Saint-Laurent et de la rivière des Outaouais et lac Ontario
F: les adultes frayent une fois dans l'océan Atlantique en automne puis meurent; les jeunes poissons reviennent dans les lacs et rivières au printemps
N: poisson, larves d'insectes aquatiques, écrevisses, escargots et vers de terre

Bowfin
Poisson castor

Length / longueur: 46-61 cm
18-24 in
Weight / poids: 0.9-1.4 kg
2-3 lb



D: swampy vegetated bays of warm lakes and rivers
S: spring
F: fish, crayfish, frogs

H: baies marécageuses et herbeuses des lacs et des rivières d'eau chaude
F: printemps
N: poisson, écrevisses, grenouilles

Fish Names[1] / *Noms des poissons*[1]

English Common Name / Nom français	Scientific Name / Nom scientifique
Sea Lamprey / Lamproie marine	*Petromyzon marinus* (Linnaeus)
Sturgeon, Lake Sturgeon / Esturgeon de lac charbonnier	*Acipenser fulvescens* Rafinesque
Longnose Gar / Lépisosté osseux	*Lepisoteus osseus* (Linnaeus)
Bowfin, dogfish, lawyer / Poisson-castor	*Amia calva* Linnaeus
Alewife / Gaspareau	*Alosa pseudoharengus* (Wilson)
Gizzard shad, Shad, sawbelly / Alose à gésier	*Dorosoma cepedianum* (Lesueur)
Pink Salmon / Saumon rose	*Oncorhynchus gorbuscha* (Walbaum)
Coho Salmon / Saumon coho	*Oncorhynchus kisutch* (Walbaum)
Kokanee Salmon / Saumon nerka	*Oncorhynchus nerka* (Walbaum)
Chinook Salmon / Saumon chinook	*Oncorhynchus tshawytscha* (Walbaum)
Rainbow Trout, Steelhead Trout / Truite arc-en-ciel	*Salmo gairdneri* Richardson
Brown Trout / Truite brune	*Salmo trutta* Linnaeus
Brook Trout, Speckled Trout, Square-tail, aurora Trout / Truite mouchetée, omble de fontaine	*Salvelinus fontinalis* (Mitchill)
Lake Trout, Grey Trout, Laker, Namaycush / Truite de lac, truite grise, touladi	*Salvelinus namaycush* (Walbaum)
Siscowet, fat Lake Trout, fat / Siscowet	*Salvelinus namaycush siscowet* (Agaissiz)
Splake, Wendigo / Splake	Hybrid of *Salvelinus namaycush* (Walbaum) and *Salvelinus fontinalis* (Mitchill)
Cisco, Lake Herring, Tuillibee / Cisco de lac	*Coregonus artedii* Lesueur
Bloater, Hoy's Cisco / Cisco de fumage	*Coregonus hoyi* (Gill)

1. The names of fish are as contained in "Freshwater Fishes of Canada" by W.B. Scott and E.J. Crossman, Bulletin 184, Fisheries Research Board of Canada, 1973.

1. Les noms de poissons sont suivant "Freshwater Fishes of Canada" par W.B. Scott et E.J. Crossman, Bulletin 184 de l'Office des recherches sur les pêcheries du Canada, 1973.

English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Whitefish, Lake Whitefish	Grande corégone	*Coregonus clupeaformis* (Mitchill)
Round Whitefish, Menominee	Ménomini rond	*Prosopium cylindraceum* (Pallas)
Rainbow Smelt, Smelt	Éperlan arc-en-ciel, Éperlan du nord	*Osmerus mordax* (Mitchill)
Goldeye, Winnipeg Goldeye	Laquaiche aux yeux d'or	*Hiodon alosoides* (Rafinesque)
Mooneye	Laquaiche argentée	*Hiodon tergisus* Lesueur
Northern Pike, Pike, Great Northern Pike, Jack	Brochet, grand brochet	*Esox lucius* Linnaeus
Muskie, Muskellunge, Maskinonge, Lunge	Maskinongé	*Esox masquinongy* Mitchill
Goldfish Golden Carp	Poisson doré	*Carassius auratus* (Linnaeus)
Carp, Mirror Carp	Carpe	*Cyprinus carpio* Linnaeus
Quillback Carpsucker, Quillback, Drum	Couette	*Carpiodes cyprinus* (Lesueur)
Longnose Sucker	Meunier rouge	*Catostomus catostomus* (Forster)
White Sucker, Common Sucker	Meunier noir	*Catostomus commersoni* (Lacépède)
Redhorse Sucker, Northern Redhorse, Common Mullet	Suceur rouge	*Moxostoma macrolepidotum* (Lesueur)
Emerald Shiner, Lake Shiner	Méné émeraude	*Notropis atherinoides* Rafinesque
Spottail Shiner, Shiner	Queue à tache noire	*Notropis hudsonius* (Clinton)
Brown Bullhead, Common	Barbotte brune	*Ictalurus nebulosus* (Lesueur)
Channel Catfish, Channel Cat	Barbue de rivière	*Ictalurus punctatus* (Rafinesque)
American Eel, Eel, Common Eel	Anguille d'Amérique	*Anguilla rostrata* (Lesueur)

English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Burbot, Ling, Maria, Freshwater Cod, Lawyer	Lotte	*Lota lota* (Linnaeus)
White Perch, Silver Perch	Bar-perche	*Morone americana* (Gmelin)
White Bass, Silver Bass	Bar blanc	*Morone chrysops* (Rafinesque)
Rock Bass, Redeye	Crapet de roche	*Ambloplites rupestris* (Rafinesque)
Pumpkinseed, Common Sunfish	Crapet-soleil	*Lepomis gibbosus* (Linnaeus)
Bluegill, Bluegill Sunfish, Bream	Crapet arlequin	*Lepomis machrochirus* Rafinesque
Smallmouth Bass, Black Bass	Achigan à petite bouche	*Micropterus dolomieui* Lacépède
Largemouth Bass, Largemouth, Black Bass, Green Bass	Achigan à grande bouche	*Micropterus salmoides* Lacépède
White Crappie, Crappie	Marigane blanche	*Pomoxis annularis* Rafinesque
Black Crappie, Crappie, Calico Bass	Marigane noire	*Pomoxis nigromaculatis* (Lesueur)
Yellow Perch, Perch, Lake Perch	Perchaude	*Perca flavescens* (Mitchill)
Sauger, Sand Pickerel, Sand Pike	Doré noir	*Stizostedion canadense* (Smith)
Walleye, Yellow Walleye, Pickerel, Yellow Pickerel, Wall-eyed Pike, Pike-Perch	Doré	*Stizostedion vitreum* (Mitchill)
Freshwater Drum, Sheepshead, Drum	Malachigan	*Aplodinotus grunniens* Rafinesque

Handling Your Catch

You have caught your fish and used this guide to determine its suitability for consumption. If you have decided to keep and eat your catch, you should try to keep it in the best possible condition until it reaches the table. Freshly caught fish should be chilled by placing on ice or under refrigeration as soon as possible. Then at the earliest opportunity, the fish should be cleaned, dressed, and refrigerated or preserved for future use. Fish are usually cleaned and dressed by slitting open the belly from the vent (anal opening) forward to the head and removing the viscera, gills, and kidneys (the dark red patch attached to the backbone). Scaling is usually done after cleaning. Trimming away of head and fins results in pan-ready or pan-dressed fish. To obtain fillets, which are the most convenient form for many recipes or freezer storage where space is at a premium, (and also the portion containing the lowest level of organic contaminants where they are a factor) use the following procedure:

Lay the fish on its side on a cutting board. With a sharp thin-bladed knife, cut through the skin and flesh just behind the head down to the backbone. Turn the knife blade along the backbone and with a sawing motion of the blade, follow the backbone down to the tail, keeping as close to the backbone as possible. Repeat for the fillet on the other side of the fish. Laying each fillet skin side down on the board, remove the rib bones by inserting the knife blade just under the ribs and separating them from the fillet with as little flesh left on them as possible. Trim away the pelvic fin and any belly fat from the ventral portion of the fillet. To remove the skin, lay the fillet skin side down and starting at the tail with the knife blade parallel to the skin and as close to it as possible, slice forward with a sawing motion to separate the skin from the fillet. You are then left with skinless, boneless fillets. Wash in clean cold water and cook, refrigerate, freeze or preserve as desired.

Comment nettoyer le poisson

Une fois qu'on a attrappé un poisson et, qu'à l'aide du présent guide, on a confirmé qu'il est bien propre à la consommation, il faut le conserver dans le meilleur état possible jusqu'à ce qu'il soit prêt à être consommé. On doit mettre un poisson fraîchement pêché sur la glace ou le réfrigérer dans les plus brefs délais. Ensuite, il faut le nettoyer, le vider, le réfrigérer ou le traiter le plus tôt possible. D'habitude, on vide le poisson en fendant la paroi ventrale de la fente anale jusqu'à la tête et en retirant les viscères, les ouïes et les reins (organes rouge foncé fixés à l'arête centrale). Une fois qu'on a vidé le poisson, on l'écaille. Quand on a retranché la tête et coupé les nageoires, on obtient du poisson prêt pour la friture. Il est souvent pratique de lever les filets du poisson pour de nombreuses recettes ou pour le conserver au congélateur, où l'espace est souvent restreint. En outre, le filet est la partie du poisson qui contient le plus faible niveau de contaminants organiques. Voici comment il faut procéder pour obtenir un filet:

Poser le poisson à plat sur la planche à découper. À l'aide d'un couteau bien aiguisé à lame fine, trancher la peau et la chair qui se trouvent derrière la tête jusqu'à l'arête centrale. Puis, fendre le poisson tout au long du dos en glissant le couteau le long de l'arête centrale jusqu'à la queue. Détacher l'autre côté de la même manière. Pour enlever les arêtes, poser le filet sur la planche, le côté peau dessous. En insérant la lame sous les arêtes, les détacher du filet en y laissant le moins de chair possible. Retrancher ensuite la nageoire abdominale ainsi que tout gras de la partie ventrale du filet. Pour en retirer la peau, poser le filet sur la planche, le côté peau dessous, et, avec le couteau bien à plat, commencer à le glisser entre la peau et la chair, de la queue à la tête, en remontant par petites saccades. On obtient ainsi un filet sans peau ni arêtes. Laver ensuite à grande eau très froide et faire cuire, réfrigérer, congeler ou mariner.

How To Release Fish

If you decide not to keep a particular fish, here are some tips to remember when returning fish to the water.

(1) Time is essential. Quickly play and release fish. A fish played for too long will be too exhausted to recover.

(2) Keep the fish in the water as much as possible. Out of water it will suffocate. Don't allow it to flop on the beach or on rocks. Just a few inches of water under a thrashing fish acts as a protective cushion.

(3) Gentle handling is essential. Don't put your fingers in the gills. Do not squeeze small fish; lift them by the lower lip. A net is helpful but keep it in the water.

(4) Remove hooks quickly with longnosed pliers. If deeply hooked, cut the line and leave the hook in. Do not tear out hooks; they will dissolve and not harm the fish.

(5) To revive an unconscious fish, hold it upright in the water heading upstream (if there is a current). Apply artificial respiration by moving fish forward and backward so that water runs through the gills. This may take a few minutes. When the fish begins to struggle, release it.

Comment relâcher le poisson

Si on décide de relâcher le poisson, on doit garder présents à l'esprit les facteurs suivants:

1) Il faut d'abord tenir compte du factueur temps. Fatiguez le poisson le moins longtemps possible, car un poisson trop fatigué est trop épuisé pour se remettre.

2) Dans la mesure du possible, laisser le poisson dans l'eau: hors de l'eau, le poisson suffoque. Évitez également de la laisser échouer sur la grève ou sur le roc: quelques centimètres d'eau suffisent à protéger un poisson qui se débat.

3) Il faut manier le poisson avec douceur. Évitez de lui mettre des doigts dans les ouïes. Au lieu de serrer les petits poissons, les tenir par la lèvre inférieure. Un filet de pêche est utile, mais seulement quand on le laisse dans l'eau.

4) Il faut enlever le plus tôt possible l'hameçon à l'aide de pinces à long bec. S'il est fixé profondément dans la gueule du poisson, on doit l'y laisser et couper la ligne à pêche. Il n'est pas nécessaire d'arracher l'hameçon, car celui-ci se dissout à la longue et ne fera pas de mal au poisson.

5) Pour ranimer un poisson qui s'est évanoui, le tenir dans l'eau verticalement et en allant contre le courant (s'il y a lieu). Pratiquer la respiration artificielle en le poussant à tour de rôle vers l'avant et vers l'arrière, de façon à ce que l'eau lui pénètre dans les ouïes (ce qui peut prendre quelques minutes). Quand il commence à se débattre, il est prêt à être relâché.

Parasites of Fish

Occasionally, anglers may catch fish which contain worms, grubs, cysts, or nodules in the flesh. When cleaning fish they may observe worms in or around the intestines of the fish or notice fungus growths on the skin, fins or gills. These parasites of fish are a normal occurrence and form an integral part of the ecosystem in which the fish lives. While not aesthetically pleasing, parasites in the edible portions of fish will be destroyed by thorough cooking of the flesh.

Some of the most commonly seen parasites in fish are Black Spot in bass and yellow perch, leeches, fish lice, gill flukes, Yellow Grubs (in the flesh), *Gluglea* (a protozoan in smelt), and, of course, the Lamprey.

Tumours in Fish

Anglers may also catch fish which exhibit external or internal growths or tumours. Such growths or lesions are technically called neoplasms and certain kinds of them have been known in Ontario fish as long ago as 1909. Lymphosarcoma in Northern Pike and Muskellunge appears as blotchy red sores usually on the posterior end of the fish. It is commonly seen only in the spring and fall. Skin tumours of various types also occur in walleye in Canada. Tumours or papilloma are found on white suckers and brown bullhead. Often these growths are most common on the lips of the fish. The causal agent for most of these conditions is not known; in some cases viruses have been implicated.

Parasites des poissons

Il arrive parfois qu'un pêcheur à la ligne prenne un poisson qui est infesté de vers ou de larves ou qui a des kystes ou nodules dans la chair. En nettoyant le poisson, le pêcheur peut découvrir des vers dans les intestins ou près de ceux-ci, ainsi que de la moisissure sur la peau, les nageoires ou les ouïes. La présence de ces parasites est tout à fait normale, car ils font partie de l'écosystème dans lequel évoluent les poissons. Même si leur apparence laisse beaucoup à désirer, on détruit les parasites qui se trouvent dans la partie comestible du poisson en la cuisant à fond.

Parmi les parasites les plus répandus dans les poissons, mentionnons: les taches noires chez les achigans et les perchaudes, les sangsues, les poux de poissons, les douves des ouïes, les larves jaunes (dans la chair), les ***Gluglea*** *(protozoaires dans les éperlans) et, bien sûr, les lamproies.*

Tumeurs chez les poissons

Les pêcheurs à la ligne peuvent aussi prendre des poissons qui comportent des excroissances ou tumeurs externes ou internes. Celles-ci sont connues sous le nom technique de "néoplasmes": on en a constaté la présence dès 1909 chez les poissons de l'Ontario. Les lymphosarcomes dans le brochet et le maskinongé se présentent sous forme de plaies tachetées de couleur rouge, qui se trouvent habituellement dans la partie postérieure du poisson. Elles apparaissent seulement au printemps et à l'automne. Les dorés du Canada sont également atteints de divers types de tumeurs à la peau. Des meuniers noirs et des barbottes brunes ont présenté des tumeurs ou papillomes. Ces excroissances se trouvent habituellement sur les lèvres des poissons. On n'a pas encore réussi à découvrir la cause de ces phénomènes: certains d'entre eux ont été attribués à des virus.

For Further Information

Readers requiring particular information regarding this publication and program, the contaminant data on which the advised consumption levels for each species and water body are based and the contaminant trends in fish or other parts of the aquatic environment should contact:
Sport Fish Contaminants Program
Water Resources Branch
Ontario Ministry of the Environment
135 St. Clair Avenue West
Toronto, Ontario
M4V 1P5
Telephone (416) 323-4994

To report instances of pollution or fish kills contact the nearest office of the Ministry of the Environment listed at the back of this book.

Those requiring information on angling regulations, limits of catch, open seasons, etc. should obtain a copy of the "Fishing Regulations", available from any office of the Ministry of Natural Resources listed at the back of this book.

Pour obtenir des plus amples renseignements

Tous lecteurs qui désirent obtenir de plus amples renseignements au sujet de la présente publication et du programme, ainsi que de l'information concernant les contaminants dans les poissons ou les autres eléments du milieu aquatique, les données avec lesquelles nous avons précisées la quantité maximum de consommation pour chaque espèce de poisson dans un certain cours d'eau et la direction que prennent les contaminants, doit s'adresser:
Programme des polluants contaminant le poisson gibier
Direction des ressources en eau
Ministère de l'Environnement de l'Ontario
135, avenue St. Clair ouest
Toronto (Ontario)
M4V 1P5
Nº de téléphone: (416) 323-4994

Pour signaler des cas de pollution ou d'empoisonnement de poissons, s'adresser au bureau le plus proche du ministère de l'Environnement énuméré à la fin de la présente publication.

Ceux qui ont besoin de renseignements sur le règlement de la pêche à la ligne, les limites de la pêche, la saison de la pêche, etc., doivent se procurer un ***Résume des règlements de la pêche*** *disponible dans tous les bureaux du ministère des Richesses naturelles énumérés à la fin de la présente publication. En outre, ces bureaux offrent, à prix minime, des cartes pour la pêche des lacs pour lesquels on a fait des levés topographiques.*

In many local areas, toll-free telephone numbers for the following offices may be available. Please check the blue pages of your local telephone directory.

Dans plusieurs régions, des numéros gratis téléphoniques sont disponibles pour les bureaux suivants. Trouvez ces numéros dans les pages bleues de votre annuaire téléphonique.

Ministry of the Environment

Regional and District Offices

Northwestern Region:

Thunder Bay Regional Office,
P.O. Box 5000, 435 James St. S.
Thunder Bay, P7C 5G6
Tel.: 807/475-1315

Kenora District Office,
P.O. Box 5150, 808 Robertson St.
Kenora, P9N 1X9
Tel.: 807/468-5578

Northeastern Region:

Sudbury Regional Office,
199 Larch St.
Sudbury, P3E 5P9
Tel.: 705/675-4501

Timmins District Office,
83 Algonquin Blvd. W.,
Timmins, P4N 2R4
Tel.: 705/268-3222

Sault Ste. Marie District Office,
445 Albert St. E.,
Sault Ste. Marie, P6A 2J9
Tel.: 705/949-4640

North Bay District Office,
1500 Fisher St., Northgate Plaza,
North Bay, P1B 2H3
Tel.: 705/476-1001

Parry Sound Sub-Office,
74 Church St.
Parry Sound, P2A 1Z1
Tel.: 705/746-2139

Central Region:

Central Regional Office,
4th Floor, 7 Overlea Blvd.
Don Mills, M4H 1A8
Tel.: 416/424-3000

Barrie District Office,
12 Fairview Rd.,
Barrie, L4N 4P3
Tel.: 705/726-1730

Muskoka-Haliburton District Office,
Hwy. 11 South - General delivery
Gravenhurst, P0C 1G0
Tel.: 705/687-3408

Ministère de l'Environnement

Bureaux régionaux et de district

Peterborough District,
139 George St. N.,
Peterborough, K9J 3G6
Tel.: 705/743-2972

Halton-Peel District Office,
1235 Trafalgar Rd.
Suite 401
Oakville, L6H 2B9
Tel.: 416/844-5747

Southwestern Region:

London Regional Office,
985 Adelaide St. South,
London, N6E 1V3
Tel.: 519/661-2200

Windsor District Office,
250 Windsor Ave., 6th Floor,
Windsor, N9A 6V9
Tel.: 519/254-2546

Sarnia District Office,
265 North Front St.,
Suite 109
Sarnia, N7T 7X1
Tel.: 519/336-4030

Owen Sound District Office,
1180 20th Street
Owen Sound, N4K 6H6
Tel.: 519/371-2901

West Central Region:

Hamilton Regional Office,
P.O. Box 2112
119 King St. W.
Hamilton, L8N 3Z9
Tel.: 416/521-7640

Cambridge District Office,
400 Clyde Rd., P.O. Box 219
Cambridge, N1R 5T8
Tel.: 519/653-1511

Welland District Office,
637-641 Niagara St. N.,
Welland, L3C 1L9
Tel.: 416/384-9896

Southeastern Region:

Kingston Regional Office,
133 Dalton Ave., P.O. Box 820
Kingston, K7L 4X6
Tel.: 613/549-4000

Ottawa District Office,
2378 Holly Lane,
Ottawa, K1V 7P1
Tel.: 613/521-3450

Cornwall District Office,
205 Amelia St.
Cornwall, K6H 3P3
Tel.: 613/933-7402

Belleville Sub-Office,
15 Victoria Ave.,
Belleville, K8N 1Z5
Tel.: 613/962-9208

Pembroke Sub-Office,
1000 MacKay St.,
Pembroke, K8A 6X1
Tel.: 613/732-3643

Ministry of Natural Resources

Regional and District Offices

Northwestern Region:

810 Robertson St.
Box 5160
Kenora, Ontario P9N 3X9
Tel: 807/468-3111

District Offices

Red Lake District
Box 5003, Hwy. 105
Red Lake, Ontario
P0V 2M0
Tel: 807/727-2253

Kenora District
808 Robertson St.
Box 5080
Kenora, Ontario
P9N 3X9
Tel: 807/468-9841

Dryden District
479 Government Rd.
Box 730
Dryden, Ontario
P8N 2Z4
Tel: 807/223-3341

Sioux Lookout District
Box 309, Prince Street
Sioux Lookout, Ontario
P0V 2T0
Tel: 807/737-1140

Fort Frances District
922 Scott Street
Fort Frances, Ontario
P9A 1J4
Tel: 807/274-5337

Ignace District
Box 448, Hwy. 599
Ignace, Ontario
P0T 1T0
Tel: 807/934-2233

North Central Region:

Ontario Govt. Bldg.
435 James St. S.
Box 5000
Thunder Bay, Ontario
P7C 5G6
Tel: 807/475-1261

District Offices

Atikokan District
108 Saturn Ave.
Atikokan, Ontario
P0T 1C0
Tel: 807/597-6971

Ministère des Richesses naturelles

Bureaux régionaux et de district

Thunder Bay District
435 James St. S.
Box 5000
Thunder Bay, Ontario
P7C 5G6
Tel: 807/475-1511

Terrace Bay District
Box 280
Terrace Bay, Ontario
P0T 2W0
Tel: 807/825-3205

Nipigon District
Box 970, Hwy. 17
Nipigon, Ontario
P0T 2J0
Tel: 807/887-2120

Geraldton District
208 Beamish Ave.
Box 640
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Tel: 807/854-1030

Northern Region:

140 Fourth Ave.
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Tel: 705/272-7038

District Offices

Hearst District
631 Front St.
Box 670
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Tel: 705/362-4346

Kapuskasing District
6 Government Rd.
Kapuskasing, Ontario
P5N 2W4
Tel: 705/335-6191

Moosonee District
Box 190, Revillon Rd.
Moosonee, Ontario
P0L 1Y0
Tel: 705/336-2987

Chapleau District
190-192 Cherry St.
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Tel: 705/864-1710

Cochrane District
2 Third Avenue
Box 730
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Tel: 705/272-4365

Kirkland Lake District
Box 129
Swastika, Ontario
P0K 1T0
Tel: 705/642-3222

Timmins District
896 Riverside Drive
Timmins, Ontario P4N 3W2
Tel: 705/267-7951

Gogama District
Box 129, Low Avenue
Gogama, Ontario P0M 1W0
Tel: 705/894-2000

Northeastern Region:

199 Larch St.
Sudbury, Ontario P3E 5P9
Tel: 705/675-4120

District Offices

Sault Ste. Marie District
875 Queen St. E.,
Sault Ste. Marie, Ontario
P6A 5L5
Tel: 705/949-1231

Wawa District
22 Mission Rd.
Box 1160
Wawa, Ontario
P0S 1K0
Tel: 705/856-2396

Blind River District
62 Queen St.
Box 190
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Tel: 705/356-2234

Espanola District
Box 1340, 142 Fleming St.
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Tel: 705/869-1330

Sudbury District
Box 3500, Station "A"
Sudbury, Ontario
P3A 4S2
Tel: 705/522-7823

Temagami District
Box 38, Lakeshore Drive
Temagami, Ontario
P0H 2H0
Tel: 705/569-3622

North Bay District
R.R. 3, Hwy. 63
Box 3070
North Bay, Ontario
P1B 8K7
Tel: 705/474-5550

Algonquin Region:

Brendale Square
Box 9000
Huntsville, Ontario
P0A 1K0
Tel: 705/789-9611

District Offices

Algonquin Park District
Box 219
Whitney, Ontario
K0J 2M0
Tel: 705/637-2780

Parry Sound District
4 Miller Street
Parry Sound, Ontario
P2A 1S8
Tel: 705/746-4201

Bracebridge District
Box 1138
Bracebridge, Ontario
P0B 1C0
Tel: 705/645-8747

Minden District
Minden, Ontario
K0M 2K0
Tel: 705/286-1521

Bancroft District
Box 500, Hwy. 28
Bancroft, Ontario
K0L 1C0
Tel: 613/332-3940

Pembroke District
Riverside Drive
Box 220
Pembroke, Ontario
K8A 6X4
Tel: 613/732-3661

Eastern Region:

Concession Rd.
Box 2002
Kemptville, Ontario
K0G 1J0
Tel: 613/258-8201

District Offices

Cornwall District
Box 1749
113 Amelia St.
Cornwall, Ontario
K6H 5V7
Tel: 613/933-1774

Napanee District
1 Richmond Blvd.
Napanee, Ontario
K7R 3S3
Tel: 613/354-2173

Brockville District
Box 605
Oxford Ave.
Brockville, Ontario
K6V 5V8
Tel: 613/342-8524

Tweed District
Metcalf Street
Box 70
Tweed, Ontario
K0K 3J0
Tel: 613/478-2330

Carleton Place District
10 Findlay Ave.
Carleton Place, Ontario
K7C 3Z6
Tel: 613/257-5735

Central Region:

10670 Yonge St.
Richmond Hill, Ontario
L4C 3C9
Tel: 416/884-9203

District Offices

Lindsay District
322 Kent St. West
Lindsay, Ontario
K9V 4T7
Tel: 705/324-6121

Maple District
10401 Dufferin St.
Maple, Ontario
L0J 1E0
Tel: 416/832-2761

Huronia District
Midhurst, Ontario
L0L 1X0
Tel: 705/728-2900

Cambridge District
Box 2186
Beaverdale Rd.
Cambridge, Ontario
N3C 2W1
Tel: 519/658-9355

Niagara District
Box 1070 Hwy 20
Fonthill, Ontario
L0S 1E0
Tel: 416/892-2656

Southwestern Region:

659 Exeter Rd.
Box 5463
London, Ontario
N6A 4L6
Tel: 519/661-2800

District Offices

Simcoe District
548 Queensway W.
Box 706
Simcoe, Ontario N3Y 4T2
Tel: 519/426-7650

Chatham District
Kent County Municipal Bldg.
435 Grand Ave. W.
Box 1168
Chatham, Ontario
N7M 5L8
Tel: 519/354-7340

Wingham District
RR #5
Wingham, Ontario
N0G 2W0
Tel: 519/357-3131

Aylmer District
353 Talbot Street West
Aylmer, Ontario
N5H 2S8
Tel: 519/773-9241

Owen Sound District
611 9th Avenue East
Owen Sound, Ontario
N4K 3E4
Tel: 519/376-3860

Ministry of Northern Development and Mines

Northeastern Region:

Blind River
13 Lawton St., P0R 1B0
Tel: 705/356-2226

Chapleau
31 Birch St., East, P0M 1K0
Tel: 705/864-1515

Cochrane
161 Sixth Ave., P0L 1C0
Tel: 705/272-4274

Elliot Lake
10 Brunswick Walk, P5A 2A8
Tel: 705/848-7133

Espanola
Espanola Mall, P.O. Box 1718
Highway 6 S., P0P 1C0
Tel: 705/869-1532

Hearst
904 George St., P0L 1N0
Tel: 705/362-4358

Iroquois Falls
253 Ambridge Drive, P.O. Box 460
P0K 1G0
Tel: 705/232-4001

Kapuskasing
Model City Mall, P5N 2E9
Tel: 705/335-6008

Kirkland Lake
32A Prospect Ave., P2N 3K1
Tel: 705/567-3291

Mindemoya
Box 128
King & Young Sts.
P0P 1S0
Tel: 705/377-5396

Moosonee
Box 307
Main Street, P0L 1Y0
Tel: 705/336-2991

New Liskeard
310 Whitewood Ave., P0J 1P0
Tel: 705/647-7391

North Bay
267 Main St. West, P1B 2T8
Tel: 705/472-3911

Parry Sound
70 Church St., P2A 1Y9
Tel: 705/746-4296

Sault Ste. Marie
444 Queen St. East
P6A 1Z7
Tel: 705/254-6623

Sturgeon Falls
191 Main St., P0H 2G0
Tel: 705/753-2900

Ministère du developpement du Nord et des mines

Sudbury
1st Floor, 199 Larch St.
Sudbury, P3E 5P9
Tel: 705/675-4451

Timmins
83 Wilson Ave., P4N 2S8
Tel: 705/267-1401

Wawa
27 Gold St., P0S 1K0
Tel: 705/856-2354

Northwestern Region:

Atikokan
123 Marks St., P.O. Box 940
P0T 1C0
Tel: 807/597-2701

Dryden
34A King St., P8N 1B3
Tel: 807/223-5231

Fort Frances
529 Mowat Ave., P9A 1Z1
Tel: 807/274-5329

Geraldton
305 Main St., P.O. Box 69
P0T 1M0
Tel: 807/854-0266

Ignace
200 Beaver St., P.O. Box 196
P0T 1T0
Tel: 807/934-2260

Kenora
12 Main St. South, P.O. Box 5050
P9N 3X9
Tel: 807/468-5548

Marathon
Peninsula Bldg., P.O. Box 280
P0T 2E0
Tel: 807/229-1153

Rainy River
408 Atwood Ave., P.O. Box 430
P0W 1L0
Tel: 807/852-3287

Red Lake
Box 950, 242 Howey St.,
P0V 2M0
Tel: 807/727-2870

Sioux Lookout
42 King St., P.O. Box 147
P0V 2T0
Tel: 807/737-1318

Thunder Bay
428 E. Victoria Ave. P7C 1A5
Tel: 807/475-1425

Ontario Government Bookstore
Librarie du gouvernement de l'Ontario

880 Bay St.
Toronto M7A 1N8

Location Index

This index not only lists the page numbers for all of the locations listed in this Guide, but also provides a cross-index of lakes with more than one known local name. The location names are lakes unless otherwise indicated (e.g. Abitibi R. is Abitibi River). Where there is more than one waterbody with the same name, the county or district where each waterbody is located is indicated in brackets beside the name (e.g. Bark (Renfrew)). As well, where there is more than one location sampled for the same waterbody, the total number of locations is indicated in brackets (e.g. Abitibi R. (5)). For Great Lakes locations, the appropriate lake area number is given, as well as the page number (e.g. Alona Bay – see L. Superior #7).

Index des emplacements

L'index donne, en plus du numéro de page où l'on peut trouver les divers emplacements figurant dans ce guide, un index croisé des cours d'eau connus communément sous plusieurs noms. Les noms d'emplacements se rapportent aux lacs, sauf indications contraires (ex. Abitibi R. signifie rivière Abitibi). Lorsque le même nom désigne plus d'un cours d'eau, le comté ou le district où se trouve chaque cours d'eau est donné entre parenthèses à côté du nom (ex. Bark (Renfrew)). De même, lorsque plus d'un emplacement est donné pour le même cours d'eau, on donne le nombre total d'emplacements entre parenthèses (ex. Abitibi R. (5)). En ce qui concerne les emplacements dans les Grands lacs, on donne le numéro de la région du lac appropriée ainsi que le numéro de page (ex. Alona Bay – voir L. Superior #7).

A

Abamasagi 112
Abbotsford 112
Abimatinu 112
L. Abitibi 112
Abitibi R. (5) 112
Adolphus Reach – see (voir) L. Ontario #4 221
Aegean 113
Agnew 113
Agonzon 113
Agutua 113
Ahmic 48
Aitken 113
Albany R. 114
Allan 114
Alona Bay – see (voir) L. Superior #7 252
Amabel Twp. – see (voir) L. Huron #H3 238
Amherst Is. – see (voir) St. Lawrence R. 221
Amikougami 114
Angling 114
Anima Nipissing 114
Anjigami 114
Anstruther 48
Antoine 48
Apungsisagen 114
L. Aquataine 48
Ara 114
Aramis 115
Ardoch 48
Arran 48
Arrowhead 48
Ashbridges Bay – see (voir) L. Ontario #1 218
Asinne 115
Asipoquobah 115
Astonish 115
Attawapiskat R. 115
Aubinadong R. 115
Aubrey 115
Audrey 115
Ausable R. 48
Austen 115
Avery 116
Avon R. (2) 48
Axe 49
Aylen 49

B

Bacon 49
Badesdawa 116
Bad Vermilion 116
Baker 116
Ball 116
Balsam 49
Bamaji 117
Bamoos 117
Banks 117
Baptiste 49
Bardney 117
Bark (Renfrew) 49
Bark (Haliburton) 49
Barrel 117
Barton 117
Basshaunt 50
Bass 50
Basswood 117
Batchawana Bay – see (voir) L. Superior #7 253
Batwing 117
Bauldry 117
Bay (Parry Sound) 50
Bay (Timiskaming) 117
Bay of Quinte (6) – see (voir) L. Ontario #4 220
L. of Bays 50
Bear (Haliburton) 50
Bear (Sudbury) 118
Bearskin 118
Beaton 118
Beaver (Lennox & Addington) 50
Beaver (Sudbury) 118
Beaver R. (2) 50
Beavertrap 118
Bella 51
Bellows 118
Belmont 51
Bending 118
Bennet 118
Bennett 51
Berford 51
L. Bernard 51
Big Basswood 118
Big Clear 51
Big Creek 51
Big Gull 52
Bighead R. 52
Big Mink 52
Big Porcupine 52
Big Rideau 52
Big Salmon 52
Big Sawbill 119
Bigshell 119
Bigwater 119
Bigwind 52
Bigwood 119
Billy 119
Birchy 52
Biscotasi 119
Biscotasing 119
Black Bay (2) – see (voir) L. Superior #2 249
Black Beaver 119
Black Birch 119
Black Creek 52
Black (Haliburton) 53
Black (Lanark) 53
Black R. (Timiskaming) 119
Black R. (Thunder Bay) (2) 120
Black Sturgeon 120
Black Trout 120
Blackwater R. 120
Blind R. area – see (voir) L. Huron NC#1 245
Blueberry 120
Blue Chalk 53
Blue Church Bay, Maitland see (voir) St. Lawrence R. 222
Blue Jay Cr. – see (voir) L. Huron #H1 236
Blue 120
Blue Rock 53
Bluesucker 120
Bob 53
Boblo Is. – see (voir) Detroit R. 232
Bobs 53
Boleau 53
Bolster 120
Bonnechere 53
Bonner 121
Borden 121
Boshkung 54
Bourinot 121
Bovril 121
Bow 54

Bowland 121
Bragg 121
Brandy 54
Bridgeland 121
Bright 121
Brock 121
Bronte Cr. – see (voir)
L. Ontario #1 217
Bruce 122
Brunswick 122
Buchanan 54
Buckhorn 54
Buck (Frontenac) 54
Buck (Muskoka) 54
Buck (Parry Sound) 54
Buck (Parry Sound) 55
Buck (Kenora) 122
Buckshot 55
Buller 55
Burden – see (voir)
Jacks L. 72
Burlington Bay – see (voir)
L. Ontario #1 216
Burlington Beach – see
(voir) L. Ontario #1 216
Burns (Renfrew) 55
Burns (Algoma) 122
Burntbush 122
Burnt Is. – see (voir)
L. Huron #H1 236
Burrows 122
Burt 122
Byng Inlet – see (voir)
Georgian Bay #3 240

C

Cabin 122
Cache 55
Calabogie 55
Calm 122
Cameron (Victoria) 55
Cameron (Bruce) 55
Campfire 122
Camp 55
Canagagigue Cr. (2) 56
Canal 56
Canisbay 56
Canoeshed 123
Cape Commodore – see
(voir) Georgian Bay #4 241
Cape Gargantua – see
(voir) Lake Superior #6 252
Cape Rich – see (voir)
Georgian Bay #4 242
Cape Smith – see (voir)
Georgian Bay #1 240
Cardwell 56
Caribou Is. (Algoma) – see
(voir) L. Superior #7 252
Caribou Is. (Thunder Bay)
see (voir) L. Superior #1 249
Caribou 56
Carpenter 123
Cashel 56
Castlebar 123
Catfish 123
Cecebe 56
Cedar Cr. 123
Cedar 57
Centennial 57
Central Basin (L. Erie) – see
(voir) L. Erie #2 & #3 229
Centre 57
Chandos 57
Chapleau R. 123
Charleston 57
Charlton 123
Chase 123
Cheddar 57
Cheepash R. 124
Chemung 57
Chesley 58
Chilton 124
Chin 124
Christian Is. – see (voir)
Georgian Bay #4 242
Christie 58
Chub 124
Cigar 124
Claire 124
Claireville Reservoir – see
(voir) West Humber R. 108
Clarice 124
Clay 124
Clear (Muskoka) 58
Clear (Haliburton) 58
Clear (Parry Sound) 58
L. Clear (Renfrew) 58
Clearwater (Muskoka) 58
Clearwater (Thunder Bay) 124
Clearwater West 124
Cliff 125
Clinto 59
Cloud Bay – see (voir)
L. Superior #1 248
Cobre 125
Coli 125
Collingwood Harbour – see
(voir) Georgian Bay #4 242
Commanda 59
Commando 125
Como 125
Confederation 125
Consecon 59
Constance (Ottawa-
Carleton) 59
Constance (Cochrane) 125
Constant 59
Contau 59
Cook Bay – see (voir)
L. Simcoe 99
Cook's Pond – see (voir)
Kesagami R. 150
Cooper 125
Cootes Paradise 59
Coppell 125
Cordick 126
Cordingley 126
Corner Lakes 126
Cornwall Is. – see (voir)
St. Lawrence R. 224
Cosgrave 126
L. Couchiching (2) 59
Cove Is. – see (voir)
L. Huron #H2 236
Cox 126
Cranberry 60
Crane 60
Credit R. (Streetsville) 60
Credit R. (mouth) – see
(voir) L. Ontario #1 217
Credit R. – see (voir)
Black Cr. 52
Credit R. – see (voir)
Little Credit R. 75
Crerar 126
Crooked 126
Crooked Pine 126
Crosby 60
Crossecho 126
Cross (Frontenac) 60
Cross (Nipissing) 60
Crosswise 127
Crotch – see (voir)
Cross L. 60
Crowe 60
Crown 61
Crystal (Peterborough) 61
Crystal (Kenora) 127
Culverson 127
Current R. – see (voir)
L. Superior #1 248
Cutler 127

D

Dalhousie 61
The Dalles 127
Dalrymple 61
Darrel 128
Davey Is. – see (voir)
Georgian Bay #3 241
Davies 128
De Courcey 128
Deer (3) 128
Delaney 128
Delano 61
Denyes 128
Departure 129
Depot 61
Deschenes 129
Detroit R. 232
Devil 61
Devonshire 129
Diamond 61
Dickey 61
Dickie 62
Dickson 62
Dobie 129
Doe 62
Dog Harbour – see (voir)
L. Superior #6 251
Dog (Haliburton) 62
Dog (Algoma) 129
Dog (Thunder Bay) 129
Dogtooth 129
Dollars 62
Dominion 129
Donald 129
Donaldson 129
Donnegana 130
Donnelly 130
Dora 130
Dorcas Bay – see (voir)
L. Huron #H2 237
L. Dore 62
Doucette 130
Douglas 130
Douglas Pt. – see (voir)
L. Huron #H3 238
Drag 62
Dubourne – see (voir)
L. of the Mountains 166
Duchabani 130
Duck Islands – see (voir)
L. Huron #H1 236
Duck (Haliburton) 62
Duck (Haliburton) 62
Dudmon – see (voir)
Loon L. 76
Duffin Cr. (east) 63
Duffin Cr. (west) 63
Duffin Cr. (mouth) – see
(voir) L. Ontario #2 218
Dumbell (Simcoe) 63
Dumbell (Algoma) 130
Dummer 63
Duncan 130
Durell 130
Dutton 63

E

Eabamet 130
Eady 131
Eaglehead 131
Eagle (Frontenac) 63
Eagle (Parry Sound) 63
Eagle (Kenora) 131
Eagle (Kenora) 131
Eastern Basin (L. Erie) –
see (voir) L. Erie #5 232
Eastern 63
East (Prince Edward) 63
East (Kenora) 131
East Sister Is. – see
(voir) L. Erie #1 228
Echo 131
Eddie 131
Eden 132
Edwards Cr. – see (voir)
Abitibi R. 112
Eels 64
Eldorado Beach – see
(voir) L. Superior #2 249
Eleanor 132
Elephant – see (voir)
Baptiste L. 49
Elizabeth (Sudbury) 132
Elizabeth (Thunder Bay) 132
Elk 132
Elliot 132
Elmer 132
Emerald 132
Emmett 64
Endelman 133
Endikai 133
L. Erie 228
Eskwanonwatin 133
Esmee 133
Esnagami 133
Esnagi 133
Esten 133
Eugenia 64
Eva 133
Evangeline 133

F

Fairbank 134
Fairy 64
Falls 134
Faraday 64
Farlain 64
Farrel 64
Farrell 64
Farren – see (voir)
Farrell L. 64
Fat 134
Favel 134
Favourable 134
Fawn (Muskoka) 64
Fawn (Kenora) 134
Fernow 134
Fields 134
Fife 134
Fifteen Mile 65
Fighting Is. – see (voir)
Detroit R. 232
Findlay 134
Finlayson 135
Fire Hill 135
Fisher Cr. – see (voir)
L. Erie #4 230
Fishing Is. – see (voir)
L. Huron #H3 237
Fitzwilliam Is. – see
(voir) Georgian Bay #1 240
Fitzwilliam Is. – see
(voir) L. Huron #H2 236
Five Mile 135
Flack 135
Flaherty 65
Flatt 135
Fletcher 65
Foote 65
Fortune 65
Foster 135
Four Mile 65
Fox (Muskoka) 65
Fox (Sudbury) – see
(voir) Macaulay L. 157
Fraleck 135
Frances 135
Francklyn 135
Frank Cr. – see (voir)
White R. 205
Frank (Thunder Bay) 135
Frank (Thunder Bay) 136
Franklin Is. – see (voir)
Georgian Bay #3 241
Fraser (Hastings) 65
Fraser (Parry Sound) 65
Frederick House 136
Frederick House R. 136
Frenchman Bay – see
(voir) L. Ontario #2 218
French R. (3) 66
French R. (mouth) – see
(voir) Georgian Bay #1 240
Fungus 136
Fushimi 137

G

Gage Cr. – see (voir)
L. Ontario #3 219
Galeairy 66
Gananoque 66
Ganaraska R. 66
Ganaraska R. (mouth) –
see (voir) L. Ontario #2 219
Ganley Harbour – see
(voir) L. Superior #6 251
Garden 137
Gargantua 137
Garnham 137
Garrett 137
Gaugino 137
George (Bruce) 66
George (Cochrane) 137
L. George – see (voir)
L. Huron NC#1 244
Georgian Bay 240
Ghost (Cochrane) 137
Ghost (Kenora) 137
Giant's Tomb – see (voir)
Georgian Bay #4 243
Gibson 67
L. Gibson 67
Gifford 138
Gillies 67
Giroux 138
Gloucester Pool 67
Goderich – see (voir)
L. Huron #H4 238
Go Home 67
Golden 67
Gong 138
Gooseneck 138
Gorden 138
Gordon 138
Goudreau 138
Gough 139
Goulais Bay – see (voir)
L. Superior #7 253
Goulais 139
Goulais Pt. – see (voir)
L. Superior #7 253
Gourlay 139
Government 139
Gowan 139
Gowganda 139
Graham 67
Grand Bend – see (voir)
L. Huron #H5 239
Grandeur 139
Grand R. (6) 68
Granitehill 139
Grant 139
Grass 69
Grassy (Rainy River) 140
Grassy (Sudbury) – see
(voir) Wawiashkashi L. 204
Grassy Narrows 140
Gravel 140
Graveyard (Algoma) 140
Graveyard (Sudbury) 140
Greenbush 140
Green 69
Greenmantle 140
Greenwater 141
Gremm 141
Grenadier Pond 69
Griffin 141
Grist 141
Gros Cap – see (voir)
L. Superior #7 254
Groundhog 141
Groundhog R. (3) 141
Guernsey 142
Guilfoyle 142
Gull 69
Gullrock 142
Gun 142
Gurney 142

H

Haines 69
Halfway 69
Haliburton 69
Halliday 142
Halls 69
Halo Is., Moon R. – see
(voir) Georgian Bay #3 241
Hamilton Harbour – see
(voir) L. Ontario #1 216
Hamlock #1 69
Hamlock #2 70
Hammer 142
Hampton 143
Hanlan 143
Hansen 143
Hare Is. – see (voir)
L. Superior #1 249
Harp 70
Harris (Parry Sound) 70
Harris (Cochrane) 143
Hawk 143
Hawley (Kenora) 143
Hawley (Kenora) 143
Hays 143
Hayward 143
Hazen 144
Head (Haliburton) 70
Head (Victoria) 70
Healey 70
Hearn Generating
Station – see (voir)
L. Ontario #1 218
Heart 70
Heeney 70
Heron 144
Herrick 144
Hidden 144
Highbrush 144
High 144
Hogan 70
Holland Marsh Canals 71
Holland R. 71
Hopper 144
Horn 71
Horseshoe (Simcoe) 71
Horseshoe (Kenora) 144
Horseshoe Reef – see
(voir) L. Huron #H3 238
Horwood 145
Howard 145
Hubert 145
Humber Bay area – see
(voir) L. Ontario #1 217
Humber R. (mouth) – see
(voir) L. Ontario #1 217
Hungry 71
Hunters Bay 71
Hurds 71
L. Huron 236
L. Huron North Channel 244

I

Ile Saint Régis – see
(voir) St. Lawrence R. 224
Indian Brook – see (voir)
Georgian Bay #4 242
Indian (Sudbury) 145
Indian (Cochrane) 145
Indian (Kenora) 145
Iron (Nipissing) 145
Iron (Sudbury) 145
Iroquois – see (voir)
St. Lawrence R. 223
Irwin 146
Isaac 71
Island Dam 146
Island (Parry Sound) 71
Island (Cochrane) 146
Island (Kenora) 146
Islington 146
Ivanhoe 146

J

Jackfish Bay – see (voir)
L. Superior #5 250
Jackfish 146
Jack 72
Jack's – see (voir)
Nottawasaga R. 85
Jacks 72
Jackson Is. – see (voir)
L. Superior #7 254
Jeanette's Cr. (mouth) –
see (voir) Thames R. 105
Jean 146
Joe 146
Johnstown – see (voir)
St. Lawrence R. 223
Jojo 147
Jordan Harbour – see
(voir) L. Ontario #1 216
Jordan 72
L. Joseph 72
Jowsey 147
Julian 72

K

Kabinakagami 147
Kagawong 147
Kagawong R. (mouth) –
see (voir) L. Huron NC#2 245
Kagianigami 147
Kagiano 147
Kaginu 147
Kahshe 72
Kamaniskeg 72
Kamiskotia 147
Kamiskotia R. 147
Kam R. 148
Kam R. (mouth) – see
(voir) L. Superior #1 248
Kamungishkamo 148
Kaneki 148
Kapuskasing 148
Karchuk 148
Kasakanta 148
Kashagawigamog 72
Kashwakamak 73
Kasshabog 73
Katchewanooka 73
Katodawa 148
Kattawagami 148
Kawagama 73

Kawene 148
Kawinogans R. 149
Kecil 149
Keenoa 149
Keg 149
Kemp 149
Kenetogami 149
Kennebec 73
Kennedy 149
Kennisis 73
Kenogami 149
Kenogami R. 149
Kenogaming 150
Kenogamisis 150
Kenogamissi 150
Kernick 73
Kerr 73
Kesagami 150
Kesagami R. 150
Kettle Cr. 74
Keys 150
Kilburn 151
Kimball 74
Kindogan 151
Kingsville – see (voir) L. Erie #1 228
Kinloch 151
Kioshkokwi 74
Kirkness 151
Kishikas 151
Knight 151
Koshlong 74
Kukagami 151
Kushog 74
Kwagama 151
Kwinkwaga 151

L

Labitchie 151
La Cloche Cr. (mouth) – see (voir) L. Huron NC#2 245
La Cloche 152
Lac La Croix 152
Lac La France 152
Lady Evelyn 152
L'Amable 74
Lambton Generating Station – see (voir) St. Clair R. 234
L. La Muir 74
Landon's Bay – see (voir) St. Lawrence R. 222
Lang (Sudbury) 152
Lang (Algoma) 152
Lang (Kenora) 152
Larder 152
Laundrie 152
Lauzon R. – see (voir) L. Huron NC#1 245
L. Lavieille 74
Le Grou 74
Leonard 75
Lillabelle 153
Lily Bay – see (voir) St. Lawrence R. 222
Limerick 75
Lingman 153
Linn 153
Lisgar 153
Little Abitibi 153
Little Agawa 153
Little Cedar 153
Little Credit R. 75
Little Crooked 75
Little Dudmon 75
Little French 153
Little French R. 75
Little Gull 75
Little Hawk 75
Little Jackfish R. 153
Little Joe 154
Little Kennisis 75
Little Kesagami 154
Little (Simcoe) 76
Little (Simcoe) 76
Little (Peterborough) – see (voir) Otonabee R. 86
Little Manitouwadge 154
Little Missinaibi 154
Little Mose 154
Little Mykiss 76
Little Sachigo 154
Little Serpent 154
Little Sturge 154
Little Tomiko 154
Little Turtle 155
Little Wawa 155
Livingstone 76
Lola 155
Long Branch – see (voir) L. Ontario #1 217
Long (Lanark) 76
Long (Parry Sound) 76
Long (Thunder Bay) 155
Long (Timiskaming) 155
Long (Parry Sound) – see Oliphant L. 85
Long Point Bay – see (voir) L. Erie #4 231
Loon (Parry Sound) 76
Loon (Haliburton) 76
Lorimer 76
Lorrain 155
Loughborough 77
L. Louisa 77
Louise (Cochrane) 155
Louise (Cochrane) 155
Lount 156
Lower Aitken 156
Lower Buckhorn 77
Lower Deception 156
Lower Detour 156
Lower Fletcher 77
Lower Gap – see (voir) L. Ontario #6 221
Lower Hay 77
Lower Opikinimika 156
Lower Oshkegami 156
Lower Paudash 77
Lower Rideau 77
Lower Steeprock – see (voir) Apungsisagen L. 114
Lower Tweed 156
Lower Twin 156
Low Water 157
Lowry – see (voir) Blue Rock L. 53
Lucknow R. 77
Lulu 157
Lutterworth 77
Lyell – see (voir) Cross L. 60
Lynn R. 78

M

Macaulay 157
Mackie 78
Madawanson 157
Madawaska 78
Madden 157
Maggotte 157
Magnetawan R. 78
Magpie R. 157
Main Duck Is. – see (voir) L. Ontario #6 221
Maitland – see (voir) St. Lawrence R. 222
Maitland R. 78
Makokibatan 157
Makonie 157
Mamainse Pt. – see (voir) L. Superior #7 253
Mameigwess (Kenora) 158
Mameigwess (Kenora) 158
Manitou (Nipissing) 158
Manitou (Manitoulin) 158
Manitou R. – see (voir) L. Huron #H1 236
Manitouwaba 78
Manitouwabing 78
Manitowik 158
Maple 158
Marathon (s.) – see (voir) L. Superior #5 251
Margaret 158
Margot 158
Marina 158
Marl 78
Marmion 159
Marne 159
Marquette 159
Marshalok 159
Marshland 159
Marten 159
Martindale Pond 78
Martison 159
Mary 79
Mary Ward Shoals – see (voir) Georgian Bay #4 242
Matchedash Bay – see (voir) Georgian Bay #4 244
Matchedash 79
Matchett 159
Mather 159
Matinenda 160
Mattagami 160
Mattagami R. (5) 160
Mattawa R. – see (voir) L. Talon 102
Mattawa R. – see (voir) Turtle L. 199
Mattice 161
Mawn 161
Max 161
Maxwell 161
Maynard 161
Mazinaw 79
McCann (Haliburton) 79
McCann (Parry Sound) – see (voir) Buck L. 55
McCarroll 161
McCarthy 161
McCauley 79
McConnell 162
McCraney 79
McFadden 79
McGarvey 79
McGregor Bay – see (voir) L. Huron NC#2 246
McIntosh 162
McKay (Muskoka) 79
McKay (Thunder Bay) 162
McKenzie 80
McLeister 162
McNab 80
Mead – see (voir) Meadow L. 80
Meadow 80
Meandering 162
Meggisi 162
Megisan 162
Melchett 162
Memesagamesing 80
Menako 162
Mephisto 80
Mercer 163
Mesomikenda 163
Meta 163
Methuen 80
Michipicoten Bay – see (voir) L. Superior #6 251
Michipicoten Is. – see (voir) L. Superior #6 252
Michipicoten Is. (S.W.) – see (voir) L. Superior #6 252
Michipicoten R. 163
Michiwakenda 163
Middle Three Duck – see (voir) Three Duck L. 196
Midland – see (voir) Georgian Bay #4 243
Midland Park – see (voir) Little L. 76
Mijinemungshing 163
Lac des Mille Lacs 163
Millichamp 80
Mill 80
Mills 163
Mindemoya 164
Minisinakwa 164
Ministic 164
Ministik 164
Mink 80
Minnow 164
Misema 164
Miskokway 81
Miskwabi 81
Missinaibi 164
Mission R. (mouth) – see L. Superior #1 248
Missisa 164
Missisicabi R. 165
Mississagagon 81
Mississagi R. 165
Mississagua 81
Mississippi 81
Mississippi R. 82
Mistango 165
Mistinikon 165
Moira 82
Mojikit 165
Molson 165

Monmonawson 165
Montreal Is. – see (voir) L. Superior #7 253
Montreal R. (mouth) – see (voir) L. Superior #7 252
Moon R. (2) – see (voir) Georgian Bay #3 241
Moose 165
Moose R. (3) 165
Moose R. – see (voir) Abitibi R. 113
Moose R. – see (voir) N. French R. 170
Moot 82
Moray 166
Morrisburg – see (voir) St. Lawrence R. 223
Morris 166
Morrison 82
Mose 166
Moseley 166
Mosquito 166
Moss Is. – see (voir) L. Superior #4 250
Moulton Bay – see (voir) L. Erie #5 232
Mountain 82
L. of the Mountains 166
Mozhabong 167
Mud (Parry Sound) 82
Mud (Renfrew) 82
Murray (Algoma) 167
Murray (Sudbury) 167
Muskeg 167
L. Muskoka 83
Muskrat 83
Mykiss 83

N

Nabakwasi 167
Nabimina 167
Nagagami 167
Nagagamisis 167
Nagron 168
Namakan 168
Nanticoke Cr. – see (voir) L. Erie #4 230
Negwazu 168
Nellie 168
Nelson 168
Nemegosenda 168
Nepahwin 168
Nepewassi 168
Net 168
Nettogami 168
Newboro 83
Niagara-on-the-Lake – see (voir) L. Ontario #1 215
Niagara R. 214
Niger 83
Night Hawk 169
Niobe 169
Nipigon Bay – see (voir) L. Superior #3 250
L. Nipigon (3) 169
L. Nipissing (6) 83
Normandale Cr. – see (voir) L. Erie #4 230
North Channel – see (voir) L. Huron NC#1 and 2 244
North Channel – see (voir) L. Ontario #6 221
North Driftwood R. 170
North French R. 170
North Hubert 171
North Scot 171
North Spirit 171
North Tweed 171
Norway 84
L. Nosbonsing 84
Nottawasaga Bay – see (voir) Georgian Bay #4 243
Nottawasaga R. 85
Nottawasaga R. (mouth) – see (voir) Georgian Bay #4 243
Nunikani 85
Nursey 171
Nym 171

O

Oak (Peterborough) 85
Oak (Kenora) 171
Oastler 85
Obakamiga 171
Oba 172
Obaskaka 172
Obushkong 172
Ogoki 172
Oiseau R. – see (voir) Eagle L. 131
Oke 172
Old Woman R. (mouth) – see (voir) L. Superior #6 252
Oliphant 85
Oliver 85
Onaman 172
Onaping 172
Opasatika 172
Opasquia 172
Opeepeesway 173
Opeongo 85
Opikeigen 173
Opinicon 85
Opinnagau – see (voir) Opinnagau R. 173
Opinnagau R. 173
Opishing 173
Oram 86
Orangeville Reservoir 86
Orr 86
Oscar 173
Oshawa area – see (voir) L. Ontario #2 219
Osinawi 173
Oskawe 173
O'Sullivan 173
Otonabee R. (3) 86
Ottawa R. (10) 87
Otter Is. – see (voir) L. Superior #6 251
Otty 89
Oudaze 89
Ouellet 173
Owen Sound – see (voir) Georgian Bay #4 242
Owlet 174
Oxtongue 89
Ozhiski 174

P

Paguchi 174
Pagwachuan 174
Pakashkan 174
Pakhoan 174
Pakwash 174
Panache 174
Pancake Bay – see (voir) L. Superior #7 253
Pancake Is. – see (voir) Georgian Bay #3 241
Pan 175
Papakomeka 175
Papineau 89
Parks 175
Parry Sound – see (voir) Georgian Bay #3 241
Patten R. 175
Patterson 90
Paudash (Haliburton) 90
Paudash (Sudbury) 175
Pearce 175
Pebonishewi 175
Pedro 175
Pelée Is. – see (voir) L. Erie #1 228
Penassi 175
Penetang Harbour – see (voir) Georgian Bay #4 243
Penetang, Midland area – see (voir) Georgian Bay #4 243
Peninsula Harbour – see (voir) L. Superior #5 250
Peninsula 90
Percy (Haliburton) 90
Percy (Kenora) 176
Percy Reach 90
Petersen 176
Peterson 176
Pevensey – see (voir) Loon L. 76
Pharand 176
Pichogen 176
Pickerel (Parry Sound) 90
Pickerel (Cochrane) 176
Pickerel (Kenora) 176
Pickerel (Rainy River) 177
Pickerel R. 90
Pickering Generating Station – see (voir) L. Ontario #2 219
Pickle 177
Pickwick 177
Pic R. 177
Pic R. (mouth) – see (voir) L. Superior #5 251
Picton Bay – see (voir) L. Ontario #4 220
Pie Is. – see (voir) L. Superior #1 249
Pierce 177
Pierre 177
Pigeon Bay – see (voir) L. Superior #1 248
Pigeon (Victoria) 90
Pigeon (Timiskaming) 177
Pike Bay – see (voir) L. Huron #H3 237
Pike 91
Pilgrim 178
Pine Bay – see (voir) L. Superior #1 248
Pine 91
Pipe 178
Pishidgi 178
Pistol 178
Pittock Reservoir 91
Pivabiska 178
Pointe au Baril – see (voir) Georgian Bay #3 240
Point Edward – see (voir) L. Huron #H5 239
Point Pelée – see (voir) L. Erie #1 228
Ponsford 178
Poplar 178
Poppy 178
Porcupine 178
Port Credit – see (voir) L. Ontario #1 217
Port Franks – see (voir) L. Huron #H5 238
Port Lambton – see (voir) St. Clair R. 234
Port Severn – see (voir) Georgian Bay #4 244
Port Stanley – see (voir) L. Erie #3 230
Port Weller – see (voir) L. Ontario #1 215
Powell 179
Prairie Bee 179
Pratt 179
Presqu'ile Bay – see (voir) L. Ontario #3 219
Presqu'ile Point – see (voir) L. Ontario #3 219
Prince Edward Bay – see (voir) L. Ontario #6 221
Pringle 179
Prospect 91
Proudfoot – see (voir) Island L. 71
Pullan 179
Purdy 91
Pusey 91
Puslinch 91
Pyette Pt. – see (voir) Georgian Bay #4 241

Q

Queenston Reservoir 91
Quetico 179

R

Raft 179
Rainy (Rainy River) (5) 179
Rainy (Parry Sound) 91
Rainy R. (4) 180
Raisin R. 92
Raisin R. (mouth) – see (voir) St. Lawrence R. 224
Ramsay 180
Ramsey (Sudbury) 181
Ramsey (Sudbury) 181
Ranger 181
Rapid 181

Rattlesnake Harbour – see (voir) Georgian Bay #1 240
Raven (Haliburton) 92
Raven (Sudbury) 181
Raven (Timiskaming) 181
Rawcourt 181
Reading 181
Reaume 181
Rebecca 92
Red Cedar 182
Red Chalk 92
Red Deer 92
Red 182
Red Pine 92
Redpine 182
Red Rock 182
Redrock 92
Redstone 92
Redstone R. 182
Reeds Bay – see (voir) L. Ontario #6 221
Regal 182
Regan 182
Remi 182
Restoule 92
Reta 182
Rice (Peterborough) (2) 93
Rice (Sudbury) 183
Rideau – see (voir) Big Rideau 52
Rideau R. (5) 93
Ritchie 183
Robertson 94
Robin (Parry Sound) 94
Robin (Cochrane) 183
Robinson 95
Rock Island 183
Rock 183
Rocky Saugeen R. 95
Roger 95
Rondeau Bay – see (voir) L. Erie #2 229
L. Rosseau 95
Rossport – see (voir) L. Superior #3 250
Rouge R. (mouth) – see (voir) L. Ontario #2 218
Roughrock 183
Round Island 95
Round (Peterborough) 95
Round (Parry Sound) 95
Round (Renfrew) 95
Round (Timiskaming) 183
Rous 184
Routine 184
Rush 184
Ryan 96

S

Lac aux Sables 184
Saddle 184
Saganash 184
St. Amand 184
St. Anthony 184
St. Catharines – Water Intake Canal 96
L. St. Clair 233
St. Clair R. (5) 234
St. Edmunds Twp. – see (voir) L. Huron #H2 236
L. St. Francis – see (voir) St. Lawrence R. 225
L. St. John 96
St. Joseph 185
St. Joseph Ch. – see (voir) L. Huron NC#1 244
St. Joseph Is. – see (voir) L. Huron NC#1 245
L. St. Joseph 185
L. St. Lawrence – see (voir) St. Lawrence R. 224
St. Lawrence R. 221
St. Marys R. (2) – see (voir) L. Huron NC#1 244
St. Nora 96
L. St. Peter 96
L. St. Thérèse 185
Salerno 96
Salmon Pt. – see (voir) L. Ontario #3 219
Sandbar 185
Sand (Parry Sound) 96
Sand (Leeds) 97
Sand (Kenora) 185
Sand (Cochrane) 185
Sand (Sudbury) 186
Sand (Algoma) 186
Sand Point 186
Sandybeach 186
Sandy Is. – see (voir) Georgian Bay #3 241
Sandy (#1) 97
Sandy (#2) 97
Santoy 186
Sapawe 186
Sasaginaga 186
Saugeen R. 97
Saugeen R. (mouth) – see (voir) L. Huron #H3 238
Savoy 186
Saymo 187
Scarborough Bluffs – see (voir) L. Ontario #1 218
Scarfe 187
Schamerhorn – see (voir) Clear L. 58
Schewabik 187
Schryburt 187
Scott 187
Scott – see (voir) Bauldry L. 117
L. Scugog 97
Scugog R. 97
Seagram 187
Seeber 187
Segise – see (voir) Wabigoon R. 202
Seguin R. (mouth) – see (voir) Georgian Bay #3 241
Selkirk Park area – see (voir) L. Erie #4 230
Separation (Kenora) 188
Separation (Timiskaming) 188
Serpent R. (mouth) – see (voir) L. Huron NC#1 245
Sesekinika 188
Setting Net 188
Lac Seul (2) 188
Severn R. (Muskoka) – see (voir) Gloucester Pool 67
Severn R. (Kenora) 188
Severn Sound – see (voir) Georgian Bay #4 243
Seymour 97
Shabu 189
Shack 189
Shackleton 189
Shaco 189
Shannon 189
Sharbot (e) 98
Sharbot (w) 98
Shawanaga Inlet – see (voir) Georgian Bay #3 240
Sheppard 98
Sherborne 98
Sherman 189
Shining Tree 189
Shirley 189
Silcox 189
Silent 98
Sill 189
Silver Fox 190
Silver 98
L. Simcoe 99
Sims 190
Sinaminda 190
Sinclair 190
Sisseney 190
Six Mile 99
Skeleton (Muskoka) 99
Skeleton (Timiskaming) 190
Skinner 190
Skog 190
Skootamatta 99
Sleep 190
Slipper (Haliburton) 99
Slipper (Algoma) 191
Smiley 191
Smoke 100
Snigisi 100
Snook 191
Snowdrift 191
Snowflake 191
Snowshoe 191
Solitaire 100
Sothman 191
South Bay – see (voir) Georgian Bay #4 244
South Floodwood 192
South Nation R. 100
South Patten R. – see (voir) Patten R. 175
South R. (mouth) – see (voir) L. Nipissing 83
South Scot 192
Spangle 192
Spanish R. 192
Spanish R. (mouth) – see (voir) L. Huron NC#2 245
Sparrow 100
Speed R. (3) 100
Splitrock 192
Spratt Pt. – see (voir) Georgian Bay #4 243
Sproule 192
Stag Is. – see (voir) St. Clair R. 234
Starnes 192
Starvation 192
Steel 192
Steenburg 101
Stirland 193
Stoco 101
Stoddart 193
Stokes Bay – see (voir) L. Huron #H3 237
Stony 101
Stranger 193
Stratton 193
Strawberry Ch. – see (voir) L. Huron NC#2 246
Stull 193
Sturgeon Bay (Parry Sound) – see (voir) Georgian Bay #3 240
Sturgeon Bay (Simcoe) – see (voir) Georgian Bay #4 244
Sturgeon (Victoria) 101
Sturgeon (Kenora) 193
Sturgeon R. (mouth) – see (voir) L. Nipissing 84
Sucker 193
Sumach 193
L. Superior 248
Sup 193
Susanne 193
Sutton 194
Sutton R. 194
Swan 194
Sweny – see (voir) Grass L. 69
Sydenham 101
Sydenham R. (3) 102

T

Tablerock 194
Tadenac 102
Takwata 194
Talbot R. 102
L. Talon 102
Talon – see (voir) Ghost L. 137
Tasso 103
Tatachikapika 194
Tay R. 103
Teabeau 194
Tea 103
Tedious 103
L. Temagami 195
Temperance 103
Terrace Bay – see (voir) L. Superior #5 250
Tetu 195
Thames R. (9) 103
Theatre 195
Theriault 195
Thistle 195
Thomas Bay, Manitoulin Is. – see (voir) L. Huron #H1 236
Thornbury – see (voir) Georgian Bay #4 242
Thorning 196
Threecorner 196
Three Duck 196
Three Mile (Parry Sound) 105
Three Mile (Muskoka) 105
Threenarrows 196

Thunder 196
Thunder Bay Harbour – see (voir) L. Superior #1 248
Timber 196
Timberwolf 105
L. Timiskaming 196
Tobermory – see (voir) L. Huron #H2 237
Tocheri 197
Tom Chief 197
Tomiko 197
Tom 197
Tony 197
Toole 197
Toothpick 197
Toronto Islands – see (voir) L. Ontario #1 218
Torrance 198
Tower 105
Trapline 198
Trapnarrows 198
Traverse Shoal – see (voir) St. Lawrence R. 221
Treeby 198
Trent R. – see (voir) Percy Reach 90
Trent R. – see (voir) Seymour L. 97
Triangular 198
Trident 198
Trollope 198
Trout (Nipissing) 105
Trout (Parry Sound) 106
Trout (Kenora) 198
Trout (Kenora) 199
Trout (Sudbury) 199
Tukanee 199
Tunnel 199
Tupman 199
Turtle (Nipissing) 106
Turtle (Rainy River) 199
Tutu 199
Tweed 200
Twelve Mile 106
Two River 200

U

Umfreville 200
Unnamed 200
Unnamed (#2) 200
Unnamed (#3) 200
Unnamed (#4) 201
Unnamed #420 106
Upper Beverley 106
Upper Can. Migr. Bird Sanct. – see (voir) St. Lawrence R. 224
Upper Kesagami 201
Upper Rideau 106
Urbach 106

V

Venetion 201
Vermilion 201
L. Vernon 107
Victoria 201

W

Wabigishik 201
Wabatongushi 201
Wabicock 201
Wabigoon 201
Wabigoon R. 202
Wabikoba 202
Wahwashkesh 107
Wainfleet 107
Wakami 202
Wakwayowkastic 202
Walker 107
Walleye 202
Wanapitei 202
Wangoon 202
Wanzatika 203
Waseosa 107
Wasicho 203
Watabeag 203
Waterford 107
Watersnake 203
Wavell 203
Wawagoshe 203
Wawa 203
Wawang 203
Wawiashkashi 204
Welcome Islands – see (voir) L. Superior #1 249
Welland R. (3) 107
Weller 204
Wenesaga 204
Wendigo 204
Wenebegon 204
Werner 204
Weshaygo 204
Weslemkoon 108
Western Basin (L. Erie) – see (voir) Lake Erie #1 228
Western Islands – see (voir) Georgian Bay #4 243
West Humber R. 108
West Kabenung 204
West 108
West Larkin 205
West Shining Tree 205
Whalen 205
Wheatley – see (voir) L. Erie #2 229
Whistle 205
Whitefish (Leeds) 108
Whitefish (Algoma) 205
Whitefish (Thunder Bay) 205
White (Lanark) 108
White (Peterborough) 108
White (Peterborough) – see (voir) Dummer L. 63
White (Thunder Bay) 205
White Otter 205
White Partridge 109
White R. area – see (voir) L. Superior #5 251
White R. (2) 205
Whitestone (Parry Sound) 109
Whitestone (Kenora) 206
Whitewater 206
Wickstead (Nipissing) 206
Wicksteed (Algoma) 206
Widow 109
Wigwascence 206
Wild Goose Bay – see (voir) L. Superior #1 248
Wildgoose 206
Willow Cr. 109
Wilmot Cr. (mouth) – see (voir) L. Ontario #2 219
Wilson (Cochrane) 206
Wilson (Kenora) 207
Windermere 207
Windigokan 207
Windy 207
Winisk R. 207
Winnipeg R. – see (voir) The Dalles 127
Wintering 207
Wistiwasing R. (mouth) – see (voir) L. Nipissing 84
Withers 207
Wizard 208
Wolfe 109
Wolf (Hastings) 109
Wolf (Sudbury) 208
Wollaston 109
Wolverine 208
Woodcock 109
Wood 109
Woodland 110
Woods 110
Lake of the Woods (8) 208
Wright 209

Y

Young Cr. (mouth) – see (voir) L. Erie #4 230
Young 110

Z

Zadi 209
Zigzag 209
Zinger 210

Lake 12J-9 210
Lake 15 210
Lake 16H-96 210
Lake 16H-97 210
Lake 17H-12 210
Lake 17H-51 210
Lake 19E-62 210
Lake 19E-72 210
Lake 19F-76 210
Lake 20F-113 211
Lake 20G-134 211
Lake 21G-15 211
Lake 21G-103 211
Lake 21I-04 211
Lake 21I-63 211
Lake 23L-54 211
Lake 53H-1 211
Lake 53H-3 211
Lake #108 211

(7510)
SH/572/O57/G85/MOE

Consumption Guidelines

					
One week	No restrictions	10 meals per wk. 2.3 kg./wk. (5.1 lb./wk.)	7 meals per wk. 1.54 kg./wk. (3.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Two weeks	No restrictions	5 meals per wk. 1.3 kg./wk. (2.8 lb./wk.)	4 meals per wk. 0.86 kg./wk. (1.9 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Three weeks	No restrictions	4 meals per wk. 0.95 kg./wk. (2.1 lb./wk.)	3 meals per wk. 0.63 kg./wk. (1.4 lb./wk.)	1 or 2 meals/wk. 0.45 kg./wk. (1 lb./wk.)	None
Long-term consumption	No restrictions	0.226 kg./wk. (0.5 lb./wk.)	0.136 kg./wk. (0.3 lb./wk.)	1 or 2 meals per month 0.45 kg./mo. (1 lb./mo.)	None

Guide de consommation

					
Une semaine	Pas de restrictions	10 repas par sem. 2,3 kg/sem. (5,1 lb./sem.)	7 repas par sem. 1,54 kg/sem. (3,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Deux semaines	Pas de restrictions	5 repas par sem. 1,3 kg/sem. (2,8 lb/sem.)	4 repas par sem. 0,86 kg/sem. (1,9 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,45 kg/sem (1 lb/sem.)	Aucun
Trois semaines	Pas de restrictions	4 repas par sem. 0,95 kg/sem. (2,1 lb/sem.)	3 repas par sem. 0,63 kg/sem. (1,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem 0,45 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun
Consommation à long terme	Pas de restrictions	0,226 kg/sem. (0,5 lb/sem.)	0,136 kg/sem. (0,3 lb/sem.)	1 ou 2 repas par mois 0,45 kg/mois (1 lb/mois)	Aucun

Contaminant identification		Identification des polluants
1	Mercury	Mercure
2	Mercury, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, BCP, mirex et pesticides
3	PCB, mirex and pesticides	BCP, mirex et pesticides
4	Mercury, PCB and mirex.	Mercure, BCP et mirex
5	Mercury, other metals, PCB, mirex and pesticides.	Mercure, autres métaux, BCP, mirex et pesticides
6	Mercury, other metals.	Mercure et autres métaux
7	2,3,7,8-TCDD (Dioxin)	2,3,7,8-TCDD (dioxine)
8	Toxaphene	Toxaphène

Children under 15 and women of child-bearing age should eat only .

Les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne devraient manger que des poissons représentés par .

Ontario

Ministry of the Environment

Ministère de l'Environnement

Ministry of Natural Resources

Ministère des Richesses naturelles

